Hán dịch: nhà Đường, đại sư Thật Xoa Nan Đà.

Việt dịch: Việt Nam, Tỳ-kheo Thích Trí Tịnh.

**KINH HOA NGHIÊM**

TẬP TÁM

**PHẨM THỨ - 39**

**PHẦN SAU**

**NGHI THỨC SÁM HỐI**

(TỤNG TRƯỚC KHI VÀO NGHI THỨC TRÌ KINH)

**Nguyện mây hương mầu này**

**Khắp cùng mười phương cõi**

**Cúng dường tất cả Phật**

**Tôn Pháp, chư Bồ-tát**

**Vô biên chúng Thanh-văn**

**Và cả thảy Thánh Hiền**

**Duyên khởi đài sáng chói**

**Trùm đến vô biên cõi**

**Khắp xông các chúng sanh**

**Đều phát lòng Bồ-đề**

**Xa lìa những nghiệp vọng**

**Trọn nên đạo vô-thượng.**

**Sắc thân Như Lai đẹp**

**Trong đời không ai bằng**

**Không sánh, chẳng nghĩ bàn**

**Nên nay con đảnh lễ.**

**Sắc thân Phật vô tận**

**Trí huệ Phật cũng thế**

**Tất cả pháp thường trú**

**Cho nên con về nương**

**Sức trí lớn nguyện lớn**

**Khắp độ chúng quần sanh**

**Khiến bỏ thân nóng khổ**

**Sanh nước kia an vui**

**Con nay sạch ba nghiệp**

**Quy y và lễ tán**

**Nguyện cùng các chúng sanh**

**Đồng sanh nước An Lạc.**

**Án Phạ Nhựt Ra Hồng.** (7 lần)

ĐẢNH LỄ TÂY PHƯƠNG THÁNH CHÚNG

CHÍ TÂM ĐẢNH LỄ: **Thường Tịch Quang Tịnh-độ, A Di Đà Như Lai, Pháp thân mầu thanh tịnh, Khắp pháp giới chư Phật.** (1 lạy)

CHÍ TÂM ĐẢNH LỄ: **Thật Báo trang nghiêm độ, A Di Đà Như Lai, Thân tướng hải vi-trần, Khắp pháp giới chư Phật.**

(1 lạy)

CHÍ TÂM ĐẢNH LỄ: **Phương tiện Thánh cư độ, A Di Đà Như Lai, Thân trang nghiêm giải thoát, Khắp pháp giới chư Phật.** (1 lạy)

CHÍ TÂM ĐẢNH LỄ: **Cõi An Lạc phương tây, A Di Đà Như Lai, Thân căn giới đại thừa, Khắp pháp giới chư Phật.** (1 lạy)

CHÍ TÂM ĐẢNH LỄ: **Cõi An Lạc phương tây, A Di Đà Như Lai, Thân hóa đến mười phương, Khắp pháp giới chư Phật.**

(1 lạy)

CHÍ TÂM ĐẢNH LỄ: **Cõi An Lạc phương tây, Quan Thế Âm Bồ-tát, Thân tử kim muôn ức, Khắp pháp giới Bồ-tát.**

(1 lạy)

CHÍ TÂM ĐẢNH LỄ: **Cõi An Lạc phương tây, Đại Thế Chí Bồ-tát, Thân trí sáng vô biên, Khắp pháp giới Bồ-tát.**

(1 lạy)

CHÍ TÂM ĐẢNH LỄ: **Cõi An Lạc phương tây, Thanh tịnh đại hải chúng, Thân hai nghiêm: Phước Trí, Khắp pháp giới Thánh chúng.**

(1 lạy)

SÁM HỐI PHÁT NGUYỆN VĂN

**Con nay khắp vì bốn ơn ba cõi cùng chúng sanh trong pháp giới, đều nguyện dứt trừ ba chướng nên quy mạng Sám-hối.**

CHÍ TÂM SÁM HỐI:

**Ðệ tử chúng con... và chúng sanh trong pháp giới, từ đời vô thỉ nhẫn đến ngày nay, bị vô minh che đậy nên điên đảo mê lầm, lại do sáu căn ba nghiệp quen theo pháp chẳng lành, rộng phạm mười điều dữ cùng năm tội vô-gián và tất cả các tội khác, nhiều vô lượng vô biên, nói không thể hết.**

**Mười phương các đức Phật thường ở trong đời, tiếng pháp không dứt, hương mầu đầy lấp, pháp vị ngập tràn, phóng ánh sáng sạch trong chiếu soi tất cả. Lý mầu thường trụ đầy dẫy hư-không.**

**Con từ vô thỉ đến nay, sáu căn che mù, ba nghiệp tối tăm, chẳng thấy chẳng nghe, chẳng hay chẳng biết, vì nhân duyên đó trôi mãi trong vòng sanh tử, trải qua các đường dữ trăm nghìn muôn kiếp trọn không lúc nào ra khỏi.**

**Kinh rằng: Ðức Tỳ Lô Giá Na thân khắp cả chỗ, chỗ của Phật ở gọi là Thường Tịch Quang, cho nên phải biết cả thảy các pháp đều là Phật pháp, mà con không rõ lại theo dòng vô minh, vì thế trong trí Bồ-đề mà thấy không thanh tịnh, trong cảnh giải thoát mà sanh ràng buộc.**

**Nay mới tỏ ngộ, nay mới chừa bỏ ăn năn, phụng đối trước các đức Phật và A Di Ðà Thế Tôn mà phát lồ sám hối, làm cho đệ tử cùng pháp giới chúng sanh, tất cả tội nặng do ba nghiệp sáu căn,   
  
gây tạo từ vô thỉ, hoặc hiện tại cùng vị lai, chính mình tự gây tạo hoặc biểu người, hay là thấy nghe người gây tạo mà vui theo, hoặc nhớ hoặc chẳng nhớ, hoặc biết hoặc chẳng biết, hoặc nghi hoặc chẳng nghi, hoặc che giấu hoặc chẳng che giấu, thảy đều được rốt ráo thanh tịnh.**

**Ðệ-tử sám-hối rồi, sáu căn cùng ba nghiệp trong sạch, không lỗi lầm, căn lành tu tập cũng trọn thanh tịnh, thảy đều hồi hướng dùng trang nghiêm Tịnh-độ khắp với chúng sanh, đồng sanh về nước An Dưỡng.**

**Nguyện đức A Di Ðà Phật thường đến hộ trì, làm cho căn lành của đệ tử hiện tiền tinh tấn, chẳng mất nhân duyên Tịnh-độ, đến giờ lâm chung, thân an niệm chánh, xem nghe đều rõ ràng, tận mặt thấy đức A Di Ðà cùng các Thánh chúng, tay cầm đài hoa tiếp dẫn đệ tử, trong khoảng sát-na sanh ra trước Phật, đủ đạo hạnh Bồ-tát, rộng độ khắp chúng sanh đồng thành Phật-đạo.**

**Ðệ-tử sám-hối phát nguyện rồi quy mạng đảnh lễ:**

**Nam-mô Tây phương Cực-lạc thế giới đại từ đại bi A Di Ðà   
Như Lai, biến pháp giới Tam Bảo.**

**NGHI THỨC KINH HOA NGHIÊM**

TỊNH PHÁP GIỚI CHƠN NGÔN

**Án Lam** (7 lần)

TỊNH KHẨU NGHIỆP CHƠN NGÔN

**Tu rị tu rị, ma ha tu rị, tu tu rị ta bà ha.** (3 lần)

TỊNH BA NGHIỆP CHƠN NGÔN

**Án ta phạ bà phạ, thuật đà ta phạ, đạt ma ta phạ, bà phạ   
thuật độ hám.** (3 lần)

PHỔ CÚNG DƯỜNG CHƠN NGÔN

**Án nga nga nẵng tam bà phạ phiệt nhựt ra hồng.** (3 lần)

TÁN PHẬT

**Pháp Vương Vô Thượng Tôn**

**Tam giới vô luân thất**

**Thiên nhân chi Đạo sư**

**Tứ sanh chi Từ phụ**

**Ư nhứt niệm quy y**

**Năng diệt tam kỳ nghiệp**

**Xưng dương nhược tán thán**

**Ức kiếp mạc năng tận.**

QUÁN TƯỞNG

**Năng lễ, sở lễ tánh không tịch,**

**Cảm ứng đạo giao nan tư nghì,**

**Ngã thử đạo tràng như Đế châu,**

**Thập phương chư Phật ảnh hiện trung,**

**Ngã thân ảnh hiện chư Phật tiền,**

**Đầu diện tiếp túc quy mạng lễ.**

ĐẢNH LỄ TAM BẢO

CHÍ TÂM ĐẢNH LỄ: **Nam-mô Tận Hư không Biến Pháp Giới, Quá, Hiện, Vị Lai Thập Phương Chư Phật, Tôn Pháp, Hiền Thánh Tăng Thường Trụ Tam Bảo.** (1 lạy)

CHÍ TÂM ĐẢNH LỄ: **Nam-mô Ta Bà Giáo Chủ Điều Ngự Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật, Đương Lai Hạ Sanh Di Lặc Tôn Phật, Đại Trí Văn Thù Sư Lợi Bồ-tát, Đại Hạnh Phổ Hiền Bồ-tát, Hộ Pháp Chư Tôn Bồ-tát, Linh Sơn Hội Thượng Phật Bồ-tát.** (1 lạy)

CHÍ TÂM ĐẢNH LỄ: **Nam-mô Tây Phương Cực Lạc Thế Giới Đại Từ Đại Bi A Di Đà Phật, Đại Bi Quán Thế Âm Bồ-tát, Đại Thế Chí Bồ-tát, Đại Nguyện Địa Tạng Vương Bồ-tát, Thanh Tịnh Đại Hải Chúng Bồ-tát.** (1 lạy)

TÁN LƯ HƯƠNG

**Lư hương vừa ngún chiên đàn**

**Khói thơm ngào ngạt muôn ngàn cõi xa**

**Lòng con kính ngưỡng thiết tha**

**Ngửa mong chư Phật thương mà chứng minh.**

**Nam mô Hương Vân Cái Bồ-tát Ma-ha-tát.** (3 lần)

**Nam mô Đại Bi Hội Thượng Phật Bồ-tát.** (3 lần)

CHÚ ĐẠI BI

**Thiên thủ thiên nhãn vô ngại đại bi tâm đà ra ni. Nam mô hắc ra đát na đa ra dạ da. Nam mô a rị da, bà lô yết đế, thước bát ra da, Bồ-đề tát đỏa bà da, ma ha tát đỏa bà da, ma ha ca lô ni ca da. Án tát bàn ra phạt duệ, số đát na tát đỏa. Nam mô tất kiết lật đỏa, y mông a rị da, bà lô yết đế thất Phật ra lăng đà bà.**

**Nam mô na ra cẩn trì hê rị, ma ha bàn đa sa mế, tát bà a tha đậu du bằng, a thệ dựng, tát bà tát đa, na ma bà già, ma phạt đạt đậu, đát điệt tha:**

**Án a bà lô hê, lô ca đế, ca ra đế, di hê rị, ma ha Bồ-đề tát đỏa, tát bà tát bà, ma ra ma ra, ma hê ma hê, rị đà dựng, cu lô cu lô kiết mông, độ lô độ lô, phạt xà da đế, ma ha phạt xà da đế, đà ra đà ra, địa rị ni, thất Phật ra da, dá ra dá ra mạ mạ phạt ma ra, mục đế lệ, y hê y hê, thất na thất na a ra sâm Phật ra xá lợi, phạt sa phạt sâm, Phật ra xá da, hô lô hô lô ma ra, hô lô hô lô hê rị, ta ra ta ra, tất rị tất rị, tô rô tô rô, Bồ-đề dạ Bồ-đề dạ, bồ đà dạ bồ đà dạ, di đế rị dạ, na ra cẩn trì địa rị sắc ni na, ba dạ ma na ta bà ha. Tất đà dạ ta bà ha. Ma ha tất đà dạ ta bà ha. Tất đà du nghệ thất bàn ra dạ, ta bà ha. Na ra cẩn trì, ta bà ha. Ma ra na ra, ta bà ha. Tất ra tăng a mục khê da, ta bà ha. Ta bà ma ha, a tất đà dạ, ta bà ha. Giả kiết ra a tất đà dạ, ta bà ha. Ba đà ma yết tất đà dạ, ta bà ha. Na ra cẩn trì bàn đà ra dạ, ta bà ha. Ma bà lị thắng yết ra dạ, ta bà ha.**

**Nam mô hắc ra đát na, đa ra dạ da. Nam mô a rị da, bà lô yết đế, thước bàn ra dạ, ta bà-ha.**

**"Án tất điện đô, mạn đa ra, bạt đà dạ ta bà-ha."** (3 lần)

**Nam mô Thập Phương Thường Trụ Tam Bảo.** (3 lần)

VĂN PHÁT NGUYỆN

**Lạy đấng Tam Giới Tôn**

**Quy mạng mười phương Phật**

**Nay con phát nguyện lớn**

**Trì tụng Kinh Hoa Nghiêm**

**Trên đền bốn ơn nặng**

**Dưới cứu khổ tam đồ**

**Nếu có ai thấy nghe**

**Đều phát Bồ-đề tâm,**

**Khi mãn báo thân này**

**Sanh qua cõi Cực Lạc.**

**Nam mô Bổn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật.** (3 lần)

KHAI KINH KỆ

**Phật pháp rộng sâu rất nhiệm mầu**

**Trăm nghìn muôn kiếp khó tìm cầu**

**Nay con nghe thấy chuyên trì tụng**

**Nguyện tỏ Như Lai nghĩa nhiệm mầu.**

**Nam mô Hoa Nghiêm Hội Thượng Phật,**

**Bồ-tát Ma-ha-tát.** (3 lần)

ĐẠI PHƯƠNG QUẢNG PHẬT HOA NGHIÊM KINH

**PHẨM NHẬP PHÁP GIỚI**

**THỨ BA MƯƠI CHÍN** (phần sau)

Bản in tại Việt Nam đọc từ cuối trang 409

**Bấy giờ, Thiện Tài đồng tử ở chỗ Dạ thần Phổ Cứu Chúng Sanh Diệu Đức, nghe pháp môn giải thoát Bồ-tát phổ hiện nhứt thiết thế gian điều phục chúng sanh. Thiện Tài biết rõ tin hiểu tự tại an trụ trong môn giải thoát đó.**

**Thiện Tài đến chỗ Dạ thần Tịch Tịnh Âm Hải, đảnh lễ nơi chân Dạ thần hữu nhiễu vô số vòng, chắp tay cung kính thưa rằng:**

**Bạch đức Thánh! Tôi đã phát tâm Vô thượng Bồ-đề. Tôi muốn nương theo thiện tri thức để học Bồ-tát hạnh, nhập Bồ-tát hạnh, tu Bồ-tát hạnh, trụ Bồ-tát hạnh. Mong đức Thánh thương xót, vì tôi mà tuyên nói Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, thế nào tu Bồ-tát đạo?**

**Dạ thần nói:**

**Lành thay! Lành thay!**

**Nầy thiện nam tử! Ngươi có thể nương thiện tri thức cầu Bồ-tát hạnh.**

**Nầy thiện nam tử! Ta được môn giải thoát Bồ-tát niệm niệm xuất sanh quảng đại hỷ trang nghiêm.**

**Thiện Tài thưa: Đại Thánh!**

**Môn giải thoát nầy sự nghiệp thế nào?**

**Cảnh giới thế nào?**

**Khởi phương tiện gì?**

**Quán sát thế nào?**

**Dạ thần nói: Nầy thiện nam tử!**

**Ta phát khởi tâm nguyện bình đẳng thanh tịnh.**

**Ta phát khởi tâm nguyện ly tất cả trần cấu thế gian thanh tịnh kiên cố trang nghiêm chẳng hư hại.**

**Ta phát khởi tâm trọn chẳng thối chuyển phan duyên địa vị bất thối chuyển.**

**Ta phát khởi tâm bất động trang nghiêm công đức bửu sơn.**

**Ta phát khởi tâm vô trụ xứ.**

**Ta phát khởi tâm cứu hộ hiện thân trước khắp tất cả chúng sanh.**

**Ta phát khởi tâm không nhàm đủ thấy tất cả Phật hải.**

**Ta phát khởi tâm nguyện lực thanh tịnh cầu tất cả Bồ-tát.**

**Ta phát khởi tâm trụ nơi đại trí quang minh hải.**

**Ta phát khởi tâm làm cho tất cả chúng sanh vượt khỏi đồng hoang lo buồn.**

**Ta phát khởi tâm làm cho tất cả chúng sanh bỏ rời sầu lo khổ não.**

**Ta phát khởi tâm làm cho tất cả chúng sanh bỏ rời sắc thanh hương vị xúc pháp chẳng vừa ý.**

**Ta phát khởi tâm làm cho tất cả chúng sanh bỏ rời ái biệt ly khổ và oán tắng hội khổ.**

**Ta phát khởi tâm làm cho tất cả chúng sanh bỏ rời những khổ ác duyên, ngu si.**

**Ta phát khởi tâm làm chỗ nương tựa cho tất cả chúng sanh bị hiểm nạn.**

**Ta phát khởi tâm làm cho tất cả chúng sanh thoát khỏi chỗ khổ sanh tử.**

**Ta phát khởi tâm làm cho tất cả chúng sanh bỏ rời những khổ sanh, lão, bịnh, tử.**

**Ta phát khởi tâm làm cho tất cả chúng sanh thành tựu pháp lạc vô thượng của Như Lai.**

**Ta phát khởi tâm làm cho tất cả chúng sanh đều thọ hỷ lạc.**

**Ta phát khởi những tâm như vậy rồi, lại vì chúng sanh mà thuyết pháp, làm cho họ lần đến bực Nhứt thiết trí. Như là:**

**Nếu thấy chúng sanh mến luyến nhà cửa cung điện của họ ở, thì ta vì họ mà thuyết pháp cho họ thấu rõ tự tánh của các pháp lìa chấp trước.**

**Nếu thấy chúng sanh mến luyến cha mẹ anh em chị em, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ được dự chúng hội thanh tịnh chư Phật Bồ-tát.**

**Nếu thấy chúng sanh mến luyến vợ con, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ bỏ rời sanh tử ái nhiễm khởi tâm đại bi, với tất cả chúng sanh bình đẳng vô nhị.**

**Nếu thấy chúng sanh ở vương cung thể nữ hầu hạ, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ được hội họp với Thánh chúng vào giáo pháp của Như Lai.**

**Nếu thấy chúng sanh nhiễm trước cảnh giới, thì ta vì họ mà thuyết pháp, làm cho họ được nhập Như Lai cảnh giới.**

**Nếu thấy chúng sanh nhiều sân hận, thì ta vì họ mà thuyết pháp, làm cho họ được Như Lai nhẫn nhục Ba-la-mật.**

**Nếu thấy chúng sanh có lòng giải đãi, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ được thanh tịnh tinh tấn Ba-la-mật.**

**Nếu thấy chúng sanh tâm tán loạn, thì ta vì họ mà thuyết pháp, làm cho họ được Như Lai thiền Ba-la-mật.**

**Nếu thấy chúng sanh vào rừng rậm kiến chấp vô minh ám chướng, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ thoát khỏi si ám.**

**Nếu thấy chúng sanh không trí huệ, thì ta vì họ thuyết pháp, cho họ được Bát-nhã Ba-la-mật.**

**Nếu thấy chúng sanh nhiễm trước tam giới, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ thoát khỏi sanh tử.**

**Nếu thấy chúng sanh chí ý hạ liệt, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ viên mãn Phật Bồ-đề nguyện.**

**Nếu thấy chúng sanh an trụ hạnh tự lợi, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ phát khởi tâm nguyện lợi ích tất cả chúng sanh.**

**Nếu thấy chúng sanh chí lực kém yếu, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ được Bồ-tát lực Ba-la-mật.**

**Nếu thấy chúng sanh tâm ngu si mê tối, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ được Bồ-tát trí Ba-la-mật.**

**Nếu thấy chúng sanh sắc tướng không đủ, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ được Như Lai thanh tịnh sắc thân.**

**Nếu thấy chúng sanh hình dung xấu xí, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ được pháp thân thanh tịnh vô thượng.**

**Nếu thấy chúng sanh sắc tướng thô ác, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ được Như Lai vi diệu sắc thân.**

**Nếu thấy chúng sanh lòng nhiều ưu não, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ được Như Lai rốt ráo an lạc.**

**Nếu thấy chúng sanh khổ vì nghèo cùng, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ được bửu tạng công đức của Bồ-tát.**

**Nếu thấy chúng sanh ở nơi núi rừng, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ siêng cầu nhơn duyên Phật pháp.**

**Nếu thấy chúng sanh đi nơi đường sá, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ xu hướng đạo Nhứt thiết trí.**

**Nếu thấy chúng sanh ở trong tụ lạc, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ thoát khỏi tam giới.**

**Nếu thấy chúng sanh ở nhơn gian, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ siêu việt Nhị thừa đạo, an trụ nơi Như Lai địa.**

**Nếu thấy chúng sanh cư ngụ thành quách, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ được ở trong thành Pháp Vương.**

**Nếu thấy chúng sanh ở nơi bốn hướng, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ được trí huệ tam thế bình đẳng.**

**Nếu thấy chúng sanh ở các phương, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ có trí huệ thấy được tất cả pháp.**

**Nếu thấy chúng sanh nhiều tham, thì ta vì họ mà nói môn bất tịnh quán, cho họ lìa bỏ ái nhiễm sanh tử.**

**Nếu thấy chúng sanh nhiều sân, thì ta vì họ mà nói môn đại từ quán, cho họ được nhập siêng năng tu tập.**

**Nếu thấy chúng sanh nhiều si, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ được trí sáng quan sát các pháp hải.**

**Nếu thấy chúng sanh thích vui sanh tử, thì ta vì họ mà thuyết pháp cho họ nhàm lìa.**

**Nếu thấy chúng sanh nhàm khổ sanh tử đáng được Như Lai hóa độ, thì ta vì họ mà thuyết pháp, cho họ có thể phương tiện thị hiện thọ sanh.**

**Nếu thấy chúng sanh mến luyến ngũ uẩn, thì ta vì họ mà thuyết pháp cho họ được an trụ cảnh giới vô y.**

**Nếu thấy chúng sanh tâm họ hạ liệt, thì ta vì họ mà thị hiện đạo thắng trang nghiêm.**

**Nếu thấy chúng sanh tâm sanh kiêu mạn, thì ta vì họ mà nói pháp nhẫn bình đẳng.**

**Nếu thấy chúng sanh tâm siểm khúc, thì ta vì họ mà nói Bồ-tát trực tâm.**

**Nầy thiện nam tử! Ta dùng vô lượng pháp thí như vậy để nhiếp độ tất cả chúng sanh, nhiều phương tiện giáo hóa điều phục, cho họ khỏi ác đạo, hưởng vui nhơn thiên, thoát sự trói buộc của tam giới, an trụ Nhứt thiết trí.**

**Lúc đó, ta bèn được đại hoan hỷ pháp quang minh hải. Tâm ta vui vẻ an ổn thư thới.**

**Lại nầy thiện nam tử! Ta thường quan sát đạo tràng chúng hội tất cả Bồ-tát, tu những hạnh nguyện,**

**Hiện những tịnh thân có những thường quang, phóng những quang minh, dùng những phương tiện nhập môn Nhứt thiết trí, nhập những tam-muội,**

**Hiện những thần biến, phát ra những âm thanh hải, đủ những thân trang nghiêm, nhập những Như Lai môn, đến những quốc độ hải, thấy chư Phật hải, được những biện tài hải, chiếu những cảnh giải thoát, được những trí quang hải,**

**Nhập những tam-muội hải, du hý những môn giải thoát, dùng những pháp môn xu hướng Nhứt thiết trí trang nghiêm hư không pháp giới,**

**Dùng những mây trang nghiêm che khắp hư không, quán sát những đạo tràng chúng hội, họp những thế giới,**

**Nhập những Phật-sát, đến những phương hải, thọ những Như Lai mạng, theo những chỗ Như Lai, cùng chư Bồ-tát câu hội, tuôn những mây trang nghiêm,**

**Vào những phương tiện Như Lai, quán những pháp hải Như Lai, vào những trí huệ hải, ngồi những tòa trang nghiêm.**

**Nầy thiện nam tử! Ta quan sát chúng hội đạo tràng nầy, biết Phật thần lực vô lượng vô biên sanh lòng rất hoan hỷ.**

**Nầy thiện nam tử! Ta quán Tỳ Lô Giá Na Như Lai, niệm niệm xuất hiện bất tư nghì sắc thân thanh tịnh. Thấy như vậy rồi lòng ta rất vui mừng.**

**Lại thấy đức Như Lai trong mỗi niệm phóng đại quang minh sung mãn pháp giới. Thấy như vậy rồi, lòng ta rất vui mừng.**

**Lại thấy đức Như Lai, mỗi lỗ lông, niệm niệm xuất hiện vô lượng Phật-sát vi trần số quang minh hải.**

**Mỗi quang minh có vô lượng Phật-sát vi trần số quang minh làm quyến thuộc.**

**Mỗi mỗi châu biến tất cả pháp giới, tiêu diệt tất cả chúng sanh khổ. Thấy như vậy rồi, lòng ta rất vui mừng.**

**Lại quán Như Lai, đảnh đầu và chặng mày, niệm niệm xuất hiện Phật-sát vi trần số mây bửu diệm sơn sung mãn tất cả pháp giới mười phương. Thấy như vậy rồi, ta rất vui mừng.**

**Lại quán Như Lai, mỗi mỗi lỗ lông, niệm niệm xuất sanh Phật-sát vi trần số mây hương quang minh, sung mãn tất cả cõi Phật mười phương. Thấy như vậy rồi, ta rất vui mừng.**

**Lại quán Như Lai mỗi mỗi tướng, niệm niệm phát ra Phật-sát vi trần số mây Như Lai thân đủ tướng trang nghiêm, đến khắp tất cả thế giới mười phương. Thấy như vậy rồi, ta rất vui mừng.**

**Lại quán Như Lai mỗi mỗi lỗ lông, trong niệm niệm xuất sanh Phật-sát vi trần số mây Phật biến hóa, thị hiện đức Như Lai từ sơ phát tâm, tu Ba-la-mật, đủ đạo trang nghiêm nhập Bồ-tát địa. Thấy như vậy rồi, ta rất vui mừng.**

**Lại quán Như Lai mỗi mỗi lỗ lông niệm niệm xuất hiện bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát vi trần số mây Thiên vương thân và tự tại thần biến, đầy khắp tất cả thế giới mười phương, người đáng do thân Thiên vương mà đắc độ thì hiện ra trước họ thuyết pháp cho họ. Thấy như vậy rồi, ta rất vui mừng.**

**Những thân vân: Long vương, Dạ-xoa vương, Càn-thát-bà vương, A-tu-la vương, Ca-lâu-la vương, Khẩn-na-la vương, Ma-hầu-la-già vương, Nhơn vương, Phạm vương, đều trong mỗi lỗ lông của Như Lai niệm niệm xuất hiện, thuyết pháp như thân vân Thiên vương.**

**Thấy như vậy rồi, ta rất hoan hỷ, rất tin mến, lượng bằng pháp giới Nhứt thiết trí,**

**Chỗ xưa chưa được mà nay mới được,**

**Chỗ xưa chưa chứng mà nay mới chứng,**

**Chỗ xưa chưa nhập mà nay mới nhập,**

**Chỗ xưa chưa mãn mà nay mới mãn,**

**Chỗ xưa chưa thấy mà nay mới thấy,**

**Chỗ xưa chưa nghe mà nay mới nghe.**

**Tại sao vậy?**

**Bởi có thể biết rõ tướng pháp giới. Vì biết tất cả pháp chỉ một tướng. Vì có thể bình đẳng nhập đạo tam thế. Vì có thể nói tất cả vô biên pháp.**

**Nầy thiện nam tử! Ta nhập Bồ-tát niệm niệm xuất sanh quảng đại hỷ trang nghiêm giải thoát quang minh hải nầy.**

**Giải thoát nầy vô biên, vì vào khắp tất cả pháp giới môn.**

**Giải thoát nầy vô tận, vì khắp phát tâm Nhứt thiết trí tánh.**

**Giải thoát nầy vô tế, vì vào trong tâm tất cả chúng sanh không giới hạn.**

**Giải thoát nầy thậm thâm, vì là cảnh sở tri của trí huệ tịch tịnh.**

**Giải thoát nầy quảng đại, vì châu biến tất cả Như Lai cảnh.**

**Giải thoát nầy vô hoại, vì là cảnh sở tri của Bồ-tát trí nhãn.**

**Giải thoát nầy không đáy, vì tận nguồn đáy nơi pháp giới.**

**Giải thoát nầy chính là phổ môn, vì trong một sự thấy khắp tất cả thần biến.**

**Giải thoát nầy trọn chẳng thể lấy, vì tất cả pháp thân bình đẳng không hai.**

**Giải thoát nầy trọn không có sanh, vì rõ biết được pháp như huyễn.**

**Giải thoát nầy như ảnh tượng, vì Nhứt thiết trí nguyện quang sanh ra.**

**Giải thoát nầy dường như biến hóa, vì hóa sanh những thắng hạnh Bồ-tát.**

**Giải thoát nầy dường như đại địa, vì là chỗ sở y của tất cả chúng sanh.**

**Giải thoát nầy dường như đại thủy, vì có thể dùng đại bi nhuận tất cả.**

**Giải thoát nầy dường như đại hỏa, vì khô cạn nước tham ái của tất cả chúng sanh.**

**Giải thoát nầy dường như đại phong, vì làm cho chúng sanh mau đến Nhứt thiết trí.**

**Giải thoát nầy dường như đại hải, vì những công đức trang nghiêm tất cả chúng sanh.**

**Giải thoát nầy như núi Tu Di, vì xuất hiện biển pháp Nhứt thiết trí.**

**Giải thoát nầy như thành quách lớn, vì tất cả pháp được trang nghiêm.**

**Giải thoát nầy như hư không, vì dung khắp thần lực của tất cả Phật tam thế.**

**Giải thoát nầy như mây lớn, vì mưa pháp vũ cho khắp chúng sanh.**

**Giải thoát nầy như mặt nhựt, vì phá được tối ngu si của chúng sanh.**

**Giải thoát nầy như mặt trăng tròn, vì mãn túc biển phước đức quảng đại.**

**Giải thoát nầy dường chơn như, vì đều có thể cùng khắp tất cả chỗ.**

**Giải thoát nầy như bóng của mình, vì do thiện nghiệp của mình hóa xuất ra.**

**Giải thoát nầy như tiếng vang, vì tùy nghi mà thuyết pháp.**

**Giải thoát nầy như ảnh tượng, vì tùy tâm chúng sanh mà chiếu hiện.**

**Giải thoát nầy như đại thọ vương, vì nở xòe tất cả hoa thần thông.**

**Giải thoát nầy như kim cang, vì bổn lai bất khả hoại.**

**Giải thoát nầy như châu ma-ni, vì xuất sanh vô lượng sức tự tại.**

**Giải thoát nầy như ly cấu tạng ma-ni vương, vì thị hiện tất cả tam thế Như Lai thần lực.**

**Giải thoát nầy như hỷ tràng ma-ni bửu, vì có thể bình đẳng phát ra tiếng pháp luân của tất cả chư Phật.**

**Nầy thiện nam tử! Nay ta vì ngươi mà nói những ví dụ nầy. Ngươi nên tư duy tùy thuận ngộ nhập.**

**Thiện Tài thưa:**

**Bạch đại Thánh! Tu hành thế nào để được môn giải thoát nầy?**

**Dạ thần nói:**

**Nầy thiện nam tử! Bồ-tát tu hành mười đại pháp tạng được giải thoát nầy:**

**Một là tu bố thí quảng đại pháp tạng, tùy tâm chúng sanh đều khiến đầy đủ.**

**Hai là tu tịnh giới quảng đại pháp tạng, vào khắp tất cả biển Phật công đức.**

**Ba là tu kham nhẫn quảng đại pháp tạng, có thể khắp tư duy tất cả pháp tánh.**

**Bốn là tu tinh tấn quảng đại pháp tạng, vì xu hướng Nhứt thiết trí hằng chẳng thối chuyển.**

**Năm là tu thiền định quảng đại pháp tạng, vì có thể diệt trừ tất cả chúng sanh nhiệt não.**

**Sáu là tu Bát-nhã quảng đại pháp tạng, vì có thể biết rõ khắp tất cả pháp hải.**

**Bảy là tu phương tiện quảng đại pháp tạng, có thể thành thục khắp những chúng sanh hải.**

**Tám là tu những nguyện quảng đại pháp tạng, vì tận vị lai kiếp tu Bồ-tát hạnh khắp tất cả cõi Phật, tất cả chúng sanh.**

**Chín là tu những lực quảng đại pháp tạng, vì niệm niệm hiện thành Đẳng Chánh Giác nơi tất cả pháp giới, nơi tất cả quốc độ thường chẳng thôi dứt.**

**Mười là tu tịnh trí quảng đại pháp tạng, được Như Lai trí biết khắp tất cả pháp tam thế, không có chướng ngại.**

**Nếu chư Bồ-tát an trụ mười pháp tạng nầy, thì có thể chứng được giải thoát như vậy.**

**Thiện Tài thưa:**

**Đại Thánh phát tâm Vô thượng Bồ-đề đã bao lâu?**

**Dạ thần nói:**

**Nầy thiện nam tử! Phía đông của Hoa Tạng Trang Nghiêm thế giới hải nầy, qua khỏi mười thế giới hải, có thế giới hải tên là Nhứt Thiết Tịnh Quang Bửu.**

**Trong thế giới hải nầy có thế giới chủng tên là Nhứt Thiết Như Lai Nguyện Quang Minh Âm, trong đó có thế giới tên là Thanh Tịnh Quang Kim Trang Nghiêm, thể chất bằng hương kim cang ma-ni vương, hình như lâu các.**

**Diệu bửu vân làm biên tế, ở trong biển Nhứt Thiết Bửu Anh Lạc. Mây diệu cung điện che trên. Tịnh uế lẫn lộn.**

**Trong thế giới đó, thuở xưa có kiếp tên là Phổ Quang Tràng. Nước tên là Phổ Mãn Diệu Tạng. Đạo tràng tên là Nhứt Thiết Bửu Tạng Diệu Nguyệt Quang Minh. Có Phật tên là Bất Thối Chuyển Pháp Giới Âm, thành Đẳng Chánh Giác nơi đạo tràng nầy.**

**Thuở đó ta làm Bồ-đề thọ thần tên là Cụ Túc Phước Đức Đăng Quang Minh Tràng. Ta thủ hộ đạo tràng ấy.**

**Ta thấy Đức Phật Pháp Giới Âm thành Đẳng Chánh Giác thị hiện thần lực, ta phát tâm Vô thượng Bồ-đề. Liền lúc đó, ta được tam-muội tên là Phổ chiếu Như Lai công đức hải.**

**Kế đó, trong đạo tràng ấy có Như Lai xuất thế hiệu là Pháp Thọ Oai Đức Sơn. Bấy giờ, ta mạng chung sanh trở lại làm đạo tràng Chủ Dạ thần, tên là Thù Thắng Phước Trí Quang.**

**Ta thấy đức Oai Đức Sơn Như Lai hiện đại thần thông chuyển chánh pháp luân, liền được tam-muội tên là Phổ chiếu nhứt thiết ly tham cảnh giới.**

**Kế đó có Như Lai xuất thế hiệu là Nhứt Thiết Pháp Hải Âm Thanh Vương. Bấy giờ, ta làm Dạ thần được gặp Phật và kính thờ cúng dường. Ta liền được tam-muội tên là Sanh trưởng nhứt thiết thiện pháp địa.**

**Kế đó có Như Lai xuất thế hiệu là Bửu Quang Minh Đăng Tràng Vương. Bấy giờ, ta làm Dạ thần được gặp Phật và kính thờ cúng dường. Ta liền được tam-muội tên là Phổ hiện thần thông quang minh vân.**

**Kế đó có Như Lai xuất thế hiệu là Công Đức Tu Di Quang.**

**Bấy giờ, ta làm Dạ thần được gặp Phật và kính thờ cúng dường. Ta liền được tam-muội tên là Phổ chiếu chư Phật hải.**

**Kế đó có Như Lai xuất thế hiệu là Pháp Vân Âm Thanh Vương.**

**Bấy giờ, ta làm Dạ thần được gặp Phật và kính thờ cúng dường. Ta liền được tam-muội tên là Nhứt thiết pháp hải đăng.**

**Kế đó có Như Lai xuất thế hiệu là Trí Đăng Chiếu Diệu Vương.**

**Bấy giờ, ta làm Dạ thần được gặp Phật và kính thờ cúng dường. Ta liền được tam-muội tên là Diệt nhứt thiết chúng sanh khổ thanh tịnh quang minh đăng.**

**Kế đó có Như Lai xuất thế hiệu là Pháp Dũng Diệu Đức Tràng. Bấy giờ, ta làm Dạ thần được gặp Phật và kính thờ cúng dường. Ta liền được tam-muội tên là Tam thế Như Lai quang minh tạng.**

**Kế đó có Như Lai xuất thế hiệu là Sư Tử Dũng Mãnh Pháp Trí Đăng.**

**Bấy giờ, ta làm Dạ thần được gặp Phật và kính thờ cúng dường. Ta liền được tam-muội tên là Nhứt thiết thế gian vô chướng ngại trí huệ luân.**

**Kế đó có Như Lai xuất thế hiệu là Trí Lực Sơn Vương. Bấy giờ, ta làm Dạ thần được gặp Phật và kính thờ cúng dường. Ta liền được tam-muội tên là Phổ chiếu chúng sanh chư căn hạnh.**

**Nầy thiện nam tử! Trong thế giới Thanh Tịnh Quang Kim Trang Nghiêm, thuở kiếp Phổ Quang Minh Tràng, có Phật-sát vi trần số Như Lai xuất thế như vậy.**

**Trong thời gian đó, ta hoặc làm Thiên vương, Long vương, hoặc làm Dạ-xoa vương, Càn-thát-bà vương, A-tu-la vương, Ca-lâu-la vương, Khẩn-na-la vương, Ma-hầu-la-già vương, hoặc làm nhơn vương, Phạm vương, hoặc làm Thiên thân, nhơn thân, làm nam tử, nữ nhân, làm đồng nam, đồng nữ… nơi tất cả thân, ta đều kính thờ cúng dường tất cả Như Lai, nghe Phật thuyết pháp.**

**Khi mạng chung, ta sanh trở lại trong thế giới đó, trải qua Phật-sát vi trần số kiếp tu Bồ-tát hạnh.**

**Sau đó, ta mạng chung sanh nơi Ta Bà thế giới trong Hoa Tạng Trang Nghiêm thế giới hải nầy, gặp và cúng dường đức Câu Lưu Tôn Đà Như Lai. Ta được tam-muội tên là Ly nhứt thiết trần cấu quang minh.**

**Kế đó gặp đức Câu Na Hàm Mâu Ni Như Lai, ta kính thờ cúng dường, được tam-muội tên là Phổ hiện nhứt thiết chư sát-hải.**

**Kế đó gặp đức Ca Diếp Như Lai, ta kính thờ cúng dường, được tam-muội tên là Diễn nhứt thiết chúng sanh ngôn âm hải.**

**Kế đó gặp đức Tỳ Lô Giá Na Như Lai thành Đẳng Chánh Giác nơi đạo tràng nầy niệm niệm thị hiện đại thần thông lực. Do đó ta được môn giải thoát Niệm niệm xuất sanh quảng đại hỷ trang nghiêm.**

**Được giải thoát nầy rồi, ta có thể nhập mười bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát vi trần số pháp giới an lập hải.**

**Ta thấy trong tất cả pháp giới an lập hải, bao nhiêu vi trần của tất cả Phật-sát.**

**Trong mỗi vi trần có mười bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát vi trần số Phật độ.**

**Mỗi Phật độ đều có Tỳ Lô Giá Na Như Lai ngồi đạo tràng, trong mỗi niệm thành Đẳng Chánh Giác hiện đại thần biến. Những thần biến của Như Lai hiện đều khắp pháp giới hải.**

**Ta cũng thấy thân mình ở tại chỗ của tất cả Như Lai, cũng nghe Phật nói diệu pháp.**

**Ta cũng thấy tất cả chư Phật, nơi mỗi lỗ lông xuất hiện, thần thông biến hóa khắp tất cả pháp giới hải, khắp tất cả thế giới hải, khắp tất cả thế giới chủng, trong tất cả thế giới tùy tâm chúng sanh mà chuyển chánh pháp luân.**

**Nhơn đó ta được sức tốc tật Đà-la-ni, thọ trì tư duy tất cả văn nghĩa.**

**Dùng trí minh liễu vào khắp tất cả pháp tạng thanh tịnh.**

**Dùng trí tự tại dạo khắp tất cả thậm thâm pháp hải.**

**Dùng trí châu biến biết khắp những nghĩa quảng đại trong tam thế.**

**Dùng trí bình đẳng đạt khắp pháp vô sai biệt của chư Phật.**

**Ta hiểu rõ tất cả pháp môn như vậy.**

**Trong mỗi mỗi pháp môn, hiểu rõ tất cả Tu-đa-la vân.**

**Trong mỗi mỗi Tu-đa-la vân, ta hiểu rõ tất cả pháp hải.**

**Trong mỗi mỗi pháp hải, ta hiểu rõ tất cả pháp phẩm.**

**Trong mỗi mỗi pháp phẩm, ta hiểu rõ tất cả pháp vân.**

**Trong mỗi mỗi pháp vân, ta hiểu rõ tất cả pháp lưu.**

**Trong mỗi mỗi pháp lưu xuất sanh tất cả đại hỷ hải.**

**Mỗi đại hỷ hải xuất sanh tất cả địa.**

**Mỗi địa xuất sanh tất cả tam-muội hải.**

**Mỗi tam-muội hải được tất cả kiến Phật hải.**

**Mỗi kiến Phật hải được tất cả trí quang hải.**

**Mỗi trí quang hải chiếu khắp tam thế, vào khắp mười phương,**

**Biết những hạnh hải thuở xưa của vô lượng Như Lai,**

**Biết những bổn sự hải của vô lượng Như Lai,**

**Biết năng xả nan thí hải của vô lượng Như Lai,**

**Biết thanh tịnh giới luân hải của vô lượng Như Lai,**

**Biết thanh tịnh kham nhẫn hải của vô lượng Như Lai,**

**Biết quảng đại tinh tấn hải của vô lượng Như Lai,**

**Biết thậm thâm thiền định hải của vô lượng Như Lai,**

**Biết Bát-nhã Ba-la-mật hải của vô lượng Như Lai,**

**Biết phương tiện Ba-la-mật hải của vô lượng Như Lai,**

**Biết nguyện Ba-la-mật hải của vô lượng Như Lai,**

**Biết lực Ba-la-mật hải của vô lượng Như Lai,**

**Biết trí Ba-la-mật hải của vô lượng Như Lai,**

**Biết vô lượng Như Lai thuở xưa siêu Bồ-tát địa, trụ Bồ-tát địa, hiện thần thông lực trong vô lượng kiếp hải.**

**Cũng biết vô lượng Như Lai thuở xưa nhập Bồ-tát địa, tu Bồ-tát địa, trụ Bồ-tát địa, quán Bồ-tát địa.**

**Biết vô lượng Như Lai, thuở xưa lúc làm Bồ-tát, thường thấy chư Phật hải, kiếp hải đồng trụ.**

**Biết vô lượng Như Lai, thuở xưa lúc làm Bồ-tát, dùng vô lượng thân sanh khắp sát-hải.**

**Biết vô lượng Như Lai, thuở xưa lúc làm Bồ-tát, cùng khắp pháp giới tu hạnh quảng đại.**

**Biết vô lượng Như Lai, thuở xưa lúc làm Bồ-tát, thị hiện những phương tiện môn điều phục thành thục tất cả chúng sanh.**

**Biết vô lượng Như Lai phóng đại quang minh chiếu khắp tất cả sát-hải mười phương.**

**Biết vô lượng Như Lai hiện đại thần lực ra trước tất cả chúng sanh. Biết trí quảng đại của vô lượng Như Lai.**

**Biết vô lượng Như Lai chuyển chánh pháp luân.**

**Biết vô lượng Như Lai thị hiện tướng hải.**

**Biết vô lượng Như Lai thị hiện thân hải.**

**Biết vô lượng Như Lai quảng đại lực hải.**

**Tất cả chư Như Lai đó từ sơ phát tâm nhẫn đến pháp diệt, trong mỗi niệm ta đều thấy biết.**

**Nầy thiện nam tử! Ngươi hỏi ta phát tâm đã bao lâu?**

**Nầy thiện nam tử! Thuở xưa quá hai Phật-sát vi trần số kiếp như đã nói ở trên, trong thế giới Thanh Tịnh Quang Kim Trang Nghiêm, ta làm Bồ-đề thọ thần nghe đức Bất Thối Chuyển Pháp Giới Âm Như Lai thuyết pháp, ta phát tâm Vô thượng Bồ-đề, tu Bồ-tát hạnh suốt hai Phật-sát vi trần số kiếp sau đó mới sanh trong hiền kiếp nơi thế giới Ta Bà nầy, từ Câu Lưu Tôn Đà Phật, đến Thích Ca Mâu Ni Phật và tất cả Phật vị lai trong kiếp nầy, ta đều thân cận cúng dường như vậy.**

**Trong tất cả thế giới tất cả kiếp vị lai đây có tất cả chư Phật, ta cũng đều thân cận cúng dường như vậy.**

**Nầy thiện nam tử! Thế giới Thanh Tịnh Quang Kim Trang Nghiêm hiện nay vẫn còn, chư Phật nối tiếp xuất hiện không dứt. Ngươi nên nhứt tâm tu môn Bồ-tát đại dũng mãnh nầy.**

**Bấy giờ, Chủ Dạ thần Tịch Tịnh Âm Hải muốn tuyên lại nghĩa giải thoát nầy, vì Thiện Tài đồng tử mà nói kệ rằng:**

**Thiện Tài nghe ta nói**

**Môn thanh tịnh giải thoát**

**Nghe rồi sanh vui mừng**

**Siêng tu cho rốt ráo.**

**Xưa, vi trần kiếp hải.**

**Ta phát tín nguyện lớn**

**Thanh tịnh như hư không**

**Thường quán Nhứt thiết trí.**

**Ta nơi tam thế Phật**

**Đều có lòng tin mến**

**Cùng chúng hội đạo tràng**

**Đều nguyện thường thân cận.**

**Xưa, ta từng thấy Phật**

**Vì chúng sanh cúng dường**

**Được nghe pháp thanh tịnh**

**Tâm mình rất hoan hỷ.**

**Thường tôn trọng phụ mẫu**

**Cung kính mà cúng dường**

**Không thôi trễ như vậy**

**Vào môn giải thoát nầy.**

**Người già bịnh nghèo cùng**

**Căn thân chẳng toàn vẹn**

**Đều thương giúp tất cả**

**Cho họ được an ổn.**

**Nước, lửa và vua, giặc**

**Trong biển có khủng bố**

**Xưa, ta tu các hạnh**

**Vì cứu chúng sanh đó.**

**Phiền não hằng hẫy hừng**

**Nghiệp chướng luôn ràng buộc**

**Sa vào các đường hiểm**

**Ta cứu chúng sanh đó.**

**Tất cả các ác thú**

**Vô lượng sự khốn khổ**

**Sanh già bịnh chết thảy**

**Ta sẽ đều trừ diệt.**

**Nguyện tận kiếp vị lai**

**Vì khắp các chúng sanh**

**Diệt trừ khổ sanh tử**

**Được Phật rốt ráo vui.**

**Nầy thiện nam tử! Ta chỉ biết môn giải thoát niệm niệm sanh quảng đại trí trang nghiêm nầy. Như chư đại Bồ-tát thâm nhập tất cả pháp giới hải, đều biết tất cả những kiếp số, thấy khắp tất cả cõi thành hoại. Ta thế nào biết được nói được công đức hạnh đó.**

**Nầy thiện nam tử! Trong hội Bồ-đề tràng của đức Như Lai đây có Chủ Dạ thần tên là Thủ Hộ Nhứt Thiết Thành Tăng Trưởng Oai Lực. Ngươi đến đó hỏi Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, tu Bồ-tát đạo.**

**Thiện Tài nhứt tâm quan sát thân của Chủ Dạ thần Tịch Tịnh Âm Hải rồi nói kệ rằng:**

**Tôi do thiện hữu dạy**

**Đến chỗ Chủ Dạ thần**

**Thấy Thần ngồi bửu tòa**

**Thân lượng lớn vô biên.**

**Những người chấp sắc tướng**

**Chấp các pháp là có**

**Kẻ trí kém hiểu cạn**

**Chẳng biết cảnh giới thần.**

**Trời và người thế gian**

**Quan sát vô lượng kiếp**

**Cũng chẳng tính lường được**

**Vì sắc tướng vô biên.**

**Xa lìa nơi năm uẩn**

**Cũng chẳng trụ nơi xứ**

**Dứt hẳn thế gian nghi**

**Hiển hiện sức tự tại.**

**Chẳng chấp pháp nội ngoại**

**Không động không chướng ngại**

**Mắt trí huệ thanh tịnh**

**Thấy Phật thần thông lực.**

**Thân là chánh pháp tạng**

**Tâm là trí vô ngại**

**Đã được trí quang chiếu**

**Lại chiếu các quần sanh.**

**Tâm nhóm vô biên nghiệp**

**Trang nghiêm các thế gian**

**Biết thế gian là tâm**

**Hiện thân khắp chúng sanh.**

**Biết thế gian như mộng**

**Tất cả Phật như bóng**

**Các pháp đều như vang**

**Khiến người không chấp trước.**

**Vì tam thế chúng sanh**

**Niệm niệm thị hiện thân**

**Mà tâm vô sở trụ**

**Mười phương khắp nói pháp.**

**Vô biên những sát-hải,**

**Phật hải, chúng sanh hải,**

**Đều ở trong một trần**

**Là giải thoát của Thần.**

**Nói kệ xong, Thiện Tài đảnh lễ Dạ thần, hữu nhiễu vô số vòng, ân cần chiêm ngưỡng từ tạ mà đi.**

**Thiện Tài tùy thuận lời dạy của Chủ Dạ thần Tịch Tịnh Âm Hải, quan sát pháp môn của Dạ thần vừa nói, mỗi câu mỗi chữ đều không quên sót. Nơi vô lượng thâm tâm, vô lượng pháp tánh, tất cả phương tiện thần thông trí huệ, nghĩ nhớ suy chọn tiếp nối không dứt, tâm niệm quảng đại chứng nhận an trụ.**

**Thiện tài đi đến chỗ Dạ thần Thủ Hộ Nhứt Thiết Thành. Thấy Dạ thần nầy ngồi trên tòa sư tử nhứt thiết bửu quang minh ma-ni vương, vô số Dạ thần vây quanh,**

**Hiện thân nhứt thiết chúng sanh sắc tướng,**

**Hiện thân đối khắp tất cả chúng sanh,**

**Hiện thân chẳng nhiễm tất cả thế gian,**

**Hiện thân số bằng tất cả chúng sanh,**

**Hiện thân siêu quá tất cả thế gian,**

**Hiện thân thành thục tất cả chúng sanh,**

**Hiện thân mau đến tất cả mười phương,**

**Hiện thân nhiếp khắp tất cả mười phương,**

**Hiện thân rốt ráo Như Lai thể tánh,**

**Hiện thân rốt ráo điều phục chúng sanh.**

**Thiện Tài xem thấy hớn hở vui mừng đảnh lễ nơi chân Dạ thần, hữu nhiễu vô lượng vòng, chắp tay cung kính mà thưa rằng:**

**Bạch đức Thánh! Tôi đã phát tâm Vô thượng Bồ-đề, mà chưa biết Bồ-tát lúc tu Bồ-tát hạnh thế nào lợi ích chúng sanh, thế nào dùng pháp nhiếp vô thượng để nhiếp chúng sanh, thế nào thuận theo lời dạy của Phật, thế nào gần ngôi Pháp Vương?**

**Ngưỡng mong từ mẫn tuyên nói cho.**

**Dạ thần nói:**

**Nầy thiện nam tử!**

**Ngươi vì cứu hộ tất cả chúng sanh,**

**Vì nghiêm tịnh tất cả Phật độ,**

**Vì cúng dường tất cả Như Lai,**

**Vì muốn trụ tất cả kiếp để cứu chúng sanh,**

**Vì muốn giữ gìn tất cả Phật chủng,**

**Vì muốn vào khắp mười phương để tu những công hạnh,**

**Vì muốn vào khắp tất cả pháp môn hải,**

**Vì muốn dùng tâm bình đẳng khắp tất cả,**

**Vì muốn thọ khắp tất cả Phật pháp,**

**Vì muốn tùy khắp sở thích của tất cả chúng sanh mà mưa pháp vũ, nên ngươi hỏi pháp môn của Bồ-tát tu hành.**

**Nầy thiện nam tử! Ta được môn giải thoát Bồ-tát thậm thâm tự tại diệu âm. Làm đại Pháp sư không còn chướng ngại, vì có thể khéo khai thị pháp tạng của chư Phật. Đủ thệ nguyện lớn, sức đại từ bi, vì làm cho tất cả chúng sanh an trụ tâm Bồ-đề.**

**Có thể làm tất cả sự lợi cho chúng sanh, vì chứa nhóm thiện căn không thôi nghỉ.**

**Làm Điều Ngự Sư cho tất cả chúng sanh, vì khiến tất cả chúng sanh an trụ đạo Nhứt thiết trí.**

**Làm pháp nhựt thanh tịnh cho tất cả thế gian, vì chiếu khắp thế gian khiến sanh căn lành.**

**Tâm bình đẳng với tất cả thế gian, vì khắp làm cho chúng sanh tăng trưởng pháp lành.**

**Tâm thanh tịnh nơi tất cả cảnh giới, vì trừ diệt tất cả nghiệp bất thiện.**

**Thệ nguyện lợi ích tất cả chúng sanh, vì thân hằng hiện khắp tất cả quốc độ.**

**Thị hiện tất cả bổn sự nhơn duyên, vì làm cho các chúng sanh an trụ hạnh lành.**

**Hằng thờ tất cả thiện tri thức, vì khiến chúng sanh an trụ Phật pháp.**

**Nầy thiện nam tử! Ta dùng pháp thí ban bố cho chúng sanh, khiến họ sanh bạch pháp, cầu Nhứt thiết trí.**

**Tâm được kiên cố như kim cang na la diên tạng, hay quan sát Phật lực, ma lực, thường được gần gũi thiện tri thức, dẹp phá tất cả núi hoặc nghiệp chướng, họp pháp trợ đạo Nhứt thiết trí, tâm hằng chẳng bỏ bực Nhứt thiết trí.**

**Nầy thiện nam tử! Ta dùng tịnh pháp quang minh như vậy để lợi ích tất cả chúng sanh. Lúc nhóm họp pháp trợ đạo thiện căn, khởi mười thứ quan sát pháp giới:**

**Một là ta biết pháp giới vô lượng, vì chứng được trí quang minh quảng đại.**

**Hai là ta biết pháp giới vô biên, vì thấy chỗ thấy biết của tất cả Phật.**

**Ba là ta biết pháp giới vô hạn, vì vào khắp tất cả Phật độ cung kính cúng dường chư Như Lai.**

**Bốn là ta biết pháp giới không bờ mé, vì thị hiện tu hành Bồ-tát hạnh khắp trong tất cả thế giới hải.**

**Năm là ta biết pháp giới không dứt, vì nhập nơi trí bất đoạn của Như Lai.**

**Sáu là ta biết pháp giới một tánh, vì Như Lai một âm thanh mà tất cả chúng sanh đều rõ biết.**

**Bảy là ta biết pháp giới tánh tịnh, vì rõ Như Lai nguyện độ khắp tất cả chúng sanh.**

**Tám là ta biết pháp giới khắp chúng sanh, vì diệu hạnh Phổ Hiền đều cùng khắp.**

**Chín là ta biết pháp giới một trang nghiêm, vì diệu hạnh Phổ Hiền khéo trang nghiêm.**

**Mười là ta biết pháp giới chẳng thể hư hoại, vì thiện căn Nhứt thiết trí sung mãn pháp giới chẳng thể hoại.**

**Nầy thiện nam tử! Ta khởi mười thứ quan sát pháp giới trên đây để nhóm họp những thiện căn, hoàn tất pháp trợ đạo, biết rõ oai đức quảng đại của chư Phật, thâm nhập cảnh giới nan tư của Như Lai.**

**Lại nầy thiện nam tử! Ta chánh niệm tư duy như vậy, được Như Lai mười môn đại oai đức Đà-la-ni luân. Những là:**

**Đà-la-ni luân vào khắp tất cả pháp,**

**Đà-la-ni luân trì khắp tất cả pháp,**

**Đà-la-ni luân nói khắp tất cả pháp,**

**Đà-la-ni luân niệm khắp tất cả Phật mười phương,**

**Đà-la-ni luân nói khắp danh hiệu của tất cả Phật,**

**Đà-la-ni luân vào khắp nguyện hải của tam thế Phật,**

**Đà-la-ni luân vào khắp tất cả những thừa hải,**

**Đà-la-ni luân nhập khắp tất cả chúng sanh nghiệp hải,**

**Đà-la-ni luân mau chuyển tất cả nghiệp,**

**Đà-la-ni luân mau sanh Nhứt thiết trí.**

**Nầy thiện nam tử! Mười Đà-la-ni luân nầy dùng mười ngàn Đà-la-ni luân làm quyến thuộc, hằng vì chúng sanh diễn nói diệu pháp.**

**Nầy thiện nam tử! Ta vì chúng sanh hoặc nói văn huệ pháp, tư huệ pháp, tu huệ pháp.**

**Hoặc nói một hữu pháp, hoặc nói tất cả hữu pháp,**

**Hoặc vì họ mà nói danh hải pháp của một Như Lai,**

**Hoặc nói danh hải pháp của tất cả Như Lai,**

**Hoặc vì họ mà nói một thế giới hải pháp,**

**Hoặc nói tất cả thế giới hải pháp,**

**Hoặc nói một Phật thọ ký hải pháp,**

**Hoặc nói tất cả Phật thọ ký hải pháp,**

**Hoặc nói chúng hội đạo tràng hải pháp của một Như Lai,**

**Hoặc nói chúng hội đạo tràng của tất cả Như Lai,**

**Hoặc vì họ mà nói pháp luân hải pháp của một Như Lai,**

**Hoặc nói pháp luân hải pháp của tất cả Như Lai,**

**Hoặc nói Tu-đa-la pháp của một Như Lai,**

**Hoặc nói Tu-đa-la pháp của tất cả Như Lai,**

**Hoặc nói tập hội pháp của một Như Lai,**

**Hoặc nói tập hội pháp của tất cả Như Lai,**

**Hoặc nói tâm hải pháp của một trí,**

**Hoặc nói tâm hải pháp của Nhứt thiết trí,**

**Hoặc nói pháp xuất ly của một thừa,**

**Hoặc nói xuất ly pháp của tất cả thừa.**

**Ta vì chúng sanh mà nói bất khả thuyết pháp môn như vậy.**

**Nầy thiện nam tử! Ta nhập Như Lai vô sai biệt pháp giới môn hải, nói pháp vô thượng nhiếp khắp chúng sanh, tận vị lai kiếp trụ hạnh Phổ Hiền.**

**Nầy thiện nam tử! Ta thành tựu môn giải thoát thậm thâm tự tại diệu âm nầy, ở trong mỗi niệm tăng trưởng tất cả những môn giải thoát, niệm niệm sung mãn tất cả pháp giới.**

**Thiện Tài thưa:**

**Lạ lùng thay, bạch đức Thánh! Môn giải thoát nầy hy hữu như vậy. Đức Thánh chứng được đã bao lâu?**

**Dạ thần nói:**

**Nầy thiện nam tử! Thuở xưa, quá thế giới chuyển vi trần số kiếp có kiếp tên là Ly Cấu Quang Minh, có thế giới tên là Công Đức Vân, thể chất bằng Hiện Nhứt Thiết Chúng Sanh Nghiệp Ma-ni Vương Hải, hình như liên hoa.**

**Trụ trong tứ thiên hạ vi trần số hương ma-ni Tu Di sơn võng, trang nghiêm với xuất nhứt thiết Như Lai bổn nguyện âm liên hoa, Tu Di sơn vi trần số liên hoa làm quyến thuộc, xen lẫn với Tu Di sơn vi trần số hương ma-ni.**

**Thế giới đó có Tu Di sơn vi trần tứ thiên hạ. Mỗi tứ thiên hạ có trăm ngàn ức na-do-tha bất khả thuyết bất khả thuyết thành.**

**Trong đó có một tứ thiên hạ tên là Diệu Tràng, có vương đô tên là Phổ Bửu Hoa Quang.**

**Cách không xa có Bồ-đề tràng tên là Phổ Hiển Hiện Pháp Vương Cung Điện. Tu Di sơn vi trần số Như Lai xuất hiện trong đó. Tối sơ Phật hiệu là Pháp Hải Lôi Âm Quang Minh Vương.**

**Lúc Đức Phật đó xuất thế có Chuyển Luân Vương tên là Thanh Tịnh Nhựt Quang Minh Diện, thọ trì tất cả pháp hải triền Tu-đa-la của Phật. Sau khi đức Phật nhập Niết-bàn, nhà vua xuất gia hộ trì chánh pháp.**

**Lúc pháp sắp diệt có ngàn bộ dị chúng thuyết pháp ngàn thứ. Gần lúc mạt kiếp nghiệp hoặc chướng nặng, các ác Tỳ-kheo nhiều sự đấu tranh, thích chấp cảnh giới chẳng cầu công đức. Thích nói vương luận, tặc luận, nữ luận, quốc luận, hải luận, nhẫn đến tất cả thế gian luận.**

**Lúc đó, Vương Tỳ-kheo bảo họ rằng:**

**Lạ thay, khổ thay! Đức Phật trong vô lượng kiếp hải chứa nhóm ngọn đuốc pháp nầy sao các người lại cùng nhau hủy diệt?**

**Nói xong, Vương Tỳ-kheo bay lên hư không cao bảy cây đa la, thân phóng ra vô lượng những mây màu sáng, những lưới đại quang minh nhiều màu, làm cho vô lượng chúng sanh trừ nóng phiền não, làm cho vô lượng chúng sanh phát tâm Bồ-đề. Nhờ nhơn duyên nầy, nên giáo pháp của Như Lai được hưng thạnh thêm sáu vạn năm ngàn năm.**

**Lúc đó, có Tỳ-kheo-ni tên là Pháp Luân Hóa Quang, vốn là con gái của Chuyển Luân Vương, trăm ngàn Tỳ-kheo-ni làm quyến thuộc, nghe lời nói của phụ vương và thấy thần lực, liền phát tâm Bồ-đề không thối chuyển, được tam-muội tên là Nhứt thiết Phật giáo đăng, lại được môn giải thoát thậm thâm tự tại diệu âm nầy, thân tâm nhu nhuyến, liền được thấy tất cả thần lực của đức Pháp Hải Lôi Âm Quang Minh Như Lai.**

**Nầy thiện nam tử! Chuyển Luân Vương Tỳ-kheo xưa kia chính là Phổ Hiền Bồ-tát, vương nữ Tỳ-kheo-ni chính là ta.**

**Thuở ấy ta thủ hộ Phật pháp làm cho mười vạn Tỳ-kheo-ni được chẳng thối chuyển nơi Vô thượng Bồ-đề, lại được hiện thấy tất cả Phật tam-muội, lại được tất cả Phật pháp luân kim cang quang minh Đà-la-ni, lại được Bát-nhã Ba-la-mật vào khắp tất cả pháp môn hải.**

**Kế đó có Phật xuất thế hiệu là Ly Cấu Pháp Quang Minh,**

**Kế đó có Phật xuất thế hiệu là Pháp Luân Quang Minh Kế,**

**Kế đó có Phật xuất thế hiệu là Pháp Nhựt Công Đức Vân,**

**Kế đó có Phật xuất thế hiệu là Pháp Hải Diệu Âm Vương,**

**Kế đó có Phật xuất thế hiệu là Pháp Nhật Thí Huệ Đăng,**

**Kế đó có Phật xuất thế hiệu là Pháp Hoa Tràng Vân,**

**Kế đó có Phật xuất thế hiệu là Pháp Diệm Sơn Tràng Vương,**

**Kế đó có Phật xuất thế hiệu là Thậm Thâm Pháp Công Đức Nguyệt,**

**Kế đó có Phật xuất thế hiệu là Pháp Trí Phổ Quang Tạng,**

**Kế đó có Phật xuất thế hiệu là Khai Thị Phổ Trí Tạng,**

**Kế đó có Phật xuất thế hiệu là Công Đức Tạng Sơn Vương,**

**Kế đó có Phật xuất thế hiệu là Phổ Môn Tu Di Hiền,**

**Kế đó có Phật xuất thế hiệu là Nhứt Thiết Pháp Tinh Tấn Tràng,**

**Kế đó có Phật xuất thế hiệu là Pháp Bửu Hoa Công Đức Vân,**

**Kế đó có Phật xuất thế hiệu là Tịch Tịnh Quang Minh Kế,**

**Kế đó có Phật xuất thế hiệu là Pháp Quang Minh Từ Bi Nguyệt,**

**Kế đó có Phật xuất thế hiệu là Công Đức Diệm Hải,**

**Kế đó có Phật xuất thế hiệu là Trí Nhựt Phổ Quang Minh.**

**Kế đó có chư Phật đây thứ đệ nối tiếp xuất thế:**

**Phổ Hiền Viên Mãn Trí Phật,**

**Thần Thông Trí Quang Vương Phật,**

**Phước Đức Hoa Quang Đăng Phật,**

**Trí Sư Tử Tràng Vương Phật,**

**Nhựt Quang Phổ Chiếu Vương Phật,**

**Tu Di Bửu Trang Nghiêm Tướng Phật,**

**Nhựt Quang Phổ Chiếu Phật,**

**Pháp Vương Công Đức Nguyệt Phật,**

**Khai Phu Liên Hoa Diệu Âm Vân Phật,**

**Nhựt Quang Minh Tướng Phật,**

**Phổ Quang Minh Pháp Âm Phật,**

**Sư Tử Kim Cang Na La Diên Vô Úy Phật,**

**Phổ Trí Dũng Mãnh Tràng Phật,**

**Phổ Khai Pháp Liên Hoa Thân Phật,**

**Công Đức Diệu Hoa Hải Phật,**

**Đạo Tràng Công Đức Nguyệt Phật,**

**Pháp Cự Xí Nhiên Nguyệt Phật,**

**Phổ Quang Minh Kế Phật, Pháp Tràng Đăng Phật,**

**Kim Cang Hải Tràng Vân Phật,**

**Danh Xưng Sơn Công Đức Vân Phật,**

**Chiên Đàn Diệu Nguyệt Phật,**

**Phổ Diệu Quang Minh Hoa Phật,**

**Chiếu Nhứt Thiết Chúng Sanh Quang Minh Vương Phật,**

**Công Đức Liên Hoa Tạng Phật,**

**Hương Diệm Quang Minh Vương Phật,**

**Ba Đầu Ma Hoa Nhơn Phật,**

**Chúng Tướng Sơn Phổ Quang Minh Phật,**

**Phổ Danh Xưng Tràng Phật,**

**Tu Di Phổ Môn Quang Phật,**

**Công Đức Pháp Thành Quang Phật,**

**Đại Thọ Sơn Quang Minh Phật,**

**Phổ Đức Quang Minh Tràng Phật,**

**Công Đức Kiết Tường Tướng Phật,**

**Dũng Mãnh Pháp Lực Tràng Phật,**

**Pháp Luân Quang Minh Âm Phật,**

**Công Đức Sơn Trí Huệ Quang Phật,**

**Vô Thượng Diệu Pháp Nguyệt Phật,**

**Pháp Liên Hoa Tịnh Quang Tràng Phật,**

**Bửu Liên Hoa Quang Minh Tạng Phật,**

**Quang Diệm Vân Sơn Đăng Phật,**

**Phổ Giác Hoa Phật,**

**Chủng Chủng Công Đức Diệm Tu Di Tạng Phật,**

**Viên Mãn Quang Sơn Vương Phật,**

**Phước Đức Vân Trang Nghiêm Phật,**

**Pháp Sơn Vân Tràng Phật,**

**Công Đức Sơn Quang Minh Phật,**

**Pháp Nhựt Vân Đăng Vương Phật,**

**Pháp Vân Danh Xưng Vương Phật,**

**Pháp Luân Vân Phật,**

**Khai Ngộ Bồ-đề Trí Quang Tràng Phật,**

**Phổ Chiếu Pháp Luân Nguyệt Phật,**

**Bửu Sơn Oai Đức Hiền Phật,**

**Hiền Đức Quảng Đại Quang Phật,**

**Phổ Trí Vân Phật,**

**Pháp Lực Công Đức Sơn Phật,**

**Công Đức Hương Diệm Vương Phật,**

**Kim Sắc Ma-ni Sơn Diệu Âm Thanh Phật,**

**Đảnh Kế Xuất Nhứt Thiết Pháp Quang Minh Vân Phật,**

**Pháp Luân Xí Thạnh Quang Phật,**

**Vô Thượng Công Đức Sơn Phật,**

**Tinh Tấn Cự Quang Minh Vân Phật,**

**Tam-muội Ấn Quảng Đại Quang Minh Quang Phật,**

**Bửu Quang Minh Công Đức Vương Phật,**

**Pháp Cự Bửu Cái Âm Phật,**

**Phổ Chiếu Hư Không Giới Vô Úy Pháp Quang Minh Phật,**

**Nguyệt Tướng Trang Nghiêm Tràng Phật,**

**Quang Minh Diệm Sơn Vân Phật,**

**Chiếu Vô Chướng Ngại Pháp Hư Không Phật,**

**Khai Hiển Trí Quang Thân Phật,**

**Thế Chủ Đức Quang Minh Âm Phật,**

**Nhứt Thiết Pháp Tam-muội Quang Minh Âm Phật,**

**Pháp Âm Công Đức Tạng Phật,**

**Xí Nhiên Diệm Pháp Hải Vân Phật,**

**Phổ Chiếu Tam Thế Tướng Đại Quang Minh Phật,**

**Phổ Chiếu Pháp Luân Sơn Phật,**

**Pháp Giới Sư Tử Quang Phật,**

**Tu Di Hoa Quang Minh Phật,**

**Nhứt Thiết Tam-muội Hải Sư Tử Diệm Phật,**

**Phổ Trí Quang Minh Đăng Phật.**

**Có Tu Di sơn vi trần số chư Phật Như Lai như vậy thứ đệ tiếp nối xuất thế. Tối hậu Phật hiệu là Pháp Giới Thành Trí Huệ Đăng, cũng xuất thế trong kiếp Ly Cấu Quang Minh.**

**Với tất cả chư Phật trên đây ta đều kính thờ thân cận cúng dường nghe pháp thọ trì và xuất gia học đạo hộ trì pháp giáo, nhập môn giải thoát Bồ-tát thậm thâm tự tại diệu âm nầy, dùng nhiều phương tiện giáo hóa thành thục vô lượng chúng sanh.**

**Từ đó đến nay trải qua Phật-sát vi trần số kiếp, có bao nhiêu chư Phật xuất thế, ta đều kính thờ cúng dường thọ hành giáo pháp.**

**Nầy thiện nam tử! Từ đó đến nay, ta ở trong chúng sanh vô minh tăm tối sanh tử mà riêng mình giác ngộ, làm cho chúng sanh thủ hộ tâm thành, bỏ tâm giới thành mà an trụ nơi pháp thành Nhứt thiết trí vô thượng.**

**Nầy thiện nam tử! Ta chỉ biết môn giải thoát thậm thâm tự tại diệu âm nầy, làm cho các thế gian rời hý luận ngữ, chẳng nói nhị ngữ, thường chơn thiệt ngữ, hằng thanh tịnh ngữ.**

**Như chư đại Bồ-tát có thể biết tự tánh của tất cả ngữ ngôn, trong mỗi niệm tự tại khai ngộ tất cả chúng sanh, vào biển ngôn âm của tất cả chúng sanh, đều biết rõ được tất cả ngôn từ, thấy rõ tất cả pháp môn, đã được tự tại nơi phổ nhiếp nhứt thiết pháp Đà-la-ni, tùy chỗ nghi của tâm chúng sanh mà vì họ thuyết pháp, rốt ráo điều phục tất cả chúng sanh, có thể nhiếp thọ khắp tất cả chúng sanh, khéo tu những nghiệp vô thượng của Bồ-tát, thâm nhập những trí vi tế của Bồ-tát, có thể khéo quan sát Bồ-tát tạng, có thể tự tại diễn thuyết những Bồ-tát pháp.**

**Tại sao vậy? Vì đã được thành tựu nhứt thiết pháp luân Đà-la-ni. Ta đâu biết được nói được công đức hạnh đó.**

**Nầy thiện nam tử! Trong Phật hội nầy có Chủ Dạ thần tên là Khai Phu Nhứt Thiết Thọ Hoa.**

**Ngươi đến đó hỏi Bồ-tát thế nào học Nhứt thiết trí, thế nào an lập tất cả chúng sanh trụ Nhứt thiết trí. Thủ Hộ Nhứt Thiết Thành Chủ Dạ thần muốn tuyên lại nghĩa nầy, vì Thiện Tài mà nói kệ rằng:**

**Bồ-tát giải thoát sâu khó thấy**

**Hư không như bình đẳng tướng**

**Thấy khắp trong vô biên pháp giới**

**Tất cả tam thế Phật Như Lai.**

**Xuất sanh vô lượng thắng công đức**

**Chứng nhập nan tư chơn pháp tánh**

**Tăng trưởng nhất thiết trí tự tại**

**Khai thông tam thế đạo giải thoát.**

**Quá xưa sát chuyển vi trần kiếp**

**Bấy giờ, có kiếp tên là Tịnh Quang**

**Thế giới tên là Pháp Diệm Vân**

**Có thành hiệu là Bửu Hoa Quang.**

**Trong đó chư Phật nối xuất thế**

**Số đến vô lượng Tu Di trần:**

**Tối sơ Phật hiệu Pháp Hải Âm.**

**Ở trong kiếp nầy xuất hiện trước.**

**Trong kiếp Tịnh Quang tối hậu Phật.**

**Hiệu là Pháp Giới Diệm Đăng Vương.**

**Tất cả chư Như Lai trên đây**

**Ta đều cúng dường thính thọ pháp.**

**Ta thấy Pháp Hải Lôi Âm Phật**

**Thân Phật chói rực màu chơn kim**

**Các tướng trang nghiêm như bửu sơn**

**Phát tâm nguyện được thành Phật quả.**

**Ta tạm thấy thân Như Lai kia**

**Liền phát tâm Bồ-đề quảng đại**

**Thệ nguyện siêng cầu Nhứt thiết trí**

**Tánh cùng pháp giới hư không đồng.**

**Do đây thấy khắp tam thế Phật**

**Và cùng tất cả chúng Bồ-tát**

**Cũng thấy quốc vương và chúng sanh**

**Duyên đó nên khởi tâm đại bi.**

**Tùy các chúng sanh tâm sở thích**

**Thị hiện đủ loại vô lượng thân**

**Cùng khắp mười phương các quốc độ**

**Động địa phóng quang ngộ hàm thức.**

**Thấy đệ nhị Phật kính thân cận**

**Cũng thấy mười phương sát-hải Phật**

**Nhẫn đến tối hậu Phật ra đời**

**Tu Di sơn trần số như vậy.**

**Trải qua sát chuyển vi trần kiếp**

**Có những Như Lai Chiếu Thế Đăng**

**Ta đều gần gũi mà kính thờ**

**Cho môn giải thoát nầy thanh tịnh.**

**Bấy giờ, Thiện Tài đồng tử được nhập môn giải thoát Bồ-tát thậm thâm tự tại diệu âm nên nhập vô biên tam-muội hải, nhập quảng đại tổng trì hải, được Bồ-tát đại thần thông, được Bồ-tát đại biện tài. Thiện Tài rất hoan hỷ, ngắm nhìn Thủ Hộ Nhứt Thiết Thành Chủ Dạ thần rồi nói kệ khen rằng:**

**Đã đi biển diệu huệ quảng đại**

**Đã qua vô biên biển tam hữu**

**Thân trí tạng trường thọ không khổ**

**Oai đức quang minh ở chúng nầy.**

**Liễu đạt pháp tánh như hư không**

**Vào khắp tam thế đều vô ngại**

**Niệm niệm phan duyên tất cả cảnh**

**Tâm tâm dứt hẳn các phân biệt.**

**Liễu đạt chúng sanh không tự tánh**

**Nhưng với chúng sanh khởi đại bi**

**Thâm nhập Như Lai môn giải thoát**

**Rộng độ quần mê vô lượng chúng.**

**Quan sát tư duy tất cả pháp**

**Biết rõ chứng nhập các pháp tánh**

**Như vậy tu hành Phật trí huệ**

**Giáo hóa chúng sanh khiến giải thoát,**

**Ngài là Đạo Sư của chúng sanh**

**Khai thị đạo trí huệ của Phật**

**Khắp vì pháp giới các chúng sanh**

**Nói những hạnh thoát thế gian khổ.**

**Ngài đã trụ Như Lai đại nguyện**

**Đã thọ Bồ-đề pháp quảng đại**

**Đã tu tất cả biến hành lực**

**Đã thấy mười phương Phật tự tại,**

**Đức Thánh tâm tịnh như hư không**

**Lìa khắp tất cả những phiền não**

**Biết rõ tam thế vô lượng cõi**

**Chư Phật, Bồ-tát và chúng sanh.**

**Đức Thánh một niệm đều biết rõ**

**Ngày, đêm, tháng, năm vi trần kiếp,**

**Cũng biết tất cả chúng sanh loại**

**Nhiều loại danh tướng đều sai biệt.**

**Mười phương chúng sanh chỗ sanh tử**

**Có sắc, vô sắc, tưởng, phi tưởng**

**Tùy thuận thế tục đều biết rõ**

**Dẫn dắt cho vào đường Bồ-đề.**

**Đã sanh nhà Như Lai thệ nguyện**

**Đã nhập biển chư Phật công đức**

**Pháp thân thanh tịnh tâm vô ngại**

**Tùy theo chúng sanh mà hiện thân.**

**Nói kệ xong, Thiện Tài đảnh lễ chân Dạ thần, hữu nhiễu vô lượng vòng, ân cần chiêm ngưỡng từ tạ mà đi.**

**Thiện Tài đã nhập môn giải thoát Bồ-tát thậm thâm tự tại diệu âm, tu hành tinh tấn, đi đến chỗ Dạ thần Khai Phu Nhứt Thiết Thọ Hoa. Thấy Dạ thần nầy ở trong lâu các chúng bửu hương thọ, ngồi trên tòa sư tử bằng những diệu bửu. Trăm vạn Dạ thần vây quanh. Thiện Tài đảnh lễ chân Dạ thần, chắp tay cung kính thưa rằng:**

**Bạch đức Thánh! Tôi đã phát tâm Vô thượng Bồ-đề mà chưa biết Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, thế nào được Nhứt thiết trí? Xin Ngài từ mẫn vì tôi mà tuyên nói.**

**Dạ thần nói:**

**Nầy thiện nam tử! Nơi Ta Bà thế giới nầy, lúc mặt nhựt lặn, hoa sen khép cánh, mọi người bãi du ngoạn, ta thấy những chúng sanh muốn trở về chỗ họ ở hoặc núi, hoặc thành, hoặc đồng quê, ta đều mật hộ cho họ đi đúng đường, đến nơi đến chốn, đêm nghỉ an ổn.**

**Nầy thiện nam tử! Nếu có chúng sanh tuổi trẻ háo sắc kiêu mạn phóng dật vui say ngũ dục, thì ta vì họ mà hiện tướng già bịnh chết, họ sợ sệt rời bỏ các điều ác. Lại vì họ mà khen ngợi những thiện căn khiến họ tu tập:**

**Vì người bỏn xẻn, khen ngợi bố thí.**

**Vì người phá giới, khen ngợi tịnh giới.**

**Với người sân hận, dạy họ hạnh đại từ. Khiến người não hại, thực hành nhẫn nhục.**

**Nếu người giải đãi, khiến họ tinh tấn.**

**Nếu người tán loạn, khiến tu thiền định.**

**Người trụ ác huệ, khiến học Bát-nhã.**

**Người thích Tiểu thừa, khiến trụ Đại thừa.**

**Người đắm các loài trong tam giới, khiến họ trụ Bồ-tát nguyện Ba-la-mật.**

**Nếu có chúng sanh phước trí kém yếu bị kiết nghiệp ràng buộc lưu ngại nhiều, thì làm cho họ trụ Bồ-tát lực Ba-la-mật.**

**Nếu có chúng sanh tâm họ tối tăm không có trí huệ, thì làm cho họ trụ Bồ-tát trí Ba-la-mật.**

**Nầy thiện nam tử! Ta đã thành tựu môn giải thoát Bồ-tát xuất sanh quảng đại hỷ quang minh.**

**Thiện Tài thưa:**

**Bạch đức Thánh! Cảnh giới của môn giải thoát nầy thế nào?**

**Dạ thần nói:**

**Nầy thiện nam tử! Nhập môn giải thoát nầy có thể biết trí phương tiện thiện xảo của Như Lai phổ nhiếp chúng sanh. Phổ nhiếp thế nào?**

**Nầy thiện nam tử! Tất cả chúng sanh hưởng vui đều là do sức oai đức của Như Lai.**

**Vì thuận lời dạy của Như Lai.**

**Vì thực hành theo lời của Như Lai.**

**Vì học hạnh của Như Lai.**

**Vì được sức hộ trì của Như Lai.**

**Vì tu tập đạo của Như Lai ấn khả.**

**Vì gieo điều lành của Như Lai làm.**

**Vì y theo pháp của Như Lai nói.**

**Vì trí huệ nhựt quang của Như Lai chiếu đến.**

**Vì được Như Lai tánh tịnh nghiệp lực nhiếp thọ.**

**Tại sao biết như vậy?**

**Ta nhập môn giải thoát xuất sanh quảng đại hỷ quang minh nầy, nghĩ nhớ đức Tỳ Lô Giá Na Như Lai thành Đẳng Chánh Giác, thuở xưa tu Bồ-tát hạnh thảy đều thấy rõ.**

**Nầy thiện nam tử! Thuở xưa, lúc làm Bồ-tát, đức Thế Tôn thấy tất cả chúng sanh chấp ngã, ngã sở, trụ nhà tối vô minh, vào rừng rậm kiến chấp, bị tham ái trói buộc, bị giận hờn làm hư, bị ngu si làm loạn, bị bỏn xẻn ganh ghét ràng rịt, nên sanh tử luân hồi bần cùng khốn khổ, chẳng gặp được chư Phật Bồ-tát. Thấy như vậy rồi khởi lòng đại bi lợi ích chúng sanh.**

**Những là: Khởi tâm nguyện được tất cả diệu bửu tư cụ nhiếp lấy chúng sanh. Khởi tâm nguyện tất cả chúng sanh đều được đầy đủ vật tư sanh không thiếu thốn.**

**Với tất cả sự rời tâm chấp trước.**

**Nơi tất cả cảnh giới không tâm tham nhiễm.**

**Nơi tất cả sở hữu không tâm tiếc nuối.**

**Nơi tất cả quả báo không tâm hy vọng.**

**Nơi tất cả vinh hảo không tâm khen chuộng.**

**Nơi tất cả nhơn duyên không tâm mê hoặc.**

**Khởi tâm quán sát pháp tánh chơn thiệt.**

**Khởi tâm cứu hộ tất cả chúng sanh.**

**Khởi tâm thâm nhập tất cả pháp.**

**Khởi tâm trụ bình đẳng đại từ đối với tất cả chúng sanh.**

**Khởi tâm thực hành phương tiện đại bi đối với tất cả chúng sanh.**

**Khởi tâm làm lọng đại pháp che khắp chúng sanh.**

**Khởi tâm chày kim cang đại trí phá tất cả núi chướng phiền não của tất cả chúng sanh.**

**Khởi tâm làm cho tất cả chúng sanh tăng trưởng hỷ lạc.**

**Khởi tâm nguyện tất cả chúng sanh rốt ráo an lạc.**

**Khởi tâm tùy chỗ muốn của tất cả chúng sanh mà mưa tất cả của báu.**

**Khởi tâm dùng phương tiện bình đẳng thành thục tất cả chúng sanh.**

**Khởi tâm làm cho tất cả chúng sanh đầy đủ thánh tài.**

**Khởi tâm nguyện tất cả chúng sanh rốt ráo đều được thập lực trí quả.**

**Khởi tâm như vậy rồi, ta được Bồ-tát lực, hiện đại thần biến khắp pháp giới hư không giới.**

**Ở trước chúng sanh mưa tất cả vật tư sanh, tùy sở thích của chúng sanh đều được toại ý, đều làm cho họ hoan hỷ, chẳng hối chẳng tiếc, chẳng xen chẳng dứt.**

**Dùng phương tiện nầy nhiếp khắp chúng sanh, giáo hóa thành thục, đều làm cho họ ra khỏi khổ nạn sanh tử, chẳng cầu báo đáp. Rửa sạch tâm bửu của tất cả chúng sanh, làm cho họ sanh khởi đồng một thiện căn với tất cả chư Phật, thêm biển lớn phước đức Nhứt thiết trí.**

**Bồ-tát niệm niệm thành thục tất cả chúng sanh như vậy;**

**Niệm niệm nghiêm tịnh tất cả cõi Phật;**

**Niệm niệm vào khắp tất cả pháp giới;**

**Niệm niệm thảy đều khắp hư không giới;**

**Niệm niệm vào khắp tất cả tam thế;**

**Niệm niệm thành tựu trí điều phục tất cả chúng sanh;**

**Niệm niệm hằng chuyển tất cả pháp luân;**

**Niệm niệm hằng dùng đạo Nhứt thiết trí lợi ích chúng sanh;**

**Niệm niệm khắp tất cả thế giới ở trước các chúng sanh, tận vị lai kiếp hiện tất cả Phật thành Đẳng Chánh Giác;**

**Niệm niệm khắp tất cả thế giới tất cả kiếp tu Bồ-tát hạnh, chẳng sanh hai tưởng.**

**Những là: Vào khắp tất cả thế giới hải quảng đại, trong tất cả thế giới chủng, những ranh giới các thế giới, những trang nghiêm các thế giới, những thể tánh các thế giới, những hình trạng các thế giới, những phân bố các thế giới.**

**Hoặc có thế giới uế mà kiêm tịnh, hoặc có thế giới tịnh mà kiêm uế, hoặc có thế giới một bề tạp uế,**

**Hoặc có thế giới một bề thanh tịnh, hoặc nhỏ hoặc lớn, hoặc thô hoặc tế, hoặc ngay hoặc nghiêng, hoặc úp hoặc ngửa.**

**Trong tất cả thế giới như vậy niệm niệm tu hành những hạnh Bồ-tát, nhập Bồ-tát vị, hiện Bồ-tát lực, cũng hiện tất cả thân Phật tam thế. Tùy tâm chúng sanh khiến biết thấy khắp cả.**

**Nầy thiện nam tử! Tỳ Lô Giá Na Như Lai, lúc tu hành hạnh Bồ-tát như vậy, thấy các chúng sanh chẳng tu công đức, không có trí huệ, chấp ngã ngã sở, vô minh che chướng, chẳng chánh tư duy, vào các tà kiến, chẳng biết nhân quả, thuận phiền não nghiệp, sa vào hầm sâu hiểm nạn sanh tử. Thọ đủ vô lượng những sự khổ, khởi tâm đại bi, tu đủ tất cả Ba-la-mật.**

**Vì các chúng sanh mà tán dương thiện căn kiên cố, cho họ an trụ xa rời khổ nghèo cùng sanh tử, siêng tu pháp trợ đạo phước trí.**

**Vì họ mà nói những môn nhân quả.**

**Vì họ mà nói nghiệp báo chẳng trái nhau.**

**Vì họ mà nói chỗ chứng nhập của pháp.**

**Vì họ mà nói tất cả chúng sanh hiểu biết và muốn thích và nói tất cả quốc độ thọ sanh, khiến họ chẳng dứt tất cả Phật chủng, khiến họ thủ hộ tất cả Phật giáo, khiến họ rời bỏ tất cả các ác.**

**Lại vì họ mà tán dương pháp trợ đạo xu hướng Nhứt thiết trí,**

**Khiến các chúng sanh hoan hỷ,**

**Khiến hành pháp thí nhiếp khắp tất cả,**

**Khiến họ phát khởi hạnh Nhứt thiết trí,**

**Khiến họ tu học đạo Ba-la-mật của chư đại Bồ-tát,**

**Khiến họ tăng trưởng những thiện căn hải thành Nhứt thiết trí,**

**Khiến họ đầy đủ tất cả thánh tài,**

**Khiến họ được nhập môn tự tại của Phật.**

**Khiến họ nhiếp thủ vô lượng phương tiện,**

**Khiến họ quán thấy oai đức của Như Lai,**

**Khiến họ an trụ Bồ-tát trí huệ.**

**Thiện Tài thưa:**

**Đức Thánh phát tâm Vô thượng Bồ-đề đã bao lâu?**

**Dạ thần nói:**

**Nầy thiện nam tử! Việc nầy khó tin, khó hiểu, khó vào, khó nói. Tất cả thế gian và hàng Nhị thừa đều chẳng biết được, chỉ trừ thần lực của Phật gia hộ, thiện hữu nhiếp thọ, chứa thắng công đức, chí nguyện thanh tịnh, không tâm hạ liệt, không tâm tạp nhiễm, không tâm siểm khúc, được tâm trí quang minh khắp soi sáng, phát tâm nhiêu ích khắp các chúng sanh, tâm mà tất cả phiền não nhẫn đến chúng ma không phá hoại được, khởi tâm quyết thành tựu Nhứt thiết trí, tâm chẳng thích tất cả sự vui sanh tử.**

**Có thể cầu tất cả diệu lạc của chư Phật,**

**Có thể diệt tất cả khổ não của chúng sanh,**

**Có thể tu công đức của tất cả Phật,**

**Có thể quán thiệt tánh của tất cả pháp,**

**Có thể đủ tất cả tín giải thanh tịnh,**

**Có thể siêu tất cả nước độc sanh tử,**

**Có thể nhập tất cả trí hải của Như Lai,**

**Có thể quyết định đến pháp thành Vô thượng,**

**Có thể dũng mãnh nhập cảnh giới Như Lai,**

**Có thể mau chóng đến địa vị chư Phật,**

**Có thể liền thành tựu sức Nhứt thiết trí,**

**Có thể ở nơi thập lực đã được rốt ráo.**

**Người như vậy ở nơi đây có thể trì, có thể nhập, có thể rõ.**

**Tại sao vậy?**

**Vì đây là cảnh giới trí huệ của Như Lai, tất cả Bồ-tát còn chẳng biết được huống là những chúng sanh khác.**

**Nhưng nay ta do oai lực của đức Phật, muốn khiến chúng sanh điều thuận đáng được hóa độ, ý họ mau thanh tịnh. Muốn khiến chúng sanh tu tập thiện căn, tâm họ được tự tại. Nên theo chỗ hỏi của ngươi mà ta tuyên nói.**

**Bấy giờ, Dạ thần Khai Phu Nhứt Thiết Thọ Hoa muốn tuyên lại nghĩa nầy, quan sát cảnh giới của tam thế Như Lai mà nói kệ rằng:**

**Phật tử ngươi đã hỏi**

**Cảnh giới Phật rất sâu**

**Nan tư sát trần kiếp**

**Nói đó chẳng thể hết.**

**Chẳng phải tham sân si**

**Kiêu mạn phiền não che**

**Những chúng sanh như vậy**

**Biết được Phật diệu pháp.**

**Chẳng phải bỏn xẻn ganh**

**Siểm khúc những ý trược**

**Nghiệp phiền não che đậy**

**Mà biết được Phật cảnh.**

**Chẳng phải chấp uẩn xứ**

**Và chấp thân hữu lậu**

**Người kiến đảo, tưởng đảo**

**Biết được Phật giác ngộ.**

**Phật cảnh giới tịch tịnh**

**Tánh tịnh rời phân biệt**

**Chẳng phải chấp ba cõi**

**Biết được pháp tánh nầy.**

**Sanh nơi nhà chư Phật**

**Được chư Phật thủ hộ**

**Người trì Phật pháp tạng**

**Cảnh giới của trí nhãn.**

**Gần gũi thiện tri thức**

**Mến thích pháp bạch tịnh**

**Siêng cầu chư Phật lực**

**Nghe pháp nầy hoan hỷ.**

**Tâm tịnh vô phân biệt**

**Dường như thái hư không**

**Đèn trí huệ phá tối**

**Cảnh giới của người nầy.**

**Dùng ý đại từ bi**

**Che khắp các thế gian**

**Tất cả đều bình đẳng**

**Cảnh giới của người nầy.**

**Hoan hỷ tâm vô trước**

**Tất cả đều xả được**

**Bình đẳng thí chúng sanh**

**Cảnh giới của người nầy.**

**Tâm tịnh rời các ác**

**Rốt ráo không hối hận**

**Thuận hành chư Phật giáo**

**Cảnh giới của người nầy.**

**Biết rõ pháp tự tánh**

**Nhẫn đến các nghiệp chủng**

**Tâm họ không động loạn**

**Cảnh giới của người nầy.**

**Dũng mãnh siêng tinh tấn**

**An trụ tâm bất thối**

**Siêng tu Nhứt thiết trí**

**Cảnh giới của người nầy.**

**Tâm họ tịch tịnh trụ tam-muội**

**Rốt ráo thanh lương không nhiệt não**

**Đã tu nhơn Nhứt thiết trí hải**

**Là giải thoát của người chứng ngộ.**

**Khéo biết tất cả tướng phân biệt**

**Thâm nhập vô biên môn pháp giới**

**Độ khắp quần sanh không sót thừa**

**Là giải thoát của bực trí huệ.**

**Rõ tánh chơn thiệt của chúng sanh**

**Chẳng chấp tất cả biển hữu lậu**

**Như bóng hiện khắp trong tâm thủy**

**Là giải thoát của người chánh đạo.**

**Từ nơi tất cả tam thế Phật**

**Phương tiện nguyện chủng mà xuất sanh**

**Tận những kiếp-sát siêng tu hành**

**Là giải thoát của bực Phổ Hiền.**

**Vào khắp tất cả môn pháp giới**

**Đều thấy mười phương những sát-hải**

**Cũng thấy trong đó kiếp thành hoại**

**Mà tâm rốt ráo vô phân biệt.**

**Trong những vi trần của pháp giới**

**Đều thấy Như Lai ngồi đạo thọ**

**Thành tựu Bồ-đề độ quần sanh**

**Là giải thoát của vô ngại nhãn.**

**Ngươi ở vô lượng đại kiếp hải**

**Thân cận cúng dường thiện tri thức**

**Vì lợi quần sanh cầu chánh pháp**

**Nghe rồi ghi nhớ không quên sót.**

**Tỳ Lô Giá Na cảnh rộng lớn**

**Vô lượng vô biên chẳng thể suy**

**Ta thừa Phật lực nói với ngươi**

**Cho ngươi thâm tâm càng thanh tịnh.**

**Nầy thiện nam tử! Thuở xưa quá thế giới hải vi trần số kiếp, có thế giới hải tên là Phổ Quang Minh Chơn Kim Ma-ni Sơn.**

**Trong thế giới hải nầy có Phật xuất hiện hiệu là Phổ Chiếu Pháp Giới Trí Huệ Sơn Tịch Tịnh Oai Đức Vương.**

**Nầy thiện nam tử! Lúc Đức Phật ấy tu hạnh Bồ-tát, nghiêm tịnh thế giới hải đó.**

**Trong thế giới hải đó có thế giới vi trần số thế giới chủng.**

**Mỗi thế giới chủng có thế giới vi trần số thế giới.**

**Mỗi thế giới đều có Như Lai xuất thế.**

**Mỗi Như Lai diễn nói thế giới vi trần số Tu-đa-la.**

**Mỗi Tu-đa-la thọ ký cho Phật-sát vi trần số Bồ-tát, hiện những thần lực, nói những pháp môn, độ vô lượng chúng sanh.**

**Nầy thiện nam tử! Trong thế giới hải Phổ Quang Minh Chơn Kim Ma-ni Sơn có thế giới chủng tên là Phổ Trang Nghiêm Tràng.**

**Trong thế giới chủng ấy có thế giới tên là Nhứt Thiết Bửu Sắc Phổ Quang Minh. Thể chất bằng hiện nhứt thiết hóa Phật ảnh ma-ni vương, hình như thành quách cõi trời. Hạ tế làm bằng hiện nhứt thiết Như Lai đạo tràng ảnh tượng ma-ni vương, an trụ trên biển Nhứt Thiết Bửu Hoa.**

**Thế giới ấy tịnh uế lẫn lộn; trong thế giới này có Tu Di sơn vi trần số tứ thiên hạ.**

**Chính giữa có một tứ thiên hạ tên là Nhứt Thiết Bửu Sơn Tràng. Tứ thiên hạ ấy, mỗi thiên hạ ngang dọc đều một vạn do tuần.**

**Mỗi thiên hạ đều có một vạn thành lớn.**

**Trong Diêm Phù Đề ấy có một vương đô tên là Kiên Cố Diệu Bửu Trang Nghiêm Vân Đăng, một vạn đại thành rải rác bao quanh.**

**Thời kỳ người Diêm Phù Đề thọ mạng vạn năm, có vua tên là Nhứt Thiết Pháp Âm Viên Mãn Cái. Có năm trăm đại thần, sáu vạn thể nữ, bảy trăm vương tử.**

**Những vương tử nầy đều đoan chánh dũng kiện, có oai lực lớn. Đức vua ấy có oai đức ban bố khắp Diêm Phù Đề, không có kẻ oán địch.**

**Thế giới ấy, lúc kiếp sắp tận, có năm thứ trược phát khởi, nhơn chúng thọ mạng ngắn ngủi, của cải thiếu thốn, thân hình xấu xí, nhiều khổ ít vui, chẳng tu thập thiện, chuyên làm nghiệp ác. Giận gây hủy nhục nhau, làm quyến thuộc người xa lìa, ganh ghét hạnh phúc của người, kiến chấp tà vạy, tham cầu phi pháp.**

**Do nhơn duyên ấy nên mưa gió bất thường, lúa mạ chẳng tốt, vườn tược cây cối khô cằn, nhơn dân đói kém, nhiều bịnh tật, tản cư bốn phương không biết nương tựa vào đâu nên đều đến ở quanh vương đô, số đông đến trăm ngàn vạn ức, to tiếng kêu gào, hoặc giơ tay, hoặc chắp tay, hoặc cúi đầu, hoặc quỳ gối, hoặc nhảy nhót, đầu tóc rối tung, y phục rách rưới, da thứa nhăn nứt, mặt mắt mất thần, đồng hướng về cung vua kêu van rằng:**

**Đại Vương! Đại Vương! Chúng tôi ngày nay nghèo cùng đói rách, bịnh tật khốn khổ, không chỗ nương tựa, không biết kêu cứu vào đâu. Chúng tôi đồng về nương với Đại Vương.**

**Đại Vương là bực nhơn từ trí huệ, chúng tôi mong được Đại Vương ban cho an lạc, ban cho sự sống.**

**Xin Đại Vương thương xót chúng tôi, nhiếp thọ chúng tôi. Đại Vương là bửu tạng, là cầu đò, là đường sá, là thuyền bè, là hòn đảo châu báu, là tài lợi, là Thiên cung của chúng tôi.**

**Nhà vua nghe lời kêu than của dân chúng liền được trăm vạn vô số môn đại bi. Nhứt tâm tư duy phát khởi mười thứ đại bi ngữ:**

**Một là: Thương thay chúng sanh sa vào hố lớn sanh tử không đáy, ta phải làm cách nào để cứu họ, cho họ an trụ nơi bực Nhứt thiết trí.**

**Hai là: Thương thay chúng sanh bị bức ngặt bởi phiền não, ta phải làm cách nào cứu hộ họ, cho họ an trụ nơi tất cả nghiệp lành.**

**Ba là: Thương thay chúng sanh bị khủng bố bởi sanh lão bịnh tử, ta phải làm cách nào cho họ về nương, cho họ vĩnh viễn được thân tâm an lạc.**

**Bốn là: Thương thay chúng sanh thường bị thế gian đại chúng làm ngặt làm khiếp, ta phải làm thế nào hộ trợ họ, cho họ an trụ đạo Nhứt thiết trí.**

**Năm là: Thương thay chúng sanh không có trí nhãn thường bị thân kiến nghi lầm che đậy, ta phải dùng phương tiện gì cho họ mau giải quyết kiến chấp.**

**Sáu là: Thương thay chúng sanh thường bị si tối làm mê lầm, ta phải thế nào để làm đèn sáng cho họ soi thấy thành Nhứt thiết trí.**

**Bảy là: Thương thay chúng sanh thường bị xan tật siểm cuống làm nhơ đục, ta phải thế nào để khai hiểu họ, cho họ chứng được pháp thân thanh tịnh.**

**Tám là: Thương thay chúng sanh mãi trôi chìm trong biển lớn sanh tử, ta phải vớt đưa họ thế nào cho họ được lên bờ Bồ-đề.**

**Chín là: Thương thay chúng sanh các căn cang cường khó điều khó phục, ta phải điều ngự họ thế nào cho họ được đầy đủ thần lực của Phật.**

**Mười là: Thương thay chúng sanh như kẻ mù lòa chẳng thấy đường sá, ta phải dẫn dắt họ thế nào cho họ được vào cửa Nhứt thiết trí.**

**Nói như thế xong, đức vua truyền đánh trống ban lịnh:**

**Nay đức vua bố thí khắp tất cả chúng sanh, tùy theo nhu cầu đều làm cho đầy đủ cả.**

**Vua lại ban lịnh cho tất cả thành trong Diêm Phù Đề và các tụ lạc đều khai kho chẩn tế: những là vàng bạc, lương thực, y phục, thuốc men, đồ dùng, giường ghế, nhà cửa, châu báu xe cộ, lụa là gấm vóc đều đem bố thí. Nhẫn đến đức vua có thể sẽ xả thí cung điện, vợ con, vương vị, da thịt, tay chân, môi răng, miệng lưỡi, mũi tai, đầu mắt, tâm can tỳ phế.**

**Phía đông của vương đô có cổng tên là Ma-ni Sơn Quang Minh. Ngoài cổng thành ấy có hội trường bố thí rộng rãi bằng phẳng trống trải rất mực trang nghiêm, đều là quả báo do tịnh nghiệp của Bồ-tát.**

**Trong thí hội nầy có tòa sư tử, đất bằng mười thứ báu, lan can mười thứ báu, mười thứ cây báu bao quanh, dưới là kim cang bửu luân. Dùng tất cả thứ báu làm tượng Long thần cầm bửu vật để trang sức hội trường, tràng phan bày hàng, lưới báu giăng che, vô lượng thứ hương luôn phất mùi thơm vi diệu, hàng lụa báu đẹp trải giăng khắp nơi, trăm ngàn âm nhạc luôn hòa tấu.**

**Lại có bửu cái thường phóng vô lượng bửu quang minh như vàng Diêm Phù Đàn hực hở thanh tịnh. Những anh lạc bửu linh hằng phát ra âm thanh vi diệu khuyên các chúng sanh tu hành nghiệp lành.**

**Lúc đó, đức vua ngự tòa sư tử, hình dung đoan chánh đủ những tướng tốt, thân na la diên không hư hoại, tánh hiền thiện, tài pháp hai thứ đều tự tại, biện luận vô ngại, trí huệ siêu phàm, trị nước không ai trái mạng lịnh.**

**Bấy giờ, vô lượng vô số chúng sanh trong Diêm Phù Đề đua nhau đến hội trường bố thí nầy, thấy đức vua ngự trên tòa sư tử, đều cho là người đại trí đại phước, là bực đủ đức đủ hạnh đủ nguyện, là nhà đại thí chủ.**

**Nhà vua thấy những người đến cầu xin liền sanh lòng bi mẫn, lòng hoan hỷ, lòng tôn trọng, lòng thiện hữu, lòng quảng đại, lòng tương tục, lòng tinh tấn, lòng bất thối, lòng thí xả, lòng châu biến.**

**Lòng hoan hỷ trong giây lát của nhà vua khi thấy những người đến xin còn hơn sự khoái lạc trong trăm ngàn ức na-do-tha kiếp của Đao Lợi Thiên vương, Dạ Ma Thiên vương, Đâu Suất Đà Thiên vương, nhẫn đến hơn cả sự vui tịch tịnh trong bất khả thuyết kiếp của Tịnh Cư Thiên vương.**

**Nầy thiện nam tử! Ví như có người nhơn từ hiếu hữu gặp loạn lạc cha mẹ vợ con huynh đệ tỷ muội đều thất lạc, tình cờ được đoàn tụ đông đủ thì sự vui mừng biết ngần nào. Lòng hoan hỷ của nhà vua khi thấy những người đến cầu xin cũng như vậy.**

**Nầy thiện nam tử! Nhà vua ấy nhờ thiện tri thức nên được tăng trưởng tri giải và chí nguyện nơi Phật Bồ-đề, các căn thành tựu, tín tâm thanh tịnh, hoan hỷ viên mãn. Tại sao vậy?**

**Vì nhà vua là bực Bồ-tát siêng tu các công hạnh cầu Nhứt thiết trí. Nguyện được lợi ích tất cả chúng sanh. Nguyện được Bồ-đề vô lượng diệu lạc. Rời bỏ tất cả những tâm bất thiện.**

**Thường thích chứa nhóm tất cả thiện căn. Thường nguyện cứu hộ tất cả chúng sanh. Thường thích quán sát đạo trí huệ. Thường ham tu hành pháp Nhứt thiết trí.**

**Làm thỏa mãn nguyện vọng của tất cả chúng sanh. Vào biển lớn công đức của tất cả Phật. Phá tất cả núi ma nghiệp hoặc chướng. Tùy thuận giáo hạnh của tất cả Như Lai.**

**Thực hành đạo Nhứt thiết trí vô ngại. Đã có thể thâm nhập dòng Nhứt thiết trí. Tất cả pháp lưu thường hiện tiền.**

**Đại nguyện vô tận làm đại trượng phu, trụ pháp đại nhơn. Chứa nhóm tất cả tạng lành phổ môn, lìa tất cả chấp, chẳng nhiễm tất cả cảnh giới thế gian. Biết các pháp tánh dường như hư không.**

**Với những người đến xin xem như con một, xem như cha mẹ, xem là phước điền, xem là khó được, xem là ân nhơn, xem là chỗ bền chắc, xem là Thầy, là Phật. Chẳng chọn xứ sở, chẳng lựa chủng tộc, chẳng phân hình mạo.**

**Tùy theo chỗ muốn của họ, nhà vua vẫn một tâm từ bi bình đẳng vô ngại cung cấp đầy đủ cho tất cả. Người cầu lương thực thì cho lương thực. Người xin y phục thì cho y phục. Người xin vàng bạc thì cho vàng bạc. Nhẫn đến những người cầu xin xe cộ, ruộng vườn, nhà cửa, voi ngựa, châu báu, phan lọng, hương hoa, quyến thuộc, v.v… nhà vua đều cấp cho tất cả.**

**Trong thí hội nầy có trưởng giả nữ tên là Bửu Quang Minh cùng sáu mươi đồng nữ câu hội, hình dung đoan chánh đẹp lạ, mọi người thích thấy, da màu chơn kim, tóc và mắt màu xanh biếc, thân phát mùi thơm, miệng diễn Phạm âm, bửu y thượng diệu trang nghiêm trên thân, thường có lòng tàm quý, chánh niệm chẳng loạn, đầy đủ oai nghi cung kính sư trưởng, thường nhớ thuận hành công hạnh vi diệu thậm thâm, những pháp đã nghe ghi nhớ chẳng quên, thiện căn đời trước chảy nhuần nơi tâm, thanh tịnh quảng đại dường như hư không, khắp an lợi chúng sanh, thường thấy chư Phật cầu Nhứt thiết trí.**

**Bấy giờ, nàng Bửu Quang Minh cách đức vua không xa, chắp tay đảnh lễ, tự nghĩ rằng:**

**Tôi được lợi lành, tôi được lợi lành. Nay tôi được thấy bực thiện tri thức.**

**Nơi nhà vua, nàng nghĩ là đại sư, là thiện tri thức, là đủ từ bi, là hay nhiếp thọ.**

**Tâm nàng chánh trực rất vui mừng, liền cởi anh lạc dâng lên vua mà nguyện rằng:**

**Nay Đại Vương nầy làm chỗ nương cho vô lượng vô biên chúng sanh mê tối, nguyện ngày sau tôi cũng như vậy.**

**Như Đại Vương đây: những pháp đã biết, thừa đã theo, đạo đã tu, sắc tướng đã đủ, tài sản đã có, chúng hội đã nhiếp, vô biên vô tận, khó hơn khó hoại, nguyện ngày sau tôi đều được như vậy. Đức vua đây sanh ở đâu tôi đều theo sanh nơi đó.**

**Đức vua biết nàng ấy phát tâm như vậy nên bảo rằng:**

**Nầy đồng nữ! Tùy ý nàng muốn ta đều cấp cho. Tất cả sở hữu nay ta đều xả cả, cho các chúng sanh đều được đầy đủ.**

**Nghe đức vua nói, nàng Bửu Quang Minh rất hoan hỷ tín tâm thanh tịnh, liền nói kệ ca ngợi đức vua:**

**Thuở xưa thành ấp nầy**

**Lúc chưa có Đại Vương**

**Không có mảy may vui**

**Dường như xứ ngạ quỷ.**

**Chúng sanh sát hại nhau**

**Cướp trộm và dâm dật,**

**Lưỡng thiệt nói dối trá**

**Lời thô ác vô nghĩa.**

**Tham lam tài vật người**

**Sân hận lòng độc ác,**

**Tà kiến làm điều quấy**

**Chết rồi đọa ác đạo.**

**Bởi những chúng sanh nầy**

**Bị ngu si che đậy**

**Ở trong điên đảo kiến**

**Trời ít khi ban lành.**

**Vì không mưa phải mùa**

**Ngũ cốc đều chẳng mọc**

**Cỏ cây nhiều khô héo**

**Sông suối cũng khô cạn.**

**Lúc chưa có Đại Vương**

**Sông ao đều khô cạn**

**Thây chết chật trong vườn**

**Nhìn đó như đồng hoang.**

**Đại Vương lên ngôi báu**

**Rộng cứu những quần sanh**

**Mây mát che tám phương**

**Khắp nơi đều mưa xuống.**

**Đại Vương cai trị dân**

**Dứt hết những ngược ác**

**Hình ngục đều dẹp bỏ**

**Kẻ côi cùng được an.**

**Ngày trước các chúng sanh**

**Thường tàn sát lẫn nhau**

**Uống máu và ăn thịt**

**Nay đều sanh lòng từ.**

**Ngày trước các chúng sanh**

**Nghèo cùng thiếu y phục**

**Dùng cỏ tự che thân**

**Gầy xấu như ngạ quỷ.**

**Khi Đại Vương trị vì**

**Lúa tốt tự nhiên sanh**

**Trong cây sanh y phục**

**Nam nữ đều xinh đẹp.**

**Ngày trước người tham lam**

**Phi pháp lấn đoạt nhau,**

**Nay thì đều giàu đủ**

**Như khu vườn Đế Thích.**

**Ngày trước người làm ác**

**Dâm dật sanh tham nhiễm**

**Vợ người và đồng nữ**

**Cùng xâm bức lẫn nhau.**

**Nay thấy vợ con người**

**Xinh đẹp trang sức khéo**

**Mà lòng không nhiễm trước**

**Giống như trời Tri Túc.**

**Ngày trước các chúng sanh**

**Nói dối chẳng chơn thiệt**

**Phi pháp không lợi ích**

**Nịnh hót lấy lòng người.**

**Nay tất cả mọi người**

**Đều bỏ lời nói ác**

**Lòng họ rất nhu nhuyến**

**Lời nói cũng điều thuận.**

**Ngày trước các chúng sanh**

**Làm nhiều hạnh tà vạy**

**Chắp tay cung kính lạy**

**Những trâu, bò, heo, dê.**

**Nay theo pháp của vua**

**Tỏ ngộ trừ tà kiến**

**Biết rõ báo khổ vui**

**Đều từ nhơn duyên khởi.**

**Đại Vương diễn diệu âm**

**Người nghe đều vui mừng**

**Âm thanh của Thích, Phạm**

**Tất cả không bằng được.**

**Đại Vương những bửu cái**

**Ở cao trên không trung**

**Cán bằng ngọc lưu ly**

**Trùm bằng lưới ma-ni.**

**Linh vàng tự nhiên phát**

**Tiếng Phật rất hòa nhã**

**Tuyên dương pháp vi diệu**

**Diệt trừ chúng sanh mê.**

**Kế lại rộng diễn thuyết**

**Mười phương các cõi Phật**

**Trong tất cả những kiếp**

**Như Lai và quyến thuộc.**

**Và lại thứ đệ nói**

**Quá khứ mười phương cõi**

**Và trong quốc độ đó**

**Tất cả các Như Lai.**

**Lại phát tiếng diệu âm**

**Khắp cõi Diêm Phù Đề**

**Nói rộng về nhơn Thiên**

**Những nghiệp làm sai khác.**

**Chúng sanh nghe tiếng nầy**

**Tự biết những hạnh nghiệp**

**Bỏ ác siêng tu hành**

**Hồi hướng Phật Bồ-đề.**

**Vương phụ: Tịnh Quang Minh,**

**Vương mẫu: Liên Hoa Quang,**

**Thuở ngũ trược xuất hiện**

**Ở ngôi trị thiên hạ.**

**Bấy giờ, có vườn rộng**

**Vườn có năm trăm ao**

**Mỗi ao ngàn cây lớn**

**Trên cây đầy những hoa.**

**Ở trên bờ ao ấy**

**Xây dựng nhà ngàn cột**

**Lan can rất trang nghiêm**

**Không gì là chẳng đủ.**

**Mạt thế khởi ác pháp**

**Nhiều năm chẳng có mưa**

**Sông ao đều khô cạn**

**Cỏ cây cũng héo rũ.**

**Bảy ngày trước vua sanh**

**Trước hiện tướng linh thoại,**

**Người thấy đều nghĩ rằng**

**Bực cứu thế sẽ hiện.**

**Bấy giờ, vào giữa đêm**

**Đại địa động sáu cách**

**Có một ao bửu hoa**

**Quang minh như trời sáng.**

**Trong vườn năm trăm ao**

**Đầy nước bát công đức,**

**Cây khô đều đâm chồi**

**Hoa lá đều tươi tốt.**

**Nước ao đã đầy tràn**

**Chảy lan tất cả xứ**

**Khắp cả cõi Diêm Phù**

**Không đâu chẳng nhuần ướt.**

**Dược thảo và cây cối**

**Trăm thứ lúa đậu thảy**

**Nhánh lá bông trái hột**

**Tất cả đều sum xuê.**

**Rãnh mương và gò nổng**

**Những nơi cao và thấp**

**Tất cả những chỗ ấy**

**Tự nhiên bằng phẳng cả.**

**Gai góc cát sỏi thảy**

**Bao nhiêu những tạp uế**

**Đều ở trong một niệm**

**Biến thành những ngọc báu.**

**Chúng sanh thấy sự nầy**

**Hoan hỷ mà ca ngợi**

**Đều nói mình được lợi**

**Như khát uống nước ngọt.**

**Bấy giờ, vua Quang Minh**

**Cùng vô lượng quyến thuộc**

**Xe giá đồng du ngoạn**

**Đi xem khắp khu vườn.**

**Trong số năm trăm ao**

**Có ao tên Khánh Hỷ**

**Trên ao có pháp đường**

**Phụ vương ngự nơi đây.**

**Tiên vương bảo phu nhơn:**

**Ta nhớ bảy ngày trước**

**Giữa đêm đất chấn động**

**Trong đây phát ánh sáng.**

**Bấy giờ, trong ao đó**

**Mọc bông sen ngàn cánh**

**Sáng như ngàn mặt nhựt**

**Chói đến đảnh Tu Di.**

**Cọng hoa bằng kim cang,**

**Đài hoa: vàng diêm phù,**

**Cánh hoa bằng những báu**

**Diệu hương làm nhụy tua.**

**Đức vua sanh trên hoa**

**Ngồi kiết già đoan trang**

**Trang nghiêm với tướng hảo**

**Thiên thần đều cung kính.**

**Tiên vương rất hoan hỷ**

**Tự vào ao ẵm lên**

**Đem trao cho phu nhơn**

**Bà nên mừng được con.**

**Liền đó tạng báu hiện,**

**Cây báu sanh diệu y,**

**Thiên nhạc tấu mỹ âm,**

**Sung mãn trong hư không.**

**Tất cả các chúng sanh**

**Đều sanh lòng hoan hỷ**

**Chắp tay khen hy hữu**

**Đấng cứu thế ra đời.**

**Thân vua phóng quang minh**

**Chiếu khắp cả mọi nơi**

**Làm cho tứ thiên hạ**

**Hết tối, trừ bịnh tật.**

**Dạ-xoa, Tỳ xá xà,**

**Độc trùng các ác thú**

**Những thứ muốn hại người**

**Tất cả đều ẩn trốn.**

**Tiếng xấu và thất lợi**

**Tai họa cùng bịnh tật**

**Tất cả khổ đều diệt**

**Mọi người đều hoan hỷ.**

**Phàm là chúng sanh loại**

**Xem nhau như cha mẹ**

**Bỏ ác sanh lòng lành**

**Chuyên cầu Nhứt thiết trí.**

**Đóng bít các ác thú**

**Mở bày đường nhơn thiên**

**Tuyên dương đạo trí huệ**

**Độ thoát các quần sanh.**

**Chúng tôi thấy Đại Vương**

**Được những lợi lành lớn**

**Làm cho người cô cùng**

**Tất cả đều an lạc.**

**Bửu Quang Minh đồng nữ nói kệ ca ngợi vua Nhứt Thiết Pháp Âm Viên Mãn Cái rồi đi nhiễu vô lượng vòng, cung kính đảnh lễ chắp tay đứng qua một bên.**

**Đại Vương bảo đồng nữ:**

**Lành thay! Đồng nữ có thể tin biết công đức của người khác, sự ấy rất là hy hữu. Nầy đồng nữ! Tất cả chúng sanh chẳng thể tin biết công đức của người khác.**

**Nầy đồng nữ! Tất cả chúng sinh chẳng biết báo ơn, không có trí huệ, tâm họ trược loạn, tánh chẳng sáng tỏ, vốn không chí lực lại thối thất sự tu hành. Những người như vậy chẳng tin chẳng biết thần thông trí huệ và công đức của Bồ-tát và chư Phật.**

**Nay đồng nữ quyết định cầu đến Bồ-đề, biết được công đức của Bồ-tát như vậy.**

**Ngươi sanh trong Diêm Phù Đề nầy phát tâm dũng mãnh nhiếp khắp chúng sanh, công chẳng uổng bỏ, rồi đây ngươi cũng sẽ thành tựu công đức như vậy.**

**Đức vua khen đồng nữ xong, tự tay cầm bửu y vô giá trao cho đồng nữ và quyến thuộc của đồng nữ mà bảo từng người rằng:**

**Ngươi mặc y nầy.**

**Các đồng nữ quỳ gối hai tay lãnh y để trên đầu rồi mới mặc. Mặc y xong đồng hữu nhiễu quanh đức vua, trong những bửu y đó phát ra quang minh tất cả tinh tú. Mọi người thấy thế đều nói rằng các đồng nữ nầy đều đoan chánh như sao sáng trong đêm tốt trời.**

**Nầy thiện nam tử! Thuở xưa đó, vua Nhứt Thiết Pháp Âm Viên Mãn Cái chính là đức Tỳ Lô Giá Na Như Lai hiện nay vậy.**

**Quang Minh Vương thuở xưa đó, nay là Tịnh Phạn Vương.**

**Liên Hoa Quang phu nhơn, nay là Ma Ha Ma Gia phu nhơn.**

**Bửu Quang Minh đồng nữ chính là thân ta đây.**

**Những chúng sanh được đức vua dùng pháp tứ nhiếp để nhiếp thọ nay đây là những Bồ-tát bất thối chuyển trong pháp hội nầy, hoặc bực Sơ địa nhẫn đến bực Thập địa, đủ đại nguyện, nhóm trợ đạo, tu diệu hạnh, đủ trang nghiêm, được thần thông, trụ giải thoát, nay ở trong hội nầy ở nơi những cung điện diệu pháp.**

**Chủ Dạ thần Khai Phu Nhứt Thiết Thọ Hoa, muốn tuyên lại nghĩa giải thoát nầy, vì Thiện Tài đồng tử mà nói kệ rằng:**

**Ta có quảng đại nhãn**

**Thấy khắp cả mười phương**

**Trong tất cả sát-hải**

**Ngũ thú luân hồi thảy.**

**Cũng thấy chư Phật đó**

**Ngồi dưới cội Bồ-đề**

**Thần thông khắp mười phương**

**Thuyết pháp độ chúng sanh.**

**Ta có thanh tịnh nhĩ**

**Nghe khắp tất cả tiếng**

**Cũng nghe Phật thuyết pháp**

**Hoan hỷ tin thọ trì.**

**Ta có tha tâm trí**

**Không hai, không chướng ngại**

**Có thể trong một niệm**

**Biết rõ tất cả tâm.**

**Ta được túc mạng trí**

**Biết được tất cả kiếp**

**Thân mình và người khác**

**Phân biệt đều rõ ràng.**

**Khoảng một niệm ta biết**

**Sát-hải vi trần kiếp**

**Chư Phật và Bồ-tát**

**Chúng sanh trong ngũ đạo.**

**Nhớ biết chư Phật kia**

**Tối sơ phát đại nguyện**

**Nhẫn đến tu các hạnh**

**Mỗi mỗi đều viên mãn.**

**Cũng biết chư Phật kia**

**Thành tựu Bồ-đề đạo**

**Dùng các môn phương tiện**

**Vì chúng chuyển pháp luân.**

**Cũng biết chư Phật kia**

**Có bao nhiêu thừa hải**

**Chánh pháp trụ lâu gần**

**Chúng sanh độ nhiều ít.**

**Ta trong vô lượng kiếp**

**Tu tập pháp môn nầy**

**Nay ta vì ngươi nói**

**Phật tử phải siêng học.**

**Nầy thiện nam tử! Ta chỉ biết môn giải thoát Bồ-tát xuất sanh quảng đại hỷ quang minh nầy.**

**Như chư đại Bồ-tát thân cận cúng dường tất cả chư Phật, vào biển Nhứt thiết trí đại nguyện, viên mãn những nguyện hải của chư Phật.**

**Được trí dũng mãnh nơi một Bồ-tát địa vào khắp tất cả Bồ-tát địa hải. Được thanh tịnh nguyện nơi một Bồ-tát hạnh vào khắp tất cả Bồ-tát hạnh hải. Được tự tại lực nơi một Bồ-tát giải thoát môn vào khắp tất cả Bồ-tát giải thoát môn hải.**

**Ta thế nào biết được, nói được công đức hạnh đó.**

**Nầy thiện nam tử! Trong đạo tràng nầy có một Dạ thần tên là Đại Nguyện Tinh Tấn Lực Cứu Hộ Nhứt Thiết Chúng Sanh.**

**Ngươi đến đó hỏi Bồ-tát thế nào giáo hóa chúng sanh khiến đến Vô thượng Bồ-đề?**

**Thế nào nghiêm tịnh tất cả cõi Phật?**

**Thế nào thừa sự tất cả Như Lai?**

**Thế nào tu hành tất cả Phật pháp?**

**Thiện Tài đồng tử đảnh lễ chân Dạ thần, hữu nhiễu vô số vòng, ân cần chiêm ngưỡng từ tạ mà đi.**

**Thiện Tài đến chỗ Dạ thần Đại Nguyện Tinh Tấn Lực Cứu Hộ Nhứt Thiết Chúng Sanh. Thấy Dạ thần nầy ở trong đại chúng ngồi tòa sư tử phổ hiện nhứt thiết cung điện ma-ni vương tạng. Lưới ma-ni bửu che phía trên.**

**Dạ thần nầy hiện thân nhựt nguyệt tinh tú ảnh tượng;**

**Hiện thân tùy tâm chúng sanh khiến tất cả đều thấy;**

**Hiện thân đồng hình tướng của tất cả chúng sanh;**

**Hiện thân sắc tướng hải rộng lớn vô biên;**

**Hiện thân khắp tất cả oai nghi;**

**Hiện thân thị hiện khắp mười phương;**

**Hiện thân điều phục khắp tất cả chúng sanh;**

**Hiện thân vận thần thông quảng đại nhanh chóng;**

**Hiện thân lợi ích chúng sanh chẳng dứt;**

**Hiện thân thường đi trên hư không để làm lợi ích;**

**Hiện thân đảnh lễ tại chỗ tất cả Phật;**

**Hiện thân tu tập tất cả thiện căn;**

**Hiện thân thọ trì Phật pháp chẳng quên;**

**Hiện thân thành mãn đại nguyện Bồ-tát;**

**Hiện thân quang minh sung mãn mười phương;**

**Hiện thân pháp đăng khắp dứt tối tăm thế gian;**

**Hiện thân tịnh trí biết pháp như huyễn;**

**Hiện thân pháp tánh xa lìa trần nhiễm;**

**Hiện thân phổ trí chiếu pháp rõ ràng;**

**Hiện thân rốt ráo, không khổ không nóng;**

**Hiện thân kiên cố chẳng bị ngăn trở phá hoại;**

**Hiện thân Phật lực vô sở trụ;**

**Hiện thân vô phân biệt ly nhiễm;**

**Hiện thân pháp tánh bổn thanh tịnh.**

**Thiện Tài thấy Phật-sát vi trần số thân sai biệt như vậy, liền nhứt tâm đảnh lễ mọp đầu giây lâu mới đứng dậy chắp tay chiêm ngưỡng, nơi thiện tri thức phát khởi mười tâm:**

**Một là nơi thiện tri thức sanh tâm đồng với mình, vì làm cho mình siêng năng làm xong pháp trợ đạo Nhứt thiết trí.**

**Hai là nơi thiện tri thức sanh tâm thanh tịnh tự nghiệp quả, vì thân cận cúng dường sanh thiện căn.**

**Ba là nơi thiện tri thức sanh tâm trang nghiêm Bồ-tát hạnh, vì khiến tôi có thể mau trang nghiêm tất cả Bồ-tát hạnh.**

**Bốn là nơi thiện tri thức sanh tâm thành tựu tất cả Phật pháp, vì dạy dỗ tôi tu hành đạo hạnh.**

**Năm là nơi thiện tri thức sanh tâm năng sanh, vì có thể sanh pháp vô thượng cho tôi.**

**Sáu là nơi thiện tri thức sanh tâm xuất ly, vì khiến tôi tu hành những hạnh nguyện của Phổ Hiền Bồ-tát mà xuất ly.**

**Bảy là nơi thiện tri thức sanh tâm tròn đủ tất cả phước trí, vì khiến tôi chứa nhóm những pháp lành.**

**Tám là nơi thiện tri thức sanh tâm tăng trưởng, vì khiến tôi tăng trưởng Nhứt thiết trí.**

**Chín là nơi thiện tri thức sanh tâm đầy đủ tất cả thiện căn, vì khiến tôi được viên mãn chí nguyện.**

**Mười là nơi thiện tri thức sanh tâm thành xong lợi ích lớn, vì khiến tôi tự tại an trụ tất cả Bồ-tát pháp, được thành đạo Nhứt thiết trí, được thành tất cả Phật pháp.**

**Thiện Tài phát mười tâm nầy rồi, thì được Phật-sát vi trần số đồng hạnh với Dạ thần cùng chư Bồ-tát. Những là:**

**Đồng niệm, vì tâm thường ghi nhớ thập phương tam thế tất cả chư Phật.**

**Đồng huệ, vì phân biệt quyết rõ tất cả pháp hải sai biệt môn.**

**Đồng xu hướng, vì có thể chuyển tất cả diệu pháp luân của chư Phật Như Lai.**

**Đồng giác ngộ, vì dùng trí khắp hư không vào khắp tất cả ba thế gian.**

**Đồng căn, vì thành tựu Bồ-tát thanh tịnh quang minh trí huệ căn.**

**Đồng tâm, vì khéo tu tập được công đức vô ngại trang nghiêm tất cả Bồ-tát đạo.**

**Đồng cảnh, vì chiếu khắp cảnh sở hành của chư Phật.**

**Đồng chứng, vì được Nhứt thiết trí chiếu thiệt tướng hải tịnh quang minh.**

**Đồng nghĩa, vì có thể dùng trí huệ biết tánh chơn thiệt của tất cả pháp.**

**Đồng dũng mãnh, vì có thể phá hoại tất cả núi chướng ngại.**

**Đồng sắc thân, vì tùy chúng sanh tâm mà hiện thân.**

**Đồng lực, vì cầu Nhứt thiết trí chẳng thối chuyển.**

**Đồng vô úy, vì tâm thanh tịnh như hư không.**

**Đồng tinh tấn, vì trong vô lượng kiếp thực hành Bồ-tát hạnh không mỏi lười.**

**Đồng biện tài, vì được pháp vô ngại trí quang minh.**

**Đồng vô đẳng, vì thân tướng thanh tịnh siêu thế gian.**

**Đồng ái ngữ, vì làm cho tất cả chúng sanh đều hoan hỷ.**

**Đồng diệu âm, vì diễn nói khắp tất cả pháp môn.**

**Đồng mãn âm, vì tất cả chúng sanh tùy theo loài mà đều hiểu.**

**Đồng tịnh đức, vì tu tập công đức thanh tịnh của Như Lai.**

**Đồng trí địa, vì lãnh thọ pháp luân nơi tất cả Phật.**

**Đồng Phạm hạnh, vì an trụ cảnh giới của tất cả Phật.**

**Đồng đại từ, vì niệm niệm che khắp tất cả quốc độ chúng sanh hải.**

**Đồng đại bi, vì khắp mưa pháp vũ thấm nhuần tất cả chúng sanh.**

**Đồng thân nghiệp, vì dùng phương tiện hạnh giáo hóa tất cả chúng sanh.**

**Đồng ngữ nghiệp, vì dùng tùy loại âm diễn nói tất cả pháp môn.**

**Đồng ý nghiệp, vì nhiếp khắp chúng sanh để trong cảnh giới Nhứt thiết trí.**

**Đồng trang nghiêm, vì nghiêm tịnh tất cả cõi Phật.**

**Đồng thân cận, vì có Phật xuất thế đều gần gũi.**

**Đồng khuyến thỉnh, vì thỉnh tất cả Phật chuyển pháp luân.**

**Đồng cúng dường, vì thường thích cúng dường tất cả Phật.**

**Đồng giáo hóa, vì điều phục tất cả chúng sanh.**

**Đồng quang minh, vì chiếu rõ tất cả pháp môn.**

**Đồng tam-muội, vì biết khắp tất cả tâm chúng sanh.**

**Đồng sung mãn cùng khắp, vì dùng sức tự tại sung mãn tất cả Phật độ tu những công hạnh.**

**Đồng trụ xứ, vì an trụ đại thần thông của chư Bồ-tát.**

**Đồng quyến thuộc, vì tất cả Bồ-tát đồng ở chung.**

**Đồng nhập xứ, vì vào khắp chỗ vi tế của thế giới.**

**Đồng tâm lự, vì biết khắp tất cả những Phật-sát.**

**Đồng qua đến, vì vào khắp tất cả Phật-sát-hải.**

**Đồng phương tiện, vì đều hiện tất cả những Phật-sát.**

**Đồng siêu thắng, vì nơi những Phật-sát đều vô tỷ.**

**Đồng bất thối, vì vào khắp mười phương không chướng ngại.**

**Đồng phá ám, vì được tất cả Phật thành Bồ-đề trí đại quang minh.**

**Đồng vô sanh nhẫn, vì nhập tất cả Phật chúng hội hải.**

**Đồng cùng khắp, vì cung kính cúng dường chư Như Lai trong bất khả thuyết cõi khắp tất cả những Phật-sát võng.**

**Đồng trí chứng, vì biết rõ những pháp môn hải.**

**Đồng tu hành, vì thuận hành tất cả những pháp môn.**

**Đồng mong cầu, vì nơi pháp thanh tịnh rất thích muốn.**

**Đồng thanh tịnh, vì họp Phật công đức mà trang nghiêm thân khẩu ý.**

**Đồng diệu ý, vì trí biết rõ tất cả pháp.**

**Đồng tinh tấn, vì khắp nhóm tất cả thiện căn.**

**Đồng tịnh hạnh, vì thành mãn tất cả Bồ-tát hạnh.**

**Đồng vô ngại, vì rõ biết tất cả pháp đều vô tướng.**

**Đồng thiện xảo, vì trí tự tại trong tất cả pháp.**

**Đồng tùy lạc, vì tùy tâm chúng sanh mà hiện cảnh giới.**

**Đồng phương tiện, vì khéo tu tập tất cả điều nên tập.**

**Đồng hộ niệm, vì được tất cả Phật hộ niệm.**

**Đồng nhập địa, vì được vào tất cả Bồ-tát địa.**

**Đồng sở trụ, vì an trụ tất cả Bồ-tát vị.**

**Đồng ký biệt, vì tất cả chư Phật thọ ký cho.**

**Đồng tam-muội, vì trong một sát na vào khắp tất cả môn tam-muội.**

**Đồng kiến lập, vì thị hiện những Phật sự.**

**Đồng chánh niệm, vì chánh niệm tất cả cảnh giới môn.**

**Đồng tu hành, vì tận vị lai kiếp tu hành Bồ-tát hạnh.**

**Đồng tịnh tín, vì rất mến thích vô lượng trí huệ của đức Như Lai.**

**Đồng xả ly, vì diệt trừ tất cả những chướng ngại.**

**Đồng trí bất thối, vì trí huệ đồng với chư Như Lai.**

**Đồng thọ sanh, vì ứng hiện thành thục các chúng sanh.**

**Đồng chỗ an trụ, vì an trụ môn phương tiện Nhứt thiết trí.**

**Đồng cảnh giới, vì nơi pháp giới cảnh được tự tại.**

**Đồng vô y, vì dứt hẳn tâm sở y.**

**Đồng thuyết pháp, vì đã nhập trí bình đẳng của các pháp.**

**Đồng siêng tu, thường được chư Phật hộ niệm.**

**Đồng thần thông, vì khai ngộ chúng sanh khiến tu tất cả Bồ-tát hạnh.**

**Đồng thần lực, vì có thể nhập thập phương thế giới hải.**

**Đồng Đà-la-ni, vì chiếu khắp tất cả tổng trì hải.**

**Đồng pháp bí mật, vì biết rõ diệu pháp môn trong tất cả Tu-đa-la.**

**Đồng pháp thậm thâm, vì hiểu tất cả pháp như hư không.**

**Đồng quang minh, vì chiếu khắp tất cả thế giới.**

**Đồng ưa thích, vì tùy tâm chúng sanh mà khai thị khiến họ hoan hỷ.**

**Đồng chấn động, vì các chúng sanh hiện thần thông lực động khắp tất cả cõi mười phương.**

**Đồng chẳng luống uổng, vì thấy nghe nghĩ nhớ đều làm cho tâm được điều phục.**

**Đồng xuất ly, vì đầy đủ tất cả những đại nguyện hải, thành tựu mười trí lực của Như Lai.**

**Thiện Tài đồng tử quan sát Chủ Dạ thần Đại Nguyện Tinh Tấn Lực Cứu Hộ Nhứt Thiết Chúng Sanh, phát khởi mười tâm thanh tịnh, được Phật-sát vi trần số đồng Bồ-tát hạnh như vậy, tâm càng thanh tịnh hơn, trịch vai áo phía hữu, đảnh lễ chắp tay nói kệ rằng:**

**Tôi phát ý kiên cố**

**Chí cầu Vô thượng giác**

**Nay nơi thiện tri thức**

**Khởi tâm là chính mình.**

**Bởi thấy thiện tri thức**

**Họp vô tận pháp lành**

**Diệt trừ những tội nhơ**

**Thành tựu quả Bồ-đề.**

**Tôi thấy thiện tri thức**

**Tâm công đức trang nghiêm**

**Tận trần kiếp vị lai**

**Siêng tu đạo Bồ-tát.**

**Tôi nhớ thiện tri thức**

**Nhiếp thọ lợi ích tôi**

**Vì tôi mà thị hiện**

**Giáo pháp chánh chơn thiệt.**

**Đóng bít các ác thú**

**Mở bày đường nhơn thiên**

**Cũng chỉ đường đại trí**

**Của chư Phật đã thành.**

**Tôi nghĩ thiện tri thức**

**Là Phật công đức tạng**

**Niệm niệm hay xuất sanh**

**Biển hư không công đức.**

**Cho tôi Ba-la-mật**

**Thêm tôi phước vô tận**

**Lớn tôi tịnh công đức**

**Khiến tôi đội mão Phật.**

**Tôi nghĩ thiện tri thức**

**Hay mãn đạo Phật trí,**

**Thệ nguyện thường y chỉ**

**Viên mãn pháp bạch tịnh.**

**Tôi do những sự nầy**

**Công đức đều đầy đủ**

**Vì khắp các chúng sanh**

**Nói đạo Nhứt thiết trí.**

**Đức Thánh là thầy tôi**

**Cho tôi pháp vô thượng**

**Vô lượng vô số kiếp**

**Chẳng báo được ơn Ngài.**

**Nói kệ xong, Thiện Tài thưa rằng:**

**Bạch Đại Thánh! Xin vì tôi mà nói môn giải thoát nầy tên là gì?**

**Ngài phát tâm đã được bao lâu?**

**Chừng nào Ngài sẽ chứng Vô thượng Bồ-đề?**

**Dạ thần nói:**

**Nầy thiện nam tử! Môn giải thoát nầy gọi là giáo hóa chúng sanh khiến sanh thiện căn.**

**Vì ta thành tựu môn giải thoát nầy nên ngộ tất cả pháp tự tánh bình đẳng, vào nơi tánh chơn thiệt của các pháp, chứng pháp vô y, bỏ rời thế gian, đều biết các pháp sắc tướng sai biệt, cũng có thể thấu rõ tánh của xanh vàng đỏ trắng đều chẳng thiệt.**

**Vẫn vô sai biệt mà hằng thị hiện vô lượng sắc thân những là:**

**Nhiều loại sắc thân, chẳng phải một sắc thân, vô biên sắc thân,**

**Sắc thân thanh tịnh, sắc thân tất cả trang nghiêm,**

**Sắc thân thấy khắp, sắc thân đồng tất cả chúng sanh,**

**Sắc thân hiện trước khắp tất cả chúng sanh,**

**Sắc thân quang minh chiếu khắp,**

**Sắc thân thấy không nhàm,**

**Sắc thân tướng hảo thanh tịnh,**

**Sắc thân chói sáng rời lìa những ác tướng,**

**Sắc thân thị hiện đại dũng mãnh,**

**Sắc thân rất khó được,**

**Sắc thân tất cả thế gian không che chướng được,**

**Sắc thân tất cả thế gian đồng tán dương vô tận,**

**Sắc thân niệm niệm thường quan sát,**

**Sắc thân thị hiện các thứ mây,**

**Sắc thân nhiều loài hình mạo và hiển sắc,**

**Sắc thân hiện vô lượng sức tự tại,**

**Sắc thân diệu quang minh,**

**Sắc thân tất cả tịnh diệu trang nghiêm,**

**Sắc thân tùy thuận thành thục tất cả chúng sanh,**

**Sắc thân tùy tâm mình thích hiện tiền điều phục,**

**Sắc thân không chướng ngại khắp chói sáng,**

**Sắc thân thanh tịnh không trược uế,**

**Sắc thân đầy đủ trang nghiêm không hư hoại,**

**Sắc thân quang minh bất tư nghì pháp phương tiện,**

**Tất cả sắc thân không gì chói khuất được,**

**Sắc thân không tối phá được tất cả tối,**

**Sắc thân họp tất cả pháp bạch tịnh,**

**Sắc thân biển công đức đại thế lực,**

**Sắc thân do nhơn hạnh cung kính thuở quá khứ mà sanh,**

**Sắc thân do tâm thanh tịnh như hư không sanh ra,**

**Sắc thân tối thắng quảng đại,**

**Sắc thân vô đoạn vô tận, sắc thân biển quang minh,**

**Sắc thân nơi tất cả thế gian đều bình đẳng không y tựa,**

**Sắc thân khắp mười phương vô ngại,**

**Sắc thân niệm niệm hiện những sắc tướng hải,**

**Sắc thân tăng trưởng tâm hoan hỷ của tất cả chúng sanh,**

**Sắc thân nhiếp thủ chúng sanh hải,**

**Sắc thân nơi mỗi lỗ lông diễn nói công đức hải của tất cả Phật,**

**Sắc thân làm thanh tịnh dục giải hải của tất cả chúng sanh,**

**Sắc thân quyết rõ nghĩa tất cả pháp,**

**Sắc thân không chướng ngại khắp soi sáng,**

**Sắc thân thanh tịnh sáng suốt khắp hư không,**

**Sắc thân phóng tịnh quang minh quảng đại,**

**Sắc thân chiếu hiện pháp vô cấu, sắc thân vô tỷ,**

**Sắc thân sai biệt trang nghiêm,**

**Sắc thân chiếu khắp mười phương,**

**Sắc thân tùy thời thị hiện ứng chúng sanh,**

**Sắc thân tịch tịnh, sắc thân diệt tất cả phiền não,**

**Sắc thân phước điền của tất cả chúng sanh,**

**Sắc thân tất cả chúng sanh thấy chẳng luống uổng,**

**Sắc thân sức trí huệ dũng mãnh cùng khắp vô ngại,**

**Sắc thân diệu vân hiện khắp thế gian đều nhờ lợi ích,**

**Sắc thân đầy đủ biển đại từ,**

**Sắc thân đại phước đức bửu sơn vương,**

**Sắc thân phóng quang minh chiếu khắp tất cả loài ở thế gian,**

**Sắc thân đại trí huệ thanh tịnh,**

**Sắc thân sanh chánh niệm cho chúng sanh,**

**Sắc thân tất cả bửu quang minh,**

**Sắc thân tạng sáng khắp,**

**Sắc thân hiện những tướng thanh tịnh thế gian,**

**Sắc thân cầu Nhứt thiết trí,**

**Sắc thân hiện vi tiếu khiến chúng sanh phát khởi lòng tin thanh tịnh,**

**Sắc thân quang minh tất cả bửu trang nghiêm,**

**Sắc thân chẳng lấy chẳng bỏ tất cả chúng sanh,**

**Sắc thân không quyết định không rốt ráo,**

**Sắc thân hiện sức gia trì tự tại,**

**Sắc thân hiện tất cả thần thông biến hóa,**

**Sắc thân sanh nhà Như Lai,**

**Sắc thân xa lìa những ác khắp pháp giới hải,**

**Sắc thân hiện khắp trong đạo tràng chúng hội của tất cả Như Lai,**

**Sắc thân dùng đủ những sắc hải,**

**Sắc thân từ thiện hạnh lưu xuất,**

**Sắc thân tùy chỗ đáng hóa độ mà thị hiện,**

**Sắc thân tất cả thế gian nhìn xem không chán,**

**Sắc thân những tịnh quang minh,**

**Sắc thân hiện tất cả tam thế hải,**

**Sắc thân phóng tất cả quang minh hải,**

**Sắc thân hiện vô lượng sai biệt quang minh hải,**

**Sắc thân siêu thế gian tất cả hương quang minh,**

**Sắc thân hiện bất khả thuyết nhựt luân vân,**

**Sắc thân hiện quảng đại nguyệt luân vân,**

**Sắc thân phóng vô lượng Tu Di sơn diệu hoa vân,**

**Sắc thân xuất sanh những mây tràng hoa,**

**Sắc thân hiện tất cả bửu liên hoa vân,**

**Sắc thân nổi tất cả mây hương đốt khắp pháp giới,**

**Sắc thân rải mây tạng hương bột,**

**Sắc thân hiện thân đại nguyện của tất cả Như Lai,**

**Sắc thân hiện tất cả ngữ ngôn âm thanh diễn pháp hải,**

**Sắc thân hiện tượng Phổ Hiền Bồ-tát.**

**Trong mỗi niệm hiện những sắc tướng thân như vậy sung mãn mười phương, khiến các chúng sanh hoặc thấy, hoặc nhớ, hoặc nghe thuyết pháp, hoặc nhơn thân cận, hoặc được khai ngộ, hoặc thấy thần thông, hoặc thấy biến hóa, đều tùy tâm sở thích liền được điều phục, bỏ nghiệp bất thiện, an trụ nơi thiện hạnh.**

**Nầy thiện nam tử! Phải biết đây là do sức đại nguyện, do sức Nhứt thiết trí, do sức Bồ-tát giải thoát, do sức đại bi, do sức đại từ, mà làm những sự như vậy.**

**Nầy thiện nam tử! Ta nhập môn giải thoát nầy biết rõ pháp tánh không sai khác mà có thể thị hiện vô lượng sắc thân.**

**Mỗi thân thị hiện vô lượng sắc tướng hải.**

**Mỗi tướng phóng vô lượng quang minh vân.**

**Mỗi quang minh hiện vô lượng Phật độ.**

**Mỗi cõi hiện vô lượng Phật xuất thế.**

**Mỗi Phật hiện vô lượng thần thông lực khai phát thiện căn đời trước của chúng sanh.**

**Kẻ chưa gieo thì khiến họ gieo. Kẻ đã gieo thì làm cho tăng trưởng. Đã tăng trưởng thì làm cho thành thục.**

**Trong mỗi niệm làm cho vô lượng chúng sanh chẳng thối chuyển nơi Vô thượng Bồ-đề.**

**Nầy thiện nam tử! Như ngươi hỏi ta phát tâm Bồ-đề tu Bồ-tát hạnh đã bao lâu? Ta thừa thần lực của Phật sẽ vì ngươi mà nói những nghĩa ấy.**

**Nầy thiện nam tử! Bồ-tát trí luân xa rời tất cả cảnh giới sai biệt. Chẳng nên đem những kiếp dài ngắn, rộng hẹp, nhiễm tịnh nhiều ít trong sanh tử để phân biệt hiển bày.**

**Tại sao vậy?**

**Vì trí luân của Bồ-tát bổn tánh thanh tịnh, rời tất cả lưới phân biệt, siêu tất cả núi chướng ngại, tùy chỗ nên hóa độ mà chiếu khắp.**

**Nầy thiện nam tử! Ví như mặt nhựt không có ngày đêm, chỉ có lúc mọc gọi là ngày, lúc lặn gọi là đêm. Cũng vậy, trí luân của Bồ-tát không có phân biệt, cũng không tam thế, chỉ tùy tâm hiện giáo hóa chúng sanh, mà nói Bồ-tát ở kiếp trước kiếp sau.**

**Nầy thiện nam tử! Ví như mặt nhựt ở không trung, bóng nó hiện trong tất cả bửu vật và trong nước trong lặng của ao hồ sông biển. Chúng sanh đều thấy bóng mặt nhựt, nhưng mặt nhựt chẳng đến các chỗ ấy.**

**Trí luân của Bồ-tát cũng vậy, ra khỏi biển hữu lậu, an trụ nơi không trung, Phật thiệt pháp, tịch tịnh không có sở y. Vì muốn hóa độ chúng sanh nên tùy loại thọ sanh trong các loài, mà thiệt ra thì không sanh tử, không nhiễm trước, không kiếp dài ngắn, không tưởng phân biệt.**

**Tại sao vậy?**

**Vì Bồ-tát rốt ráo rời tâm tưởng, kiến chấp tất cả điên đảo, được chơn thiệt kiến, thấy pháp thiệt tánh, biết tất cả thế gian như mộng như huyễn, không có chúng sanh, chỉ do sức đại bi đại nguyện mà hiện ra trước chúng sanh để giáo hóa điều phục họ.**

**Nầy thiện nam tử! Ví như nhà lái thuyền thường dùng thuyền lớn ở trong sông, chẳng đậu bờ bên nầy, chẳng ghé bờ bên kia, chẳng dừng ở giữa dòng, nên có thể đưa mọi người không thôi nghỉ.**

**Cũng vậy, đại Bồ-tát dùng thuyền Ba-la-mật ở trong biển sanh tử, chẳng tấp bờ bên nầy, chẳng ghé bờ bên kia, chẳng dừng ở giữa dòng nên độ được chúng sanh không thôi dứt. Dầu tu Bồ-tát hạnh vô lượng kiếp, nhưng chưa từng phân biệt kiếp số dài ngắn.**

**Nầy thiện nam tử! Như thái hư không, tất cả thế giới thành hoại trong đó, mà hư không vẫn chẳng phân biệt, bổn tánh thanh tịnh không nhiễm không loạn, không ngại không nhàm, chẳng dài chẳng ngắn, tận vị lai kiếp giữ gìn tất cả cõi.**

**Đại Bồ-tát cũng vậy, dùng thâm tâm rộng lớn khắp cõi hư không khởi gió đại nguyện nhiếp các chúng sanh khiến lìa ác đạo, sanh các đường lành, đều khiến an trụ bực Nhứt thiết trí, diệt những dây phiền não sanh tử khổ não mà không có lòng lo mừng mỏi nhàm.**

**Nầy thiện nam tử! Như người huyễn hóa, dầu chi tiết thân thể đầy đủ mà không có mười sự: thở ra, hít vào, lạnh, nóng, đói, khát, lo, mừng, sanh, tử.**

**Cũng vậy, đại Bồ-tát dùng như huyễn trí bình đẳng pháp thân hiện các sắc tướng, nơi các loài trụ vô lượng kiếp giáo hóa chúng sanh. Ở trong sanh tử, nơi tất cả cảnh giới, không ưa, không nhàm, không thương, không giận, không khổ, không vui, không lấy, không bỏ, không an, không sợ.**

**Nầy thiện nam tử! Trí huệ của Bồ-tát dầu lại như vậy mà rất sâu khó lường, ta sẽ thừa sức oai thần của đức Phật mà nói cho ngươi, cũng làm cho chư Bồ-tát vị lai viên mãn đại nguyện thành tựu trí lực.**

**Nầy thiện nam tử! Thuở xưa, quá thế giới vi trần số kiếp, có kiếp tên là Thiện Quang, thế giới tên là Bửu Quang. Trong kiếp đó có một vạn đức Phật xuất thế.**

**Đức Phật tối sơ hiệu là Pháp Luân Âm Hư Không Đăng Vương Như Lai.**

**Nơi Diêm Phù Đề có Vương đô tên là Bửu Trang Nghiêm. Phía đông đô thành, cách không xa, có một khu rừng lớn tên là Diệu Quang, trong rừng có đạo tràng tên là Bửu Hoa.**

**Trong đạo tràng có tòa sư tử Phổ quang minh ma-ni liên hoa tạng. Đức Pháp Luân Âm Như Lai thành Đẳng Chánh Giác trên tòa sư tử nầy. Phật ngồi nơi đạo tràng mãn một trăm năm, vì chư Bồ-tát và hàng nhơn thiên cùng những kẻ đã thành thục thiện căn ở Diêm Phù Đề mà diễn nói chánh pháp.**

**Quốc Vương tên là Thắng Quang. Thuở ấy nhơn dân thọ một vạn tuổi, trong đó phần đông phạm nghiệp ác: sát sanh, trộm cướp, dâm dật, nói dối, nói thô, hai lưỡi, thêu dệt, tham lam, giận thù, tà kiến, bất hiếu, bất kính. Nhà vua vì muốn sửa trị họ nên thiết lập nhà ngục, giam nhốt vô lượng người phạm tội, hành hạ khổ sở.**

**Thái tử tên là Thiện Phục, đoan chánh đẹp lạ, đủ hai mươi tám tướng đại nhơn.**

**Thái tử ở trong cung vẳng nghe tiếng kêu khóc ở chốn ngục tù, động lòng trắc ẩn, liền vào nhà ngục, thấy tù nhơn bị gông xiềng tối tăm, có kẻ bị đốt, có kẻ bị xông khói, có kẻ bị đánh, có kẻ bị thẻo lóc, tóc rối mình trần, đói khát ốm gầy, rên rỉ khóc la.**

**Quá xót thương, thái tử an ủi tội nhơn:**

**Các ngươi chớ lo sầu kinh sợ. Ta sẽ cứu thoát các ngươi.**

**Thái tử liền đến tâu phụ vương xin tha tội nhơn. Nhà vua hội các quan lại để hỏi ý.**

**Các quan luận rằng tội nhơn là những kẻ gian ác cướp trộm của công, mưu toan cướp ngôi lén vào cung cấm, tội đáng hành hình.**

**Có ai thương cứu cũng bị tử hình.**

**Thái tử buồn thương bảo các quan rằng:**

**Xin thả những người ấy, tôi đành chịu tội, dầu nát thân mất mạng tôi cũng cam, miễn tội nhơn được thoát khổ.**

**Tại sao vậy?**

**Vì nếu tôi không cứu được những tội nhơn nầy thì làm sao cứu được chúng sanh trong nhà ngục tam giới.**

**Tất cả chúng sanh trong ba cõi bị tham ái buộc ràng, nghèo thiếu công đức, ngu si che đậy đọa trong ác đạo thân hình xấu xí, thân căn phóng dật, tâm họ mê loạn chẳng cầu đạo xuất ly, mất ánh sáng trí huệ, ưa mến ba cõi, dứt các phước đức, diệt những trí huệ, phiền não làm tâm họ nhơ đục, ở trong ngục khổ, vào rọ của ma. Thường bị những khổ sanh lão bịnh tử ưu bi não hại bức bách mãi.**

**Tôi phải làm thế nào cho họ được giải thoát?**

**Tôi phải xả thân mạng để cứu họ.**

**Lúc đó, các quan đồng đến chỗ vua giơ tay nói lớn rằng:**

**Đại Vương nên biết, như ý của thái tử là hủy hoại vương pháp, họa đến nhơn dân.**

**Nếu Đại Vương không trị tội thái tử thì ngôi báu của Đại Vương tất khó được bền lâu.**

**Vua nghe các quan tâu liền nổi giận, truyền giết thái tử và các tội nhơn. Vương hậu hay tin kinh hãi gào khóc, cùng ngàn thể nữ chạy đến chỗ vua mọp lạy cầu vua tha tội thái tử.**

**Vua ngó thái tử mà bảo rằng:**

**Ngươi chớ cứu tội nhơn, nếu cứu họ, ta sẽ giết ngươi.**

**Thái tử vì muốn chuyên cầu Nhứt thiết trí, vì muốn lợi ích chúng sanh, vì lòng đại bi phổ cứu, nên trong lòng vững chắc không khiếp sợ, lại tâu rằng:**

**Xin thả tội nhơn, con đành chịu chết.**

**Vua bảo: “Tùy ý”.**

**Vương Hậu tâu xin cho thái tử tùy ý bố thí nửa tháng để tu phước, sau đó sẽ trị tội. Vua liền phê chuẩn.**

**Phía bắc đô thành có khu vườn lớn tên là Nhựt Quang, là hội trường bố thí thuở xưa. Thái tử đến đó lập đại thí hội. Tất cả những đồ uống ăn, y phục, thuốc men, hoa hương, phan cái, vàng bạc châu ngọc đều cung cấp cho người cầu xin.**

**Đến ngày thứ mười lăm, vua cùng các quan, trưởng giả, cư sĩ, nhơn dân và các nhà ngoại đạo đều hội họp.**

**Bấy giờ, đức Pháp Luân Âm Hư Không Đăng Vương Như Lai biết chúng sanh đã đến lúc được điều phục nên cùng đại chúng câu hội: Thiên vương hầu hạ, Long vương cúng dường, Dạ-xoa vương thủ hộ, Càn-thát-bà vương ca ngợi, A-tu-la vương cúi mình đảnh lễ, Ca-lâu-la vương lòng thanh tịnh rải hoa báu, Khẩn-na-la vương hoan hỷ khuyến thỉnh, Ma-hầu-la-già vương nhứt tâm chiêm ngưỡng, đồng đến hội trường bố thí.**

**Thái tử và đại chúng thấy đức Phật sắp đến. Thân Phật đoan nghiêm thù đặc, các căn tịch tịnh, tâm không nhơ đục như ao nước sạch trong, hiện đại thần thông tự tại, hiển đại oai đức, những tướng hảo trang nghiêm, phóng đại quang minh chiếu khắp thế giới, tất cả lỗ lông phát ra mây sáng thơm, chấn động vô lượng Phật độ mười phương, chỗ nào Phật đến đều mưa những đồ trang nghiêm. Do oai nghi và công đức nên chúng sanh nào thấy Phật thì tâm thanh tịnh hoan hỷ, phiền não tiêu diệt.**

**Thái tử và đại chúng đảnh lễ chân đức Phật, dọn tòa cao đẹp, chắp tay bạch Phật:**

**Thiện lai, đấng Thế Tôn!**

**Thiện lai, đấng Thiện Thệ!**

**Xin đức Như Lai từ mẫn nhiếp thọ chúng tôi mà ngự trên tòa nầy.**

**Do thần lực của Phật, nên Tịnh Cư Thiên liền biến tòa ấy thành tòa sen hương ma-ni. Đức Phật ngồi trên tòa sen ấy. Chư Bồ-tát cũng ngồi xung quanh Phật.**

**Tất cả mọi người trong hội trường ấy nhơn thấy đức Như Lai, nên dứt khổ trừ chướng, có thể lãnh thọ Thánh pháp.**

**Đức Như Lai biết họ đáng được hóa độ, bèn dùng âm thanh viên mãn nói Khế Kinh tên là Phổ Chiếu Nhơn Luân, khiến các chúng sanh tùy theo loài mà nhận hiểu.**

**Lúc đó, có tám mươi na-do-tha chúng sanh xa trần lìa cấu, được pháp nhãn thanh tịnh. Vô lượng na-do-tha chúng sanh được bực Vô học. Mười ngàn chúng sanh trụ đạo Đại thừa nhập Phổ Hiền hạnh, thành mãn đại nguyện.**

**Đồng thời mỗi phương trong mười phương đều có trăm Phật-sát vi trần số chúng sanh ở trong Đại thừa tâm được điều phục.**

**Tất cả chúng sanh trong vô lượng thế giới thoát khỏi ác đạo sanh lên trời, cõi người.**

**Thái tử Thiện Phục liền được môn giải thoát Bồ-tát giáo hóa chúng sanh khiến sanh thiện căn.**

**Nầy thiện nam tử! Thái tử Thiện Phục xưa kia chính là thân ta. Vì thuở xưa ta phát tâm đại bi bỏ thân mạng của cải cứu khổ chúng sanh, mở cửa đại thí, cúng dường đức Phật, nên được môn giải thoát nầy.**

**Nầy thiện nam tử! Nên biết rằng thuở ấy ta chỉ vì lợi ích tất cả chúng sanh, chẳng luyến tam giới, chẳng cầu quả báo, chẳng tham danh tiếng, chẳng muốn tự khen mà khinh hủy người khác.**

**Nơi các cảnh giới không chút tham nhiễm, không hề e sợ. Chỉ trang nghiêm đạo Đại thừa xuất yếu. Thường thích quan sát môn Nhứt thiết trí, tu hành khổ hạnh, nên được môn giải thoát nầy.**

**Nầy thiện nam tử! Thuở xưa năm trăm quan đại thần muốn hại thái tử Thiện Phục, nay là năm trăm đồ đảng của Đề Bà Đạt Đa. Những người nầy nhờ đức Phật giáo hóa, sẽ được thành Phật.**

**Đời vị lai quá Tu Di sơn vi trần số kiếp, có kiếp tên là Thiện Quang, thế giới tên là Bửu Quang, năm trăm người nầy sẽ thứ đệ thành Phật trong đó.**

**Đức Phật tối sơ hiệu là Đại Bi, thứ hai hiệu là Nhiêu Ích Thế Gian, thứ ba hiệu là Đại Bi Sư Tử, thứ tư hiệu là Cứu Hộ Chúng Sanh. Đức Phật tối hậu hiệu là Y Vương.**

**Dầu năm trăm đức Phật vị lai ấy đại bi bình đẳng, nhưng quốc độ, chủng tộc, cha mẹ, thọ sanh, đản sanh, xuất gia học đạo, đến đạo tràng, chuyển pháp luân, nói kinh, ngữ ngôn âm thanh, quang minh, chúng hội, thọ mạng, pháp trụ và danh hiệu của các Ngài đều sai khác.**

**Nầy thiện nam tử! Những người tội được ta cứu thuở xưa ấy, nay là đức Câu Lưu Tôn Như Lai và ngàn đức Phật trong hiền kiếp nầy, cùng trăm vạn a-tăng-kỳ đại Bồ-tát phát tâm Vô thượng Bồ-đề nơi chỗ đức Vô Lượng Tinh Tấn Lực Danh Xưng Công Đức Huệ Như Lai, hiện nay ở thập phương quốc độ tu tập tăng trưởng Bồ-tát đạo, giáo hóa chúng sanh khiến sanh thiện căn giải thoát.**

**Vua Thắng Quang thuở xưa ấy, nay là đại luận sư Tát Giá Ni Kiền Tử.**

**Cung nhơn và quyến thuộc thuở xưa ấy, nay là sáu vạn đệ tử của Tát Giá Ni Kiền theo thầy đồng đến luận nghị với đức Phật, bị đức Phật hàng phục và đều được thọ ký sẽ thành Phật đời vị lai, cõi nước trang nghiêm, kiếp số, danh hiệu riêng khác.**

**Nầy thiện nam tử! Thuở xưa ấy, lúc ta cứu tội nhơn rồi, cha mẹ cho ta xuất gia học đạo với đức Phật Pháp Luân Âm Hư Không Đăng Vương Như Lai.**

**Ta tu tịnh hạnh trong năm trăm năm liền thành tựu trăm vạn Đà-la-ni, trăm vạn thần thông, trăm vạn pháp tạng, trăm vạn cầu Nhứt thiết trí dũng mãnh tinh tấn,**

**Tịnh trị trăm vạn môn kham nhẫn, tăng trưởng trăm vạn tâm tư duy, thành tựu trăm vạn Bồ-tát lực,**

**Nhập trăm vạn Bồ-tát trí môn, được trăm vạn Bát-nhã Ba-la-mật môn, thấy thập phương trăm vạn chư Phật, sanh trăm vạn Bồ-tát đại nguyện.**

**Trong mỗi niệm mười phương đều chiếu trăm vạn Phật độ. Trong mỗi niệm tiền tế hậu tế đều nhớ trăm vạn chư Phật.**

**Trong mỗi niệm đều biết thập phương thế giới trăm vạn chư Phật biến hóa hải.**

**Trong mỗi niệm thấy thập phương trăm vạn thế giới có bao nhiêu chúng sanh, bao nhiêu loài theo nghiệp mà sanh mà tử, thiện đạo ác đạo, sắc tốt sắc xấu.**

**Những chúng sanh ấy có bao nhiêu tâm hành, dục lạc, căn tánh, nghiệp tập, thành tựu đều biết rõ tất cả.**

**Nầy thiện nam tử! Thuở xưa ấy, sau khi chết, ta thọ sanh trở lại tại cung vua làm Chuyển Luân Vương.**

**Sau khi đức Pháp Luân Âm Hư Không Đăng Vương Như Lai**

**diệt độ, ta gặp đức Pháp Không Vương Như Lai xuất thế, ta kính thờ cúng dường.**

**Kế đó ta làm Đế Thích, cũng trong đạo tràng ấy, ta gặp Thiên Vương Tạng Như Lai.**

**Kế đó ta làm Dạ Ma Thiên vương, ở thế giới ấy ta gặp đức Đại Địa Oai Lực Sơn Như Lai.**

**Kế đó ta làm Đâu Suất Thiên vương, ở thế giới ấy, ta gặp đức Pháp Luân Quang Âm Thanh Vương Như Lai.**

**Kế đó ta làm Hóa Lạc Thiên vương, ở thế giới ấy, ta gặp đức Hư Không Trí Vương Như Lai.**

**Kế đó ta làm Tha Hóa Tự Tại Thiên vương, ở thế giới ấy, ta gặp đức Vô Năng Hoại Tràng Như Lai.**

**Kế đó ta làm A-tu-la vương, ở thế giới ấy, ta gặp đức Nhứt Thiết Pháp Lôi Âm Vương Như Lai.**

**Kế đó ta làm Phạm vương, ở thế giới ấy, ta gặp đức Phổ Hiền Hóa Diễn Pháp Âm Như Lai.**

**Nầy thiện nam tử! Trong kiếp Thiện Quang nơi thế giới Bửu Quang ấy, có một vạn đức Như Lai xuất thế ta đều được gặp và thân cận, kính thờ cúng dường như vậy.**

**Sau kiếp Thiện Quang, có kiếp tên là Nhựt Quang có sáu mươi ức Phật xuất thế. Đức Như Lai tối sơ hiệu là Diệu Tướng Sơn.**

**Bấy giờ, ta làm quốc vương tên là Đại Huệ, kính thờ cúng dường đức Phật ấy.**

**Kế có đức Phật xuất thế hiệu Viên Mãn Kiên. Bấy giờ, ta làm cư sĩ thân cận, cúng dường đức Phật ấy.**

**Kế có đức Phật xuất thế hiệu Ly Cấu Đồng Tử. Bấy giờ, ta làm quan đại thần thân cận, cúng dường đức Phật ấy.**

**Kế có đức Phật xuất thế hiệu là Dũng Mãnh Trì. Bấy giờ, ta làm A-tu-la vương thân cận cúng dường Phật.**

**Kế có đức Phật xuất thế hiệu là Tu Di Tướng. Bấy giờ, ta làm Thọ Thần thân cận cúng dường Phật.**

**Kế có đức Phật xuất thế hiệu là Ly Cấu Tý. Bấy giờ, ta làm chủ thương gia thân cận cúng dường Phật.**

**Kế có đức Phật xuất thế hiệu là Sư Tử Du Bộ. Bấy giờ, ta làm Thành Thần thân cận cúng dường Phật.**

**Kế có đức Phật xuất thế hiệu là Bửu Kế. Bấy giờ, ta làm Tỳ Sa-môn Thiên vương thân cận cúng dường Phật.**

**Kế có đức Phật xuất thế hiệu là Tối Thượng Pháp Xưng. Bấy giờ, ta làm Càn-thát-bà vương thân cận, cúng dường đức Phật.**

**Kế có đức Phật xuất thế hiệu là Quang Minh Quan. Bấy giờ, ta làm Cưu bàn trà vương thân cận cúng dường đức Phật.**

**Ở trong kiếp Nhựt Quang đó, thứ đệ có sáu mươi ức Như Lai xuất thế. Thuở ấy ta thường thọ nhiều loại thân, ở chỗ mỗi đức Phật ta đều thân cận cúng dường, giáo hóa, thành tựu vô lượng chúng sanh.**

**Ở chỗ mỗi đức Phật, ta được vô lượng môn tam-muội, những môn Đà-la-ni, những môn thần thông, những môn biện tài, những môn Nhứt thiết trí, những môn pháp minh, những môn trí huệ, chiếu những thập phương hải, nhập những Phật-sát-hải thấy chư Phật hải, thanh tịnh thành tựu tăng trưởng quảng đại.**

**Như ở trong kiếp Nhựt Quang đó thân cận cúng dường bao nhiêu đức Phật như vậy, ở tất cả xứ, tất cả thế giới hải vi trần số kiếp có bao nhiêu đức Phật xuất thế, ta đều thân cận cúng dường, nghe pháp, hộ trì cũng như vậy cả.**

**Ở chỗ tất cả Như Lai như vậy, ta đều tu tập môn giải thoát nầy, ta lại được vô lượng phương tiện giải thoát.**

**Bấy giờ, Cứu Hộ Nhứt Thiết Chúng Sanh Chủ Dạ thần muốn tuyên lại nghĩa giải thoát nầy, vì Thiện Tài đồng tử mà nói kệ rằng:**

**Ngươi dùng tâm hoan hỷ tin ưa**

**Hỏi pháp giải thoát khó nghĩ nầy**

**Ta thừa sức hộ niệm của Phật**

**Vì ngươi tuyên nói, phải nghe nhận.**

**Quá khứ vô biên kiếp quảng đại**

**Qua hơn sát-hải vi trần số**

**Lúc ấy có cõi tên Bửu Quang**

**Trong ấy có kiếp tên Thiện Quang.**

**Ở trong đại kiếp Thiện Quang nầy**

**Một vạn Như Lai nối xuất thế**

**Ta đều thân cận cúng dường Phật**

**Theo Phật tu học giải thoát nầy.**

**Có vương kinh đô tên Hỷ Nghiêm**

**Ngang dọc rộng bằng rất tráng lệ**

**Chúng sanh tạp nghiệp ở trong đó**

**Người tâm thanh tịnh, kẻ làm ác.**

**Quốc Vương trị nước tên Thắng Quang**

**Hằng dùng chánh pháp ngự quần sanh**

**Thái tử của vua tên Thiện Phục**

**Thân hình đoan chánh đủ tướng tốt.**

**Bấy giờ, vô lượng người phạm tội**

**Giam trong ngục tối sẽ hành hình**

**Thái tử xem thấy lòng xót thương**

**Tâu lên phụ vương xin ân xá.**

**Các quan đại thần tâu quốc vương**

**Nay thái tử nầy phá vương pháp**

**Tội nhơn như vậy phải gia hình**

**Thái tử sao lại cầu ân xá.**

**Thắng Quang quốc vương bảo thái tử**

**Nếu cứu tội nhơn ngươi phải chết**

**Thái tử lòng thương càng mạnh hơn**

**Thề cứu chúng sanh không thối khiếp.**

**Quốc mẫu phu nhơn cùng thể nữ**

**Đồng đến triều đường tâu quốc vương**

**Tạm tha thái tử trong nửa tháng**

**Bố thí chúng sanh tạo công đức.**

**Quốc vương nghe tâu liền chuẩn cho**

**Lập hội đại thí giúp nghèo thiếu,**

**Những kẻ khốn cùng đều đến hội**

**Tùy chỗ nhu cầu đều cấp đủ.**

**Thấm thoát đến ngày thứ mười lăm**

**Giờ xử thái tử đã sắp đến**

**Đại chúng trăm ngàn muôn ức người**

**Đồng thời chiêm ngưỡng đều than khóc.**

**Đức Phật biết chúng căn gần thục**

**Bèn đến thí hội độ quần sanh,**

**Hiển hiện thần biến đại trang nghiêm**

**Đại chúng thân cận và cung kính.**

**Phật dùng nhứt âm phương tiện nói**

**Pháp đăng chiếu khắp những Khế Kinh**

**Vô lượng chúng sanh ý nhu nhuyến**

**Đều được đức Phật thọ ký biệt.**

**Thiện Phục thái tử sanh hoan hỷ**

**Phát khởi tâm Bồ-đề vô thượng**

**Thệ nguyện kính thờ đức Như Lai**

**Khắp vì chúng sanh làm chỗ tựa.**

**Theo Phật xuất gia trì tịnh giới**

**Tu hành Nhứt thiết chủng trí đạo**

**Bấy giờ, bèn được giải thoát nầy**

**Đại bi rộng độ các quần sanh.**

**Trong đó nương ở trải kiếp hải**

**Xem kỹ các pháp chơn thiệt tánh**

**Thường ở biển khổ cứu chúng sanh**

**Như vậy tu tập Bồ-đề đạo.**

**Trong kiếp có những Như Lai hiện**

**Thảy đều kính thờ không để sót,**

**Đều dùng tâm tin hiểu thanh tịnh**

**Lắng nghe, trì, hộ, Phật thuyết pháp.**

**Kế ở Phật-sát vi trần số**

**Vô lượng vô biên những kiếp hải**

**Bao nhiêu chư Phật hiện thế gian**

**Mỗi mỗi cúng dường đều như vậy.**

**Ta nhớ thuở xưa làm thái tử**

**Thấy các chúng sanh ở lao ngục**

**Thệ nguyện xả thân để cứu hộ**

**Nhơn đó chứng môn giải thoát nầy.**

**Trải qua Phật-sát vi trần số**

**Kiếp hải rộng lớn thường tu tập**

**Niệm niệm khiến họ được tăng trưởng**

**Lại được vô biên xảo phương tiện.**

**Trong đó có chư Phật Như Lai**

**Ta đều thấy Phật nhờ khai ngộ**

**Khiến ta thêm sáng giải thoát nầy**

**Và cùng những môn phương tiện lực.**

**Ta ở vô lượng ngàn ức kiếp**

**Học môn giải thoát nan tư nầy**

**Chư Phật pháp hải không có bờ**

**Trong nhứt thời ta đều uống khắp.**

**Mười phương đều có tất cả cõi**

**Thân ta vào khắp không chướng ngại**

**Tam thế danh hiệu các quốc độ**

**Niệm niệm biết rõ hết tất cả.**

**Tam thế có những chư Phật hải**

**Mỗi mỗi thấy rõ không sót thừa**

**Cũng hiện được thân tướng Như Lai**

**Đến khắp chỗ của chư Phật đó.**

**Lại ở mười phương tất cả cõi**

**Nơi tất cả chư Phật Đạo Sư**

**Khắp mưa tất cả mây trang nghiêm**

**Cúng dường tất cả Vô Thượng Giác.**

**Lại dùng vô biên đại vấn hải**

**Khải thỉnh tất cả chư Thế Tôn**

**Đức Phật đã mưa mây diệu pháp**

**Thảy đều thọ trì không quên mất.**

**Lại ở mười phương vô lượng cõi**

**Trước tất cả chúng hội Như Lai**

**Ngồi trên tòa những diệu trang nghiêm**

**Thị hiện các thứ thần thông lực.**

**Lại ở mười phương vô lượng cõi**

**Thị hiện các thứ những thần thông**

**Một thân thị hiện vô lượng thân**

**Trong vô lượng thân hiện một thân.**

**Lại ở trong mỗi mỗi lỗ lông**

**Đều phóng vô số đại quang minh**

**Đều dùng nhiều thứ xảo phương tiện**

**Diệt trừ chúng sanh lửa phiền não.**

**Lại ở trong mỗi mỗi lỗ lông**

**Xuất hiện vô lượng mây hóa thân**

**Đầy khắp mười phương các thế giới**

**Khắp mưa pháp vũ cứu quần phẩm.**

**Mười phương tất cả những Phật tử**

**Vào môn giải thoát nan tư nầy**

**Đều tận vị lai vô lượng kiếp**

**An trụ tu hành hạnh Bồ-tát.**

**Tùy tâm sở thích mà thuyết pháp**

**Khiến họ đều trừ lưới tà kiến,**

**Dạy họ Thiên đạo và Nhị thừa**

**Nhẫn đến tất cả trí Như Lai.**

**Tất cả chúng sanh chỗ thọ sanh**

**Thị hiện vô biên nhiều loại thân**

**Đều đồng loại họ hiện thân tượng**

**Ứng khắp tâm họ mà thuyết pháp.**

**Nếu ai được môn giải thoát nầy**

**Thì trụ vô biên biển công đức**

**Thí như sát-hải vi trần số**

**Chẳng thể nghĩ bàn không số lượng.**

**Nầy thiện nam tử! Ta chỉ biết môn giải thoát giáo hóa chúng sanh khiến sanh thiện căn nầy.**

**Như chư đại Bồ-tát siêu thế gian hiện thân các loài, chẳng trụ phan duyên không có chướng ngại, thấu rõ tự tánh của các pháp, khéo quán sát tất cả pháp được trí vô ngã, chứng pháp vô ngã, giáo hóa điều phục tất cả chúng sanh hằng không thôi nghỉ, tâm thường an trụ pháp môn vô nhị, vào khắp tất cả biển ngôn từ.**

**Nay ta thế nào biết được nói được biển công đức đó, trí dũng mãnh đó, chỗ tâm hành đó, cảnh tam-muội đó, sức giải thoát đó.**

**Nầy thiện nam tử! Diêm Phù Đề nầy có một viên lâm tên là Lâm Tỳ Ni. Trong vườn ấy có thần tên là Diệu Đức Viên Mãn.**

**Ngươi đến đó hỏi Bồ-tát thế nào tu Bồ-tát hạnh, sanh nhà Như Lai, làm ánh sáng cho đời tận kiếp vị lai mà không nhàm mỏi?**

**Bấy giờ, Thiện Tài đồng tử đảnh lễ chân Chủ Dạ thần, hữu nhiễu vô lượng vòng, chắp tay chiêm ngưỡng, từ tạ mà đi.**

**Thiện Tài đã được môn Bồ-tát giải thoát nơi Chủ Dạ thần Đại Nguyện Tinh Tấn Lực Cứu Hộ Nhứt Thiết Chúng Sanh, ghi nhớ tu tập thấu rõ tăng trưởng, đi lần đến vườn Lâm Tỳ Ni tìm thần Diệu Đức Viên Mãn. Thấy thần nầy ở trong lâu các nhứt thiết bửu thọ trang nghiêm, ngồi trên tòa sư tử bửu liên hoa, có hai mươi ức na-do-tha chư Thiên cung kính vây quanh.**

**Thần Diệu Đức vì chư Thiên mà nói kinh Bồ-tát Thọ Sanh Hải, khiến chư Thiên đều được sanh nhà Như Lai, thêm lớn biển đại công đức của Bồ-tát.**

**Thiện Tài đến đảnh lễ chân Thần Diệu Đức, cung kính chắp tay bạch rằng:**

**Đại Thánh! Tôi đã phát tâm Vô thượng Bồ-đề, mà chưa biết được Bồ-tát thế nào tu Bồ-tát hạnh, sanh nhà Như Lai làm ánh sáng cho đời?**

**Thần Diệu Đức đáp:**

**Nầy thiện nam tử! Bồ-tát có mười tạng thọ sanh.**

**Nếu Bồ-tát thành tựu pháp nầy thì sanh nhà Như Lai, niệm niệm tăng trưởng thiện căn của Bồ-tát, chẳng mỏi, chẳng lười, chẳng nhàm, chẳng thối, không dứt, không mất.**

**Rời những mê lầm, chẳng sanh lòng khiếp hèn não hối, đến Nhứt thiết trí, nhập môn pháp giới, phát tâm quảng đại, tăng trưởng những Ba-la-mật, thành tựu Vô thượng Bồ-đề, rời thế gian, vào bực Như Lai, được thắng thần thông, Phật pháp thường hiện tiền, thuận cảnh Nhứt thiết trí chơn thiệt. Đây là mười tạng thọ sanh của Bồ-tát:**

**Một là tạng thọ sanh nguyện thường cúng dường tất cả chư Phật.**

**Hai là tạng thọ sanh phát Bồ-đề tâm.**

**Ba là tạng thọ sanh quán các pháp môn siêng tu hành.**

**Bốn là tạng thọ sanh dùng tâm thanh tịnh chiếu khắp tam thế.**

**Năm là tạng thọ sanh bình đẳng quang minh.**

**Sáu là tạng thọ sanh sanh nhà Như Lai.**

**Bảy là tạng thọ sanh Phật lực quang minh.**

**Tám là tạng thọ sanh quán môn phổ trí.**

**Chín là tạng thọ sanh khắp hiện trang nghiêm.**

**Mười là tạng thọ sanh nhập Như Lai địa.**

**Nầy thiện nam tử! Thế nào là tạng thọ sanh nguyện thường cúng dường tất cả chư Phật?**

**Lúc Bồ-tát sơ phát tâm phát nguyện như vầy: Tôi phải tôn trọng cung kính cúng dường tất cả chư Phật, thấy Phật không nhàm, ở chỗ chư Phật thường mến ưa, thường tin sâu chắc, tu những công đức không thôi nghỉ.**

**Nầy thiện nam tử! Thế nào là tạng thọ sanh phát Bồ-đề tâm?**

**Bồ-tát nầy phát tâm Vô thượng Bồ-đề, những là**

**Phát khởi tâm đại bi vì cứu hộ tất cả chúng sanh;**

**Phát tâm cúng dường Phật, vì rốt ráo kính thờ;**

**Khởi tâm cầu khắp chánh pháp, vì tất cả không lẫn tiếc;**

**Khởi tâm quảng đại xu hướng, vì cầu Nhứt thiết trí;**

**Khởi tâm từ vô lượng, vì nhiếp khắp chúng sanh;**

**Khởi tâm chẳng bỏ tất cả chúng sanh, vì mặc giáp kiên thệ cầu Nhứt thiết trí;**

**Khởi tâm không siểm cuống, vì được như thiệt trí;**

**Khởi tâm làm đúng như lời, vì tu Bồ-tát đạo;**

**Khởi tâm chẳng dối chư Phật, vì thủ hộ đại thệ nguyện của Phật;**

**Khởi tâm nguyện Nhứt thiết trí, vì tận vị lai giáo hóa chúng sanh không thôi dứt.**

**Bồ-tát dùng công đức của Phật-sát vi trần số Bồ-đề tâm như vậy được sanh nhà Như Lai.**

**Nầy thiện nam tử! Thế nào là tạng thọ sanh quán các pháp môn siêng tu hành?**

**Đại bồ-tát nầy phát khởi tâm quán tất cả pháp môn hải,**

**Phát khởi tâm hồi hướng nhứt thiết trí viên mãn đạo,**

**Phát khởi tâm chánh niệm không nghiệp lỗi lầm,**

**Phát khởi tâm tất cả bồ-tát tam-muội hải thanh tịnh,**

**Phát khởi tâm tu thành công đức của tất cả bồ-tát,**

**Phát khởi tâm trang nghiêm tất cả đạo bồ-tát,**

**Phát khởi tâm cầu nhứt thiết trí hạnh đại tinh tấn tu các công đức như kiếp hỏa hẩy hừng không thôi dứt,**

**Phát khởi tâm tu hạnh phổ hiền giáo hóa chúng sanh,**

**Phát khởi tâm khéo học tất cả oai nghi, tu công đức của Bồ-tát, bỏ lìa tất cả sở hữu an trụ nơi chơn thiệt vô sở hữu.**

**Nầy thiện nam tử! Thế nào là tạng thọ sanh dùng tâm thanh tịnh chiếu khắp tam thế?**

**Đại Bồ-tát nầy đủ tâm thanh tịnh tăng thượng, được ánh sáng Bồ-đề của Như Lai, nhập biển phương tiện của Bồ-tát, tâm họ kiên cố như kim cang, trái bỏ tất cả loài sanh các cõi, thành tựu tất cả sức tự tại của Phật, tu hạnh thù thắng, đủ căn Bồ-tát, tâm sáng sạch, nguyện lực bất động, thường được chư Phật hộ niệm, phá hoại tất cả núi chướng ngại, khắp vì chúng sanh làm chỗ sở y.**

**Nầy thiện nam tử! Thế nào là tạng thọ sanh quang minh bình đẳng?**

**Đại Bồ-tát nầy đầy đủ công hạnh hóa độ khắp chúng sanh, tất cả sở hữu đều có thể bỏ, an trụ nơi cảnh giới hạnh thanh tịnh rốt ráo của Phật, đầy đủ pháp nhẫn, thành tựu quang minh pháp nhẫn của Phật, dùng đại tinh tấn đến Nhứt thiết trí, đến nơi bỉ ngạn, tu tập các môn thiền, được phổ môn định, tịnh trí viên mãn, dùng trí huệ nhựt chiếu rõ các pháp, được vô ngại nhãn thấy biển chư Phật, ngộ nhập tất cả pháp tánh chơn thiệt, tất cả thế gian người thấy hoan hỷ, khéo tu tập được pháp môn như thiệt.**

**Nầy thiện nam tử! Thế nào gọi là thọ sanh tạng sanh nhà Như Lai?**

**Đại Bồ-tát nầy sanh nhà Như Lai, theo chư Phật mà an trụ, thành tựu tất cả pháp môn thậm thâm, đủ đại nguyện thanh tịnh của tam thế chư Phật, được đồng một thiện căn với tất cả chư Phật, cùng một thể tánh với chư Như Lai, đủ hạnh xuất thế pháp lành bạch tịnh, an trụ pháp môn công đức quảng đại, nhập những tam-muội thấy thần lực của Phật, tùy chỗ đáng hóa độ mà tịnh trị chúng sanh, đáp đúng lời hỏi, biện tài vô tận.**

**Nầy thiện nam tử! Thế nào là thọ sanh tạng Phật lực quang minh?**

**Đại Bồ-tát nầy thâm nhập Phật lực, du hành các Phật độ, lòng không thối chuyển, cúng dường thừa sự chúng hội Bồ-tát không có mỏi nhàm, rõ tất cả pháp đều như huyễn mà sanh khởi, biết các thế gian như cảnh trong mộng, tất cả sắc tướng dường như quang ảnh, thần thông hiện ra đều như biến hóa, tất cả thọ sanh đều như bóng, chư Phật thuyết pháp đều như tiếng vang nơi hang núi, khai thị pháp giới đều rốt ráo.**

**Nầy thiện nam tử! Thế nào là tạng thọ sanh quán môn phổ trí?**

**Đại Bồ-tát nầy trụ đồng chơn vị quán Nhứt thiết trí, mỗi mỗi trí môn tận vô lượng kiếp, khai diễn sở hành của tất cả Bồ-tát,**

**Nơi tam-muội thậm thâm của chư Bồ-tát tâm được tự tại, niệm niệm sanh chỗ chư Như Lai trong thế giới mười phương,**

**Nơi cảnh có sai biệt nhập định vô sai biệt, nơi pháp vô sai biệt hiện trí có sai biệt, nơi vô lượng cảnh biết không cảnh giới,**

**Nơi cảnh giới ít nhập cảnh vô lượng, thông đạt pháp tánh rộng lớn không ngằn mé, biết các thế gian đều là giả thi thiết, tất cả đều là thức tâm phát khởi.**

**Nầy thiện nam tử! Thế nào là tạng thọ sanh khắp hiện trang nghiêm?**

**Đại Bồ-tát nầy có thể nhiều cách trang nghiêm vô lượng cõi Phật, có thể khắp hóa hiện tất cả chúng sanh và những thân Phật được vô sở úy, diễn pháp thanh tịnh châu lưu pháp giới không chướng ngại, tùy tâm sở thích khiến thấy biết tất cả, thị hiện những hạnh thành Bồ-đề, khiến sanh đạo Nhứt thiết trí vô ngại, việc làm như vậy chẳng lỗi thời mà thường ở nơi tạng tam-muội Tỳ Lô Giá Na trí huệ.**

**Nầy thiện nam tử! Thế nào là tạng thọ sanh nhập Như Lai địa?**

**Đại Bồ-tát nầy đều thọ pháp quán đảnh ở chỗ chư Phật tam thế, biết khắp tất cả cảnh giới thứ đệ.**

**Nghĩa là: biết tất cả chúng sanh thứ đệ thọ sanh ở tiền tế, hậu tế,**

**Biết chư bồ-tát tu hành thứ đệ,**

**Biết tâm niệm thứ đệ của tất cả chúng sanh,**

**Biết tam thế Như Lai thành Phật thứ đệ,**

**Biết phương tiện thuyết pháp thiện xảo thứ đệ,**

**Cũng biết tất cả sơ tế, trung tế, hậu tế có bao nhiêu kiếp, hoặc thành, hoặc hoại, danh hiệu thứ đệ.**

**Tùy những chúng sanh chỗ đáng hóa độ vì hiện thành đạo công đức trang nghiêm, thần thông thuyết pháp, phương tiện điều phục.**

**Nầy thiện nam tử! Nếu đại Bồ-tát nơi mười pháp nầy tu tập tăng trưởng viên mãn thành tựu, thì có thể ở trong một trang nghiêm hiện nhiều thứ trang nghiêm.**

**Như vậy trang nghiêm tất cả quốc độ, khai ngộ tất cả chúng sanh, tận vị lai kiếp không thôi dứt, diễn nói tất cả Phật pháp, những cảnh giới, những thành thục, xoay vần truyền đến vô lượng pháp, hiện bất tư nghì Phật tự tại lực sung mãn tất cả hư không pháp giới.**

**Ở trong biển tâm hành của các chúng sanh mà chuyển pháp luân, thị hiện thành Phật ở tất cả thế giới hằng không gián đoạn, dùng bất khả thuyết ngôn âm thanh tịnh để nói tất cả pháp, trụ vô lượng xứ thông đạt vô ngại, dùng tất cả pháp trang nghiêm đạo tràng, tùy các chúng sanh dục giải sai biệt mà hiện thành Phật, khai thị vô lượng pháp tạng thậm thâm, giáo hóa thành tựu tất cả thế gian.**

**Lâm Tỳ Ni Lâm Thần muốn tuyên lại nghĩa nầy, dùng Phật thần lực quán sát khắp mười phương mà nói kệ rằng:**

**Tâm thanh tịnh ly cấu tối thượng**

**Thấy tất cả Phật không nhàm đủ**

**Nguyện tận vị lai thường cúng dường**

**Là tạng thọ sanh của bực Trí.**

**Trong tất cả tam thế quốc độ**

**Có những chúng sanh và chư Phật**

**Ðều nguyện độ thoát, hằng kính thờ**

**Là tạng thọ sanh bực Nan tư.**

**Nghe pháp không nhàm thích quán sát**

**Ở khắp tam thế không chướng ngại**

**Thân tâm thanh tịnh như hư không**

**Là tạng thọ sanh bực Danh xưng.**

**Tâm đó hằng trụ biển đại bi**

**Cứng như kim cang và bửu sơn**

**Thấu tỏ tất cả những trí môn**

**Là tạng thọ sanh bực Tối thắng.**

**Ðại từ trùm khắp ở tất cả**

**Diệu hạnh thường tăng biển các độ**

**Dùng pháp quang minh chiếu mọi loài**

**Là tạng thọ sanh bực Hùng mãnh.**

**Tỏ thấu pháp tánh tâm vô ngại**

**Sanh ở nhà chư Phật tam thế**

**Vào khắp biển pháp giới mười phương**

**Là tạng thọ sanh bực Minh trí.**

**Pháp thân thanh tịnh tâm vô ngại**

**Ðến khắp mười phương các quốc độ**

**Tất cả Phật lực đều được thành**

**Là tạng thọ sanh bất tư nghì.**

**Vào trí huệ sâu đã tự tại**

**Nơi các tam-muội cũng rốt ráo**

**Quán môn Nhứt thiết trí như thiệt**

**Là tạng thọ sanh bực Chơn thân.**

**Tịnh trị tất cả những Phật độ**

**Siêng tu pháp khắp hóa chúng sanh**

**Hiển hiện Như Lai sức tự tại**

**Là tạng thọ sanh bực Đại danh.**

**Lâu đã tu hành đại trí huệ**

**Mau xu nhập được bậc Như Lai**

**Biết rõ pháp giới đều vô ngại**

**Là tạng thọ sanh của Phật tử.**

**Nầy thiện nam tử! Bồ-tát đủ mười pháp nầy thì sanh nhà Như Lai, làm quang minh thanh tịnh của tất cả thế gian. Ta từ vô lượng kiếp đến nay được môn giải thoát thọ sanh tự tại nầy.**

**Thiện Tài thưa:**

**Bạch đức Thánh! Cảnh giới của môn giải thoát nầy thế nào?**

**Lâm Thần nói:**

**Nầy thiện nam tử! Trước kia ta phát nguyện, nguyện lúc tất cả Bồ-tát thị hiện thọ sanh đều được thân cận. Nguyện nhập biển vô lượng thọ sanh của Tỳ Lô Giá Na Như Lai.**

**Do nguyện lực thuở xưa ấy, nên nay ta sanh nơi vườn Lâm Tỳ Ni trong thế giới nầy, chuyên nghĩ tưởng Bồ-tát lúc nào hạ sanh. Qua một trăm năm, quả nhiên Thế Tôn từ trời Ðâu Suất đản sanh tại đây. Lúc ấy, vườn Lâm Tỳ Ni nầy hiện mười tướng:**

**Một là trong vườn nầy mặt đất bỗng nhiên bằng phẳng không còn hầm hố gò nổng.**

**Hai là kim cang làm đất, các báu trang nghiêm, không có ngói sạn gai gốc.**

**Ba là cây bửu đa la bày hàng giáp vòng, rễ sâu đến thủy tế.**

**Bốn là những chồi hương mọc lên, những hương tạng hiện ra, cây bửu hương tàng to rậm rợp, mùi thơm đều hơn Thiên hương.**

**Năm là những tràng hoa đẹp, đồ bửu trang nghiêm thành hàng đầy khắp mọi nơi.**

**Sáu là trong vườn có bao nhiêu cây đều tự nhiên nở hoa ma-ni bửu.**

**Bảy là trong những ao hồ đều mọc hoa đầy mặt nước.**

**Tám là cõi Sắc, cõi Dục của Ta Bà thế giới, tất cả hàng Thiên, Long, Bát bộ, các quốc vương đều hội đến vườn Lâm Tỳ Ni nầy đứng chắp tay.**

**Chín là trong thế giới nầy có bao nhiêu Thiên nữ, nhẫn đến Ma-hầu-la-già nữ đều rất hoan hỷ, tay cầm những đồ cúng dường cung kính đứng hướng về phía cây vô ưu.**

**Mười là chư Phật mười phương, nơi rốn đều phóng quang minh tên là Bồ-tát thọ sanh tự tại đăng chiếu sáng khắp khu vườn nầy. Trong mỗi quang minh đều hiện chư Phật thọ sanh, đản sanh, thần biến và công đức thọ sanh của tất cả Bồ-tát, lại phát ra những ngôn âm của chư Phật.**

**Trên đây là mười thoại tướng trong vườn Lâm Tỳ Ni. Lúc mười thoại tướng nầy hiện ra, các Thiên vương liền biết sẽ có Bồ-tát hạ sanh. Thấy thoại tướng, ta hoan hỷ vô lượng.**

**Nầy thiện nam tử! Lúc Ma Gia phu nhơn ra khỏi thành Ca Tỳ La đi vào khu vườn nầy, lại hiện mười quang minh thoại tướng, khiến các chúng sanh được pháp quang minh. Ðây là mười thoại tướng quang minh:**

**Quang minh của tất cả tạng bửu hoa,**

**Quang minh của tạng bửu hương,**

**Quang minh của bửu liên hoa khai diễn âm thanh vi diệu chơn thiệt,**

**Quang minh của thập phương Bồ-tát sơ phát tâm,**

**Quang minh của tất cả Bồ-tát được nhập chư địa mà hiện thần biến,**

**Quang minh của tất cả Bồ-tát tu Ba-la-mật viên mãn trí,**

**Quang minh đại nguyện trí của tất cả Bồ-tát,**

**Quang minh phương tiện trí của tất cả Bồ-tát giáo hóa chúng sanh,**

**Quang minh chơn thiệt trí của tất cả Bồ-tát chứng pháp giới,**

**Quang minh của tất cả Bồ-tát được Phật tự tại thọ sanh xuất gia thành Chánh giác.**

**Mười quang minh nầy chiếu khắp tâm của vô lượng chúng sanh.**

**Nầy thiện nam tử! Lúc Ma Gia phu nhơn ngồi dưới cây Vô ưu lại hiện mười thứ thần biến của Bồ-tát sắp đản sanh:**

**Lúc Bồ-tát sắp Đản sanh, chư Thiên cõi Sắc và cõi Dục, chư Thiên tử, Thiên nữ, chư Long, Dạ-xoa, Càn-thát-bà, A-tu-la, Ca-lâu-la, Khẩn-na-la, Ma-hầu-la-già, cùng quyến thuộc, vì để cúng dường nên đều vân tập.**

**Ma Gia phu nhơn oai đức thù thắng, các lỗ lông nơi thân đều phóng quang minh chiếu khắp Đại thiên thế giới không chướng ngại, chói lấn tất cả quang minh khác, diệt trừ tất cả phiền não và khổ ác đạo.**

**Ðây là thần biến thứ nhứt của Bồ-tát lúc sắp đản sanh.**

**Lúc ấy, trong bụng của Ma Gia phu nhơn đều hiện tất cả hình tượng của Đại thiên thế giới, trong trăm ức Diêm Phù Ðề những đô ấp, vườn rừng, danh hiệu riêng khác đều có Ma Gia phu nhơn ở và Thiên chúng vây quanh, đều hiển hiện tướng thần biến bất tư nghì của Bồ-tát sắp đản sanh.**

**Ðây là tướng thứ hai.**

**Tất cả lỗ lông nơi thân của Ma Gia phu nhơn đều hiện cảnh tượng thuở xưa lúc Bồ-tát tu hành công hạnh cúng dường cung kính chư Phật và nghe tiếng nói pháp của chư Phật như ảnh tượng hiện rõ trong gương sáng.**

**Ðây là thần biến thứ ba của Bồ-tát lúc sắp đản sanh.**

**Lại trong mỗi lỗ lông nơi thân của Ma Gia phu nhơn đều hiện thuở xưa lúc Bồ-tát tu Bồ-tát hạnh, ở thế giới, thành ấp, tụ lạc, núi rừng, sông biển, chúng sanh, kiếp số, gặp Phật xuất thế, nhập tịnh quốc độ, y chỉ thiện tri thức, tu hành pháp lành, thọ mạng dài ngắn, Ma Gia phu nhơn thường là sanh mẫu của Bồ-tát.**

**Ðây là thần biến thứ tư của Bồ-tát lúc sắp đản sanh.**

**Lại trong mỗi lỗ lông của Ma Gia phu nhơn hiển hiện thuở xưa lúc Bồ-tát tu Bồ-tát hạnh, tùy sanh tại xứ nào, hình mạo sắc tướng, y phục ăn uống, những sự khổ vui đều hiện rõ ràng.**

**Ðây là thần biến thứ năm của Bồ-tát lúc sắp đản sanh.**

**Lại trong mỗi lỗ lông của Ma Gia phu nhơn đều hiện thuở xưa lúc Bồ-tát tu hạnh bố thí, xả thí cả những vật khó xả như đầu, mắt, tai, mũi, môi, lưỡi, răng, tay, chân, máu, thịt, gân, xương, vợ, con, thành ấp, cung điện, y phục, anh lạc, vàng bạc, châu báu. Cũng thấy hình mạo của những người thọ thí và chỗ nơi của họ.**

**Ðây là thần biến thứ sáu của Bồ-tát lúc sắp đản sanh.**

**Lúc Ma Gia phu nhơn đi vào khu vườn nầy, thì khu vườn nầy hiện khắp tất cả chư Phật quá khứ lúc nhập mẫu thai, cõi nước nơi chỗ, y phục, tràng hoa, hương thoa, hương bột, phan cái, đồ trang nghiêm, kỹ nhạc ca ngâm âm thanh thượng diệu, làm cho chúng sanh đều được nghe thấy.**

**Ðây là thần biến thứ bảy của Bồ-tát sắp đản sanh.**

**Lúc Ma Gia phu nhơn vào vườn nầy, từ nơi thân của phu nhơn xuất hiện cung điện lâu các ma-ni vương hơn hẳn tất cả cung điện của Thiên, Long, Bát bộ và cung điện của nhơn vương. Cung điện ma-ni vương nầy có lưới báu giăng phía trên, hương thơm ngào ngạt, các báu trang nghiêm trong ngoài nghiêm tịnh, chẳng tạp loạn, bao khắp cả vườn Lâm Tỳ Ni.**

**Ðây là thần biến thứ tám của Bồ-tát sắp đản sanh.**

**Lúc Ma Gia phu nhơn vào vườn nầy, từ nơi thân của phu nhơn xuất hiện mười bất khả thuyết trăm ngàn ức na-do-tha Phật-sát vi trần số Bồ-tát. Những Bồ-tát nầy, thân hình dung mạo, tướng hảo quang minh, oai nghi đi đứng, thần thông, quyến thuộc đều đồng như Tỳ Lô Giá Na Bồ-tát, tất cả đồng thời tán thán Như Lai.**

**Ðây là thần biến thứ chín của Bồ-tát sắp đản sanh.**

**Lúc Ma Gia phu nhơn sắp đản sanh Bồ-tát, ở trước mặt phu nhơn bỗng từ kim cang tế mọc lên hoa sen lớn tên là nhứt thiết bửu trang nghiêm tạng, kim cang làm cọng, các báu làm tua, như ý châu vương làm đài, có Phật-sát vi trần số cánh, tất cả đều bằng châu ma-ni. Lưới báu, lọng báu che phía trên.**

**Tất cả Thiên vương cầm giữ.**

**Tất cả Long vương mưa hương vũ.**

**Tất cả Dạ-xoa vương cung kính rải thiên hoa.**

**Tất cả Càn-thát-bà vương dùng âm thanh vi diệu ca ngợi công đức của Bồ-tát thuở xưa cúng dường chư Phật.**

**Tất cả A-tu-la vương bỏ tâm kiêu mạn mà cúi đầu kính lễ.**

**Tất cả Ca-lâu-la vương thòng phan báu khắp hư không.**

**Tất cả Khẩn-na-la vương hoan hỷ chiêm ngưỡng ca ngâm khen ngợi công đức của Bồ-tát.**

**Tất cả Ma-hầu-la-già vương đều hoan hỷ tán thán mưa tất cả mây bửu trang nghiêm.**

**Ðây là thần biến thứ mười của Bồ-tát sắp đản sanh.**

**Nầy thiện nam tử! Vườn Lâm Tỳ Ni thị hiện mười thần biến như vậy rồi, sau đó Bồ-tát đản sanh, như mặt nhựt hiện ra nơi hư không. Như mây lành hiện ở đảnh núi cao. Như làn chớp sáng giữa cụm mây dầy. Như ngọn đuốc sáng lớn giữa đêm tối.**

**Bấy giờ, Bồ-tát từ hông bên hữu của phu nhơn mà đản sanh, thân tướng quang minh đủ các tướng hảo.**

**Nầy thiện nam tử! Lúc đó, dầu hiện sơ sinh, nhưng Bồ-tát đã tỏ thấu tất cả pháp như mộng, như huyễn, như ảnh, như tượng, không đến không đi, chẳng sanh chẳng diệt.**

**Ðồng thời ta cũng thấy đức Bồ-tát ở vô lượng cõi Phật trong mỗi vi trần của Đại thiên thế giới, cũng thấy đức Bồ-tát ở vô lượng cõi Phật trong mỗi vi trần của trăm thế giới, ngàn thế giới, nhẫn đến tất cả thế giới mười phương thị hiện sơ sanh những sự thần biến giống như hiện thấy tại vườn Lâm Tỳ Ni nầy, niệm niệm thường không gián đoạn.**

**Thiện Tài thưa:**

**Bạch đức Thánh! Ngài được môn giải thoát nầy được bao lâu?**

**Lâm thần nói:**

**Nầy thiện nam tử! Thuở xưa quá ức Phật-sát vi trần số kiếp, có kiếp tên là Duyệt Lạc, thế giới tên là Phổ Bửu. Có tám mươi na-do-tha Phật xuất hiện trong đó.**

**Tối sơ Phật hiệu là Tự Tại Công Ðức Tràng. Trong thế giới Phổ Bửu có tứ thiên hạ tên là Diệu Quang Trang Nghiêm.**

**Trong Diêm Phù Ðề có một vương đô tên là Tu Di Trang Nghiêm Tràng, quốc vương tên là Bửu Diệm Nhãn, phu nhơn tên là Hỷ Quang.**

**Chánh Hỷ Quang phu nhơn là sinh mẫu của đức Tự Tại Công Ðức Tràng Như Lai.**

**Lúc phu nhơn sắp đản sanh Bồ-tát, cùng hai mươi ức na-do-tha thể nữ đến vườn Kim Hoa. Trong vườn có lầu tên là Diệu Bửu Phong, cạnh lầu có cội cây tên là nhứt thiết thí. Phu nhơn Hỷ Quang vói vịn nhánh cây nhứt thiết thí mà đản sanh Bồ-tát.**

**Chư Thiên vương đem nước thơm đến tắm gội Bồ-tát. Tắm xong, chư Thiên vương trao Bồ-tát cho nhũ mẫu Tịnh Quang.**

**Nhũ mẫu lãnh bồng Bồ-tát, lòng rất hoan hỷ liền được Bồ-tát phổ nhãn tam-muội. Ðược tam-muội nầy, nhũ mẫu thấy vô lượng chư Phật mười phương.**

**Nhũ mẫu lại được môn giải thoát Bồ-tát ở tất cả chỗ thị hiện thọ sanh tự tại, như thần thức lúc tối sơ thọ thai, mau chóng vô ngại. Vì được môn giải thoát nầy nên thấy tất cả Phật thừa bổn nguyện lực thọ sanh tự tại.**

**Nầy thiện nam tử! Thuở đức Tự Tại Công Ðức Tràng Như Lai, nhũ mẫu Tịnh Quang chính là thân ta đấy.**

**Từ đó đến nay, niệm niệm ta thường thấy đức Tỳ Lô Giá Na Phật thị hiện Bồ-tát thọ sanh hải, thần lực tự tại điều phục chúng sanh. Nhẫn đến tất cả chư Phật ở trong vi trần của tất cả thế giới khắp mười phương thị hiện Bồ-tát thọ sanh thần biến, ta đều niệm niệm thấy cả và đều cung kính phụng thờ cúng dường nghe thuyết pháp như thuyết tu hành.**

**Bấy giờ, Lâm Tỳ Ni Lâm thần muốn tuyên lại nghĩa giải thoát nầy, thừa thần lực của Phật quan sát mười phương mà nói kệ rằng:**

**Ðồng tử ngươi đã hỏi**

**Cảnh thậm thâm của Phật**

**Nay ngươi phải lắng nghe**

**Ta nói nhơn duyên ấy.**

**Quá ức sát trần kiếp**

**Có kiếp tên Duyệt Lạc**

**Tám mươi na-do-tha**

**Như Lai xuất thế gian.**

**Tối sơ Như Lai hiệu**

**Tự Tại Công Ðức Tràng**

**Ta ở vườn Kim Hoa**

**Thấy Bồ-tát sơ sanh.**

**Lúc ấy ta làm nhũ mẫu**

**Trí huệ rất thông lẹ**

**Chư Thiên trao cho ta**

**Thân Bồ-tát kim sắc.**

**Ta liền vội ẵm bồng**

**Nhìn kỹ vô kiến đảnh**

**Thân tướng đều viên mãn**

**Mỗi tướng vô biên tế.**

**Thân thanh tịnh ly cấu**

**Trang nghiêm với tướng hảo**

**Ví như tượng diệu bửu**

**Thấy xong tự vui mừng.**

**Tư duy công đức đó**

**Mau thêm những biển phước**

**Thấy sự thần thông nầy**

**Ta phát tâm Bồ-đề.**

**Chuyên cầu Phật công đức**

**Thêm rộng những đại nguyện**

**Nghiêm tịnh tất cả cõi**

**Diệt trừ ba ác đạo.**

**Khắp ở mười phương cõi**

**Cúng dường vô số Phật**

**Tu hành bổn thệ nguyện**

**Cứu thoát khổ chúng sanh.**

**Ta ở chỗ Phật ấy**

**Nghe pháp được giải thoát**

**Ức cõi vi trần số**

**Vô lượng kiếp tu hành.**

**Có bao nhiêu đức Phật**

**Ta đều từng cúng dường**

**Hộ trì Phật chánh pháp**

**Tu biển giải thoát nầy.**

**Ức cõi vi trần số**

**Ðức Thập lực quá khứ**

**Thọ trì Phật pháp luân**

**Thêm sáng giải thoát nầy.**

**Ta trong khoảng một niệm**

**Thấy trong sát trần nầy**

**Mỗi trần có Như Lai**

**Nghiêm tịnh những sát-hải.**

**Trong cõi đều có Phật**

**Hiện đản sanh trong vườn**

**Ðều hiện bất tư nghì**

**Sức thần thông quảng đại.**

**Hoặc thấy bất tư nghì**

**Ức cõi chư Bồ-tát**

**Ở tại trên Thiên cung**

**Sắp chứng Phật Bồ-đề.**

**Trong vô lượng sát-hải**

**Chư Phật hiện thọ sanh**

**Thuyết pháp giữa đại chúng**

**Nơi đây ta đều thấy.**

**Một niệm thấy ức cõi**

**Vi trần số Bồ-tát**

**Xuất gia đến đạo tràng**

**Thị hiện cảnh giới Phật.**

**Ta thấy trong sát trần**

**Vô lượng Phật thành đạo**

**Ðều hiện những phương tiện**

**Ðộ thoát khổ chúng sanh.**

**Trong mỗi mỗi vi trần**

**Chư Phật chuyển pháp luân**

**Ðều dùng tiếng vô tận**

**Khắp mưa pháp cam lộ.**

**Ức cõi vi trần số**

**Trong mỗi một sát trần**

**Ðều thấy chư Như Lai**

**Thị hiện nhập Niết-bàn.**

**Vô lượng cõi như vậy**

**Như Lai hiện đản sanh**

**Khắp nơi ta phân thân**

**Hiện tiền cúng dường Phật.**

**Bất tư nghì sát-hải**

**Vô lượng loài sai khác**

**Ta đều hiện trong đó**

**Khắp mưa đại pháp vũ.**

**Phật tử! Ta biết môn**

**Nan tư giải thoát nầy**

**Trong vô lượng ức kiếp**

**Tán dương không hết được.**

**Nầy thiện nam tử! Ta chỉ biết môn giải thoát Bồ-tát trong vô lượng kiếp khắp tất cả chỗ thị hiện thọ sanh tự tại nầy.**

**Như chư đại Bồ-tát có thể đem một niệm làm những kiếp tạng, quán tất cả pháp, dùng phương tiện khéo mà hiện thọ sanh, cúng dường cùng khắp tất cả chư Phật.**

**Thông đạt rốt ráo tất cả Phật pháp, nơi tất cả loài đều hiện thọ sanh, ngồi tòa liên hoa ở trước tất cả Phật.**

**Biết các chúng sanh lúc đáng được độ, vì hiện thọ sanh phương tiện điều phục, ở tất cả cõi hiện những thần biến, dường như ảnh tượng đều hiện ra trước họ.**

**Ta thế nào biết được, nói được công đức hạnh đó.**

**Nầy thiện nam tử! Thành Ca Tỳ La nầy có cô gái họ Thích tên là Cù Ba.**

**Ngươi đến đó hỏi Bồ-tát thế nào ở trong sanh tử giáo hóa chúng sanh?**

**Thiện Tài đồng tử đảnh lễ chân Lâm Tỳ Ni Lâm Thần, hữu nhiễu vô số vòng, ân cần chiêm ngưỡng, từ tạ mà đi.**

**Bấy giờ, Thiện Tài đồng tử tư duy tu tập môn thọ sanh giải thoát, tăng trưởng quảng đại, ghi nhớ chẳng bỏ. Hướng về phía thành Ca Tỳ La, Thiện Tài đi lần đến giảng đường Bồ-tát tập hội phổ hiện pháp giới quang minh.**

**Trong giảng đường nầy có Thần hiệu Vô Ưu Ðức cùng một vạn chủ cung điện thần câu hội đồng nghinh tiếp Thiện Tài và nói rằng:**

**Thiện lai trượng phu! Có trí huệ lớn, có dũng mãnh lớn, khéo tu môn giải thoát tự tại bất tư nghì, tâm không bao giờ bỏ thệ nguyện rộng lớn, khéo quan sát cảnh giới của các pháp, an trụ nơi pháp thành, nhập vô lượng môn phương tiện, thành tựu biển công đức rộng lớn, được biện tài vi diệu, khéo điều phục chúng sanh, được thân Thánh trí hằng thuận tu hành, biết các chúng sanh tâm hành sai khác làm cho họ hoan hỷ xu hướng Phật đạo.**

**Chúng tôi xem Ngài tu các diệu hạnh tâm không tạm lười, oai nghi cử chỉ thảy đều thanh tịnh. Chẳng bao lâu Ngài sẽ được ba nghiệp vô thượng trang nghiêm thanh tịnh của Như Lai.**

**Dùng những tướng hảo trang nghiêm thân mình. Dùng mười trí lực trau sáng tâm mình, du hành nơi thế gian.**

**Chúng tôi quán Ngài dũng mãnh tinh tấn không ai sánh bằng. Chẳng bao lâu sẽ được thấy khắp tất cả chư Phật tam thế và nghe lãnh chánh pháp.**

**Chẳng bao lâu sẽ được những sự vui tam-muội thiền định giải thoát của tất cả Bồ-tát.**

**Chẳng bao lâu sẽ nhập môn giải thoát thậm thâm của chư Phật Như Lai.**

**Tại sao vậy?**

**Vì Ngài được thấy thiện tri thức, thân cận cúng dường, nghe lãnh lời chỉ dạy ghi nhớ tu hành, chẳng lười, chẳng thối, không lo, không e ngại, ma và dân ma không làm ngăn trở được, chẳng bao lâu Ngài sẽ được thành quả Vô thượng.**

**Thiện Tài nói:**

**Như lời của chư Thánh vừa nói, nguyện tôi sẽ đều được như vậy. Tôi nguyện cho tất cả chúng sanh dứt những nhiệt não, rời những ác nghiệp, sanh những an lạc, tu những tịnh hạnh.**

**Bạch chư Thánh! Tất cả chúng sanh khởi phiền não tạo ác nghiệp, đọa ác thú, nơi thân nơi tâm hằng chịu đau khổ.**

**Bồ-tát thấy như vậy trong lòng rất đau xót. Ví như người chỉ có một con, nên rất thương yêu. Bỗng thấy con mình bị người chặt tay chân, thì trong lòng đau đớn biết ngần nào.**

**Cũng vậy, đại Bồ-tát thấy các chúng sanh vì nghiệp phiền não mà đọa ba ác thú chịu khổ, thì trong lòng rất đau xót.**

**Nếu thấy chúng sanh phát khởi thân ngữ ý ba nghiệp lành sanh lên trời, cõi người, được an vui, thì lòng Bồ-tát rất hoan hỷ.**

**Tại sao vậy?**

**Vì Bồ-tát chẳng tự vì mình mà cầu Nhứt thiết trí.**

**Vì Bồ-tát chẳng tham những dục lạc trong vòng sanh tử, chẳng theo thế lực của tưởng đảo, kiến đảo, tâm đảo, kiết sử, tùy miên, ái kiến mà chuyển, chẳng khởi những quan niệm vui của chúng sanh, chẳng ham say nơi sự vui của thiền định, chẳng phải vì có chướng ngại mỏi nhọc thối chuyển mà trụ tại sanh tử, chỉ vì thấy chúng sanh ở trong tam hữu chịu đủ mọi sự khổ nên khởi tâm đại bi, dùng sức đại nguyện để nhiếp thủ chúng sanh.**

**Vì sức bi nguyện mà tu hạnh Bồ-tát,**

**Vì dứt tất cả phiền não của chúng sanh,**

**Vì cầu nhứt thiết chủng trí của Như Lai,**

**Vì cúng dường tất cả chư Phật,**

**Vì nghiêm tịnh tất cả quốc độ quảng đại,**

**Vì tịnh trị tất cả dục lạc của chúng sanh và những hạnh nghiệp nơi thân nơi tâm của họ, nên Bồ-tát ở trong sanh tử không mỏi nhàm.**

**Bạch chư Thánh! Ðại Bồ-tát đối với chúng sanh: Là trang nghiêm, vì khiến họ sanh làm trời, làm người giàu sang vui sướng.**

**Là cha mẹ, vì an lập tâm Bồ-đề cho họ.**

**Là dưỡng dục, vì làm cho họ thành tựu đạo Bồ-tát.**

**Là vệ hộ, vì làm cho họ xa rời ba ác đạo.**

**Là lái thuyền, vì đưa họ qua biển sanh tử.**

**Là quy y, vì làm cho họ khỏi sợ ma phiền não.**

**Là cứu cánh, vì làm cho họ vĩnh viễn được vui thanh lương.**

**Là bờ bến, vì làm cho họ vào biển chư Phật.**

**Là đạo sư, vì đưa họ đến xứ pháp bửu.**

**Là diệu hoa, vì làm nở tâm công đức của chư Phật.**

**Là đồ trang nghiêm, vì thường phóng quang minh phước đức trí huệ.**

**Là đáng mến, vì chỗ làm ra đều đoan chánh trang nghiêm.**

**Là đáng tôn trọng, vì xa rời tất cả ác nghiệp.**

**Là Phổ Hiền, vì đầy đủ tất cả thân đoan nghiêm.**

**Là sáng lớn, vì thường phóng trí huệ quang minh.**

**Là mây lớn, vì thường mưa tất cả pháp cam lộ.**

**Bạch chư Thánh! Lúc Bồ-tát tu các hạnh như vậy, làm cho tất cả chúng sanh đều mến thích đầy đủ pháp lạc.**

**Lúc đó, Thiện Tài sắp bước lên pháp đường, Chủ cung điện thần Vô Ưu Ðức và chúng thần đem những hương hoa và đồ trang nghiêm quý hơn cõi trời rải trên Thiện Tài mà nói kệ rằng:**

**Nay Ngài xuất thế gian**

**Làm đèn sáng cho đời**

**Vì khắp các chúng sanh**

**Mà cầu Vô thượng giác.**

**Vô lượng ức ngàn kiếp**

**Khó được gặp thấy Ngài**

**Công đức nhựt nay mọc**

**Trừ những tối thế gian.**

**Ngài thấy các chúng sanh**

**Bị điên đảo che đậy**

**Mà khởi lòng đại bi**

**Cầu chứng đạo vô sư.**

**Ngài dùng tâm thanh tịnh**

**Tầm cầu Phật Bồ-đề**

**Kính thờ thiện tri thức**

**Chẳng tự tiếc thân mạng.**

**Ngài ở các thế gian**

**Không tựa không chấp lấy**

**Tâm Ngài khắp vô ngại**

**Thanh tịnh như hư không.**

**Ngài tu hạnh Bồ-đề**

**Công đức đều viên mãn**

**Phóng sáng lớn trí huệ**

**Chiếu khắp cả thế gian.**

**Ngài chẳng rời thế gian**

**Cũng chẳng vướng thế gian**

**Ði trong đời vô ngại**

**Như gió thổi hư không.**

**Ví như hỏa tai khởi**

**Không gì làm tắt được**

**Ngài tu hạnh Bồ-tát**

**Lửa tinh tấn cũng vậy.**

**Dũng mãnh đại tinh tấn**

**Kiên cố chẳng lay động**

**Kim cang huệ sư tử**

**Du hành vô sở úy.**

**Trong tất cả pháp giới**

**Có bao nhiêu sát-hải**

**Ngài đều qua đến được**

**Thân cận thiện tri thức.**

**Thần Vô Ưu Ðức nói kệ xong, vì mến thích chánh pháp, nên theo luôn bên Thiện Tài đồng tử.**

**Thiện Tài vào trong giảng đường Phổ Hiện Pháp Giới Quang Minh tìm cô gái họ Thích.**

**Thấy cô ấy ngồi trên tòa sư tử bửu liên hoa, có tám vạn bốn ngàn thể nữ vây quanh.**

**Những thể nữ nầy đều là dòng vua, thuở quá khứ đã tu hạnh Bồ-tát, đồng gieo căn lành, bố thí, ái ngữ nhiếp khắp chúng sanh, đã thấy rõ được cảnh Nhứt thiết trí, đã chung tu tập hạnh Phật Bồ-đề, hằng trụ chánh định.**

**Thường dùng đại bi nhiếp khắp chúng sanh như đối với con một, đầy đủ từ tâm, quyến thuộc thanh tịnh, quá khứ đã thành tựu phương tiện thiện xảo bất tư nghì của Bồ-tát, đều không thối chuyển Vô thượng Bồ-đề, đầy đủ những Ba-la-mật của Bồ-tát, rời những chấp trước, chẳng thích sanh tử, dầu đi trong các cõi hữu lậu mà lòng hằng thanh tịnh, thường siêng quán sát đạo Nhứt thiết trí, lìa lưới chướng cái, vượt khỏi chỗ chấp nhiễm, từ pháp thân mà hiện hóa thân, sanh hạnh Phổ Hiền, lớn sức Bồ-tát, trí nhựt huệ đăng đều đã viên mãn.**

**Thiện Tài đến đảnh lễ nơi chân của Thích nữ Cù Ba, chắp tay cung kính thưa rằng:**

**Bạch đức Thánh! Tôi đã phát tâm Vô thượng Bồ-đề, mà chưa biết Bồ-tát thế nào ở trong sanh tử mà chẳng bị lỗi sanh tử làm nhiễm?**

**Thế nào rõ pháp tự tánh mà chẳng trụ hàng Thanh-văn, Bích chi Phật?**

**Thế nào đầy đủ Phật pháp mà tu hạnh Bồ-tát?**

**Thế nào trụ bực Bồ-tát mà nhập cảnh giới Phật?**

**Thế nào siêu quá thế gian mà thọ sanh nơi thế gian?**

**Thế nào thành tựu pháp thân mà thị hiện vô biên sắc thân?**

**Thế nào chứng pháp vô tướng mà vì chúng sanh thị hiện ở các tướng?**

**Thế nào biết pháp vô thuyết mà rộng vì chúng sanh diễn thuyết các pháp?**

**Thế nào biết chúng sanh không mà hằng chẳng bỏ sự giáo hóa chúng sanh?**

**Thế nào dầu biết chư Phật bất sanh bất diệt mà siêng cúng dường không có thối chuyển?**

**Thế nào dầu biết các pháp không nghiệp không báo mà tu những hạnh lành luôn không thôi nghỉ?**

**Nàng Cù Ba nói:**

**Lành thay! Lành thay! Nầy thiện nam tử! Nay ngươi có thể hỏi những việc làm của đại Bồ-tát như vậy.**

**Ngươi tu tập những hạnh nguyện Phổ Hiền mới có thể hỏi như vậy. Ngươi lắng nghe và khéo suy gẫm ghi nhớ. Ta sẽ thừa thần lực của Phật mà nói cho ngươi.**

**Nầy thiện nam tử! Nếu các Bồ-tát thành tựu mười pháp, thì có thể viên mãn hạnh Bồ-tát nhơn đà la võng phổ trí quang minh. Ðây là mười pháp:**

**Vì nương thiện tri thức.**

**Vì được thắng giải quảng đại.**

**Vì được dục lạc thanh tịnh.**

**Vì nhóm tất cả phước trí.**

**Vì nghe chánh pháp nơi chư Phật.**

**Vì tâm hằng chẳng bỏ tam thế Phật.**

**Vì đồng với tất cả Bồ-tát hạnh.**

**Vì được tất cả Như Lai hộ niệm.**

**Vì đại bi diệu nguyện đều thanh tịnh.**

**Vì có thể dùng trí lực khắp dứt tất cả những sanh tử.**

**Nầy thiện nam tử! Nếu thân cận thiện trí thức, thì Bồ-tát có thể tinh tấn bất thối, tu tập xuất sanh vô tận Phật pháp.**

**Nầy thiện nam tử! Bồ-tát dùng mười pháp để thừa sự thiện tri thức. Ðây là mười pháp:**

**Không đoái tiếc thân mạng mình. Lòng chẳng tham cầu sự vui thế gian. Biết tất cả pháp tánh đều bình đẳng. Trọn chẳng lui bỏ nguyện Nhứt thiết trí.**

**Quán sát thiệt tướng pháp giới. Tâm hằng bỏ rời tất cả biển hữu lậu. Biết pháp như không, tâm không chỗ nương.**

**Thành tựu tất cả đại nguyện Bồ-tát. Thường có thể thị hiện tất cả sát-hải. Tịnh tu trí luân vô ngại của Bồ-tát.**

**Nầy thiện nam tử! Nên dùng pháp nầy để kính thờ tất cả thiện tri thức không trái nghịch.**

**Bấy giờ, nàng Thích Ca Cù Ba muốn tuyên lại nghĩa nầy, thừa thần lực của Phật, quán sát mười phương mà nói kệ rằng:**

**Bồ-tát vì lợi các quần sanh**

**Chánh niệm thân thừa thiện tri thức**

**Kính xem như Phật, tâm không lười**

**Là hạnh đế võng đi trong đời.**

**Thắng giải rộng lớn như hư không**

**Tất cả tam thế đều vào trong**

**Quốc độ, chúng sanh, Phật đều vậy**

**Ðây là phổ trí quang minh hạnh.**

**Chí nguyện như không chẳng ngằn mé**

**Dứt hẳn phiền não lìa trần cấu**

**Tất cả chỗ Phật tu công đức**

**Là hạnh thân vân đi thế gian.**

**Bồ-tát tu tập Nhứt thiết trí**

**Biển công đức chẳng thể nghĩ bàn**

**Tịnh những thân phước đức trí huệ**

**Là hạnh chẳng nhiễm đi thế gian.**

**Chỗ tất cả chư Phật Như Lai**

**Nghe lãnh Phật pháp không nhàm đủ**

**Hay sanh đèn trí huệ thiệt tướng**

**Là hạnh phổ chiếu đi thế gian.**

**Mười phương chư Phật vô số lượng**

**Một niệm tất cả đều vào được**

**Tâm hằng chẳng bỏ các Như Lai**

**Là hạnh nguyện lớn hướng Chánh giác.**

**Vào đại chúng hội của chư Phật**

**Biển Tam-muội của chư Bồ-tát**

**Nguyện hải nhẫn đến phương tiện hải**

**Là hạnh đế võng đi thế gian.**

**Tất cả chư Phật chỗ gia trì**

**Tận thuở vị lai vô biên kiếp**

**Xứ xứ tu hành đạo Phổ Hiền**

**Là hạnh phân thân của Bồ-tát.**

**Thấy các chúng sanh chịu nhiều khổ**

**Khởi đại từ bi hiện thế gian**

**Diễn nói quang minh trừ tối tăm**

**Là hạnh trí nhựt của Bồ-tát.**

**Thấy những chúng sanh tại các loài**

**Vì nhóm vô biên diệu pháp luân**

**Khiến họ dứt hẳn dòng sanh tử**

**Ðây là tu hành Phổ Hiền hạnh.**

**Bồ-tát tu tập phương tiện nầy**

**Tùy tâm chúng sanh mà hiện thân**

**Ở khắp tất cả trong các loài**

**Hóa độ vô lượng những hàm thức.**

**Dùng sức phương tiện đại từ bi**

**Hiện thân cùng khắp các thế gian**

**Tùy họ hiểu muốn mà thuyết pháp**

**Ðều khiến xu hướng Bồ-đề đạo.**

**Nói kệ xong, Thích Ca Cù Ba bảo Thiện Tài:**

**Nầy thiện nam tử! Ta đã thành tựu môn giải thoát Quán sát nhứt thiết Bồ-tát tam-muội hải.**

**Thiện Tài thưa:**

**Bạch đức Thánh! Cảnh giới của môn giải thoát nầy thế nào?**

**Thích Ca Cù Ba nói:**

**Nầy thiện nam tử! Ta nhập môn giải thoát nầy, biết trong cõi Ta Bà, trải qua Phật-sát vi trần số kiếp có bao nhiêu chúng sanh ở trong các loài chết đây sanh kia, làm lành làm dữ, chịu những quả báo, có cầu xuất ly, chẳng cầu xuất ly, chánh định tà định và bất định, thiện căn có phiền não, thiện căn không phiền não, thiện căn đầy đủ, thiện căn không đầy đủ, bất thiện căn nhiếp lấy thiện căn, thiện căn nhiếp lấy bất thiện căn. Chúng sanh chứa nhóm những pháp thiện và bất thiện như vậy ta đều biết thấy.**

**Lại trong những kiếp ấy, có bao nhiêu đức Phật danh hiệu thứ đệ ta đều biết rõ.**

**Chư Phật Thế Tôn ấy từ sơ phát tâm, dùng phương tiện cầu Nhứt thiết trí xuất sanh tất cả những biển đại nguyện, cúng dường chư Phật tu hạnh Bồ-tát, thành Đẳng Chánh Giác, chuyển diệu pháp luân, hiện đại thần thông hóa độ chúng sanh, ta đều biết rõ.**

**Ta cũng biết chúng hội sai biệt của chư Phật ấy. Trong đó có chúng sanh y nơi Thanh-văn thừa mà được xuất ly.**

**Chúng Thanh-văn nầy quá khứ tu tập tất cả thiện căn và được những trí huệ ta đều biết rõ. Có những chúng sanh y nơi Độc giác thừa mà được xuất ly.**

**Những Ðộc giác nầy có bao nhiêu thiện căn, được Bồ-đề tịch diệt giải thoát, thần thông biến hóa thành thục chúng sanh, nhập Niết-bàn, ta đều biết rõ.**

**Ta cũng biết chư Bồ-tát trong chúng hội ấy, từ sơ phát tâm tu tập thiện căn xuất sanh vô lượng hạnh nguyện lớn, thành tựu đầy đủ những môn Ba-la-mật, trang nghiêm đạo Bồ-tát,**

**Dùng sức tự tại nhập Bồ-tát địa,**

**Trụ Bồ-tát địa, quán Bồ-tát địa,**

**Tịnh Bồ-tát địa, tướng của Bồ-tát địa,**

**Trí của Bồ-tát địa, trí của Bồ-tát nhiếp,**

**Trí của Bồ-tát giáo hóa chúng sanh,**

**Trí của Bồ-tát kiến lập,**

**Cảnh giới hạnh rộng lớn của Bồ-tát,**

**Thần thông hạnh của Bồ-tát,**

**Biển tam-muội của Bồ-tát,**

**Phương tiện của Bồ-tát,**

**Bồ-tát trong mỗi niệm nhập tam-muội hải,**

**Được quang minh Nhứt thiết trí,**

**Được điển quang vân Nhứt thiết trí,**

**Được thiệt tướng nhẫn, thông đạt Nhứt thiết trí,**

**Trụ sát-hải, nhập pháp hải, biết chúng sanh hải,**

**Trụ phương tiện, phát thệ nguyện hiện thần thông.**

**Ta đều biết rõ cả.**

**Nầy thiện nam tử! Cõi Ta Bà nầy, tận thuở vị lai có những kiếp hải xoay vần chẳng dứt ta đều biết rõ.**

**Như biết cõi Ta Bà, ta cũng biết vi trần số tất cả thế giới trong cõi Ta Bà.**

**Ta cũng biết những thế giới trong vi trần của cõi Ta Bà.**

**Cũng biết mười phương thế giới ở ngoài cõi Ta Bà.**

**Cũng biết những thế giới của Ta Bà thế giới chủng sở nhiếp.**

**Cũng biết những thế giới của thập phương vô lượng thế giới chủng sở nhiếp trong Hoa Tạng thế giới hải nầy.**

**Những là: thế giới rộng rãi, thế giới an lập, thế giới luân, thế   
giới tràng, thế giới sai biệt, thế giới chuyển, thế giới liên hoa,   
thế giới Tu Di, thế giới danh hiệu.**

**Tất cả những thế giới trong thế giới hải nầy, do bổn nguyện lực của Tỳ Lô Giá Na Thế Tôn, nên ta đều biết rõ và ghi nhớ cả.**

**Ta cũng nhớ những nhơn duyên hải từ thuở xưa của đức Như Lai. Như là: tu tập phương tiện của tất cả thừa, trụ Bồ-tát hạnh trong vô lượng kiếp, tịnh Phật quốc độ, giáo hóa chúng sanh, kính thờ chư Phật, tạo lập trụ xứ, nghe pháp, được tam-muội, được tự tại, tu đàn Ba-la-mật, nhập Phật công đức, trì giới, khổ hạnh, đầy đủ nhẫn lực, dũng mãnh tinh tấn, thành tựu thiền định, viên mãn tịnh huệ, thị hiện thọ sanh khắp mọi nơi, hạnh nguyện Phổ Hiền thảy đều thanh tịnh, vào khắp các cõi, tịnh khắp Phật độ, vào khắp Phật trí, nhiếp khắp Phật Bồ-đề, được đại trí quang minh của Như Lai, chứng Phật trí tánh, thành Đẳng Chánh Giác, chuyển diệu pháp luân.**

**Nhẫn đến tất cả đạo tràng chúng hội của Phật, từ trước đến nay đã gieo thiện căn, từ sơ phát tâm thành thục chúng sanh tu hành phương tiện, niệm niệm tăng trưởng, được những tam-muội thần thông giải thoát, ta đều biết rõ tất cả.**

**Tại sao vậy?**

**Vì môn giải thoát của ta đã được đây, có thể biết tâm hành của tất cả chúng sanh, tất cả thiện căn của chúng sanh tu hành, tất cả chúng sanh tạp nhiễm thanh tịnh, tất cả chúng sanh sai biệt, tất cả môn tam-muội của Thanh-văn, tất cả tam-muội thần thông giải thoát của Duyên-giác, giải thoát quang minh của tất cả Bồ-tát, của tất cả Như Lai ta đều biết rõ.**

**Thiện Tài thưa:**

**Ngài được môn giải thoát nầy đã bao lâu?**

**Cù Ba nói:**

**Nầy thiện nam tử! Thuở xưa, quá Phật-sát cực vi trần số kiếp, có kiếp tên là Thắng hạnh, thế giới tên là Vô Úy, trong thế giới ấy có tứ thiên hạ tên là An Ổn.**

**Trong Diêm Phù Ðề có thành vua tên là Cao Thắng Thọ, vương thành nầy là thượng thủ trong tám mươi vương thành.**

**Quốc vương tên là Tài Chủ, có sáu vạn thể nữ, năm trăm vương tử, năm trăm đại thần. Các vương tử nầy đều dũng mãnh dẹp được oán địch.**

**Thái tử tên là Oai Ðức Chủ, thân tướng đầy đủ đoan chính xinh đẹp, mọi người đều thích thấy.**

**Vương tử nầy dưới bàn chân bằng đầy, đủ luân tướng, lưng bàn chân vun cao, ngón tay ngón chân đều có màng mỏng, gót chân ngay bằng, tay chân dịu mềm, bắp chân lộc vương, bảy chỗ viên mãn, âm tàng ẩn kín, phần trên của thân mình như sư tử vương, hai vai bằng đầy, hai tay suông dài, thân tướng ngay thẳng, cổ ba ngấn, má như sư tử, đủ bốn mươi cái răng tất cả đều bằng kín, bốn răng nanh trắng bóng, lưỡi dài rộng vang Phạm âm thanh, tròng mắt xanh biếc, lông mắt như ngưu vương, chặng mày có bạch hào, trên đỉnh đầu có nhục kế, da thứa mịn nhuyễn màu chơn kim, lông trên thân đều xoắn lên trên, tóc màu đế thanh, thân tròn đầy ngay thẳng như cây ni câu đà.**

**Lúc đó, thái tử tuân lịnh phụ vương, cùng một ngàn thể nữ vào vườn Hương Nha du ngoạn. Thái tử ngồi trên tòa sư tử đại ma-ni trong xe, năm trăm thể nữ cầm dây báu kéo xe.**

**Trăm ngàn vạn người cầm bửu cái.**

**Trăm ngàn muôn người cầm bửu tràng.**

**Trăm ngàn muôn người cầm bửu phan.**

**Trăm ngàn muôn người trỗi nhạc.**

**Trăm ngàn muôn người xông hương thơm.**

**Trăm ngàn muôn người rải hoa đẹp.**

**Tùy tùng trước sau theo xe thái tử.**

**Ðường sá bằng phẳng, rải đầy những hoa đẹp. Hai bên đường cây báu thành hàng, lưới báu giăng che, nhiều lầu các chứa những châu báu, hoặc trần thiết những vật trang nghiêm, hoặc chưng dọn những thức uống ăn, hoặc treo y phục, hoặc sắm đủ những vật tư sanh, tùy ai cần gì đều ban cho.**

**Bấy giờ, có bà mẹ tên là Thiện Hiện dắt một đồng nữ tên là Cụ Túc Diệu Ðức.**

**Ðồng nữ nầy dung nhan đoan chánh, mắt và tóc xanh biếc, tiếng nói như Phạm âm, nghề khéo, luận giỏi, siêng năng kính nhường, đủ lòng từ mẫn, hổ thẹn, nhu hòa, chất trực, lìa ngu si, ít tham dục, không siểm nịnh dối phỉnh.**

**Ðồng nữ cùng mẫu thân ngồi xe, các thể nữ theo hầu, đi trước xe thái tử.**

**Ðồng nữ ấy thấy thái tử bèn sanh lòng yêu mến, nói với mẹ rằng nàng muốn kính thờ người nầy, nếu không toại nguyện quyết sẽ tự vẫn.**

**Mẹ bảo chớ có vọng niệm. Ðây là thái tử đủ tướng Luân Vương.**

**Sau đây lên ngôi sẽ làm Chuyển Luân Vương, có bửu nữ xuất hiện, bay trên không tự tại. Chúng ta là hàng ti tiện chớ sanh vọng niệm, vì sự ấy khó đạt thành.**

**Bên cạnh khu vườn Hương Nha có một đạo tràng tên là Pháp Vân Quang Minh. Có đức Như Lai hiệu là Thắng Nhựt Thân, đủ mười hiệu, xuất hiện trong đó đã được bảy ngày.**

**Ðồng nữ Diệu Ðức ngủ gật mộng thấy Phật. Khi thức dậy, trên không có Thiên thần bảo đồng nữ rằng:**

**Thắng Nhựt Thân Như Lai thành Ðẳng Chánh Giác nơi đạo tràng Pháp Vân Quang Minh đã được bảy ngày, chúng Bồ-tát vây quanh, chư Thiên, Long, Bát bộ, cùng chư Thần vì muốn thấy Phật nên đều tập hội.**

**Ðồng Nữ Diệu Ðức do mộng thấy Phật lại nghe công đức của Phật nên lòng nàng an ổn không khiếp sợ, ở trước thái tử mà nói kệ rằng:**

**Thân tôi rất đoan chánh**

**Tiếng đồn khắp mười phương**

**Trí huệ không ai sánh**

**Khéo giỏi đủ các nghề.**

**Vô lượng trăm ngàn chúng**

**Thấy tôi đều tham nhiễm**

**Lòng tôi đối với họ**

**Không một niệm ái dục.**

**Không sân cũng không hận**

**Không ghét cũng không mừng**

**Chỉ phát tâm quảng đại**

**Lợi ích các chúng sanh.**

**Nay tôi thấy thái tử**

**Ðủ những tướng công đức**

**Tâm tôi rất vui mừng**

**Khắp thân đều thơ thới.**

**Màu da như minh bửu**

**Tóc đẹp xoắn phía hữu**

**Trán rộng, mày nhỏ cong**

**Lòng tôi nguyện thờ Ngài.**

**Tôi xem thân thái tử**

**Giống như tượng chơn kim**

**Cũng như đại bửu sơn**

**Tướng tốt có quang minh.**

**Mắt rộng màu xanh biếc**

**Mặt tròn như trăng sáng**

**Vui vẻ giọng nói hay**

**Xin thương nạp thọ tôi.**

**Tướng lưỡi rộng dài đẹp**

**Ðỏ như màu xích đồng**

**Phạm âm, tiếng Khẩn na**

**Ai nghe cũng vui đẹp.**

**Miệng vuông chẳng co rút**

**Răng trắng đều kín bằng**

**Lúc phát ngôn, hiện cười**

**Người thấy lòng hoan hỷ.**

**Thân ly cấu thanh tịnh**

**Ðủ ba mươi hai tướng**

**Tất sẽ ở cõi nầy**

**Mà làm Chuyển Luân Vương.**

**Thái tử bảo đồng nữ rằng:**

**Nàng là con gái của ai? Ai thủ hộ nàng?**

**Nếu trước đã thuộc người khác, thì ta không nên sanh lòng ái nhiễm. Thái tử nói kệ rằng:**

**Thân nàng rất thanh tịnh**

**Ðầy đủ tướng công đức**

**Nay ta có lời hỏi**

**Hiện nàng ở với ai?**

**Cha mẹ nàng tên gì?**

**Nay nàng hệ thuộc ai?**

**Nếu đã thuộc người khác**

**Người đó nhiếp thọ nàng.**

**Nàng chẳng trộm của người,**

**Nàng không lòng giết hại,**

**Nàng chẳng phạm tà dâm,**

**Nàng nương lời nói nào?**

**Chẳng nói xấu người khác,**

**Chẳng phá thân thuộc người,**

**Chẳng xâm cảnh giới người,**

**Chẳng giận hờn người khác.**

**Chẳng sanh tà hiểm kiến,**

**Chẳng làm nghiệp trái nhau,**

**Chẳng dùng sức siểm khúc**

**Phương tiện gạt thế gian.**

**Tôn trọng cha mẹ chăng?**

**Kính thiện tri thức chăng?**

**Thấy những người nghèo cùng**

**Phát tâm giúp đỡ chăng?**

**Nếu có thiện tri thức**

**Dạy bảo những điều hay**

**Nàng phát tâm kiên cố**

**Hoàn toàn tôn trọng chăng?**

**Có kính mến Phật chăng?**

**Có biết Bồ-tát chăng?**

**Chúng Tăng biển công đức**

**Nàng có tôn kính chăng?**

**Nàng có biết pháp chăng?**

**Dạy được chúng sanh chăng?**

**Nàng ở trong chánh pháp**

**Hay ở trong phi pháp?**

**Thấy những người cô độc**

**Nàng có thương xót chăng?**

**Thấy chúng sanh ác đạo**

**Nàng có bi mẫn chăng?**

**Thấy người được vinh hạnh**

**Nàng có hoan hỷ chăng?**

**Người đến bức hại nàng**

**Nàng có phiền giận chăng?**

**Nàng phát tâm Bồ-đề**

**Khai ngộ chúng sanh chăng?**

**Vô biên kiếp tu hành**

**Ðược không mỏi nhàm chăng?**

**Thân mẫu của đồng nữ nói kệ trả lời thái tử:**

**Thái tử Ngài lắng nghe**

**Nay tôi nói đồng nữ**

**Sơ sanh đến trưởng thành**

**Tất cả những nhơn duyên:**

**Ngày thái tử mới sanh**

**Nàng từ liên hoa sanh,**

**Mắt nàng sáng dài rộng**

**Tay chân đều hoàn mỹ.**

**Tôi từng ở mùa xuân**

**Du ngoạn vườn Ta La**

**Thấy khắp những dược thảo**

**Mọi thứ đều tươi tốt.**

**Cây lạ trổ hoa đẹp**

**Trông đó như khánh vân,**

**Chim đẹp cùng hòa hót**

**Trong rừng đồng hoan lạc.**

**Cùng đi tám trăm cô**

**Ðoan chánh chiếm lòng người**

**Y phục đều nghiêm lệ**

**Ca ngâm đều rất hay.**

**Vườn đó có ao tắm**

**Tên là Liên Hoa Tràng,**

**Tôi ngồi trên bờ ao**

**Thể nữ hầu chung quanh.**

**Trong ao sen lớn ấy**

**Bỗng sanh hoa ngàn cánh**

**Cánh báu, cọng lưu ly,**

**Vàng diêm phù làm đài.**

**Bấy giờ, là hừng sáng**

**Mặt nhựt mới ló mọc,**

**Hoa ấy đương nở ra**

**Phóng ánh sáng thanh tịnh.**

**Ánh sáng ấy rất mạnh**

**Dường như mặt trời mọc**

**Chiếu khắp Diêm Phù Ðề**

**Mọi người đều khen lạ.**

**Bấy giờ, thấy đồng nữ**

**Từ hoa sen đó sanh**

**Thân nàng rất thanh tịnh**

**Chi phần đều viên mãn.**

**Ðây là báu nhơn gian**

**Từ nơi tịnh nghiệp sanh**

**Nhơn trước không hư mất**

**Nay thọ quả báo nầy.**

**Tóc biếc, mắt sen xanh,**

**Phạm thanh, da chơn kim,**

**Tràng hoa, những bửu kế**

**Thanh tịnh không chút nhơ.**

**Chi tiết đều đầy đủ**

**Thân nàng không khuyết giảm**

**Dường như tượng chơn kim**

**Ðặt ở trong bửu hoa.**

**Chân lông mùi chiên đàn**

**Xông khắp cả mọi nơi,**

**Miệng phát mùi thanh liên**

**Thường diễn tiếng Phạm âm.**

**Chỗ của nàng nầy ở**

**Thường có âm nhạc trời,**

**Chẳng nên để kẻ hèn**

**Sánh đôi với nàng nầy.**

**Thế gian không người nào**

**Kham làm chồng nàng nầy,**

**Duy Ngài đủ tướng tốt**

**Xin nạp thọ nàng nầy.**

**Chẳng cao cũng chẳng thấp,**

**Chẳng thô cũng chẳng tế,**

**Toàn thân đều đoan nghiêm**

**Xin Ngài nạp thọ nàng.**

**Văn tự pháp toán số**

**Tất cả những nghề khéo**

**Nàng đều thông suốt cả**

**Xin Ngài nạp thọ nàng.**

**Biết rành những binh pháp**

**Khéo phán đoán kiện tụng**

**Ðiều được kẻ khó điều**

**Xin Ngài nạp thọ nàng.**

**Thân nàng rất thanh tịnh**

**Người thấy không nhàm đủ**

**Công đức tự trang nghiêm**

**Ngài nên nạp thọ nàng.**

**Chúng sanh có họa hoạn**

**Khéo rõ duyên khởi đó**

**Ðúng bịnh mà cho thuốc**

**Tất cả diệt trừ được.**

**Những ngôn ngữ Diêm Phù**

**Vô lượng thứ sai khác**

**Nhẫn đến tiếng kỹ nhạc**

**Nàng thông suốt tất cả.**

**Những nghề của phụ nữ**

**Nàng nầy biết tất cả**

**Mà không lỗi phụ nữ**

**Ngài nên mau nạp nàng.**

**Chẳng ganh cũng chẳng tiếc,**

**Không tham cũng không giận,**

**Tánh nhu nhuyến chất trực**

**Rời bỏ những thô ác.**

**Cung kính bực tôn túc**

**Phụng thờ không trái nghịch**

**Thích tu những hạnh lành**

**Có thể tùy thuận Ngài.**

**Nếu nàng thấy già bịnh**

**Nghèo cùng và hoạn nạn**

**Không ai cứu, không nương**

**Nàng sanh lòng xót thương.**

**Thường quán đệ nhứt nghĩa**

**Chẳng cầu tự lợi lạc**

**Chỉ nguyện lợi chúng sanh**

**Dùng đây trang nghiêm tâm.**

**Ði đứng, cùng ngồi nằm**

**Tất cả không phóng dật**

**Nói năng và yên lặng**

**Ai thấy cũng vui mừng.**

**Dầu ở tất cả chỗ**

**Ðều không lòng nhiễm trước**

**Thấy người có công đức**

**Hoan hỷ không biết nhàm.**

**Tôn trọng thiện tri thức**

**Thích thấy người rời ác**

**Tâm nàng không tháo động**

**Xét trước, sau mới làm.**

**Trang nghiêm với phước trí**

**Tất cả không oán hận**

**Hơn hết trong hàng nữ**

**Ðáng người thờ thái tử.**

**Lúc đã vào vườn Hương Nha, thái tử bảo đồng nữ Diệu Ðức và bà Thiện Hiện rằng:**

**Nầy thiện nữ! Ta cầu Vô thượng Bồ-đề, sẽ tột vô lượng kiếp thuở vị lai chứa nhóm pháp trợ đạo Nhứt thiết trí,**

**Tu tập vô biên Bồ-tát hạnh, tịnh tất cả Ba-la-mật, cúng dường tất cả Như Lai, hộ trì tất cả Phật giáo, nghiêm tịnh tất cả Phật độ,**

**Sẽ làm cho Phật chủng của tất cả Như Lai chẳng mất,**

**Sẽ theo chủng tánh của tất cả chúng sanh để thành thục họ,**

**Sẽ diệt khổ sanh tử cho chúng sanh được ở chỗ rốt ráo an lạc,**

**Sẽ tịnh trị mắt trí huệ cho tất cả chúng sanh,**

**Sẽ tu tập tất cả công hạnh của Bồ-tát,**

**Sẽ an trụ nơi tâm bình đẳng của tất cả Bồ-tát,**

**Sẽ thành tựu hành địa của tất cả Bồ-tát,**

**Sẽ làm cho tất cả chúng sanh đều hoan hỷ,**

**Sẽ xả thí tất cả vật để thực hành đàn Ba-la-mật tột thuở vị lai, làm cho tất cả chúng sanh đều được đầy đủ, những vật uống ăn, y phục, vợ con cho đến đầu mặt tay chân ta đều sẽ xả thí không hề tiếc.**

**Lúc đó, nàng sẽ cản trở ta, lúc thí của cải nàng sẽ lẫn tiếc, lúc thí con cái nàng sẽ buồn khổ, lúc cắt tay chân nàng sẽ sầu muộn, lúc bỏ nàng để xuất gia lòng nàng sẽ hối hận.**

**Thái tử nói kệ, bảo nàng Diệu Ðức rằng:**

**Vì thương xót chúng sanh**

**Ta phát tâm Bồ-đề**

**Ở trong vô lượng kiếp**

**Tu tập Nhứt thiết trí.**

**Trong vô lượng đại kiếp**

**Tịnh tu những nguyện hải**

**Nhập địa và trừ chướng**

**Ðều trải vô lượng kiếp.**

**Chỗ tam thế chư Phật**

**Học lục Ba-la-mật**

**Ðầy đủ hạnh phương tiện**

**Thành tựu đạo Bồ-đề.**

**Cõi cấu uế mười phương**

**Ta sẽ đều nghiêm tịnh**

**Tất cả nạn ác đạo**

**Ta sẽ khiến thoát hẳn.**

**Ta sẽ dùng phương tiện**

**Rộng độ các quần sanh**

**Khiến diệt tối ngu si**

**Trụ nơi Phật trí đạo.**

**Sẽ cúng tất cả Phật,**

**Sẽ tịnh tất cả địa,**

**Khởi đại từ bi tâm**

**Ðều bỏ vật trong ngoài.**

**Nàng thấy người đến xin**

**Hoặc sanh lòng tham tiếc,**

**Tâm ta thường thích thí**

**Nàng chớ trái lòng ta.**

**Nếu thấy ta thí đầu**

**Chớ có sanh buồn khổ,**

**Nay ta bảo nàng trước**

**Cho lòng nàng kiên cố.**

**Nhẫn đến chặt tay chân**

**Nàng chớ trách người xin,**

**Nay nàng nghe lời ta**

**Cần phải suy nghĩ kỹ.**

**Tất cả vật sở hữu**

**Ta đều xả tất cả,**

**Nếu nàng thuận lòng ta**

**Ta sẽ toại ý nàng.**

**Ðồng nữ thưa với thái tử:**

**“Kính vâng lời dạy của Ngài”.**

**Ðồng nữ liền nói kệ đáp lời thái tử:**

**Trong vô lượng kiếp hải**

**Lửa địa ngục đốt thân**

**Nếu Ngài thương nạp tôi**

**Cam tâm chịu khổ nầy.**

**Vô lượng chỗ thọ sanh**

**Nát thân như vi trần**

**Nếu Ngài thương nạp tôi**

**Cam tâm thọ khổ nầy.**

**Vô lượng kiếp đầu đội**

**Núi kim cang lớn rộng**

**Nếu Ngài thương nạp tôi**

**Cam tâm thọ khổ nầy.**

**Vô lượng biển sanh tử**

**Ðem thịt tôi bố thí**

**Chỗ Ngài thành Pháp Vương**

**Nguyện cho tôi cũng vậy.**

**Nếu Ngài thương nạp tôi**

**Cho tôi làm chủ đó**

**Ðời đời Ngài bố thí**

**Nguyện thường đem tôi thí.**

**Vì thương chúng sanh khổ**

**Mà phát tâm Bồ-đề**

**Ðã nhiếp chúng sanh rồi**

**Cũng sẽ nhiếp thọ tôi.**

**Tôi chẳng cầu giàu sang**

**Chẳng tham vui ngũ dục**

**Chỉ vì cùng tu hành**

**Nguyện dùng Ngài làm chủ.**

**Mắt rộng dài xanh biếc**

**Từ mẫn nhìn thế gian**

**Chẳng móng tâm nhiễm trước**

**Quyết thành đạo Bồ-tát.**

**Chỗ thái tử bước đi**

**Ðất mọc những bửu hoa**

**Tất làm Chuyển Luân Vương**

**Xin Ngài thương nạp tôi.**

**Tôi vừa mộng thấy Phật**

**Diệu pháp Bồ-đề tràng**

**Ðức Phật ngồi dưới cây**

**Vô lượng chúng vây quanh.**

**Tôi mộng thấy Như Lai**

**Thân như núi chơn kim**

**Tay Phật xoa đầu tôi**

**Thức dậy lòng hoan hỷ.**

**Trời quyến thuộc thuở xưa**

**Tên là Hỷ Quang Minh**

**Trời đó vì tôi nói**

**Ðạo tràng Phật xuất thế.**

**Tôi từng nghĩ như vầy**

**Nguyện thấy thân thái tử,**

**Trời ấy bảo tôi rằng**

**Nay nàng sẽ được thấy.**

**Chí nguyện trước của tôi**

**Hôm nay đều thành mãn**

**Xin cùng Ngài đồng đến**

**Cúng dường đức Như Lai.**

**Thái tử nghe danh hiệu Thắng Nhựt Thân Như Lai, rất hoan hỷ muốn được thấy Phật.**

**Thái tử đem năm trăm châu ma-ni rải trên đồng nữ, ban mão diệu tạng quang minh bửu và áo hỏa diệm ma-ni bửu.**

**Ðồng nữ Diệu Ðức lòng chẳng rung động cũng không lộ vẻ mừng, chỉ chắp tay cung kính chiêm ngưỡng thái tử, mắt chẳng tạm rời.**

**Bà Thiện Hiện ở trước thái tử nói kệ rằng:**

**Con tôi rất đoan chánh**

**Thân công đức trang nghiêm**

**Xưa nguyện thờ thái tử**

**Nay đã được toại ý.**

**Trì giới có trí huệ**

**Ðầy đủ các công đức**

**Khắp tất cả thế gian**

**Tối thắng không ai bằng.**

**Từ liên hoa hóa sanh**

**Chủng tánh không hèn xấu**

**Thái tử đồng hạnh nghiệp**

**Xa lìa tất cả lỗi.**

**Con tôi thân nhu nhuyến**

**Dường như lụa cõi trời**

**Tay nàng rờ chạm đến**

**Bịnh đau đều trừ diệt.**

**Lỗ lông phát hương thơm**

**Ngào ngạt không gì bằng**

**Nếu ai được ngửi đến**

**Ðều ở nơi tịnh giới.**

**Màu da như chơn kim**

**Ngồi ngay trên hoa đài**

**Chúng sanh nếu được thấy**

**Hết oán phát tâm từ.**

**Lời nói rất dịu dàng**

**Ai nghe cũng hoan hỷ**

**Chúng sanh nếu được nghe**

**Ðều rời những ác nghiệp.**

**Tâm tịnh không vết nhơ**

**Xa lìa những siểm khúc**

**Xứng tâm mà phát ngôn**

**Người nghe đều hoan hỷ.**

**Ðiều nhu lòng hổ thẹn**

**Cung kính bực tôn túc**

**Không tham cũng không dối**

**Thương xót các chúng sanh.**

**Lòng con tôi chẳng ỷ**

**Sắc tướng và quyến thuộc**

**Chỉ dùng tâm thanh tịnh**

**Cung kính tất cả Phật.**

**Lúc đó, thái tử và nàng Diệu Ðức đem một ngàn thể nữ cùng quyến thuộc, ra khỏi vườn Hương Nha, đến đạo tràng Pháp Vân Quang Minh, xuống xe đi bộ đến chỗ đức Phật.**

**Thấy đức Phật Thắng Nhựt Thân đoan nghiêm tịch tịnh, căn thân điều thuận, trong ngoài đều thanh tịnh, như ao Ðại Long không có cặn nhơ, thái tử và quyến thuộc sanh lòng kính tin vui mừng hớn hở đảnh lễ chân đức Phật, hữu nhiễu vô số vòng. Thái tử và nàng Diệu Ðức, mỗi người cầm năm trăm bông sen báu cúng dường đức Phật.**

**Thái tử vì Phật mà kiến tạo năm trăm tinh xá bằng gỗ thơm, trang nghiêm với những diệu bửu xen châu ma-ni. Ðức Phật thuyết kinh Phổ Nhãn Ðăng Môn. Thái tử nghe xong, ở trong tất cả pháp được tam-muội hải như là:**

**Phổ chiếu nhứt thiết Phật nguyện hải tam-muội,**

**Phổ chiếu tam thế tạng tam-muội,**

**Hiện kiến nhứt thiết Phật đạo tràng tam-muội,**

**Phổ chiếu nhứt thiết chúng sanh tam-muội,**

**Phổ chiếu nhứt thiết thế gian trí đăng tam-muội,**

**Phổ chiếu nhứt thiết chúng sanh căn trí đăng tam-muội,**

**Cứu hộ nhứt thiết chúng sanh quang minh vân tam-muội,**

**Phổ chiếu nhứt thiết chúng sanh đại minh đăng tam-muội,**

**Diễn nhứt thiết Phật pháp luân tam-muội,**

**Cụ túc Phổ Hiền thanh tịnh hạnh tam-muội.**

**Nàng Diệu Ðức được Nan thắng hải tạng tam-muội, trọn chẳng thối chuyển nơi Vô thượng Bồ-đề.**

**Thái tử và Diệu Ðức cùng quyến thuộc đảnh lễ chân Phật, hữu nhiễu vô số vòng từ tạ trở về cung, tâu cùng phụ vương rằng:**

**Ðức Thắng Nhựt Thân Như Lai gần đây xuất thế thành Ðẳng Chánh Giác tại đạo tràng Bồ-đề Pháp Vân Quang Minh nơi vườn Hương Nha.**

**Phụ vương hỏi thái tử:**

**Ai nói cho con hay sự ấy.**

**Thái tử tâu:**

**Nàng Cụ Túc Diệu Ðức nói cho con hay và chúng con đã đến đảnh lễ cúng dường đức Phật.**

**Phụ vương hoan hỷ vô lượng như người nghèo được của báu. Nhà vua tự nghĩ:**

**Đức Phật là vô thượng bửu khó được gặp. Nếu được thấy Phật thì dứt hẳn sự sợ ác đạo.**

**Ðức Phật như Y vương trị lành tất cả bịnh phiền não, có thể cứu tất cả khổ lớn sanh tử.**

**Ðức Phật như Ðạo sư, có thể làm cho chúng sanh đến nơi an ổn rốt ráo.**

**Nhà vua suy nghĩ xong, liền hội chư tiểu vương, các quan, quyến thuộc và các Sát đế lợi, Bà-la-môn cùng tất cả quốc dân. Nhà vua tuyên bố thối vị, nhường ngôi cho thái tử.**

**Sau khi làm lễ quán đảnh cho thái tử, quốc vương Tài Chủ cùng một vạn người đến chỗ đức Phật, đảnh lễ nơi chân đức Phật, hữu nhiễu vô số vòng, rồi cùng quyến thuộc lui ngồi một phía.**

**Ðức Thắng Nhựt Thân Như Lai quán sát quốc vương và đại chúng rồi phóng bạch hào quang minh tên là nhứt thiết thế gian tâm đăng, chiếu khắp vô lượng thế giới mười phương.**

**Quang minh ấy dừng ở trước tất cả Thế Chủ, thị hiện Như Lai bất khả tư nghì đại thần thông lực, làm cho tất cả kẻ đáng được hóa độ thân tâm thanh lương.**

**Lúc đó, đức Như Lai hiện thân siêu xuất tất cả thế gian, dùng viên mãn âm vì khắp đại chúng mà nói Đà-la-ni tên là Nhứt thiết pháp nghĩa ly ám đăng, có Phật-sát vi trần số Đà-la-ni làm quyến thuộc.**

**Quốc vương nghe xong liền được đại trí quang minh. Trong chúng hội có Diêm Phù Đề vi trần số Bồ-tát đồng thời chứng được môn Đà-la-ni nầy. Sáu mươi vạn na-do-tha người sạch hữu lậu tâm được giải thoát. Mười ngàn chúng sanh xa lìa trần cấu, được pháp nhãn tịnh. Vô lượng chúng sanh phát tâm Bồ-đề.**

**Ðức Phật lại hiện thần biến khắp mười phương vô lượng thế giới diễn pháp tam thừa hóa độ chúng sanh.**

**Quốc vương tự nghĩ: Nếu tại gia, ta chẳng thể chứng được diệu pháp như vậy. Nếu ta xuất gia tu học bên Phật thì sẽ được thành tựu. Suy nghĩ xong, quốc vương đến bạch Phật xin xuất gia. Ðức Phật hứa khả.**

**Quốc vương Tài Chủ cùng một vạn quyến thuộc đồng xuất gia. Không bao lâu, nhà vua và quyến thuộc đồng thành tựu Nhứt thiết pháp nghĩa ly ám đăng Đà-la-ni và các môn tam-muội như trên.**

**Lại được Bồ-tát mười môn thần thông. Lại được Bồ-tát vô biên biện tài. Lại được Bồ-tát vô ngại tịnh thân, đến chỗ chư Phật mười phương để nghe pháp, làm đại pháp sư diễn nói diệu pháp.**

**Quốc vương lại dùng thần lực đến mười phương thế giới tùy tâm chúng sanh mà vì hiện thân, tán thán Phật xuất thế, nói bổn hạnh của Phật, bày bổn duyên của Phật, tán dương thần lực tự tại của Như Lai, hộ trì Phật pháp.**

**Thái tử ở tại kim điện, đúng ngày rằm, thất bửu tự hiện đầy đủ:**

**Một là luân bửu tên là Vô Ngại Hành.**

**Hai là tượng bửu tên là Kim Cang Thân.**

**Ba là mã bửu tên là Tốc Tật Phong.**

**Bốn là châu bửu tên là Quang Tạng.**

**Năm là nữ bửu tên là Cụ Túc Diệu Ðức.**

**Sáu là tạng thần bửu tên là Ðại Tài.**

**Bảy là chủ binh bửu tên là Ly Cấu Nhãn.**

**Ðã đủ bảy báu, thái tử làm Chuyển Luân Vương cai trị Diêm Phù Ðề, nhơn dân được an lạc. Luân Vương có ngàn vương tử đoan chánh dũng kiện, có thể dẹp oán địch.**

**Trong Diêm Phù Ðề có tám mươi vương thành. Trong mỗi thành có năm trăm Tăng phường.**

**Mỗi Tăng phường đều lập tinh xá cao rộng xinh đẹp, trang nghiêm với những diệu bửu. Mỗi vương thành đều thỉnh đức Thắng Nhựt Thân Như Lai đến để cúng dường.**

**Lúc nhập thành, đức Như Lai hiện đại thần lực khiến vô lượng chúng sanh gieo những căn lành, vô lượng chúng sanh tâm được thanh tịnh, thấy Phật hoan hỷ, phát tâm Bồ-đề, khởi lòng đại bi lợi ích chúng sanh, siêng tu Phật pháp chứng nhập thiệt nghĩa, trụ nơi pháp tánh rõ pháp bình đẳng, được tam thế trí bình đẳng xem xét tam thế biết tất cả Phật thứ đệ xuất thế thuyết pháp độ sanh, phát Bồ-tát nguyện, nhập Bồ-tát đạo, biết Như Lai pháp, thành tựu pháp hải, có thể khắp hiện thân khắp tất cả cõi, biết căn tánh dục lạc của chúng sanh khiến họ phát khởi chí nguyện Nhứt thiết trí.**

**Nàng Cù Ba bảo Thiện Tài rằng:**

**Nầy thiện nam tử! Xưa kia, thái tử được ngôi Chuyển Luân Vương cúng dường đức Phật Thắng Nhựt Thân Như Lai chính là đức Thích Ca Mâu Ni Thế Tôn hiện nay.**

**Quốc vương Tài Chủ thuở xưa, nay là đức Bửu Hoa Phật hiện ngự đạo tràng Hiện Nhứt Thiết Thế Chủ Thân ở thế giới Viên Mãn Quang, trong thế giới chủng Phổ Hiện Tam Thế Ảnh Ma-ni Vương, tại thế giới hải Hiện Pháp Giới Hư Không Ảnh Tượng Vân cách đây về phương đông quá thế giới hải vi trần số cõi Phật.**

**Có bất khả thuyết Phật-sát vi trần số chúng Bồ-tát vây quanh nghe pháp.**

**Lúc Bửu Hoa Như Lai tu Bồ-tát hạnh, đức Phật nghiêm tịnh thế giới hải nầy. Nơi đây chư Phật quá khứ, hiện tại, vị lai xuất thế, đều là những vị do Bửu Hoa Như Lai lúc còn làm Bồ-tát giáo hóa, khiến phát tâm Vô thượng Bồ-đề.**

**Bà Thiện Hiện, thân mẫu của đồng nữ Diệu Ðức, nay là thân mẫu của ta, bà Thiện Mục đấy. Quyến thuộc của nhà vua xưa kia, nay là chúng hội của đức Như Lai, đều tu hành đủ những hạnh Phổ Hiền, thành mãn đại nguyện.**

**Dầu hằng ở tại đạo tràng của đức Thích Ca Mâu Ni Thế Tôn, mà có thể hiện khắp tất cả thế gian, trụ Bồ-tát bình đẳng tam-muội, thường được hiện thấy tất cả chư Phật, đều nghe lãnh được pháp luân của tất cả Như Lai, đều được tự tại nơi tất cả pháp, tiếng đồn khắp các Phật độ, đến chỗ tất cả đạo tràng, hiện trước tất cả chúng sanh, tùy nghi giáo hóa điều phục, tu Bồ-tát đạo tận vị lai kiếp không gián đoạn, thành mãn những thệ nguyện quảng đại của Phổ Hiền.**

**Nầy thiện nam tử! Nàng Diệu Ðức xưa kia, chính là thân ta ngày nay. Ðức Thắng Nhựt Thân Như Lai diệt độ, sau đó, trong thế giới ấy có sáu mươi ức trăm ngàn na-do-tha đức Phật xuất thế, ta cùng Luân Vương đều kính thờ cúng dường.**

**Tối sơ Phật hiệu là Thanh Tịnh Thân, theo thứ đệ có Phật Nhứt Thiết Trí Nguyệt Quang Minh Thân,**

**Phật Diêm Phù Ðàn Kim Quang Minh Vương,**

**Phật Chư Tướng Trang Nghiêm Thân,**

**Phật Diệu Nguyệt Quang,**

**Phật Trí Quán Tràng,**

**Phật Ðại Trí Quang,**

**Phật Kim Cang Na La Diên Tinh Tấn,**

**Phật Trí Lực Vô Năng Thắng,**

**Phật Phổ An Tường Trí,**

**Phật Ly Cấu Thắng Trí Vân,**

**Phật Sư Tử Trí Quang Minh,**

**Phật Quang Minh Kế,**

**Phật Công Ðức Quang Minh Tràng,**

**Phật Trí Nhựt Tràng,**

**Phật Bửu Liên Hoa Khai Phu Thân,**

**Phật Phước Ðức Nghiêm Tịnh Quang,**

**Phật Trí Diệm Vân,**

**Phật Phổ Chiếu Nguyệt,**

**Phật Trang Nghiêm Cái Diệu Âm Thanh,**

**Phật Sư Tử Dũng Mãnh Trí Quang Minh,**

**Phật Pháp Giới Nguyệt,**

**Phật Hiện Hư Không Ảnh Tượng Khai Ngộ Chúng Sanh Tâm,**

**Phật Hằng Khứu Tịch Diệt Hương,**

**Phật Phổ Chấn Tịch Tịnh Âm,**

**Phật Cam Lộ Sơn,**

**Phật Pháp Hải Âm,**

**Phật Kiên Cố Võng,**

**Phật Ảnh Kế Như Lai,**

**Phật Nguyệt Quang Hào,**

**Phật Biện Tài Khẩu,**

**Phật Giác Hoa Trí, Phật Bửu Diệm Sơn,**

**Phật Công Ðức Tịnh,**

**Phật Bửu Nguyệt Tràng,**

**Phật Tam-muội Thân,**

**Phật Bửu Quang Vương,**

**Phật Phổ Trí Hành,**

**Phật Diệm Hải Ðăng,**

**Phật Ly Cấu Pháp Âm Vương,**

**Phật Vô Tỷ Ðức Danh Xưng Tràng,**

**Phật Tu Tý,**

**Phật Bổn Nguyện Thanh Tịnh Nguyệt,**

**Phật Chiếu Nghĩa Ðăng, Phật Thâm Viễn Âm,**

**Phật Tỳ Lô Giá Na Thắng Tạng Vương,**

**Phật Chư Thừa Tràng,**

**Phật Pháp Hải Diệu Liên Hoa.**

**Có sáu mươi ức trăm ngàn na-do-tha đức Phật như vậy xuất thế trong thế giới ấy, ta đều kính thờ cúng dường.**

**Tối Hậu Phật hiệu là Quảng Ðại Giải. Nơi đức Phật nầy, ta được trí nhãn thanh tịnh.**

**Lúc đó, đức Phật Quảng Ðại Giải vào thành giáo hóa, ta làm vương phi, cùng quốc vương kính lễ Phật, đem những diệu vật dâng lên cúng dường, nghe đức Phật nói pháp môn xuất sanh nhứt thiết Như Lai đăng, ta liền chứng được môn giải thoát Quán sát nhứt thiết Bồ-tát tam-muội hải cảnh giới.**

**Nầy thiện nam tử! Khi ta đã được môn giải thoát nầy, cùng với Bồ-tát trong Phật-sát vi trần số kiếp siêng năng tu tập, kính thờ cúng dường vô lượng chư Phật.**

**Hoặc trong một kiếp kính thờ một đức Phật, hoặc hai, hoặc ba, hoặc bất khả thuyết đức Phật, hoặc gặp Phật-sát vi trần số đức Phật, ta đều thân cận kính thờ cúng dường, mà chưa biết được thân hình, sắc mạo, thân nghiệp, tâm hành, trí huệ, cảnh giới, tam-muội của Bồ-tát.**

**Nầy thiện nam tử! Nếu có chúng sanh được thấy Bồ-tát tu hạnh Bồ-đề, hoặc nghi, hoặc tin, Bồ-tát đều dùng những phương tiện thế gian xuất thế gian để nhiếp thủ họ, dùng họ làm quyến thuộc, khiến họ không thối chuyển nơi Vô thượng Bồ-đề.**

**Nầy thiện nam tử! Nơi đức Phật Quảng Ðại Giải, sau khi được môn giải thoát nầy, ta cùng Bồ-tát chung tu tập trong thời gian trăm Phật-sát vi trần số kiếp.**

**Trong những kiếp ấy có bao nhiêu đức Phật xuất thế, ta đều thân cận kính thờ cúng dường, nghe Phật thuyết pháp, đọc tụng, thọ trì.**

**Ở chỗ chư Như Lai đó, ta được những môn giải thoát nầy, biết những tam thế, nhập những sát-hải, thấy chư Phật thành Ðẳng Chánh Giác, vào những chúng hội, phát những đại nguyện của Bồ-tát, tu những diệu hạnh của Bồ-tát, được những giải thoát của Bồ-tát, nhưng chưa biết được môn Phổ Hiền giải thoát mà Bồ-tát đã được.**

**Tại sao vậy?**

**Vì môn Phổ Hiền giải thoát của Bồ-tát như thái hư không, như tên của chúng sanh, như tam thế hải, như thập phương hải, như pháp giới hải, vô lượng vô biên. Môn Phổ Hiền giải thoát của Bồ-tát đồng với cảnh giới của Như Lai.**

**Nầy thiện nam tử! Trong Phật-sát vi trần số kiếp, ta quán thân Bồ-tát không biết nhàm. Như người đa dục nam nữ hội họp ái nhiễm nhau sanh vô lượng vọng tưởng.**

**Cũng vậy, ta quán thân của Bồ-tát, nơi mỗi lỗ chân lông, mỗi niệm thấy vô lượng vô biên thế giới rộng lớn,**

**Những sự an trụ, trang nghiêm, hình trạng;**

**Những núi, đất, mây, danh hiệu, Phật xuất thế;**

**Những đạo tràng, chúng hội, diễn thuyết những Khế Kinh,**

**Những sự quán đảnh, các thừa,**

**Những phương tiện, những thanh tịnh.**

**Lại mỗi niệm nơi mỗi lỗ lông của Bồ-tát thường thấy vô biên Phật hải: những sự ngồi đạo tràng, thần biến, thuyết pháp, thuyết kinh hằng không gián đoạn.**

**Lại nơi mỗi lỗ chân lông của Bồ-tát thấy vô biên chúng sanh hải: những trụ xứ, hình mạo, tác nghiệp, căn tánh.**

**Lại nơi mỗi lỗ chân lông của Bồ-tát thấy vô biên công hạnh của tam thế Bồ-tát:**

**Vô biên nguyện quảng đại, vô biên bực sai biệt,**

**Vô biên ba-la-mật, vô biên sự thuở xưa,**

**Vô biên môn đại từ, vô biên mây đại bi,**

**Vô biên tâm đại hỷ,**

**Vô biên phương tiện nhiếp thủ chúng sanh.**

**Nầy thiện nam tử! Trong Phật-sát vi trần số kiếp, mỗi niệm xem thấy nơi mỗi chân lông của Bồ-tát như vậy, chỗ đã đến không còn lại đến, chỗ đã thấy không còn lại thấy, tìm biên tế đó trọn không thể được.**

**Nhẫn đến thấy thái tử Tất Ðạt ở trong hoàng cung, thể nữ vây quanh, ta dùng sức giải thoát xem nơi mỗi chân lông của Bồ-tát, thấy tất cả sự trong tam thế pháp giới.**

**Nầy thiện nam tử! Ta chỉ được môn giải thoát Quán sát Bồ-tát Tam-muội hải nầy.**

**Như chư đại Bồ-tát rốt ráo vô lượng những phương tiện hải, vì tất cả chúng sanh mà hiện tùy loại thân, vì tất cả chúng sanh mà nói tùy lạc hạnh, nơi mỗi chân lông hiện vô biên sắc tướng hải,**

**Biết các pháp tánh lấy vô tánh làm tánh,**

**Biết tánh chúng sanh đồng tướng hư không, chẳng có phân biệt,**

**Biết thần lực của Phật đồng với như như, khắp tất cả chỗ thị hiện vô biên cảnh giới giải thoát.**

**Trong một niệm có thể tự tại nhập pháp giới quảng đại, du hý tất cả pháp môn của các bực Bồ-tát…**

**Ta thế nào biết được, nói được công đức hạnh đó.**

**Nầy thiện nam tử! Trong thế giới nầy có Phật mẫu Ma Gia.**

**Người đến đó hỏi Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh ở trong thế gian không nhiễm trước. Cúng dường chư Phật không thôi nghỉ. Tu Bồ-tát nghiệp trọn chẳng thối chuyển. Lìa tất cả chướng ngại, nhập Bồ-tát giải thoát. Chẳng do người khác mà trụ tất cả Bồ-tát đạo. Ðến chỗ tất cả Như Lai. Nhiếp tất cả chúng sanh giới. Tận kiếp vị lai tu Bồ-tát hạnh, phát Đại thừa nguyện. Tăng trưởng thiện căn cho tất cả chúng sanh thường không thôi nghỉ.**

**Bấy giờ, nàng Thích Ca Cù Ba muốn tuyên lại nghĩa giải thoát nầy, thừa thần lực của Phật mà nói kệ rằng:**

**Nếu ai thấy Bồ-tát**

**Tu hành những công hạnh**

**Khởi tâm thiện, bất thiện**

**Bồ-tát đều nhiếp thủ.**

**Thuở lâu xa về trước**

**Quá trăm sát trần kiếp**

**Có kiếp tên Thanh Tịnh**

**Thế giới tên Quang Minh.**

**Kiếp nầy Phật xuất thế**

**Sáu mươi ngàn muôn ức**

**Ðức Như Lai tối hậu**

**Hiệu là Pháp Tràng Ðăng.**

**Sau khi Phật Niết-bàn**

**Có vua tên Trí Sơn**

**Thống lãnh Diêm Phù Ðề**

**Thần phục không oán địch.**

**Có năm trăm vương tử**

**Thân đoan chánh dũng kiện**

**Tất cả đều thanh tịnh**

**Ai thấy cũng hoan hỷ.**

**Quốc vương và vương tử**

**Kính tin cúng dường Phật**

**Hộ trì Phật pháp tạng**

**Cũng thích siêng tu tập.**

**Thái tử tên Thiện Quang**

**Thanh tịnh nhiều phương tiện**

**Thân tướng đều viên mãn**

**Người thấy không biết nhàm.**

**Năm trăm ức người câu hội**

**Xuất gia cùng học đạo**

**Dũng mãnh rất tinh tấn**

**Hộ trì Phật chánh pháp.**

**Vương đô tên Trí Thọ**

**Ngàn ức thành bao quanh**

**Có rừng tên Tịnh Ðức**

**Nhiều châu báu trang nghiêm.**

**Thiện Quang ngụ rừng nầy**

**Tuyên thuyết Phật chánh pháp**

**Sức biện tài trí huệ**

**Khiến chúng đều thanh tịnh.**

**Có lúc nhơn khất thực**

**Vào vương đô Trí Thọ**

**Ði đứng rất an tường**

**Tâm chánh tri chẳng loạn.**

**Trong thành có cư sĩ**

**Hiệu là Thiện Danh Xưng**

**Ta là con gái ông**

**Tên là Tịnh Nhựt Quang.**

**Ta ở trong đô thành**

**Gặp thái tử Thiện Quang**

**Thấy thân tướng đoan nghiêm**

**Lòng ta sanh luyến mến.**

**Khi Ngài khất nhà ta**

**Lòng ta càng ái nhiễm**

**Liền cởi ngay chuỗi ngọc**

**Chơn châu để vào bát.**

**Dầu vì tâm ái nhiễm**

**Cúng dường Phật tử ấy**

**Hai trăm năm mươi kiếp**

**Cũng chẳng đọa ác đạo.**

**Hoặc sanh nhà Thiên vương**

**Hoặc làm con Nhơn vương**

**Hằng gặp ngài Thiện Quang**

**Thấy thân tướng diệu nghiêm.**

**Sau đó quá hai trăm**

**Năm mươi kiếp kế tiếp**

**Ta sanh nhà Thiện Hiện**

**Tên Cụ Túc Diệu Ðức.**

**Ta được thấy thái tử**

**Sanh lòng rất tôn trọng**

**Muốn được theo hầu hạ**

**May mắn được nạp thọ.**

**Ta cùng với thái tử**

**Ðến lễ Phật Thắng Nhựt**

**Cung kính cúng dường xong**

**Ta phát tâm Bồ-đề.**

**Ở trong một kiếp đó**

**Có sáu mươi ức Phật**

**Ðức Thế Tôn tối hậu**

**Hiệu là Quảng Ðại Giải.**

**Ta được thanh tịnh nhãn**

**Biết rõ các pháp tướng**

**Thấy khắp chỗ thọ sanh**

**Trừ hẳn tâm điên đảo.**

**Ta được môn giải thoát**

**Quán Bồ-tát Tam-muội**

**Một niệm nhập mười phương**

**Bất tư nghì sát-hải.**

**Ta thấy các thế giới**

**Tịnh uế nhiều sai khác**

**Nơi tịnh chẳng tham ưa**

**Nơi uế chẳng ghét bỏ.**

**Thấy khắp các thế giới**

**Ðức Phật ngồi đạo tràng**

**Ðều ở trong một niệm**

**Phóng vô lượng quang minh.**

**Một niệm vào được khắp**

**Bất khả thuyết chúng hội**

**Cũng biết những tam-muội**

**Của chúng hội đã được.**

**Một niệm đều biết rõ**

**Những hạnh nguyện quảng đại**

**Cùng vô lượng phương tiện**

**Của tất cả chúng hội.**

**Ta quán thân Bồ-tát**

**Vô biên kiếp tu hành**

**Mỗi mỗi lỗ chân lông**

**Cầu đó chẳng thể được.**

**Nơi mỗi mỗi chân lông**

**Hiện bất khả thuyết cõi**

**Ðịa, thủy, hỏa, phong luân**

**Ðều đủ cả trong đó.**

**Bao nhiêu sự kiến lập**

**Bao nhiêu thứ hình trạng**

**Bao nhiêu thân, danh hiệu**

**Vô biên thứ trang nghiêm.**

**Ta thấy các sát-hải**

**Bất khả thuyết thế giới**

**Cũng thấy Phật trong đó**

**Thuyết pháp dạy chúng sanh.**

**Chẳng biết thân Bồ-tát**

**Và tất cả thân nghiệp**

**Cũng chẳng biết tâm trí**

**Hành đạo trong nhiều kiếp.**

**Thiện Tài đồng tử đảnh lễ chân nàng Thích Ca Cù Ba, hữu nhiễu vô số vòng, từ tạ mà đi.**

**Thiện Tài nhứt tâm muốn đến chỗ Ma Gia phu nhơn, tức thì chứng được trí quán Phật cảnh giới.**

**Thiện Tài tự nghĩ rằng: Thiện tri thức nầy xa lìa thế gian an trụ nơi vô sở trụ, siêu quá sáu trần, lìa tất cả chấp trước, biết đạo vô ngại, đủ pháp thân thanh tịnh, dùng nghiệp như huyễn mà hiện hóa thân, dùng trí như huyễn mà quán thế gian, dùng nguyện như huyễn mà gìn giữ thân Phật.**

**Theo thân ý thân, không thân sanh diệt, không thân lai khứ, chẳng phải thân hư thiệt, thân chẳng biến hoại, thân không khởi tận. Có bao nhiêu tướng đều là thân một tướng, thân rời hai bên, thân không chỗ tựa nương, thân vô cùng tận, thân như ảnh hiện rời phân biệt.**

**Biết thân như mộng, như tượng trong gương.**

**Thân như tịnh nhựt, thân hóa hiện khắp mười phương.**

**Thân ở tam thế không đổi khác.**

**Thân chẳng phải thân tâm, dường như hư không chỗ đi vô ngại, siêu thế gian nhãn, chỉ tịnh nhãn của Phổ Hiền mới thấy được.**

**Hạng người như vậy, tôi làm sao được thân cận để kính thờ cúng dường, để được cùng ở hầu quan sát dung mạo, nghe tiếng nói, suy nghĩ lời dạy và nhận lãnh.**

**Bấy giờ, có Chủ thành thần tên là Bửu Nhãn, quyến thuộc vây quanh hiện thân trên không trung, tay cầm những bửu hoa nhiều màu rải trên mình Thiện Tài mà bảo rằng:**

**Nầy thiện nam tử! Phải giữ gìn tâm thành, nghĩa là chẳng tham tất cả cảnh giới.**

**Phải trang nghiêm tâm thành, nghĩa là chuyên ý xu cầu Phật thập lực.**

**Phải tịnh trị tâm thành, nghĩa là dứt hẳn bỏn xẻn, ganh ghét, dua bợ, phỉnh dối.**

**Phải thanh lương tâm thành, nghĩa là tư duy thiệt tánh của tất cả pháp.**

**Phải tăng trưởng tâm thành, nghĩa là làm xong tất cả pháp trợ đạo.**

**Phải nghiêm sức tâm thành, nghĩa là tạo lập cung điện thiền định giải thoát.**

**Phải chiếu diệu tâm thành, nghĩa là vào khắp tất cả Phật đạo tràng nghe lãnh pháp Bát-nhã Ba-la-mật.**

**Phải tăng ích tâm thành, nghĩa là nhiếp khắp tất cả Phật phương tiện đạo.**

**Phải kiên cố tâm thành, nghĩa là hằng siêng tu tập hạnh nguyện Phổ Hiền.**

**Phải phòng hộ tâm thành, nghĩa là thường chuyên ngăn ngừa ác hữu và ma quân.**

**Phải rỗng suốt tâm thành, nghĩa là khai dẫn tất cả ánh sáng Phật trí.**

**Phải khéo bồi bổ tâm thành, nghĩa là nghe lãnh tất cả Phật pháp.**

**Phải phò trợ tâm thành, nghĩa là thâm tín tất cả Phật công đức hải.**

**Phải quảng đại tâm thành, nghĩa là đại từ đến khắp tất cả thế gian.**

**Phải khéo che đậy tâm thành, nghĩa là tích tập những thiện pháp để đậy trên tâm.**

**Phải rộng rãi tâm thành, nghĩa là đại bi thương xót tất cả chúng sanh.**

**Phải mở cửa tâm thành, nghĩa là đem tất cả sở hữu tùy nghi bố thí giúp đỡ.**

**Phải giữ kín tâm thành, nghĩa là phòng những ác dục chẳng cho vào.**

**Phải nghiêm túc tâm thành, nghĩa là đuổi những pháp ác chẳng cho ở chung.**

**Phải quyết định tâm thành, nghĩa là tích tập tất cả pháp trợ đạo hằng không thối chuyển.**

**Phải an lập tâm thành, nghĩa là chánh niệm cảnh giới của tam thế tất cả Như Lai.**

**Phải sáng bóng tâm thành, nghĩa là thông suốt tất cả những pháp môn, những duyên khởi trong Khế Kinh của chư Phật đã tuyên thuyết.**

**Phải bộ phận tâm thành, nghĩa là biểu thị khắp tất cả chúng sanh cho họ được thấy đạo Nhứt thiết trí.**

**Phải trụ trì tâm thành, nghĩa là phát những đại nguyện hải của tất cả tam thế chư Như Lai.**

**Phải phú quý tâm thành, nghĩa là chứa nhóm tất cả phước đức lớn cùng khắp pháp giới.**

**Phải làm cho tâm thành sáng rõ, nghĩa là biết khắp những pháp căn dục của chúng sanh.**

**Phải làm cho tâm thành tự tại, nghĩa là nhiếp khắp tất cả thập phương pháp giới.**

**Phải làm cho tâm thành thanh tịnh, nghĩa là chánh niệm tất cả chư Phật Như Lai.**

**Phải biết tự tánh của tâm thành, nghĩa là biết tất cả pháp đều không tự tánh.**

**Phải biết tâm thành như huyễn, nghĩa là dùng Nhứt thiết trí biết rõ những pháp tánh.**

**Nầy thiện nam tử! Ðại Bồ-tát nếu có thể tịnh tu tâm thành như vậy, thì có thể tích tập tất cả thiện pháp. Tại sao vậy?**

**Vì trừ bỏ tất cả những chướng nạn: Những là chướng thấy Phật, chướng nghe pháp, chướng cúng dường Như Lai, chướng nhiếp chúng sanh, chướng tịnh Phật độ.**

**Nầy thiện nam tử! Ðại Bồ-tát do lìa những chướng nạn như vậy, nếu phát tâm mong cầu thiện tri thức, chẳng cần dùng công lực, bèn được thấy. Nhẫn đến rốt ráo tất sẽ thành Phật.**

**Bấy giờ, có Thân Chúng thần tên là Liên Hoa Pháp Ðức và Diệu Hoa Quang Minh, vô lượng chư Thần vây quanh sau trước, ra khỏi đạo tràng dừng ở không trung, trước mặt Thiện Tài dùng diệu âm thanh ca ngợi.**

**Ma Gia phu nhơn, từ bông tai phóng lưới quang minh vô lượng sắc tướng chiếu khắp vô biên thế giới mười phương, cho Thiện Tài thấy tất cả chư Phật.**

**Lưới quang minh đó hữu nhiễu thế gian giáp một vòng, rồi xoay về chiếu đỉnh đầu Thiện Tài và vào khắp lỗ lông trên thân Thiện Tài.**

**Liền đó Thiện Tài chứng được tịnh quang minh nhãn, vì lìa hẳn tất cả tối ngu si.**

**Ðược ly ế nhãn, vì có thể rõ tánh của tất cả chúng sanh.**

**Ðược ly cấu nhãn, vì có thể quán tất cả môn pháp tánh.**

**Ðược tịnh huệ nhãn, vì có thể quán tánh tất cả Phật độ.**

**Ðược Tỳ Lô Giá Na nhãn, vì thấy pháp thân Phật.**

**Ðược phổ quang minh nhãn, vì thấy thân Phật bình đẳng bất tư nghì.**

**Ðược vô ngại quang nhãn, vì quan sát tất cả sát-hải thành hoại.**

**Ðược phổ chiếu nhãn, vì thấy thập phương Phật khởi đại phương tiện chuyển chánh pháp luân.**

**Ðược phổ cảnh giới nhãn, vì thấy vô lượng Phật dùng sức tự tại điều phục chúng sanh.**

**Ðược phổ kiến nhãn, vì thấy tất cả cõi chư Phật xuất thế.**

**Bấy giờ, có La-sát quỷ vương thủ hộ pháp đường của Bồ-tát, tên là Thiện Nhãn, cùng quyến thuộc một vạn La-sát câu hội, ở không trung dùng những hoa đẹp rải trên mình Thiện Tài mà nói rằng:**

**Nầy thiện nam tử! Bồ-tát thành tựu mười pháp, thì được thân cận chư thiện tri thức.**

**Ðây là mười pháp:**

**Tâm thanh tịnh rời những dua bợ phỉnh dối.**

**Ðại bi bình đẳng nhiếp khắp chúng sanh, biết các chúng sanh không có thiệt.**

**Xu hướng Nhứt thiết trí, tâm không thối chuyển.**

**Dùng sức tín giải vào khắp tất cả Phật đạo tràng.**

**Ðược tịnh huệ nhãn rõ các pháp tánh.**

**Ðại từ bình đẳng che chở khắp chúng sanh.**

**Dùng trí quang minh chiếu rỗng những vọng cảnh.**

**Dùng mưa cam lộ xối sanh tử nóng.**

**Dùng mắt quảng đại soi suốt các pháp.**

**Tâm thường tùy thuận chư thiện tri thức.**

**Lại nầy thiện nam tử! Bồ-tát thành tựu mười môn tam-muội, thì thường hiện thấy chư thiện tri thức. Ðây là mười môn tam-muội:**

**Thanh tịnh luân pháp không tam-muội.**

**Quan sát thập phương hải tam-muội.**

**Nơi tất cả cảnh giới chẳng rời bỏ, chẳng tổn giảm tam-muội.**

**Thấy khắp tất cả Phật xuất thế tam-muội.**

**Nhóm tất cả tạng công đức tam-muội.**

**Tâm hằng chẳng bỏ thiện tri thức tam-muội.**

**Thường thấy tất cả thiện tri thức sanh Phật công đức tam-muội.**

**Thường chẳng rời tất cả thiện tri thức tam-muội.**

**Thường cúng dường tất cả thiện tri thức tam-muội.**

**Thường không lỗi lầm ở chỗ tất cả thiện tri thức tam-muội.**

**Nầy thiện nam tử! Bồ-tát thành tựu mười môn tam-muội nầy, thì thường được thân cận chư thiện tri thức.**

**Lại được môn tam-muội thiện tri thức chuyển tất cả Phật pháp luân. Ðược môn tam-muội nầy rồi thì đều biết chư Phật thể tánh bình đẳng, gặp thiện tri thức mọi nơi.**

**Thiện Tài ngước nhìn không trung mà thưa rằng:**

**Lành thay, lành thay! Ngài vì thương xót nhiếp thọ tôi mà phương tiện dạy cho tôi pháp thấy thiện tri thức.**

**Xin Ngài vì tôi mà chỉ bảo thế nào đến chỗ thiện tri thức?**

**Tìm thiện tri thức ở chỗ nào?**

**La-sát vương nói:**

**Nầy thiện nam tử! Ngươi nên đảnh lễ khắp mười phương để cầu thiện tri thức.**

**Nên chánh niệm tư duy tất cả cảnh giới để cầu thiện thi thức.**

**Nên dũng mãnh tự tại du hành khắp mười phương để cầu thiện tri thức.**

**Nên quán thân, quán tâm như mộng như ảnh để cầu thiện tri thức.**

**Thiện Tài y lời làm theo, tức thì thấy đại bửu liên hoa từ đất vọt lên: cọng bằng kim cang, diệu bửu làm tạng, ma-ni làm cánh, quang minh bửu vương làm đài, hương báu nhiều màu làm tua, vô số lưới báu giăng che phía trên.**

**Trên đài sen báu ấy có lầu các đẹp lạ tên là Phổ Nạp Thập Phương Pháp Giới Tạng trang nghiêm.**

**Nền bằng kim cang, ngàn cột ngay hàng đều bằng ma-ni bửu. Vách bằng vàng diêm phù đàn.**

**Bốn mặt thòng những chuỗi ngọc. Thềm bực lan can trang nghiêm giáp vòng.**

**Trong lầu các có tòa như ý bửu liên hoa nghiêm sức với những châu báu, bửu lan, bửu y xen lẫn, bửu trướng, bửu võng che phía trên. Những phan lụa báu thòng rủ bốn phía. Gió nhẹ thổi lay phóng ánh sáng, phát âm vang.**

**Trong tràng bửu hoa tuôn những hoa đẹp.**

**Trong lục lạc báu phát âm thanh tốt.**

**Trong cửa báu thòng những chuỗi ngọc.**

**Trong thân ma-ni chảy nước thơm.**

**Trong miệng tượng bửu xuất hiện lưới liên hoa.**

**Trong miệng bửu sư tử thổi mây diệu hương.**

**Bửu luân phạm hình phát tiếng vui dạ.**

**Linh kim cang bửu phát tiếng Bồ-tát đại nguyện.**

**Trong tràng bửu nguyệt xuất hiện hình Phật hóa.**

**Tịnh tạng bửu vương hiện tam thế Phật thứ đệ thọ sanh.**

**Nhựt tạng ma-ni phóng đại quang minh chiếu khắp tất cả quốc độ mười phương.**

**Ma-ni bửu vương phóng quang minh viên mãn của tất cả chư Phật.**

**Tỳ Lô Giá Na ma-ni bửu vương nổi mây đồ cúng để dâng hiến tất cả chư Phật Như Lai.**

**Như ý châu vương niệm niệm thị hiện Phổ Hiền thần biến sung mãn pháp giới.**

**Tu Di bửu vương xuất hiện Thiên cung điện, trong đây chư**

**Thiên nữ dùng diệu âm ca tụng công đức vi diệu bất tư nghì của đức Như Lai. Xung quanh bửu tòa nầy lại có vô lượng bửu tòa.**

**Ma Gia phu nhơn hiện tịnh sắc thân ngồi trên đại bửu tòa ấy. Những là:**

**Sắc thân siêu tam giới, vì đã thoát tất cả loài hữu lậu.**

**Sắc thân tùy tâm sở thích, vì với tất cả thế gian không chấp trước.**

**Sắc thân cùng khắp, vì bằng số tất cả chúng sanh.**

**Sắc thân không gì sánh bằng, vì làm cho tất cả chúng sanh diệt trừ kiến chấp điên đảo.**

**Sắc thân vô lượng thứ, vì tùy tâm của chúng sanh mà thị hiện.**

**Sắc thân vô biên tướng, vì hiện khắp những hình tướng.**

**Sắc thân đối hiện khắp nơi, vì dùng đại tự tại để thị hiện.**

**Sắc thân giáo hóa tất cả, vì tùy nghi mà thị hiện.**

**Sắc thân hằng thị hiện, vì tận chúng sanh giới mà vẫn vô tận.**

**Sắc thân vô khứ, vì nơi tất cả loài vẫn không diệt.**

**Sắc thân vô lai, vì nơi tất cả thế gian vẫn không sanh.**

**Sắc thân bất sanh, vì không sanh khởi.**

**Sắc thân bất diệt, vì rời ngữ ngôn.**

**Sắc thân chẳng phải thiệt, vì được như thiệt.**

**Sắc thân chẳng phải hư, vì tùy thế gian mà hiện.**

**Sắc thân vô động, vì lìa hẳn sanh diệt.**

**Sắc thân bất hoại, vì pháp tánh bất hoại.**

**Sắc thân vô tướng, vì dứt đường ngôn ngữ.**

**Sắc thân một tướng, vì lấy vô tướng làm tướng.**

**Sắc thân như tượng, vì tùy tâm ứng hiện.**

**Sắc thân như huyễn, vì huyễn trí sanh ra.**

**Sắc thân như diệm, vì chỉ do tưởng mà còn.**

**Sắc thân như ảnh, vì tùy nguyện hiện sanh.**

**Sắc thân như mộng, vì tùy tâm mà hiện.**

**Sắc thân pháp giới, vì tánh tịnh như hư không.**

**Sắc thân đại bi, vì thường cứu hộ chúng sanh.**

**Sắc thân vô ngại, vì niệm niệm cùng khắp pháp giới.**

**Sắc thân vô biên, vì tịnh khắp tất cả chúng sanh.**

**Sắc thân vô lượng, vì siêu xuất tất cả ngữ ngôn.**

**Sắc thân vô trụ, vì nguyện độ tất cả thế gian.**

**Sắc thân vô xứ, vì hằng hóa độ chúng sanh không thôi dứt.**

**Sắc thân vô sanh, vì huyễn nguyện làm thành.**

**Sắc thân vô thắng, vì siêu các thế gian.**

**Sắc thân như thiệt, vì định tâm hiện ra.**

**Sắc thân chẳng sanh, vì tùy nghiệp của chúng sanh mà xuất hiện.**

**Sắc thân châu như ý, vì khắp thỏa mãn tất cả nguyện cầu của chúng sanh.**

**Sắc thân vô phân biệt, vì chỉ tùy theo chúng sanh phân biệt mà khởi.**

**Sắc thân rời phân biệt, vì tất cả chúng sanh chẳng biết được.**

**Sắc thân vô tận, vì tận sanh tử tế của các chúng sanh.**

**Sắc thân thanh tịnh, vì đồng vô phân biệt với Như Lai.**

**Thân như vậy chẳng phải sắc, vì bao nhiêu sắc tướng như ảnh tượng cả.**

**Chẳng phải thọ, vì đã diệt hẳn khổ thọ của thế gian.**

**Chẳng phải tưởng, vì chỉ tùy theo chúng sanh tưởng mà hiện.**

**Chẳng phải hành, vì nương theo nghiệp như huyễn mà thành tựu.**

**Chẳng phải thức, vì là nguyện trí không vô tánh của Bồ-tát, vì ngữ ngôn của tất cả chúng sanh đều dứt, vì đã thành tựu thân tịch diệt.**

**Bấy giờ, Thiện Tài lại thấy Ma Gia phu nhơn tùy theo tâm sở thích của các chúng sanh mà hiện sắc thân siêu quá tất cả thế gian. Những là:**

**Hoặc hiện thân siêu quá Thiên nữ nơi trời Tha Hóa Tự Tại, nhẫn đến siêu quá Thiên nữ nơi trời Tứ Thiên Vương.**

**Hoặc hiện thân siêu quá Long nữ, nhẫn đến siêu quá nhơn nữ.**

**Hiện vô lượng sắc thân như vậy để lợi ích chúng sanh,**

**Nhóm họp pháp trợ đạo Nhứt thiết trí,**

**Hành bình đẳng đàn Ba-la-mật,**

**Đại bi che khắp tất cả thế gian,**

**Xuất sanh vô lượng công đức của Như Lai,**

**Tu tập tăng trưởng tâm Nhứt thiết trí,**

**Quán sát tư duy thiệt tánh của các pháp,**

**Được thâm nhẫn, đủ định môn,**

**An trụ cảnh giới tam-muội bình đẳng,**

**Được Như Lai định, viên mãn quang minh,**

**Tiêu cạn biển lớn phiền não của chúng sanh,**

**Tâm thường chánh định chưa từng động loạn,**

**Hằng chuyển pháp luân thanh tịnh bất thối,**

**Khéo biết rõ tất cả Phật pháp,**

**Hằng dùng trí huệ quán pháp thiệt tướng,**

**Thấy chư Như Lai không lòng nhàm,**

**Biết tam thế Phật thứ đệ xuất thế,**

**Tam-muội thấy Phật thường hiện tiền,**

**Thấu rõ Như Lai xuất hiện nơi đời,**

**Vô lượng vô số những đạo thanh tịnh,**

**Đi nơi cảnh giới hư không của Phật.**

**Nhiếp khắp chúng sanh đều theo tâm họ để giáo hóa thành tựu, nhập Phật vô lượng thanh tịnh pháp thân, thành tựu đại nguyện nghiêm tịnh Phật độ, rốt ráo điều phục tất cả chúng sanh,**

**Tâm hằng vào khắp cảnh giới của chư Phật, xuất sanh Bồ-tát tự tại thần lực, đã được pháp thân thanh tịnh vô nhiễm mà hằng thị hiện vô lượng sắc thân,**

**Xô dẹp tất cả ma lực thành sức đại thiện căn, xuất sanh sức chánh pháp, đầy đủ Phật lực, được sức tự tại của chư Bồ-tát,**

**Mau tăng trưởng sức Nhứt thiết trí, được Phật trí quang chiếu khắp tất cả, biết hết tâm tánh giải dục sai biệt của vô lượng chúng sanh, thân cùng khắp mười phương cõi, biết rõ tướng thành hoại của các cõi,**

**Dùng quảng đại nhãn thấy thập phương hải, dùng châu biến trí biết tam thế hải, thân khắp thừa sự tất cả Phật hải, tâm hằng nạp thọ tất cả pháp hải, tu tập tất cả công đức của Như Lai,**

**Xuất sanh tất cả trí huệ của Bồ-tát, thường thích quan sát tất cả Bồ-tát từ sơ phát tâm nhẫn đến thành tựu đạo Bồ-tát,**

**Thường siêng thủ hộ tất cả chúng sanh, thường thích tán dương công đức của chư Phật, nguyện làm mẹ của tất cả Bồ-tát.**

**Thiện Tài thấy Ma Gia phu nhơn hiện Diêm Phù Đề vi trần số môn phương tiện như vậy.**

**Ðúng như số thân của Ma Gia phu nhơn đã hiện, Thiện Tài cũng tự hiện bao nhiêu thân ở trước tất cả Ma Gia phu nhơn mà cung kính lễ bái. Tức thời Thiện Tài chứng được vô lượng vô số môn tam-muội, phân biệt quán sát, tu hành, chứng, nhập.**

**Sau khi xuất định, Thiện Tài hữu nhiễu phu nhơn và quyến thuộc của phu nhơn, đứng chắp tay cung kính thưa rằng:**

**Bạch đại Thánh! Văn Thù Sư Lợi Bồ-tát dạy tôi phát tâm Vô thượng Bồ-đề, cầu thiện tri thức để thân cận cúng dường.**

**Ở chỗ mỗi vị thiện tri thức tôi đều đến kính thờ không bỏ luống, lần lượt đến đây. Xin Đại Thánh vì tôi mà dạy bảo Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh mà được thành tựu?**

**Ma Gia Phu nhơn nói:**

**Nầy thiện nam tử! Ta đã thành tựu môn giải thoát Bồ-tát đại nguyện trí huyễn, do đây ta thường làm mẹ của Bồ-tát.**

**Nầy thiện nam tử! Như ta ở tại cung vua Tịnh Phạn nơi thành Ca Tỳ La nầy, từ hông bên hữu sanh thái tử Tất Ðạt hiện bất tư nghì thần biến tự tại. Như vậy nhẫn đến tận thế giới hải nầy, tất cả Tỳ Lô Giá Na Như Lai đều vào thân ta mà thị hiện đản sanh tự tại thần biến.**

**Lại nầy thiện nam tử! Lúc ta ở cung vua Tịnh Phạn, lúc Bồ-tát sắp hạ sanh, ta thấy thân của Bồ-tát mỗi mỗi lỗ lông đều phóng quang minh tên là nhứt thiết Như Lai thọ sanh công đức luân.**

**Mỗi lỗ lông đều hiện bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát vi trần số Bồ-tát thọ sanh trang nghiêm.**

**Những quang minh đó thảy đều chiếu khắp tất cả thế giới, rồi nhập vào đảnh của ta và khắp các chân lông.**

**Lại trong quang minh ấy hiện khắp tất cả danh hiệu của Bồ-tát, cùng thọ sanh, thần biến, cung điện, quyến thuộc, ngũ dục tự vui của Bồ-tát.**

**Trong quang minh lại thấy Bồ-tát xuất gia, đến đạo tràng thành Ðẳng Chánh Giác, ngồi tòa sư tử, Bồ-tát vây quanh, các vua chúa cúng dường, vì đại chúng mà chuyển pháp luân.**

**Lại thấy đức Như Lai thuở xưa lúc tu hành Bồ-tát đạo, cung kính cúng dường chư Phật, phát tâm Bồ-đề, nghiêm tịnh Phật độ, niệm niệm thị hiện vô lượng hóa thân khắp thập phương thế giới, nhẫn đến rốt sau nhập Niết-bàn. Tất cả những sự như vậy đều thấy rõ cả.**

**Nầy thiện nam tử! Lúc diệu quang minh ấy vào thân của ta, hình lượng của thân ta dầu chẳng hơn trước, nhưng thiệt ra thì đã siêu thế gian.**

**Tại sao vậy?**

**Vì lúc đó, thân của ta lượng đồng hư không, đều có thể dung thọ những cung điện trang nghiêm của thập phương Bồ-tát thọ sanh.**

**Lúc Bồ-tát từ cung trời Ðâu Suất sắp giáng thần, có mười Phật-sát vi trần số Bồ-tát đồng nguyện, đồng hạnh, đồng thiện căn, đồng trang nghiêm, đồng giải thoát, đồng trí huệ, trí lực, pháp thân, sắc thân, nhẫn đến Phổ Hiền thần thông hạnh nguyện thảy đều đồng với Bồ-tát. Vi trần số Bồ-tát nầy cùng vây quanh.**

**Lại có tám vạn Long vương và tất cả Thế Chủ thừa cung điện của mình đều đến cúng dường.**

**Bấy giờ, Bồ-tát dùng sức thần thông cùng chư Bồ-tát quyến thuộc hiện khắp tất cả Ðâu Suất Thiên cung. Mỗi mỗi Thiên cung đều hiện hình tượng thọ sanh trong tất cả Diêm Phù Ðề ở thập phương thế giới, phương tiện giáo hóa vô lượng chúng sanh, khiến chư Bồ-tát rời giải đãi, không chấp trước.**

**Lại dùng thần lực phóng đại quang minh chiếu khắp thế gian phá những tối tăm, diệt những khổ não, làm cho các chúng sanh đều biết những hành nghiệp đã có từ đời trước, hầu thoát hẳn ác đạo.**

**Lại vì cứu hộ tất cả chúng sanh mà hiện ra trước họ, để hiện những thần biến.**

**Bồ-tát đã hiện những sự kỳ đặc như vậy rồi, cùng quyến thuộc đến nhập vào thân của ta.**

**Chư Bồ-tát ấy ở trong bụng ta du hành tự tại: hoặc dùng đại thiên thế giới làm một bước, nhẫn đến hoặc dùng bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát vi trần số thế giới làm một bước.**

**Lại trong mỗi niệm, chúng hội Bồ-tát ở chỗ chư Phật Như Lai nơi bất khả thuyết bất khả thuyết tất cả thế giới mười phương, cùng Dục giới, Sắc giới chư Thiên vương chư Phạm vương, vì muốn thấy thần biến của Bồ-tát ở trong thai mẹ để cung kính cúng dường nghe lãnh chánh pháp nên đều đến vào thân của ta.**

**Dầu trong bụng của ta đều có thể dung thọ tất cả chúng hội như vậy, mà thân ta vẫn không lớn thêm, cũng chẳng chật hẹp.**

**Chư Bồ-tát và chúng hội đều tự thấy mình ở đạo tràng thanh tịnh nghiêm sức.**

**Nầy thiện nam tử! Như trong Diêm Phù Ðề nầy Bồ-tát thọ sanh, ta làm mẹ, trong tất cả trăm ức Diêm Phù Ðề khắp Đại thiên thế giới cũng như vậy.**

**Nhưng thân của ta đây bổn lai không hai, chẳng phải ở một xứ, chẳng phải ở nhiều xứ.**

**Tại sao vậy? Vì ta tu môn giải thoát Bồ-tát đại nguyện trí huyễn trang nghiêm.**

**Nầy thiện nam tử! Như đức Thế Tôn hiện nay, ta làm mẹ của Ngài. Bao nhiêu chư Phật thuở xưa, ta cũng làm mẹ như vậy.**

**Nầy thiện nam tử! Thuở xưa, ta từng làm Thần ao sen.**

**Bấy giờ, có Bồ-tát bỗng nhiên hóa sanh nơi liên hoa tạng, ta liền bồng ẵm, săn sóc, nuôi nấng. Thế gian gọi ta là mẹ của Bồ-tát.**

**Lại thuở xưa, ta từng làm Thần Bồ-đề tràng. Bấy giờ, có Bồ-tát bỗng nhiên hóa sanh trong lòng của ta. Người đời ấy cũng gọi ta là mẹ của Bồ-tát.**

**Nầy thiện nam tử! Có vô lượng tối hậu thân Bồ-tát phương tiện thị hiện thọ sanh nơi thế giới nầy, ta đều làm mẹ của các Ngài.**

**Nầy thiện nam tử! Như ở thế giới Ta Bà nầy, trong Hiền kiếp, quá khứ đức Câu Lưu Tôn Phật, đức Câu Na Hàm Mâu Ni Phật, đức Ca Diếp Phật và đức Thích Ca Mâu Ni Phật, hiện nay thị hiện thọ sanh, ta đều làm mẹ.**

**Đời vị lai, Di Lặc Bồ-tát từ Thiên cung Ðâu Suất lúc sắp giáng thần phóng đại quang minh chiếu khắp pháp giới, thị hiện thần biến thọ sanh cùng chúng Bồ-tát, ta cũng sẽ làm mẹ.**

**Kế đó theo thứ tự, có Sư Tử Phật, Pháp Tràng Phật,**

**Thiện Nhãn Phật, Tịnh Hoa Phật,**

**Hoa Ðức Phật, Ðề Xá Phật,**

**Phất Sa Phật, Thiện Ý Phật,**

**Kim Cang Phật, Ly Cấu Phật,**

**Nguyệt Quang Phật, Trì Cự Phật,**

**Danh Xưng Phật, Kim Cang Thuẩn Phật,**

**Thanh Tịnh Nghĩa Phật, Cám Thân Phật,**

**Ðáo Bỉ Ngạn Phật, Bửu Diệm Sơn Phật,**

**Trì Minh Phật, Liên Hoa Ðức Phật,**

**Danh Xưng Phật, Vô Lượng Công Ðức Phật,**

**Tối Thắng Ðăng Phật, Trang Nghiêm Thân Phật,**

**Thiện Oai Nghi Phật, Từ Ðức Phật,**

**Vô Trụ Phật, Ðại Oai Quang Phật,**

**Vô Biên Âm Phật, Thắng Oán Ðịch Phật,**

**Ly Nghi Hoặc Phật, Thanh Tịnh Phật,**

**Ðại Quang Phật, Tịnh Tâm Phật,**

**Vân Ðức Phật, Trang Nghiêm Ðảnh Kế Phật,**

**Thọ Vương Phật, Bửu Đang Phật,**

**Hải Huệ Phật, Diệu Bửu Phật,**

**Hoa Quan Phật, Mãn Nguyện Phật,**

**Ðại Tự Tại Phật, Diệu Ðức Vương Phật,**

**Tối Tôn Thắng Phật, Chiên Ðàn Vân Phật,**

**Cám Nhãn Phật, Thắng Huệ Phật,**

**Quán Sát Huệ Phật, Xí Thạnh Vương Phật,**

**Kiên Cố Huệ Phật, Tự Tại Danh Phật,**

**Sư Tử Vương Phật, Tự Tại Phật,**

**Tối Thắng Ðảnh Phật, Kim Cang Trí Sơn Phật,**

**Diệu Ðức Tạng Phật, Bửu Võng Nghiêm Thân Phật,**

**Thiện Huệ Phật, Tự Tại Thiên Phật,**

**Ðại Thiên Vương Phật, Vô Y Ðức Phật,**

**Thiện Thí Phật, Diệm Huệ Phật,**

**Thủy Thiên Phật, Ðắc Thượng Vị Phật,**

**Xuất Sanh Vô Thượng Công Ðức Phật,**

**Tiên Nhân Thị Vệ Phật, Tùy Thế Ngữ Ngôn Phật,**

**Công Ðức Tự Tại Tràng Phật, Quang Tràng Phật,**

**Quán Thân Phật, Diệu Thân Phật,**

**Hương Diệm Phật, Kim Cang Bửu Nghiêm Phật,**

**Hỷ Nhãn Phật, Ly Dục Phật, Cao Ðại Thân Phật,**

**Tài Thiên Phật, Vô Thượng Thiên Phật,**

**Thuận Tịch Diệt Phật, Trí Giác Phật,**

**Diệt Tham Phật, Ðại Diệm Vương Phật,**

**Tịch Chư Hữu Phật, Tỳ Xá Khư Thiên Phật,**

**Kim Cang Sơn Phật, Trí Diệm Ðức Phật,**

**An Ổn Phật, Sư Tử Xuất Hiện Phật,**

**Viên Mãn Thanh Tịnh Phật, Thanh Tịnh Hiền Phật,**

**Ðệ Nhứt Nghĩa Phật, Bá Quang Minh Phật,**

**Tối Tăng Thượng Phật, Thâm Tự Tại Phật,**

**Ðại Ðịa Vương Phật, Trang Nghiêm Vương Phật,**

**Giải Thoát Phật, Diệu Âm Phật, Thù Thắng Phật,**

**Tự Tại Phật, Vô Thượng Y Vương Phật,**

**Công Ðức Nguyệt Phật, Vô Ngại Quang Phật,**

**Công Ðức Tụ Phật, Nguyệt Hiện Phật,**

**Nhựt Thiên Phật, Xuất Chư Hữu Phật,**

**Dũng Mãnh Danh Xưng Phật, Quang Minh Môn Phật,**

**Ta La Vương Phật, Tối Thắng Phật,**

**Dược Vương Phật, Bửu Thắng Phật,**

**Kim Cang Huệ Phật, Vô Năng Thắng Phật,**

**Vô Năng Ánh Tế Phật, Chúng Hội Vương Phật,**

**Ðại Danh Xưng Phật, Mẫn Trì Phật,**

**Vô Lượng Quang Phật, Ðại Nguyện Quang Phật,**

**Pháp Tự Tại Bất Hư Phật, Bất Thối Ðịa Phật,**

**Tịnh Thiên Phật, Thiện Sư Phật,**

**Kiên Cố Khổ Hạnh Phật, Nhứt Thiết Thiện Hữu Phật,**

**Giải Thoát Âm Phật, Du Hý Vương Phật,**

**Diệt Tà Khúc Phật, Chiêm Bặc Tịnh Quang Phật,**

**Cụ Chúng Ðức Phật, Tối Thắng Nguyệt Phật,**

**Chấp Minh Cự Phật, Thù Diệu Thân Phật,**

**Bất Khả Thuyết Phật, Tối Thanh Tịnh Phật,**

**Hữu An Chúng Sanh Phật, Vô Lượng Quang Phật,**

**Vô Úy Âm Phật, Thủy Thiên Ðức Phật,**

**Bất Ðộng Huệ Quang Phật, Hoa Thắng Phật,**

**Nguyệt Diệm Phật, Bất Thối Huệ Phật,**

**Ly Ái Phật, Vô Trước Huệ Phật,**

**Tập Công Ðức Uẩn Phật, Diệt Ác Thú Phật,**

**Phổ Tán Hoa Phật, Sư Tử Hống Phật,**

**Ðệ Nhứt Nghĩa Phật, Vô Ngại Kiến Phật,**

**Phá Tha Quân Phật, Bất Trước Tướng Phật,**

**Ly Phân Biệt Hải Phật, Ðoan Nghiêm Hải Phật,**

**Tu Di Sơn Phật, Vô Trước Trí Phật,**

**Vô Biên Tòa Phật, Thanh Tịnh Trụ Phật,**

**Tùy Sư Hành Phật, Tối Thượng Thí Phật,**

**Thường Nguyệt Phật, Nhiêu Ích Vương Phật,**

**Bất Ðộng Tụ Phật, Phổ Nhiếp Thọ Phật,**

**Nhiêu Ích Huệ Phật, Trì Thọ Phật,**

**Vô Diệt Phật, Cụ Túc Danh Xưng Phật,**

**Ðại Oai Lực Phật, Chủng Chủng Sắc Tướng Phật,**

**Vô Tướng Huệ Phật, Bất Ðộng Thiên Phật,**

**Diệu Ðức Nan Tư Phật, Mãn Nguyệt Phật,**

**Giải Thoát Nguyệt Phật, Vô Thượng Vương Phật,**

**Hy Hữu Thân Phật, Phạm Cúng Dường Phật,**

**Bất Thuấn Phật, Thuận Tiên Cổ Phật,**

**Tối Thượng Nghiệp Phật, Thuận Pháp Trí Phật,**

**Vô Thắng Thiên Phật,**

**Bất Tư Nghì Công Ðức Quang Phật,**

**Tùy Pháp Hành Phật, Vô Lượng Hiền Phật,**

**Phổ Tùy Thuận Tự Tại Phật, Tối Tôn Thiên Phật,**

**Nhẫn đến đức Lâu Chí Như Lai, tất cả là một ngàn đức Phật đã và sẽ thành Phật trong hiền kiếp nơi Ta Bà thế giới nầy, ta đều làm mẹ của các Ngài.**

**Cũng như ở cõi Đại thiên nầy, vô lượng thế giới ở mười phương, trong tất cả kiếp, những bực tu hành hạnh nguyện Phổ Hiền để hóa độ chúng sanh, ta đều tự thấy thân mình làm mẹ của các Ngài.**

**Thiện Tài bạch rằng:**

**Ðại Thánh được môn giải thoát nầy đến nay là bao nhiêu thời gian?**

**Ma Gia Phu nhơn nói:**

**Nầy thiện nam tử! Thuở xưa, quá bất tư nghì kiếp số, chẳng phải đạo nhãn của bực tối hậu thân Bồ-tát biết được, có kiếp tên là Tịnh Quang, thế giới tên gọi là Tu Di Ðức, dầu là năm loài ở lộn lạo, nhưng cõi đó bằng những chất báu thanh tịnh trang nghiêm không có sự nhơ uế xấu xí. Cõi đó có ngàn ức tứ thiên hạ.**

**Trong đó có một tứ thiên hạ tên là Sư Tử Tràng. Nơi đây có tám mươi ức vương thành. Có một vương thành tên là Tự Tại Tràng, ngự trị bởi Chuyển luân vương tên là Ðại Oai Ðức.**

**Phía bắc vương thành Tự Tại Tràng, có một đạo tràng tên là Mãn Nguyệt Quang Minh. Thần đạo tràng nầy tên là Từ Ðức.**

**Bấy giờ, có Bồ-tát tên là Ly Cấu Tràng ngồi nơi đạo tràng nầy thành Ðẳng Chánh Giác. Có một ác ma tên là Kim Sắc Quang cùng quyến thuộc vô lượng chúng câu hội đến chỗ Bồ-tát.**

**Chuyển Luân Vương Ðại Oai Ðức đã được Bồ-tát thần thông tự tại, biến hóa binh chúng đông hơn quân ma bao vây đạo tràng. Quân ma sợ hãi tự tan rã. Do đó Bồ-tát Ly Cấu Tràng thành Vô thượng Chánh giác.**

**Thần đạo tràng thấy sự việc trên đây, lòng hoan hỷ vô lượng, với Chuyển Luân Vương tưởng là con trai của mình, đối trước Phật phát nguyện rằng: Chuyển Luân Vương nầy chẳng luận sanh chỗ nào, nguyện tôi đều làm mẹ của Vương, nhẫn đến đời Vương thành Phật cũng vậy. Sau khi phát nguyện, nơi đạo tràng ấy, Thần lại từng cúng dường mười na-do-tha đức Phật.**

**Nầy thiện nam tử! Thuở xưa ấy, Thần đạo tràng tên Từ Ðức chính là tiền thân của ta. Chuyển Luân Vương Ðại Oai Ðức là tiền thân của đức Tỳ Lô Giá Na Như Lai.**

**Từ lúc ta phát nguyện thuở xưa ấy, đức Tỳ Lô Giá Na Như Lai phàm thọ sanh ở xứ nào cõi nào tu Bồ-tát hạnh, gieo thiện căn giáo hóa chúng sanh, nhẫn đến thị hiện tối hậu thân, mỗi niệm khắp tất cả thế giới, thị hiện thần biến Bồ-tát thọ sanh, thường làm con trai của ta, ta thường làm mẹ của Ngài.**

**Nầy thiện nam tử! Quá khứ và hiện tại thập phương thế giới, vô lượng chư Phật lúc sắp thành Ðẳng Chánh Giác, đều từ nơi rốn phóng đại quang minh chiếu đến thân ta và cung điện của ta ở tối hậu thân của các Ngài, ta đều làm mẹ.**

**Nầy thiện nam tử! Ta chỉ biết môn giải thoát Bồ-tát đại nguyện trí huyễn nầy.**

**Như chư đại Bồ-tát có đủ tạng đại bi giáo hóa chúng sanh thường không nhàm đủ, dùng sức tự tại mỗi mỗi lỗ lông thị hiện thần biến của vô lượng chư Phật.**

**Ta thế nào biết được, nói được công đức hạnh ấy.**

**Nầy thiện nam tử! Ở thế giới nầy, nơi Ðao Lợi Thiên, có Thiên vương tên là Chánh Niệm. Thiên vương có người con gái tên là Thiện Chủ Quang. Ngươi đến đó hỏi Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, tu Bồ-tát đạo?**

**Thiện Tài đồng tử kính lễ nơi chân Ma Gia phu nhơn, hữu nhiễu vô số vòng, luyến mộ chiêm ngưỡng, từ tạ mà đi.**

**Thiện Tài đến Thiên cung Ðao Lợi, đảnh lễ Thiên nữ Thiên Chủ Quang, hữu nhiễu cung kính, chắp tay thưa rằng:**

**Ðại Thánh! Tôi đã phát tâm Vô thượng Bồ-đề mà chưa biết Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, thế nào tu Bồ-tát đạo?**

**Tôi nghe đại Thánh khéo có thể dạy bảo, xin chỉ dạy cho.**

**Thiên nữ nói:**

**Nầy thiện nam tử! Ta được Bồ-tát giải thoát môn tên là Vô ngại niệm thanh tịnh trang nghiêm.**

**Nầy thiện nam tử! Ta ở nơi thế lực của môn giải thoát nầy, ghi nhớ quá khứ có một kiếp tên là Thanh liên hoa. Trong kiếp đó, ta cúng dường hằng hà sa số chư Phật Như Lai.**

**Chư Như Lai ấy từ khi mới xuất gia, ta đều săn sóc kính thờ kiến tạo Tăng già lam, sắm sửa vật dụng.**

**Lại lúc chư Phật ấy làm Bồ-tát ở thai mẹ, lúc đản sanh, lúc đi bảy bước, lúc đại sư tử hống, lúc làm đồng tử ở tại cung, lúc đến cội Bồ-đề thành Ðẳng Chánh Giác, lúc chuyển pháp luân hiện thần biến giáo hóa điều phục chúng sanh, tất cả sự việc nhẫn đến pháp tận, ta đều ghi nhớ rõ không sai sót.**

**Ta lại nhớ kiếp quá khứ tên là Thiện Địa, trong kiếp ấy ta cúng dường mười hằng hà sa số chư Phật Như Lai.**

**Ta lại nhớ kiếp quá khứ tên là Diệu Đức, trong kiếp ấy ta cúng dường một Phật-sát vi trần số chư Phật Như Lai.**

**Ta lại nhớ kiếp quá khứ tên là Vô Sở Đắc, trong kiếp ấy ta cúng dường tám mươi bốn ức trăm ngàn na-do-tha chư Phật Như Lai.**

**Ta lại nhớ kiếp quá khứ tên là Thiện Quang, trong kiếp ấy ta cúng dường Diêm Phù Đề vi trần số chư Phật Như Lai.**

**Ta lại nhớ kiếp quá khứ tên là Vô Lượng Quang, trong kiếp ấy ta cúng dường hai mươi hằng hà sa số chư Phật Như Lai.**

**Ta lại nhớ kiếp quá khứ tên là Tối Thắng Đức, trong kiếp ấy ta cúng dường một hằng hà sa số chư Phật Như Lai.**

**Ta lại nhớ kiếp quá khứ tên là Thiện Bi, trong kiếp ấy ta cúng dường tám mươi hằng hà sa số chư Phật Như Lai.**

**Ta lại nhớ kiếp quá khứ tên là Thắng Du, trong kiếp ấy ta cúng dường sáu mươi hằng hà sa số chư Phật Như Lai.**

**Ta lại nhớ kiếp quá khứ tên là Diệu Nguyệt, trong kiếp ấy ta cúng dường bảy mươi hằng hà sa số chư Phật Như Lai.**

**Nầy thiện nam tử! Ghi nhớ quá khứ hằng hà sa số kiếp như vậy, ta thường chẳng bỏ rời chư Phật Như Lai Chánh Đẳng Giác.**

**Ở chỗ chư Như Lai như vậy, ta nghe môn giải thoát Bồ-tát vô ngại niệm thanh tịnh trang nghiêm nầy, thọ trì tu hành hằng chẳng quên mất.**

**Những kiếp trước như vậy, có bao nhiêu đức Như Lai từ sơ Bồ-tát nhẫn đến pháp tận, tất cả sự việc của chư Phật đã làm, ta dùng sức giải thoát thanh tịnh trang nghiêm, đều ghi nhớ rõ ràng như hiện trước mắt và ta giữ gìn tùy thuận tuân hành từng không bỏ phế.**

**Nầy thiện nam tử! Ta chỉ biết môn giải thoát vô ngại niệm thanh tịnh trang nghiêm nầy.**

**Như chư đại Bồ-tát ra khỏi đêm sanh tử, sáng suốt rời hẳn si tối, chưa từng mê ngủ, tâm không bị che chướng, thân luôn khinh an, thanh tịnh biết rõ các pháp tánh, thành tựu thập lực khai ngộ quần sanh.**

**Ta thế nào biết được, nói được công đức hạnh đó.**

**Nầy thiện nam tử! Thành Ca Tỳ La có đồng tử sư tên là Biến Hữu. Ngươi đến đó hỏi Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, tu Bồ-tát đạo?**

**Nhờ nghe pháp, Thiện Tài vui mừng hớn hở thiện căn bất tư nghì tự nhiên thêm lớn rộng, bèn đảnh lễ nơi chân Thiên nữ Thiên Chủ Quang, hữu nhiễu vô số vòng từ tạ mà đi.**

**Thiện Tài từ Thiên cung xuống, đi lần đến thành Ca Tỳ La chỗ của Biến Hữu đảnh lễ hữu nhiễu, đứng chắp tay cung kính thưa rằng:**

**Ðại Thánh! Tôi đã phát tâm Vô thượng Bồ-đề, mà chưa biết Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, thế nào tu Bồ-tát đạo? Tôi nghe đại Thánh khéo dạy bảo, xin chỉ dạy cho.**

**Biến Hữu nói:**

**Nầy thiện nam tử! Nơi đây có đồng tử tên là Thiện Tri Chúng Nghệ, học Bồ-tát tự trí, ngươi nên đến hỏi.**

**Thiện Tài vâng lời đến đảnh lễ đồng tử, cung kính thưa rằng:**

**Bạch đức Thánh! Tôi đã phát tâm Vô thượng Bồ-đề mà chưa biết Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, thế nào tu Bồ-tát đạo?**

**Tôi nghe đức Thánh khéo dạy bảo, xin chỉ dạy cho.**

**Ðồng tử nói:**

**Nầy thiện nam tử! Ta được Bồ-tát giải thoát môn tên là Thiện tri chúng nghệ. Ta hằng xướng trì những tự mẫu nầy:**

**Lúc xướng chữ A, thì nhập Bát-nhã Ba-la-mật môn tên là Bồ-tát oai lực nhập vô sai biệt cảnh giới.**

**Lúc xướng chữ ÐA, thì nhập Bát-nhã Ba-la-mật môn tên là Vô biên sai biệt môn.**

**Lúc xướng chữ BA, thì nhập Bát-nhã Ba-la-mật môn tên là Phổ chiếu pháp giới.**

**Lúc xướng chữ GIẢ, thì nhập Bát-nhã Ba-la-mật môn tên là Phổ luân đoạn sai biệt.**

**Lúc xướng chữ NA, thì nhập Bát-nhã Ba-la-mật môn tên là Đắc vô y vô thượng.**

**Lúc xướng chữ LÃ, thì nhập Bát-nhã Ba-la-mật môn tên là Y chỉ vô cấu.**

**Lúc xướng chữ ÐẢ, thì nhập Bát-nhã Ba-la-mật môn tên là Bất thối chuyển phương tiện.**

**Lúc xướng chữ BÀ, thì nhập Bát-nhã Ba-la-mật môn tên là Kim cang tràng.**

**Lúc xướng chữ ÐỒ, thì nhập Bát-nhã Ba-la-mật môn tên là Nhật Phổ luân.**

**Lúc xướng chữ SA, thì nhập Bát-nhã Ba-la-mật môn tên là Hải tạng.**

**Lúc xướng chữ PHƯỢC, thì nhập Bát-nhã Ba-la-mật môn tên là Phổ sanh an trụ.**

**Lúc xướng chữ ÐÁ, thì nhập Bát-nhã Ba-la-mật môn tên là Viên mãn quang.**

**Lúc xướng chữ DÃ, thì nhập Bát-nhã Ba-la-mật môn tên là Sai biệt tích tụ.**

**Lúc xướng chữ SẮC TRA, thì nhập Bát-nhã Ba-la-mật môn tên là Phổ quang minh tức phiền não.**

**Lúc xướng chữ CA, thì nhập Bát-nhã Ba-la-mật môn tên là Vô sai biệt vân.**

**Lúc xướng chữ TA, thì nhập Bát-nhã Ba-la-mật môn tên là Giáng chú đại vũ.**

**Lúc xướng chữ MẠ, thì nhập Bát-nhã ba-la-mật môn tên là Đại lưu thoan khích chúng phong tề trĩ.**

**Lúc xướng chữ GIÀ, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Phổ an lập.**

**Lúc xướng chữ THA, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Chơn như bình đẳng tạng.**

**Lúc xướng chữ XÃ, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Nhập thế gian hải thanh tịnh.**

**Lúc xướng chữ TỎA, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Niệm nhứt thiết Phật trang nghiêm.**

**Lúc xướng chữ ÐÀ, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Quán sát giản trạch nhứt thiết pháp tụ.**

**Lúc xướng chữ XA, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Tùy thuận nhứt thiết Phật giáo luân quang minh.**

**Lúc xướng chữ KHƯ, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Tu nhơn địa trí huệ tạng.**

**Lúc xướng chữ XOA, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Tức chư nghiệp hải tạng.**

**Lúc xướng chữ TA ÐA, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Quyên chư hoặc chướng khai tịnh quang minh.**

**Lúc xướng chữ NHƯƠNG, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Tác thế gian trí huệ môn.**

**Lúc xướng chữ HẠT LÃ ÐA, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Sanh tử cảnh giới trí huệ luân.**

**Lúc xướng chữ BÀ, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Nhứt thiết trí cung điện viên mãn trang nghiêm.**

**Lúc xướng chữ XA, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Tu hành phương tiện tạng các biệt viên mãn.**

**Lúc xướng chữ TA MẠ, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Tùy thập phương hiện kiến chư Phật.**

**Lúc xướng chữ HA BÀ, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Quán sát nhứt thiết vô duyên chúng sanh phương tiện nhiếp thọ linh xuất sanh vô ngại lực.**

**Lúc xướng chữ THA, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Tu hành xu nhập nhứt thiết công đức hải.**

**Lúc xướng chữ GIÀ, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Trì nhứt thiết pháp vân kiên cố hải tạng.**

**Lúc xướng chữ TRA, thì nhập môn Bát-nhã ba-la-mật tên là Tùy nguyện phổ kiến thập phương chư Phật.**

**Lúc xướng chữ NÃ, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Quán sát tự luân hữu vô tận chư ức tự.**

**Lúc xướng chữ TA PHÃ, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Hóa chúng sanh cứu cánh xứ.**

**Lúc xướng chữ TA CA, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Quảng đại tạng vô ngại biện quang minh luân biến chiếu.**

**Lúc xướng chữ DÃ TA, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Tuyên thuyết nhứt thiết Phật pháp cảnh giới.**

**Lúc xướng chữ THẤT, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Nhứt thiết chúng sanh giới pháp lôi biến hống.**

**Lúc xướng chữ SÁ, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Dĩ vô ngã pháp khai hiểu chúng sanh.**

**Lúc xướng chữ ÐÀ, thì nhập môn Bát-nhã Ba-la-mật tên là Nhứt thiết pháp luân sai biệt tạng.**

**Nầy thiện nam tử! Lúc ta xướng những tự mẫu như vậy, thì trước tiên ta nhập bốn mươi hai môn Bát-nhã Ba-la-mật đây, cùng với vô lượng vô số môn Bát-nhã Ba-la-mật.**

**Nầy thiện nam tử! Ta chỉ biết môn giải thoát Bồ-tát thiện tri chúng nghệ nầy.**

**Như chư đại Bồ-tát có thể đối với pháp thiện xảo thế gian và xuất thế gian dùng trí thông đạt đến bỉ ngạn. Những phương pháp lạ, những nghề nghiệp khéo đều thấu đáo không sót. Hiểu rành những văn tự toán số. Y phương chú thuật, trị lành bịnh tật.**

**Lại biết rành những chỗ sản xuất vàng, bạc, châu, ngọc, san hô, lưu ly, ma-ni, xa cừ, tất cả kho tàng bửu vật, những phẩm loại, những giá trị.**

**Những xóm làng thành ấp, cung điện, vườn tược, núi, rừng, suối, ao… phàm những chỗ ở của tất cả nhơn chúng, Bồ-tát đều có thể phương tiện nhiếp thọ.**

**Bồ-tát lại khéo quán sát thiên văn, địa lý, tướng người tốt xấu, tiếng của chim thú, mây ráng khí hậu, trúng mùa, thất thu, quốc độ an nguy, tất cả kỹ nghệ thế gian Bồ-tát đều rành rẽ tận nguyên bổn tất cả.**

**Bồ-tát lại có thể phân biệt pháp xuất thế, chánh danh biện nghĩa quán sát thể tướng, tùy thuận tu hành, trí nhập trong đó, không nghi ngại, không ngu tối, không ngoan độn, không ưu não, không trầm một, đều hiện chứng tất cả.**

**Ta thế nào biết được, nói được công đức hạnh đó.**

**Nầy thiện nam tử! Nước Ma Kiệt Ðà có một tụ lạc, trong đó có thành Bà Ðát Na. Trong thành ấy có một Ưu-bà-di tên là Hiền Thắng.**

**Ngươi đến đó hỏi Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, tu Bồ-tát đạo?**

**Thiện Tài đảnh lễ Tri Nghệ đồng tử, hữu nhiễu vô số vòng, luyến mộ chiêm ngưỡng, từ tạ mà đi.**

**Thiện Tài đến thành Bà Ðát Na đảnh lễ Hiền Thắng, hữu nhiễu cung kính, chắp tay thưa rằng:**

**Bạch đức Thánh! Tôi đã phát tâm Vô thượng Bồ-đề, mà chưa biết Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, thế nào tu Bồ-tát đạo. Tôi nghe đức Thánh khéo dạy bảo, xin chỉ dạy cho.**

**Ưu-bà-di Hiền Thắng nói:**

**Nầy thiện nam tử! Ta được môn Bồ-tát giải thoát tên là Vô y xứ đạo tràng. Nơi môn giải thoát nầy, ta đã thông đạt và đem dạy người.**

**Ta lại được môn Vô tận tam-muội, vì có thể xuất sanh Nhứt thiết trí tánh nhãn vô tận, nhĩ vô tận, tỷ vô tận, thiệt vô tận, thân vô tận, ý vô tận, công đức vô tận, trí huệ vô tận, thần thông vô tận.**

**Nầy thiện nam tử! Ta chỉ biết môn Bồ-tát giải thoát Vô y xứ đạo tràng nầy. Như chư đại Bồ-tát, tất cả công đức hạnh không chấp trước, ta thế nào biết được, nói được.**

**Nầy thiện nam tử! Phương nam có thành Ốc Ðiền. Trong thành ấy có trưởng giả Kiên Cố Giải Thoát.**

**Ngươi nên đến đó hỏi Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, thế nào tu Bồ-tát đạo?**

**Thiện Tài đảnh lễ Hiền Thắng, hữu nhiễu vô số vòng, luyến mộ chiêm ngưỡng từ tạ mà đi qua hướng nam đến chỗ trưởng giả đảnh lễ hữu nhiễu, cung kính chắp tay thưa rằng:**

**Bạch đức Thánh! Tôi đã phát tâm Vô thượng Bồ-đề, mà chưa biết Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, thế nào tu Bồ-tát đạo.**

**Tôi nghe đức Thánh khéo dạy bảo, xin chỉ dạy cho.**

**Trưởng giả nói:**

**Nầy thiện nam tử! Ta được môn Bồ-tát giải thoát tên là Vô trước niệm thanh tịnh trang nghiêm. Từ khi ta được môn giải thoát nầy đến nay, ta siêng cầu chánh pháp nơi thập phương chư Phật không thôi dứt.**

**Nầy thiện nam tử! Ta chỉ biết môn giải thoát vô trước niệm thanh tịnh trang nghiêm. Như chư đại Bồ-tát được vô úy sư tử hống, an trụ nơi phước trí quảng đại, mà ta thế nào biết được, nói được công đức hạnh ấy.**

**Nầy thiện nam tử! Chính trong thành nầy có một trưởng giả tên là Diệu Nguyệt, nhà ông thường có quang minh.**

**Ngươi đến đó hỏi Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, thế nào tu Bồ-tát đạo?**

**Thiện Tài đảnh lễ trưởng giả Kiên Cố Giải Thoát, hữu nhiễu vô số vòng, từ tạ đi đến nhà trưởng giả Diệu Nguyệt đảnh lễ hữu nhiễu, cung kính chắp tay thưa rằng:**

**Bạch đức Thánh! Tôi đã phát tâm Vô thượng Bồ-đề mà chưa biết Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, thế nào tu Bồ-tát đạo. Tôi nghe đức Thánh khéo dạy bảo, xin chỉ dạy cho.**

**Trưởng giả Diệu Nguyệt nói:**

**Nầy thiện nam tử! Ta được Bồ-tát giải thoát tên là Tịnh trí quang minh.**

**Nầy thiện nam tử! Ta chỉ biết môn giải thoát nầy. Như chư đại Bồ-tát chứng được vô lượng môn giải thoát. Ta thế nào biết được, nói được công đức hạnh ấy.**

**Nầy thiện nam tử! Phương nam có thành Xuất Sanh. Nơi đó có trưởng giả tên là Vô Thắng Quân.**

**Ngươi đến đó hỏi Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, thế nào tu Bồ-tát đạo?**

**Thiện Tài đảnh lễ trưởng giả Diệu Nguyệt, hữu nhiễu vô số vòng, từ tạ đi qua phương nam, đến đảnh lễ trưởng giả Vô Thắng Quân, cung kính thưa rằng:**

**Bạch đức Thánh! Tôi đã phát tâm Vô thượng Bồ-đề, mà chưa biết Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, thế nào tu Bồ-tát đạo. Tôi nghe đức Thánh khéo dạy bảo, xin chỉ dạy cho.**

**Trưởng giả Vô Thắng Quân nói:**

**Nầy thiện nam tử! Ta được Bồ-tát giải thoát tên là Vô tận tướng.**

**Ta do chứng môn Bồ-tát giải thoát nầy nên thấy vô lượng chư Phật, được vô tận tạng.**

**Nầy thiện nam tử! Ta chỉ biết môn giải thoát Vô tận tướng nầy. Như chư đại Bồ-tát được vô hạn trí, vô ngại biện tài, ta làm sao biết được, nói được công đức hạnh ấy.**

**Nầy thiện nam tử! Thành nam nầy có tụ lạc Chi Vi Pháp. Trong đó có một Bà-la-môn tên là Tối Tịch Tịnh. Ngươi đến đó hỏi Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, thế nào tu Bồ-tát đạo?**

**Thiện Tài đảnh lễ trưởng giả Vô Thắng Quân, hữu nhiễu vô số vòng, luyến mộ chiêm ngưỡng từ tạ đi đến đảnh lễ Tối Tịch Tịnh, hữu nhiễu cung kính chắp tay thưa rằng:**

**Bạch đức Thánh! Tôi đã phát tâm Vô thượng Bồ-đề, mà chưa biết Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, thế nào tu Bồ-tát đạo.**

**Tôi nghe đức Thánh khéo dạy bảo, xin chỉ dạy cho.**

**Bà-la-môn nói:**

**Nầy thiện nam tử! Ta được môn Bồ-tát giải thoát tên là Thành nguyện ngữ. Chư Bồ-tát quá khứ, hiện tại và vị lai do dùng lời nói chơn thành nầy nên được không thối chuyển đạo Vô thượng Bồ-đề, không đã thối, không hiện thối, không sẽ thối. Do ta trụ nơi lời nói thành nguyện, nên làm điều chi cũng được toại ý.**

**Nầy thiện nam tử! Ta chỉ biết môn giải thoát Thành nguyện ngữ nầy. Như chư đại Bồ-tát đi đứng đều chẳng trái với thành nguyện ngữ, lời nói ra quyết là chơn thành chưa bao giờ hư vọng, do đây xuất sanh vô lượng công đức. Ta làm sao biết được, nói được công đức hạnh đó.**

**Nầy thiện nam tử! Phương nam đây có thành tên là Diệu Ý Hoa Môn. Nơi đó có đồng tử tên là Ðức Sanh, lại có đồng nữ tên là Hữu Ðức. Ngươi đến đó hỏi Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, thế nào tu Bồ-tát đạo.**

**Thiện Tài đảnh lễ Tối Tịch Tịnh, hữu nhiễu vô số vòng, từ tạ đi qua phương nam.**

**Thiện Tài đi lần đến thành Diệu Ý Hoa Môn, đảnh lễ đồng tử Ðức Sanh và đồng nữ Hữu Ðức, hữu nhiễu cung kính chắp tay bạch rằng:**

**Ðức Thánh! Tôi đã phát tâm Vô thượng Bồ-đề mà chưa biết Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, thế nào tu Bồ-tát đạo?**

**Xin đức Thánh từ mẫn chỉ dạy.**

**Ðức Sanh và Hữu Ðức nói:**

**Nầy thiện nam tử! Chúng ta chứng được Bồ-tát giải thoát tên là Huyễn Trụ. Vì được môn giải thoát nầy nên thấy:**

**Tất cả thế giới đều là huyễn trụ, do nhơn duyên mà sanh khởi.**

**Tất cả chúng sanh đều là huyễn trụ, do nghiệp phiền não mà khởi.**

**Tất cả thế gian đều là huyễn trụ, do vô minh, hữu, ái xoay vần làm duyên sanh khởi.**

**Tất cả pháp đều là huyễn trụ, do những huyễn duyên, ngã kiến, v.v… sanh khởi.**

**Tất cả tam thế đều là huyễn trụ, do những điên đảo trí, ngã kiến, v.v... sanh khởi.**

**Tất cả chúng sanh sanh diệt, sanh lão bịnh tử ưu bi khổ não đều là huyễn trụ, do hư vọng phân biệt sanh khởi.**

**Tất cả quốc độ đều huyễn trụ, do tưởng đảo, tâm đảo, kiến đảo và vô minh hiện khởi.**

**Tất cả Thanh-văn và Bích chi Phật đều là huyễn trụ, do trí đoạn phân biệt mà thành.**

**Tất cả Bồ-tát đều là huyễn trụ, do những hạnh nguyện hay tự điều phục và giáo hóa chúng sanh mà thành.**

**Tất cả Bồ-tát chúng hội biến hóa điều phục những công hạnh đều là huyễn trụ, do nguyện trí huyễn mà thành.**

**Nầy thiện nam tử! Huyễn cảnh tự tánh bất tư nghì. Chúng ta chỉ biết môn giải thoát huyễn trụ nầy. Như chư đại Bồ-tát khéo nhập vô biên sự huyễn. Chúng ta thế nào biết được, nói được công đức hạnh đó.**

**Ðồng tử và đồng nữ nói môn giải thoát của mình đã chứng xong, dùng sức thiện căn bất tư nghì làm cho thân Thiện Tài được nhu nhuyến bóng sáng, mà nói rằng:**

**Nầy thiện nam tử! Phương Nam đây có nước Hải Ngạn.**

**Trong nước ấy có khu vườn Ðại Trang Nghiêm.**

**Trong vườn có một tòa lầu các rộng lớn tên là Tỳ Lô Giá Na Trang Nghiêm Tạng.**

**Lầu các nầy có ra là do Bồ-tát thiện căn quả báo;**

**Do Bồ-tát niệm lực, nguyện lực, tự tại lực, thần thông lực;**

**Do Bồ-tát thiện xảo phương tiện, do Bồ-tát phước đức trí huệ.**

**Nầy thiện nam tử! Bồ-tát trụ bất tư nghì giải thoát dùng tâm đại bi vì các chúng sanh mà hiện cảnh giới như vậy, chứa họp những trang nghiêm như vậy.**

**Di Lặc đại Bồ-tát ở trong lầu các ấy để nhiếp thọ phụ mẫu quyến thuộc và nhơn dân, làm cho họ được thành thục.**

**Lại muốn cho những chúng sanh đồng thọ sanh, đồng tu hành ở trong Đại thừa được kiên cố.**

**Lại muốn cho tất cả chúng sanh ấy, tùy bực, tùy thiện căn đều được thành tựu.**

**Lại cũng muốn vì ngươi mà hiển thị môn Bồ-tát giải thoát,**

**Hiển thị Bồ-tát khắp tất cả chỗ thọ sanh tự tại,**

**Hiển thị Bồ-tát dùng nhiều thân hiện khắp nơi thường giáo hóa chúng sanh,**

**Hiển thị Bồ-tát dùng sức đại bi nhiếp tất cả tài sản thế gian mà chẳng nhàm,**

**Hiển thị tu đủ tất cả công hạnh, biết rõ tất cả hạnh lìa các tướng,**

**Hiển thị Bồ-tát thọ sanh khắp nơi vì biết rõ tất cả sanh đều vô tướng.**

**Ngươi đến đó hỏi:**

**Bồ-tát thế nào thực hành Bồ-tát hạnh,**

**Thế nào tu Bồ-tát đạo,**

**Thế nào học Bồ-tát giới,**

**Thế nào tịnh Bồ-tát tâm,**

**Thế nào phát Bồ-tát nguyện,**

**Thế nào chứa nhóm Bồ-tát trợ đạo,**

**Thế nào nhập bực Bồ-tát,**

**Thế nào thành mãn Bồ-tát Ba-la-mật,**

**Thế nào được Bồ-tát Vô sanh nhẫn,**

**Thế nào đủ Bồ-tát công đức,**

**Thế nào thờ Bồ-tát thiện tri thức?**

**Nầy thiện nam tử! Di Lặc Bồ-tát thông đạt tất cả Bồ-tát hạnh, biết rõ tâm chúng sanh, thường hiện thân trước họ để giáo hóa điều phục.**

**Di Lặc Bồ-tát đã viên mãn tất cả Ba-la-mật, đã ở tất cả bực Bồ-tát, đã chứng tất cả Bồ-tát nhẫn, đã nhập tất cả Bồ-tát vị, đã được Phật thọ ký, đã du tất cả cảnh Bồ-tát, đã được thần lực của tất cả Phật, đã được đức Như Lai đem pháp thủy cam lộ Nhứt thiết trí quán đảnh.**

**Nầy thiện nam tử! Di Lặc Bồ-tát có thể nhuận trạch thiện căn của ngươi, có thể tăng trưởng tâm Bồ-đề của ngươi,**

**Có thể kiên cố chí của ngươi,**

**Có thể thêm pháp lành cho ngươi,**

**Có thể lớn căn Bồ-tát cho ngươi,**

**Có thể chỉ bày pháp vô ngại cho ngươi,**

**Có thể làm cho ngươi vào bực Phổ Hiền,**

**Có thể nói nguyện Bồ-tát cho ngươi,**

**Có thể nói hạnh Phổ Hiền cho ngươi,**

**Có thể vì ngươi mà nói tất cả Bồ-tát hạnh nguyện làm thành công đức.**

**Nầy thiện nam tử! Ngươi chẳng nên tu một điều lành, chiếu một pháp, hành một hạnh, phát một nguyện, được một thọ ký, trụ một nhẫn mà cho là rốt ráo.**

**Ngươi chớ nên đem tâm có hạn lượng mà thực hành lục độ, trụ nơi thập địa, tịnh Phật độ, thờ thiện tri thức.**

**Tại sao vậy?**

**Nầy thiện nam tử! Vì Bồ-tát phải gieo vô lượng thiện căn,**

**Phải chứa vô lượng Bồ-đề cụ,**

**Phải tu vô lượng Bồ-đề nhơn,**

**Phải học vô lượng xảo hồi hướng,**

**Phải giáo hóa vô lượng chúng sanh giới,**

**Phải biết vô lượng chúng sanh tâm,**

**Phải biết vô lượng chúng sanh căn,**

**Phải rõ vô lượng chúng sanh giải,**

**Phải quán vô lượng chúng sanh hạnh,**

**Phải điều phục vô lượng chúng sanh,**

**Phải đoạn vô lượng phiền não,**

**Phải tịnh vô lượng nghiệp tập,**

**Phải diệt vô lượng tà kiến,**

**Phải trừ vô lượng tâm tạp nhiễm,**

**Phải phát vô lượng tâm thanh tịnh,**

**Phải nhổ vô lượng tên độc khổ,**

**Phải cạn vô lượng biển ái dục,**

**Phải phá vô lượng tối vô minh,**

**Phải xô vô lượng núi ngã mạn,**

**Phải bứt đứt vô lượng dây sanh tử,**

**Phải qua khỏi vô lượng dòng hữu lậu,**

**Phải khô vô lượng biển thọ sanh,**

**Phải làm cho vô lượng chúng sanh ra khỏi bùn lầy ngũ dục,**

**Phải khiến vô lượng chúng sanh lìa ngục tù tam giới,**

**Phải đặt vô lượng chúng sanh ở trong Thánh đạo,**

**Phải tiêu diệt vô lượng hạnh tham dục,**

**Phải trừ sạch vô lượng hạnh sân hận,**

**Phải phá trừ vô lượng hạnh ngu si,**

**Phải siêu vô lượng lưới ma,**

**Phải lìa vô lượng nghiệp ma,**

**Phải rửa sạch Bồ-tát vô lượng dục lạc,**

**Phải tăng trưởng Bồ-tát vô lượng phương tiện,**

**Phải xuất sanh Bồ-tát vô lượng căn tăng thượng,**

**Phải sáng sạch Bồ-tát vô lượng quyết định giải,**

**Phải xu nhập Bồ-tát vô lượng bình đẳng,**

**Phải thanh tịnh Bồ-tát vô lượng công đức,**

**Phải tu tập Bồ-tát vô lượng công hạnh,**

**Phải thị hiện Bồ-tát vô lượng hạnh tùy thuận thế gian,**

**Phải sanh vô lượng sức tịnh tín,**

**Phải trụ vô lượng sức tinh tấn,**

**Phải thanh tịnh vô lượng sức chánh niệm,**

**Phải thành mãn vô lượng sức tam-muội,**

**Phải khởi vô lượng sức tịnh huệ,**

**Phải kiên cố vô lượng sức thắng giải,**

**Phải tích tập vô lượng sức phước đức,**

**Phải lớn vô lượng sức trí huệ,**

**Phải phát khởi vô lượng sức Bồ-tát,**

**Phải viên mãn vô lượng sức Như Lai,**

**Phải phân biệt vô lượng pháp môn,**

**Phải rõ biết vô lượng pháp môn,**

**Phải thanh tịnh vô lượng pháp môn,**

**Phải sanh vô lượng pháp quang minh,**

**Phải làm vô lượng pháp chiếu diệu,**

**Phải chiếu vô lượng phẩm loại căn,**

**Phải biết vô lượng phiền não bịnh,**

**Phải chứa vô lượng diệu pháp dược,**

**Phải chữa vô lượng bịnh của chúng sanh,**

**Phải sắm sửa vô lượng đồ cúng cam lộ,**

**Phải đến vô lượng Phật độ,**

**Phải cúng dường vô lượng Như Lai,**

**Phải vào vô lượng Bồ-tát hội,**

**Phải thọ vô lượng Phật giáo,**

**Phải nhẫn vô lượng tội chúng sanh,**

**Phải diệt vô lượng nạn ác đạo,**

**Phải khiến vô lượng chúng sanh sanh về thiện đạo,**

**Phải dùng pháp tứ nhiếp để nhiếp vô lượng chúng sanh,**

**Phải tu vô lượng môn tổng trì,**

**Phải sanh vô lượng môn đại nguyện,**

**Phải tu vô lượng sức đại từ đại nguyện,**

**Phải siêng cầu vô lượng Phật pháp thường không thôi dứt,**

**Phải khởi vô lượng sức tư duy,**

**Phải khởi vô lượng sự thần thông,**

**Phải tịnh vô lượng trí quang minh,**

**Phải qua đến vô lượng loài chúng sanh,**

**Phải thọ vô lượng đời trong các cõi,**

**Phải hiện vô lượng thân sai biệt,**

**Phải biết vô lượng pháp ngôn từ,**

**Phải nhập vô lượng tâm sai biệt,**

**Phải biết Bồ-tát đại cảnh giới,**

**Phải trụ Bồ-tát đại cung điện,**

**Phải quán Bồ-tát thậm thâm diệu pháp,**

**Phải biết cảnh giới khó biết của Bồ-tát,**

**Phải thực hành những hạnh khó làm của Bồ-tát,**

**Phải đầy đủ oai đức tôn trọng của Bồ-tát,**

**Phải đi theo chánh vị khó nhập của Bồ-tát,**

**Phải biết những hạnh của Bồ-tát,**

**Phải hiện thần lực phổ biến của Bồ-tát,**

**Phải thọ pháp vân bình đẳng của Bồ-tát,**

**Phải làm rộng vô biên hạnh của Bồ-tát,**

**Phải viên mãn vô biên Ba-la-mật của Bồ-tát,**

**Phải thọ vô lượng ký biệt của Bồ-tát,**

**Phải nhập vô lượng nhẫn môn của Bồ-tát,**

**Phải tu vô lượng địa vị của Bồ-tát,**

**Phải thanh tịnh vô lượng pháp môn của Bồ-tát.**

**Phải đồng với chư Bồ-tát: trụ vô biên kiếp cúng dường vô lượng Phật, nghiêm tịnh bất khả thuyết Phật độ, xuất sanh bất khả thuyết Bồ-tát nguyện.**

**Nầy thiện nam tử! Tóm lại, phải khắp tu Bồ-tát hạnh,**

**Phải khắp giáo hóa chúng sanh giới,**

**Phải khắp vào tất cả kiếp,**

**Phải khắp sanh tất cả xứ,**

**Phải khắp biết tất cả thế,**

**Phải khắp thực hành tất cả pháp,**

**Phải khắp tịnh tất cả cõi,**

**Phải khắp mãn tất cả nguyện,**

**Phải khắp cúng tất cả Phật,**

**Phải khắp đồng tất cả Bồ-tát nguyện,**

**Phải khắp thờ tất cả thiện tri thức.**

**Nầy thiện nam tử! Ngươi cầu thiện tri thức, chẳng nên nhàm mỏi.**

**Ngươi thỉnh hỏi thiện tri thức chớ sợ khổ nhọc.**

**Ngươi gần gũi thiện tri thức chớ có thối chuyển.**

**Ngươi cúng dường thiện tri thức chớ có thôi nghỉ.**

**Ngươi lãnh thọ lời dạy của thiện tri thức chớ có lầm lộn.**

**Ngươi học hạnh của thiện tri thức chớ có nghi hoặc.**

**Ngươi nghe thiện tri thức diễn nói môn xuất ly chẳng nên do dự. Thấy thiện tri thức tùy phiền não hành chớ có hiềm lạ.**

**Ở chỗ thiện tri thức phải sanh lòng thâm tín tôn kính chẳng nên biến đổi. Tại sao vậy?**

**Nầy thiện nam tử! Vì Bồ-tát do nơi thiện tri thức mà được nghe tất cả Bồ-tát hạnh,**

**Thành tựu tất cả Bồ-tát công đức,**

**Xuất sanh tất cả Bồ-tát đại nguyện,**

**Dẫn phát tất cả Bồ-tát thiện căn,**

**Tích tập tất cả Bồ-tát trợ đạo,**

**Khai phát tất cả Bồ-tát pháp quang minh,**

**Hiển thị tất cả Bồ-tát xuất ly môn,**

**Tu học tất cả Bồ-tát thanh tịnh giới,**

**An trụ tất cả Bồ-tát công đức pháp,**

**Thanh tịnh tất cả Bồ-tát quảng đại chí,**

**Tăng trưởng tất cả Bồ-tát kiên cố tâm,**

**Đầy đủ tất cả Bồ-tát Đà-la-ni biện tài môn,**

**Được tất cả Bồ-tát thanh tịnh tạng,**

**Sanh tất cả Bồ-tát định quang minh,**

**Được tất cả Bồ-tát thù thắng nguyện,**

**Cùng tất cả Bồ-tát đồng một nguyện,**

**Nghe tất cả Bồ-tát thù thắng pháp,**

**Được tất cả Bồ-tát bí mật xứ,**

**Đến tất cả Bồ-tát pháp bửu sở,**

**Thêm tất cả Bồ-tát mầm thiện căn,**

**Lớn tất cả Bồ-tát thân trí huệ,**

**Hộ tất cả Bồ-tát tạng thâm mật,**

**Trì tất cả Bồ-tát phước đức tụ,**

**Tịnh tất cả Bồ-tát thọ sanh đạo,**

**Thọ tất cả Bồ-tát chánh pháp vân,**

**Nhập tất cả Bồ-tát đại nguyện lộ,**

**Đến tất cả Như Lai Bồ-đề quả,**

**Nhiếp thủ tất cả Bồ-tát diệu hạnh,**

**Khai thị tất cả Bồ-tát công đức,**

**Qua tất cả phương thính thọ diệu pháp,**

**Khen tất cả Bồ-tát oai đức quảng đại,**

**Sanh tất cả Bồ-tát đại từ bi lực,**

**Nhiếp tất cả Bồ-tát thắng tự tại lực,**

**Sanh tất cả Bồ-tát Bồ-đề phần,**

**Làm tất cả Bồ-tát lợi ích sự.**

**Nầy thiện nam tử! Bồ-tát do thiện tri thức nhiệm trì nên chẳng đọa ác đạo,**

**Do thiện tri thức nhiếp thọ mà chẳng thối Đại thừa,**

**Do thiện tri thức hộ niệm mà chẳng phạm Bồ-tát giới,**

**Do thiện tri thức thủ hộ mà chẳng theo ác tri thức,**

**Do thiện tri thức dưỡng dục mà chẳng khuyết Bồ-tát pháp,**

**Do thiện tri thức nhiếp thủ mà siêu việt hạng phàm phu,**

**Do thiện tri thức giáo hối mà siêu việt bực Nhị thừa,**

**Do thiện tri thức dìu dắt mà được ra khỏi thế gian,**

**Do thiện tri thức trưởng dưỡng mà có thể chẳng nhiễm thế pháp,**

**Do kính thờ thiện tri thức mà tu tất cả Bồ-tát hạnh,**

**Do cúng dường thiện tri thức mà đủ tất cả pháp trợ đạo,**

**Do thân cận thiện tri thức mà chẳng bị nghiệp hoặc nhiếp phục,**

**Do nương dựa thiện tri thức mà thế lực kiên cố chẳng sợ ma chúng,**

**Do y chỉ thiện tri thức mà tăng trưởng tất cả pháp Bồ-đề phần. Tại sao vậy?**

**Nầy thiện nam tử! Vì thiện tri thức có thể trừ sạch các điều chướng ngại, có thể diệt các tội,**

**Có thể dứt các nạn, có thể ngăn các ác,**

**Có thể phá đêm dài tối tăm vô minh,**

**Có thể làm sập đổ lao ngục kiên cố kiến chấp,**

**Có thể thoát khỏi thành sanh tử, có thể bỏ nhà thế tục,**

**Có thể cắt lưới ma, có thể nhổ tên khổ,**

**Có thể lìa chỗ hiểm nạn vô trí,**

**Có thể ra khỏi đồng hoang rộng lớn tà kiến,**

**Có thể qua khỏi dòng hữu lậu,**

**Có thể lìa những tà đạo,**

**Có thể chỉ đường Bồ-đề,**

**Có thể dạy pháp Bồ-tát,**

**Có thể khiến an trụ Bồ-tát hạnh,**

**Có thể khiến xu hướng Nhứt thiết trí,**

**Có thể tịnh mắt trí huệ, có thể lớn tâm Bồ-đề,**

**Có thể sanh đại bi, có thể diễn diệu hạnh,**

**Có thể nói Ba-la-mật, có thể tẩn ác tri thức,**

**Có thể khiến trụ các bực,**

**Có thể khiến được các nhẫn,**

**Có thể khiến tu tập các thiện căn,**

**Có thể khiến thành xong tất cả đạo cụ,**

**Có thể thí cho tất cả công đức lớn,**

**Có thể khiến đến ngôi Nhứt thiết chủng trí,**

**Có thể khiến hoan hỷ nhóm công đức,**

**Có thể khiến hớn hở tu các công hạnh,**

**Có thể khiến xu nhập nghĩa thậm thâm,**

**Có thể khiến khai thị môn xuất ly,**

**Có thể khiến trừ tuyệt các ác đạo,**

**Có thể dùng pháp quang chiếu diệu,**

**Có thể dùng pháp vũ nhuận trạch,**

**Có thể khiến tiêu diệt tất cả phiền não,**

**Có thể khiến bỏ lìa tất cả kiến chấp,**

**Có thể khiến tăng trưởng tất cả Phật trí huệ,**

**Có thể khiến an trụ tất cả Phật pháp môn.**

**Nầy thiện nam tử! Thiện tri thức như từ mẫu, vì xuất sanh Phật chủng.**

**Như từ phụ, vì lợi ích rộng lớn.**

**Như nhũ mẫu, vì thủ hộ chẳng cho làm ác.**

**Như giáo sư, vì dạy sở học của Bồ-tát.**

**Như đạo sư, vì hay chỉ đường Ba-la-mật.**

**Như lương y, vì hay chữa bịnh phiền não.**

**Như Tuyết Sơn, vì tăng trưởng thuốc Nhứt thiết trí.**

**Như dũng tướng, vì dẹp trừ tất cả sự bố úy.**

**Như người đưa đò, vì làm cho ra khỏi dòng sanh tử.**

**Như lái thuyền, vì khiến đến bửu sở trí huệ.**

**Nầy thiện nam tử! Thường phải chánh niệm suy nghĩ thiện tri thức là như vậy.**

**Lại nầy thiện nam tử! Ngươi kính thờ tất cả thiện tri thức phải phát tâm như đại địa, vì gánh vác trọng nhiệm không mỏi nhọc.**

**Phải phát tâm như kim cang, vì chí nguyện kiên cố chẳng hư hoại.**

**Phải phát tâm như núi Thiết Vi, vì tất cả các sự khổ không lay động.**

**Phải phát tâm như người hầu hạ, vì đều tùy thuận theo lời dạy.**

**Phải phát tâm như đệ tử, vì không chống trái lời dạy bảo.**

**Phải phát tâm như tôi tớ, vì tất cả lao vụ không nhàm.**

**Phải phát tâm như dưỡng mẫu, vì chịu những sự cần khổ không biết nhọc.**

**Phải phát tâm như người làm thuê, vì không trái chỗ sai bảo.**

**Phải phát tâm như người hốt phân, vì lìa kiêu mạn.**

**Phải phát tâm như cây lúa đã chín, vì có thể hạ thấp.**

**Phải phát tâm như lương mã, vì lìa ác tánh.**

**Phải phát tâm như xe lớn, vì có thể chở nặng.**

**Phải phát tâm như voi điều thuận, vì hằng phục tùng.**

**Phải phát tâm như núi Tu Di, vì chẳng khuynh động.**

**Phải phát tâm như lương khuyển, vì chẳng phản hại chủ.**

**Phải phát tâm như Chiên đà la, vì lìa kiêu mạn.**

**Phải phát tâm như kiện ngưu, vì không hung giận.**

**Phải phát tâm như ghe thuyền, vì qua lại chẳng mỏi.**

**Phải phát tâm như cầu đò, vì tế độ không biết nhọc.**

**Phải phát tâm như hiếu tử, vì thừa thuận nhan sắc.**

**Phải phát tâm như vương tử, vì tuân hành giáo mạng.**

**Lại nầy thiện nam tử! Với tự thân, ngươi phải tưởng là bịnh khổ. Với thiện tri thức, ngươi phải tưởng là y vương. Với pháp của thiện tri thức dạy, ngươi phải tưởng là lương dược. Với chỗ tu hành, tưởng trừ được bịnh.**

**Lại phải ở nơi tự thân, tưởng là đi xa. Nơi thiện tri thức, tưởng là đạo sư. Nơi pháp của thiện tri thức dạy, tưởng là con đường chánh. Nơi chỗ tu hành, tưởng là đến được xa.**

**Lại phải ở nơi tự thân, tưởng cầu được độ. Nơi thiện tri thức, tưởng là người lái thuyền. Nơi pháp của thiện tri thức dạy, tưởng là thuyền là chèo. Nơi chỗ tu hành, tưởng là đến bờ kia.**

**Lại phải ở nơi tự thân, tưởng là lúa mạ. Nơi thiện tri thức tưởng là Long vương.**

**Nơi pháp của thiện tri thức dạy, tưởng là mưa đúng thời tiết. Nơi chỗ tu hành, tưởng là có thể thành thục.**

**Lại phải ở nơi tự thân, tưởng là nghèo cùng. Nơi thiện tri thức, tưởng là Tỳ Sa-môn Thiên vương. Nơi pháp của thiện tri thức dạy, tưởng là của cải châu báu. Nơi chỗ tu hành, tưởng là giàu có.**

**Lại phải ở nơi tự thân, tưởng là đệ tử. Nơi thiện tri thức, tưởng là thợ khéo. Nơi pháp của thiện tri thức dạy, tưởng là nghề khéo. Nơi chỗ tu hành, tưởng là biết rõ.**

**Lại phải ở nơi tự thân, tưởng là chỗ đáng sợ hãi. Nơi thiện tri thức, tưởng là người dũng kiện.**

**Nơi pháp của thiện tri thức dạy, tưởng là dao gậy. Nơi chỗ tu hành, tưởng là dẹp trừ được kẻ oán địch.**

**Lại phải ở nơi tự thân, tưởng là người đi buôn. Nơi thiện tri thức, tưởng là đạo sư. Nơi pháp của thiện tri thức dạy, tưởng là trân bửu. Nơi chỗ tu hành, tưởng là lượm châu báu.**

**Lại phải ở nơi tự thân, tưởng là con cái. Nơi thiện tri thức, tưởng là cha mẹ. Nơi pháp của thiện tri thức dạy, tưởng là gia nghiệp. Nơi chỗ tu hành, tưởng là nối nghiệp nhà.**

**Lại phải ở nơi tự thân, tưởng là vương tử. Nơi thiện tri thức, tưởng là đại thần. Nơi pháp của thiện tri thức dạy, tưởng là lịnh của vua. Nơi chỗ tu hành, tưởng là đội mão vua, mặc áo vua, cột đai vua, ngồi điện vua.**

**Nầy thiện nam tử! Ngươi phải phát tâm như vậy, suy nghĩ như vậy để gần thiện tri thức.**

**Tại sao vậy?**

**Vì có tâm như vậy để gần thiện tri thức, thì chí nguyện trọn được thanh tịnh.**

**Lại nầy thiện nam tử! Thiện tri thức làm lớn các thiện căn, như núi tuyết sanh lớn các dược thảo.**

**Thiện tri thức là pháp khí của Phật, như đại hải nhận thọ các dòng nước.**

**Thiện tri thức là chỗ công đức, như đại hải xuất sanh các châu báu.**

**Thiện tri thức thanh tịnh tâm Bồ-đề, như lửa hừng luyện chơn kim.**

**Thiện tri thức vượt hơn thế pháp như núi Tu Di vọt lên mặt đại hải.**

**Thiện tri thức chẳng nhiễm thế pháp, như hoa sen chẳng dính nước.**

**Thiện tri thức chẳng thọ các điều ác, như đại hải chẳng chứa tử thi.**

**Thiện tri thức tăng trưởng pháp lành, như trăng tròn quang sắc viên mãn.**

**Thiện tri thức soi sáng pháp giới, như mặt nhựt chiếu khắp thế gian.**

**Thiện tri thức làm lớn thân Bồ-tát, như cha mẹ nuôi nấng con cái.**

**Nầy thiện nam tử! Tóm lại, Bồ-tát nếu có thể tùy thuận lời dạy của thiện tri thức,**

**Thì được mười bất khả thuyết trăm ngàn ức na-do-tha công đức,**

**Thì thanh tịnh mười bất khả thuyết trăm ngàn ức na-do-tha thâm tâm,**

**Thì lớn mười bất khả thuyết trăm ngàn ức na-do-tha Bồ-tát căn,**

**Thì thành mười bất khả thuyết trăm ngàn ức na-do-tha Bồ-tát lực,**

**Thì dứt mười bất khả thuyết trăm ngàn ức a-tăng-kỳ chướng,**

**Thì siêu mười bất khả thuyết trăm ngàn ức a-tăng-kỳ ma cảnh,**

**Thì nhập mười bất khả thuyết trăm ngàn ức a-tăng-kỳ pháp môn,**

**Thì mãn mười bất khả thuyết trăm ngàn ức a-tăng-kỳ trợ đạo,**

**Thì tu mười bất khả thuyết trăm ngàn ức a-tăng-kỳ diệu hạnh,**

**Thì phát mười bất khả thuyết trăm ngàn ức a-tăng-kỳ đại nguyện.**

**Nầy thiện nam tử! Ta lại lược nói Bồ-tát hạnh,**

**Tất cả Bồ-tát ba-la-mật,**

**Tất cả Bồ-tát địa,**

**Tất cả Bồ-tát nhẫn,**

**Tất cả Bồ-tát tổng trì môn,**

**Tất cả Bồ-tát tam-muội môn,**

**Tất cả Bồ-tát thần thông trí,**

**Tất cả Bồ-tát hồi hướng,**

**Tất cả Bồ-tát nguyện,**

**Tất cả Bồ-tát thành tựu Phật pháp,**

**Đều do sức của thiện tri thức.**

**Ðều dùng thiện tri thức làm căn bổn.**

**Ðều nương thiện tri thức mà sanh.**

**Ðều nương thiện tri thức mà ra.**

**Ðều nương thiện tri thức mà lớn.**

**Ðều nương thiện tri thức mà trụ.**

**Ðều do thiện tri thức làm nhơn duyên.**

**Ðều do thiện tri thức hay phát khởi.**

**Bấy giờ, Thiện Tài đồng tử nghe thiện tri thức có công đức như vậy, có thể khai thị vô lượng diệu hạnh Bồ-tát, có thể thành tựu Phật pháp quảng đại, nên vui mừng hớn hở đảnh lễ Ðức Sanh và Hữu Ðức, hữu nhiễu vô số vòng, ân cần chiêm ngưỡng từ tạ đi qua phương Nam.**

**Thiện Tài được nghe lời thiện tri thức dạy nhuận trạch tâm mình, chánh niệm tư duy công hạnh của Bồ-tát. Tự nhớ đời trước chẳng tu hạnh lễ kính, tức thời phát tâm cố gắng tiến bước.**

**Lại nhớ đời trước thân tâm chẳng thanh tịnh, tức thời phát tâm chuyên tự sửa sạch.**

**Lại nhớ đời trước làm những ác nghiệp, tức thời phát ý chuyên tự phòng ngừa và dứt diệt.**

**Lại nhớ đời trước khởi những vọng tưởng, tức thời phát ý hằng suy gẫm chơn chánh.**

**Lại nhớ đời trước tu tập chỉ vì tự thân, tức thời phát ý khiến tâm quảng đại lợi khắp chúng sanh.**

**Lại nhớ đời trước theo cầu cảnh dục thường tự tổn hao không chút lợi ích, tức thời phát ý tu hành Phật pháp nuôi lớn các căn để tự an ổn.**

**Lại nhớ đời trước khởi tà tư niệm điên đảo, tức thời phát ý sanh tâm chánh kiến khởi nguyện Bồ-tát.**

**Lại nhớ đời trước ngày đêm siêng nhọc làm những sự ác, tức thời phát ý khởi đại tinh tấn thành tựu Phật pháp.**

**Lại nhớ đời trước thọ sanh ngũ thú, thân mình thân người đều không lợi ích, tức thời phát ý nguyện đem thân mình nhiêu ích chúng sanh, thành tựu Phật pháp, kính thờ tất cả thiện tri thức. Suy nghĩ như trên đây rồi, trong lòng rất hoan hỷ.**

**Thiện Tài lại quán thân nầy là nhà khổ sanh lão bịnh tử.**

**Nguyện tận kiếp vị lai tu Bồ-tát đạo giáo hóa chúng sanh, gặp chư Như Lai thành tựu Phật pháp, du hành tất cả cõi Phật, kính thờ tất cả Pháp sư, trụ trì tất cả Phật giáo, tìm cầu tất cả pháp lữ, thấy tất cả thiện tri thức, chứa họp tất cả những Phật pháp, làm nhơn duyên cho tất cả Bồ-tát nguyện trí thân.**

**Lúc nghĩ như vậy, Thiện Tài được thêm lớn vô lượng thiện căn. Liền ở nơi tất cả Bồ-tát thâm tín tôn trọng, tưởng là hy hữu, tưởng là đại sư, các căn thanh tịnh, pháp lành càng thêm.**

**Khởi tất cả Bồ-tát cung kính cúng dường,**

**Làm tất cả Bồ-tát cúi mình chắp tay,**

**Sanh con mắt thấy khắp thế gian của tất cả Bồ-tát,**

**Khởi lòng nhớ khắp chúng sanh của tất cả Bồ-tát,**

**Hiện vô lượng thân nguyện hóa của tất cả Bồ-tát,**

**Xuất âm thanh nói khen thanh tịnh của tất cả Bồ-tát,**

**Thấy tất cả chư Phật và Bồ-tát quá khứ, hiện tại, thị hiện thành đạo và thần thông biến hóa ở khắp mọi nơi.**

**Nhẫn đến không có một chỗ nhỏ nào bằng đầu sợi lông mà chẳng châu biến.**

**Thiện Tài lại được trí nhãn quang minh thanh tịnh, thấy cảnh giới sở hành của tất cả Bồ-tát, tâm vào khắp thập phương sát võng, nguyện rộng khắp hư không pháp giới, tam thế bình đẳng không thôi nghỉ. Tất cả những sự lợi ích lớn mà Thiện Tài đã được, đều do tin thọ lời dạy của thiện tri thức cả.**

**Ðến nước Hải Ngạn, Thiện Tài dùng tâm tôn trọng như vậy, cúng dường như vậy, xưng tán như vậy, quán sát như vậy, nguyện lực như vậy, tưởng niệm như vậy, vô lượng cảnh giới trí huệ như vậy, ở trước đại lâu các Tỳ Lô Giá Na Trang Nghiêm Tạng gieo năm vóc đảnh lễ, tạm thời nhiếp niệm tư duy quán sát.**

**Vì sức đại nguyện tín giải sâu, nên nhập môn trí huệ thân bình đẳng khắp tất cả xứ, hiện thân mình ở khắp trước chư Như Lai, chư Bồ-tát, chư thiện tri thức, chư Phật tháp miếu, chư Phật hình tượng.**

**Ở trước tất cả chỗ ở của chư Phật và chư Bồ-tát, tất cả pháp bửu, tất cả Thanh-văn, Bích chi Phật và tháp miếu của chư vị ấy.**

**Cũng hiện thân mình ở trước tất cả Thánh chúng, tất cả phụ mẫu, tất cả chúng sanh.**

**Tất cả chỗ, Thiện Tài đều tôn trọng lễ tán suốt vị lai tế không thôi nghỉ, khắp hư không vì chẳng có biên lượng,**

**Khắp pháp giới vì không chướng ngại,**

**Khắp thiệt tế vì khắp tất cả,**

**Khắp Như Lai vì vô phân biệt,**

**Dường như bóng vì tùy trí hiện,**

**Dường như mộng vì từ tư duy khởi,**

**Giống như tượng vì thị hiện tất cả,**

**Dường như vang vì theo duyên mà phát,**

**Không có sanh vì xoay vần khởi diệt,**

**Không có tánh vì theo duyên mà chuyển.**

**Lại quyết định biết tất cả báo đều do nghiệp,**

**Tất cả quả đều do nhơn,**

**Tất cả nghiệp đều do hoặc tập,**

**Tất cả Phật xuất thế đều do đức tin,**

**Tất cả sự hóa hiện cúng dường đều do quyết định giải,**

**Tất cả hóa Phật đều do tâm cung kính,**

**Tất cả Phật pháp đều do thiện căn,**

**Tất cả hóa thân đều do phương tiện,**

**Tất cả Phật sự đều do đại nguyện,**

**Tất cả Bồ-tát tu công hạnh đều do hồi hướng,**

**Tất cả pháp giới quảng đại trang nghiêm đều từ cảnh giới Nhứt thiết trí.**

**Rời đoạn kiến nên biết hồi hướng,**

**Rời thường kiến nên biết vô sanh,**

**Rời vô nhơn kiến nên biết chánh nhơn,**

**Rời điên đảo kiến nên biết như thiệt lý,**

**Rời tự tại kiến nên biết chẳng do nơi khác,**

**Rời tự tha kiến nên biết từ duyên khởi,**

**Rời biên chấp kiến nên biết pháp giới vô biên,**

**Rời vãng lai kiến nên biết như ảnh tượng,**

**Rời hữu vô kiến nên biết chẳng sanh diệt,**

**Rời nhứt thiết pháp kiến nên biết không vô sanh, nên biết chẳng tự tại, nên biết do nguyện lực xuất sanh,**

**Rời nhứt thiết tướng kiến nên nhập vô tướng tế.**

**Vì biết tất cả pháp như hột giống nẩy mầm, như ấn sanh văn.**

**Vì biết chất như tượng, biết thanh âm như vang, biết cảnh như mộng, biết nghiệp như huyễn, rõ đời do tâm hiện, quả do nhơn khởi, rõ báo do nghiệp tập.**

**Biết rõ tất cả pháp công đức đều từ Bồ-tát phương tiện thiện xảo mà lưu xuất.**

**Thiện Tài đồng tử nhập quán trí như vậy, đoan tâm khiết niệm, ở trước lâu các mọp lạy sát đất, bất tư nghì thiện căn lưu chú thân tâm mát mẻ thơ thới.**

**Rồi đứng dậy chiêm ngưỡng, mắt không tạm rời, chắp tay hữu nhiễu vô lượng vòng.**

**Tự nghĩ rằng: Ðại lâu các nầy là chỗ ở của bực đạt không, vô tướng, vô nguyện.**

**Là chỗ ở của bực nhứt thiết pháp vô phân biệt.**

**Là chỗ ở của bực rõ pháp giới vô sai biệt.**

**Là chỗ ở của bực biết tất cả chúng sanh bất khả đắc.**

**Là chỗ ở của bực biết tất cả pháp vô sanh.**

**Là chỗ ở của bực chẳng tham chấp tất cả thế gian.**

**Là chỗ ở của bực chẳng tham chấp tất cả nhà cửa.**

**Là chỗ ở của bực chẳng thích tất cả tụ lạc.**

**Là chỗ ở của bực chẳng dựa tất cả cảnh giới.**

**Là chỗ ở của bực lìa tất cả tưởng.**

**Là chỗ ở của bực biết tất cả pháp không tự tánh.**

**Là chỗ ở của bực dứt tất cả nghiệp phân biệt.**

**Là chỗ ở của bực lìa tất cả tưởng, tâm, ý, thức.**

**Là chỗ ở của bực chẳng xuất, chẳng nhập tất cả đạo.**

**Là chỗ ở của bực nhập thậm thâm Bát-nhã Ba-la-mật.**

**Là chỗ ở của bực hay dùng phương tiện trụ phổ môn pháp giới.**

**Là chỗ ở của bực tắt dứt tất cả lửa phiền não.**

**Là chỗ ở của bực dùng tăng thượng huệ dứt trừ tất cả kiến, ái, mạn.**

**Là chỗ ở của bực xuất sanh tất cả thiền, giải thoát, tam-muội, thông sáng và du hý trong đó.**

**Là chỗ ở của bực cảnh giới tam-muội của tất cả Bồ-tát.**

**Là chỗ ở của bực an trụ chỗ của tất cả Như Lai.**

**Là chỗ ở của bực đem một kiếp vào tất cả kiếp, đem tất cả kiếp vào một kiếp mà không hư tướng thời gian.**

**Là chỗ ở của bực đem một thế giới vào tất cả thế giới, đem tất cả thế giới vào một thế giới mà chẳng hoại tướng không gian.**

**Là chỗ ở của bực đem một pháp vào tất cả pháp, đem tất cả pháp vào một pháp mà chẳng hư hoại tướng của pháp.**

**Là chỗ ở của bực đem một chúng sanh vào tất cả chúng sanh, đem tất cả chúng sanh vào một chúng sanh, mà không hư tướng chúng sanh.**

**Là chỗ ở của bực đem một Phật vào tất cả Phật, đem tất cả Phật vào một Phật, mà chẳng hoại tướng Phật.**

**Là chỗ ở của bực ở trong một niệm mà biết tất cả tam thế.**

**Là chỗ ở của bực trong khoảng một niệm qua đến tất cả quốc độ.**

**Là chỗ ở của bực hiện thân mình ra trước tất cả chúng sanh.**

**Là chỗ ở của bực tâm thường lợi ích tất cả thế gian.**

**Là chỗ ở của bực hay đến khắp tất cả chỗ.**

**Là chỗ ở của bực dầu đã thoát ly tất cả thế gian, nhưng vì hóa độ chúng sanh nên hằng hiện thân ở trong thế gian.**

**Là chỗ ở của bực chẳng chấp lấy tất cả cõi, nhưng vì cúng dường chư Phật mà du hành tất cả cõi.**

**Là chỗ ở của bực chẳng động bổn xứ, mà có thể đến khắp tất cả Phật độ để trang nghiêm.**

**Là chỗ ở của bực thân cận tất cả Phật mà chẳng khởi Phật tưởng.**

**Là chỗ ở của bực y chỉ tất cả thiện tri thức, mà chẳng khởi thiện tri thức tưởng.**

**Là chỗ ở của bực ở tất cả ma cung, mà chẳng đắm nhiễm cảnh dục.**

**Là chỗ ở của bực rời hẳn tất cả tâm tưởng.**

**Là chỗ ở của bực dầu hiện thân trong tất cả chúng sanh, mà không có quan niệm mình người riêng khác.**

**Là chỗ ở của bực hay vào khắp tất cả thế giới, mà đối với pháp giới không có tưởng sai biệt.**

**Là chỗ ở của bực nguyện trụ tất cả kiếp vị lai, nhưng đối với kiếp số không có quan niệm thời gian dài, ngắn.**

**Là chỗ ở của bực chẳng rời chỗ một đầu sợi lông, mà hiện thân khắp tất cả thế giới.**

**Là chỗ ở của bực hay diễn thuyết những pháp khó được gặp, được nghe.**

**Là chỗ ở của bực hay trụ pháp khó biết, pháp thậm thâm, pháp không hai, pháp vô tướng, pháp không đối trị, pháp vô sở đắc, pháp không hý luận.**

**Là chỗ ở của bực trụ đại từ đại bi.**

**Là chỗ ở của bực đã vượt hẳn trí Nhị thừa, đã siêu cảnh giới ma, đã không nhiễm thế pháp, đã đến bờ của Bồ-tát đã đến, đã trụ nơi chỗ trụ của Như Lai.**

**Là chỗ ở của bực dầu rời tất cả tướng mà chẳng nhập chánh vị của Thanh-văn, dầu rõ tất cả pháp vô sanh mà cũng chẳng trụ pháp tánh vô sanh.**

**Là chỗ ở của bực dầu quán bất tịnh mà chẳng chứng pháp ly tham cũng chẳng cùng chung với tham dục, dầu tu hạnh từ mà chẳng chứng pháp ly sân cũng chẳng cùng chung với sân hận, dầu quán duyên khởi mà chẳng chứng pháp ly si cũng chẳng cùng chung với si hoặc.**

**Là chỗ ở của bực dầu trụ Tứ thiền mà chẳng tùy thiền sanh, dầu tu hành tứ vô lượng tâm nhưng vì hóa độ chúng sanh nên chẳng sanh cõi Sắc, dầu tu vô sắc định nhưng vì đại bi nên chẳng trụ cõi Vô Sắc.**

**Là chỗ ở của bực dầu siêng tu chỉ quán nhưng vì hóa độ chúng sanh nên chẳng chứng quả giải thoát, dầu thực hành hạnh xả mà chẳng bỏ sự hóa độ chúng sanh.**

**Là chỗ ở của bực dầu quán không mà chẳng khởi không kiến, dầu hành vô tướng mà thường giáo hóa chúng sanh chấp tướng, dầu hành vô nguyện mà chẳng bỏ hạnh nguyện Vô thượng Bồ-đề.**

**Là chỗ ở của bực dầu ở trong tất cả nghiệp phiền não mà vẫn tự tại, vì để hóa độ chúng sanh, nên tùy thuận các nghiệp phiền não, dầu không sanh tử mà vì hóa độ chúng sanh nên thị hiện thọ sanh tử, dầu đã rời tất cả loài mà vì hóa độ chúng sanh nên thị hiện vào các loài.**

**Là chỗ ở của bực dầu thực hành hạnh từ mà không ái luyến chúng sanh, dầu thực hành hạnh bi mà không chấp trước chúng sanh, dầu thực hành hạnh hỷ mà thường ai mẫn chúng sanh khổ, dầu thực hành hạnh xả mà chẳng bỏ sự lợi ích cho người khác.**

**Là chỗ ở của bực dầu hành cửu thứ đệ định mà chẳng nhàm lìa thọ sanh Dục giới,**

**Dầu biết tất cả pháp vô sanh vô diệt mà chẳng tác chứng nơi thiệt tế,**

**Dầu nhập ba môn giải thoát mà chẳng lấy quả giải thoát của Thanh-văn,**

**Dầu quán Tứ thánh đế mà chẳng trụ quả Tiểu thừa,**

**Dầu quán duyên khởi thậm thâm mà chẳng trụ rốt ráo tịch diệt,**

**Dầu tu Bát thánh đạo mà chẳng cầu thoát hẳn thế gian,**

**Dầu siêu phàm phu địa mà chẳng sa Thanh-văn Bích chi Phật địa,**

**Dầu quán ngũ thủ uẩn mà chẳng diệt hẳn các uẩn,**

**Dầu siêu xuất tứ ma mà chẳng phân biệt các ma,**

**Dầu chẳng chấp lục xứ mà chẳng dứt hẳn lục xứ,**

**Dầu an trụ chơn như mà chẳng đọa thiệt tế,**

**Dầu nói tất cả thừa mà chẳng bỏ Đại thừa.**

**Bấy giờ, Thiện Tài nói kệ rằng:**

**Lâu các đây là chỗ ở của**

**Ðức Từ Thị lợi ích thế gian**

**Quán đảnh đại bi thanh tịnh trí**

**Pháp Vương tử nhập Như Lai cảnh.**

**Tất cả Phật tử có tiếng tăm**

**Ðã nhập môn giải thoát Đại thừa**

**Du hành pháp giới tâm không nhiễm**

**Bực Vô đẳng ở lâu các nầy.**

**Thí, giới, nhẫn, tấn, thiền, trí, huệ,**

**Phương tiện, nguyện, lực và thần thông**

**Những bực đầy đủ Đại thừa hạnh**

**Mười Ba-la-mật ở lầu nầy.**

**Trí huệ rộng lớn như hư không**

**Khắp biết tam thế tất cả pháp**

**Vô ngại, vô y, không chấp lấy**

**Biết rõ các cõi ở lầu nầy.**

**Khéo biết rõ được tất cả pháp**

**Không tánh, không sanh, không sở y**

**Như chim bay không, được tự tại**

**Bực có đại trí ở lầu nầy.**

**Biết rõ phiền não chơn thiệt tánh**

**Phân biệt nhơn duyên hư vọng khởi**

**Cũng chẳng nhàm nó mà cầu ra**

**Lầu nầy của bực Tịch tịnh ở.**

**Ba môn giải thoát, tám Thánh đạo**

**Các uẩn, xứ, giới và duyên khởi**

**Ðều hay quán sát chẳng nhập diệt**

**Bực Thiện xảo đây ở lầu nầy.**

**Mười phương quốc độ và chúng sanh**

**Dùng trí vô ngại đều quán sát**

**Biết tánh đều không chẳng phân biệt**

**Bực Chứng tịch diệt ở lầu nầy.**

**Ði khắp pháp giới đều vô ngại**

**Mà cầu tánh đi chẳng thể được**

**Như gió trong không chẳng chỗ đi**

**Lầu nầy của bực Vô y ở.**

**Thấy khắp ác đạo loài quần sanh**

**Chịu những khổ độc không nơi về**

**Phóng đại từ quang đều trừ diệt**

**Lầu nầy của bực Từ mẫn ở.**

**Thấy các chúng sanh mất chánh đạo**

**Như kẻ đui mù đi đường hiểm**

**Dẫn họ vào thẳng thành giải thoát**

**Lầu nầy của bực Đạo sư ở.**

**Thấy các chúng sanh vào lưới ma**

**Sanh lão bịnh tử thường bức bách**

**Cứu họ thoát khổ được an vui**

**Lầu nầy của bực Dũng kiện ở.**

**Thấy các chúng sanh mang phiền não**

**Nên sanh lòng bi mẫn quảng đại**

**Dùng thuốc trí huệ đều trừ diệt**

**Lầu nầy của bực Y vương ở.**

**Thấy các quần sanh chìm biển khổ**

**Nổi trôi chịu bao sanh tử khổ**

**Ðều dùng pháp thuyền cứu vớt họ**

**Lầu nầy của bực khéo độ ở.**

**Thấy các chúng sanh tại phiền não**

**Hay phát tâm Bồ-đề diệu bửu**

**Ðều vào trong đó để cứu họ**

**Lầu nầy của bực khéo vớt ở.**

**Hằng dùng cặp mắt đại từ bi**

**Quán khắp tất cả các chúng sanh**

**Cứu họ thoát khỏi biển sanh tử**

**Lầu nầy của Kim sí vương ở.**

**Như vầng nhựt nguyệt tại hư không**

**Tất cả thế gian được soi sáng**

**Ánh sáng trí huệ cũng như vậy**

**Lầu nầy của bực Chiếu thế ở.**

**Bồ-tát vì độ một chúng sanh**

**Khắp cả vị lai vô lượng kiếp**

**Vì độ tất cả cũng như vậy**

**Lầu nầy của bực Cứu thế ở.**

**Tại một quốc độ cứu chúng sanh**

**Tận vị lai kiếp không thôi nghỉ**

**Mỗi mỗi quốc độ đều như vậy**

**Lầu nầy của bực Kiên cố ở.**

**Chánh pháp của chư Phật diễn nói**

**Bồ-tát nghe lãnh đều khắp hết**

**Suốt kiếp vị lai đều vậy cả**

**Lầu nầy của bực Trí hải ở.**

**Ði khắp tất cả thế giới hải**

**Vào khắp tất cả đạo tràng hải**

**Cúng dường tất cả Như Lai hải**

**Lầu nầy của bực Tu hành ở.**

**Tu hành tất cả diệu hạnh hải**

**Phát khởi vô biên đại nguyện hải**

**Như vậy trải qua những kiếp hải**

**Lầu nầy của bực Công đức ở.**

**Chỗ một đầu lông vô lượng cõi**

**Phật, chúng sanh, kiếp bất khả thuyết**

**Thấy rõ như vậy đều cùng khắp**

**Lầu nầy của bực Vô ngại nhãn.**

**Một niệm nhiếp khắp vô biên kiếp**

**Quốc độ, chư Phật và chúng sanh**

**Trí huệ vô ngại đều chánh biết**

**Lầu nầy của bực Đủ đức ở.**

**Mười phương quốc độ nghiền làm bụi**

**Tất cả đại hải dùng lông chấm**

**Bồ-tát phát nguyện số như vậy**

**Lầu nầy của bực Vô ngại ở.**

**Thành tựu tổng trì môn tam-muội**

**Ðại nguyện thiền định và giải thoát**

**Mỗi mỗi đều trụ vô biên kiếp**

**Lầu nầy của bực Chơn Phật tử.**

**Vô lượng vô biên các Phật tử**

**Luôn luôn thuyết pháp độ chúng sanh**

**Cũng nói thế gian các kỹ thuật**

**Lầu nầy của bực Tu hành ở.**

**Thành tựu thần thông trí phương tiện**

**Tu hành như huyễn diệu pháp môn**

**Mười phương ngũ thú đều hiện sanh**

**Lầu nầy của bực Vô ngại ở.**

**Bồ-tát bắt đầu sơ phát tâm**

**Tu hành đầy đủ tất cả hạnh**

**Hóa thân vô lượng khắp pháp giới**

**Lầu nầy của bực Thần lực ở.**

**Một niệm thành tựu đạo Bồ-đề**

**Làm khắp vô biên hạnh trí huệ**

**Thế tình suy toán rối loạn tâm**

**Lầu nầy của bực Nan lượng ở.**

**Thành tựu thần thông không chướng ngại**

**Du hành pháp giới đều cùng khắp**

**Nơi tâm chưa từng có sở đắc**

**Lầu nầy của bực Tịnh huệ ở.**

**Bồ-tát tu hành huệ vô ngại**

**Vào các quốc độ không nhiễm trước**

**Dùng trí vô nhị chiếu khắp nơi**

**Lầu nầy của bực Vô ngã ở.**

**Biết rõ các pháp không y chỉ.**

**Bổn tánh tịch diệt đồng hư không**

**Thường đi trong cảnh giới như vậy**

**Lầu nầy của bực Ly cấu ở.**

**Thấy khắp quần sanh chịu khốn khổ**

**Pháp tâm nhơn từ đại trí huệ**

**Nguyện thường lợi ích các thế gian**

**Lầu nầy của bực Bi mẫn ở.**

**Phật tử ở lầu nầy**

**Hiện khắp chỗ chúng sanh**

**Dường như vầng nhựt nguyệt**

**Khắp trừ tối thế gian.**

**Phật tử ở lầu nầy**

**Thuận khắp tâm chúng sanh**

**Biến hiện vô lượng thân**

**Sung mãn mười phương cõi.**

**Phật tử ở lầu nầy**

**Ði khắp các thế giới**

**Tất cả chỗ Như Lai**

**Vô lượng vô số kiếp.**

**Phật tử ở lầu nầy**

**Tư lương các Phật pháp**

**Vô lượng vô số kiếp**

**Tâm không hề nhàm mỏi.**

**Phật tử ở lầu nầy**

**Niệm niệm nhập tam-muội**

**Mỗi mỗi môn tam-muội**

**Xiển minh cảnh giới Phật.**

**Phật tử ở lầu nầy**

**Ðều biết tất cả cõi**

**Vô lượng vô số kiếp**

**Danh hiệu Phật, chúng sanh.**

**Phật tử ở lầu nầy**

**Một niệm nhiếp các kiếp**

**Chỉ tùy tâm chúng sanh**

**Mà không lòng phân biệt.**

**Phật tử ở lầu nầy**

**Tu tập các tam-muội**

**Trong mỗi mỗi tâm niệm**

**Biết rõ pháp tam thế.**

**Phật tử ở lầu nầy**

**Kiết già thân bất động**

**Hiện khắp tất cả cõi**

**Trong tất cả các loài.**

**Phật tử ở lầu nầy**

**Uống nước biển Phật pháp**

**Vào sâu biển trí huệ**

**Ðầy đủ biển công đức.**

**Phật tử ở lầu nầy**

**Biết rõ số các cõi**

**Số đời, số chúng sanh**

**Số Phật danh cũng vậy.**

**Phật tử ở lầu nầy**

**Một niệm đều biết rõ**

**Trong tất cả tam thế**

**Quốc độ thành hay hoại.**

**Phật tử ở lầu nầy**

**Biết rõ hạnh nguyện Phật**

**Bồ-tát hạnh tu hành**

**Chúng sanh căn, tánh, dục.**

**Phật tử ở lầu nầy**

**Thấy trong một vi trần**

**Vô lượng cõi đạo tràng**

**Chúng sanh và các kiếp.**

**Như trong một vi trần**

**Tất cả trần cũng vậy**

**Các thứ đều đầy đủ**

**Xứ xứ đều vô ngại.**

**Phật tử trụ ở đây**

**Quán khắp tất cả pháp**

**Chúng sanh, cõi và đời**

**Không sanh, không sở hữu.**

**Quán sát những chúng sanh**

**Chánh pháp và Như Lai**

**Quốc độ cùng chí nguyện**

**Tam thế đều bình đẳng.**

**Phật tử ở lầu nầy**

**Giáo hóa các quần sanh**

**Cúng dường chư Như Lai**

**Tư duy các pháp tánh.**

**Vô lượng ngàn muôn kiếp**

**Tu tập nguyện, trí, hạnh**

**Rộng lớn chẳng thể lường**

**Tán dương chẳng thể hết.**

**Các bực đại dũng mãnh**

**Chỗ làm không chướng ngại**

**An trụ ở trong đây**

**Tôi chắp tay kính lễ.**

**Trưởng tử của chư Phật**

**Ðức Di Lặc Bồ-tát**

**Nay tôi cung kính lễ**

**Cúi xin thương tưởng tôi.**

**Sau khi dùng vô lượng pháp xưng tán để tán dương chư Bồ-tát ở trong đại lâu các Tỳ Lô Giá Na Trang Nghiêm.**

**Thiện Tài cung kính đảnh lễ, nhứt tâm nguyện thấy Di Lặc Bồ-tát để thân cận cúng dường.**

**Bèn thấy đức Di Lặc Bồ-tát từ chỗ khác đến, vô lượng Thiên, Long, Bát bộ, Ðế Thích, Phạm vương, Tứ Thiên vương cùng vô lượng thân quyến và vô số chúng sanh theo Di Lặc Bồ-tát.**

**Thiện Tài vui mừng hớn hở, gieo mình mọp lạy.**

**Di Lặc Bồ-tát quan sát Thiện Tài, chỉ thị với đại chúng về công đức của Thiện Tài mà nói kệ rằng:**

**Ðại chúng xem Thiện Tài**

**Tâm trí huệ thanh tịnh**

**Vì cầu hạnh Bồ-đề**

**Nên đến lầu của ta.**

**Lành thay viên mãn từ !**

**Lành thay thanh tịnh bi !**

**Lành thay tịch tịch nhãn !**

**Tu hành không lười mỏi.**

**Lành thay thanh tịnh ý !**

**Lành thay quảng đại tâm !**

**Lành thay bất thối căn !**

**Tu hành không lười mỏi.**

**Lành thay bất động hạnh !**

**Thường cầu thiện tri thức**

**Thấu rõ tất cả pháp**

**Ðiều phục các quần sanh.**

**Lành thay hành diệu đạo !**

**Lành thay trụ công đức !**

**Lành thay xu Phật quả !**

**Chưa từng có mỏi nhọc.**

**Lành thay đức làm thể !**

**Lành thay pháp tư nhuận !**

**Lành thay vô biên hạnh !**

**Thế gian khó được thấy.**

**Lành thay lìa mê hoặc !**

**Thế pháp chẳng nhiễm được**

**Lợi, suy, chê, khen thảy**

**Tất cả không phân biệt.**

**Lành thay chí an lạc !**

**Ðiều nhu kham được độ**

**Tâm siểm cuống sân mạn**

**Tất cả đều trừ diệt.**

**Lành thay chơn Phật tử !**

**Ðến khắp cả mười phương**

**Thêm lớn các công đức**

**Ðiều nhu không lười mỏi.**

**Lành thay tam thế trí !**

**Biết khắp tất cả pháp**

**Khắp sanh tạng công đức**

**Tu hành chẳng mỏi nhàm.**

**Văn Thù, Ðức Vân thảy**

**Tất cả các Phật tử**

**Bảo ngươi đến gặp ta**

**Dạy ngươi chỗ vô ngại.**

**Tu đủ hạnh Bồ-tát**

**Nhiếp khắp các quần sanh**

**Người quảng đại như đây**

**Nay đến tìm gặp ta.**

**Vì cầu những cảnh giới**

**Thanh tịnh của Như Lai**

**Nên hỏi nguyện quảng đại**

**Nay đến tìm gặp ta.**

**Phật quá, hiện, vị lai**

**Ðã thành tựu công hạnh**

**Người muốn tu học cả**

**Nay đến tìm gặp ta.**

**Với chư thiện tri thức**

**Người cầu pháp vi diệu**

**Muốn thọ Bồ-tát hạnh**

**Nay đến tìm gặp ta.**

**Ngươi nghĩ thiện tri thức**

**Ðược chư Phật khen ngợi**

**Làm cho người thành đạo**

**Nay đến tìm gặp ta.**

**Ngươi nghĩ thiện tri thức**

**Như cha mẹ sanh thành**

**Nuôi nấng như nhũ mẫu**

**Lớn Bồ-đề cho mình.**

**Như y sư trị bệnh,**

**Như trời rưới cam lộ,**

**Như mặt nhựt soi đường,**

**Như mặt nguyệt thanh tịnh,**

**Như núi vững không lay,**

**Như biển không tăng giảm,**

**Như lái thuyền tế độ,**

**Nay tìm đến gặp ta.**

**Ngươi xem thiện tri thức**

**Dường như tướng dũng mãnh**

**Cũng như chủ thương gia**

**Lại như đại Đạo sư,**

**Hay dựng tràng chánh pháp,**

**Hay bày Phật công đức,**

**Hay diệt các ác đạo,**

**Hay mở cửa đường lành,**

**Hay hiển thân chư Phật,**

**Hay gìn tạng chư Phật,**

**Hay giữ pháp chư Phật,**

**Nên ngươi nguyện kính thờ.**

**Muốn đủ trí thanh tịnh**

**Muốn đầy thân đoan chánh**

**Muốn sanh nhà tôn quý**

**Nay ngươi đến gặp ta.**

**Ðại chúng xem người nầy**

**Gần gũi thiện tri thức**

**Chỗ người nầy tu học**

**Tất cả phải thuận hành.**

**Do phước duyên thuở trước**

**Văn Thù khiến phát tâm**

**Tùy thuận không trái nghịch**

**Tu hành chẳng mỏi nhọc.**

**Cha mẹ cùng thân thuộc**

**Cung điện và tài sản**

**Tất cả đều bỏ lìa**

**Khiêm hạ cầu tri thức.**

**Tịnh trị ý như vậy**

**Rời hẳn thân thế gian**

**Thường sanh cõi nước Phật**

**Hưởng quả báo thù thắng.**

**Thiện Tài thấy chúng sanh**

**Khổ sanh, già, bịnh, chết**

**Vì phát ý đại bi**

**Siêng tu đạo Vô thượng.**

**Thiện Tài thấy chúng sanh**

**Ngũ thú thường lưu chuyển**

**Vì cầu kim cang trí**

**Ðể phá những khổ luân.**

**Thiện Tài thấy chúng sanh**

**Tâm điền rất hoang dơ**

**Vì trừ gai tam độc**

**Chuyên cầu cày trí bén.**

**Chúng sanh ở si tối**

**Ðui mù mất chánh đạo**

**Thiện Tài làm Đạo sư**

**Chỉ cho chỗ an ổn.**

**Giáp nhẫn, xe giải thoát,**

**Trí huệ làm gươm bén**

**Hay ở trong ba cõi**

**Phá các giặc phiền não.**

**Thiện Tài lái thuyền pháp**

**Tế độ khắp hàm thức**

**Vượt qua biển lửa dữ**

**Mau đến xứ tịnh bửu.**

**Thiện Tài mặt nhựt sáng**

**Vầng trí quang đại nguyện**

**Ði khắp pháp giới không**

**Chiếu khắp nhà quần mê.**

**Thiện Tài mặt nguyệt sáng**

**Pháp lành đều viên mãn**

**Từ tam-muội thanh lương**

**Chiếu khắp tâm chúng sanh.**

**Thiện Tài biển thắng trí**

**An trụ nơi trực tâm**

**Hạnh Bồ-đề lần sâu**

**Xuất sanh những pháp bửu.**

**Thiện Tài rồng đại tâm**

**Bay lên pháp giới không**

**Nổi mây tuôn mưa ngọt**

**Sanh thành tất cả quả.**

**Thiện Tài thắp đèn pháp**

**Tim: tin, dầu: từ bi,**

**Bình: niệm, sáng: công đức**

**Diệt trừ tối tam độc.**

**Giác tâm: ca la lã,**

**Bi: bào thai, từ: thịt,**

**Bồ-đề phần: chi tiết**

**Lớn nơi Như Lai tạng.**

**Thêm lớn phước đức tạng,**

**Thanh tịnh trí huệ tạng,**

**Khai hiển phương tiện tạng,**

**Xuất sanh đại nguyện tạng,**

**Ðại trang nghiêm như vậy**

**Cứu hộ các quần sanh**

**Trong tất cả Thiên nhơn**

**Khó nghe, khó thấy được.**

**Cây trí huệ như vậy**

**Rễ sâu chẳng lay động**

**Công hạnh lần tăng trưởng**

**Che mát khắp quần sanh.**

**Muốn sanh tất cả đức**

**Muốn hỏi tất cả pháp**

**Muốn dứt tất cả nghi**

**Chuyên cầu thiện tri thức.**

**Muốn phá những ma hoặc**

**Muốn trừ những kiến chấp**

**Muốn mở trói chúng sanh**

**Chuyên cầu thiện tri thức.**

**Phải diệt các ác đạo,**

**Phải chỉ đường nhơn Thiên,**

**Khiến ta công đức hạnh,**

**Mau nhập thành Niết-bàn.**

**Phải độ nạn chấp kiến,**

**Phải cắt lưới chấp kiến,**

**Phải khô nước ái dục,**

**Phải chỉ đường ba cõi,**

**Phải làm chỗ đời nương,**

**Phải làm sáng đời soi**

**Phải làm thầy ba cõi**

**Chỉ cho chỗ giải thoát.**

**Cũng phải khiến thế gian**

**Lìa tất cả tưởng chấp**

**Ðánh thức giấc phiền não**

**Thoát bùn lầy ái dục.**

**Phải biết tất cả pháp,**

**Phải tịnh tất cả cõi**

**Tất cả đều rốt ráo**

**Trong lòng rất hoan hỷ.**

**Hạnh ngươi rất điều nhu**

**Tâm ngươi rất thanh tịnh**

**Những công đức muốn tu**

**Tất cả sẽ viên mãn.**

**Ngươi sẽ thấy chư Phật**

**Thấu rõ tất cả pháp**

**Nghiêm tịnh tất cả cõi**

**Thành tựu đại Bồ-đề.**

**Sẽ viên mãn hạnh hải**

**Sẽ thấu rõ pháp hải**

**Sẽ độ chúng sanh hải**

**Tu các hạnh như vậy.**

**Sẽ đến bờ công đức**

**Sẽ sanh những thiện phẩm**

**Sẽ đồng chư Phật tử**

**Tâm quyết định như vậy.**

**Sẽ dứt tất cả hoặc**

**Sẽ sạch tất cả nghiệp**

**Sẽ phục tất cả ma**

**Ðầy đủ nguyện như vậy.**

**Sẽ sanh diệu trí đạo**

**Sẽ khai chánh pháp đạo**

**Chẳng lâu sẽ bỏ rời**

**Hoặc, nghiệp và khổ đạo.**

**Tất cả chúng sanh luân**

**Trầm mê tam hữu luân**

**Ngươi sẽ chuyển pháp luân**

**Cho họ hết khổ luân.**

**Ngươi sẽ gìn Phật chủng**

**Ngươi sẽ tịnh Pháp chủng**

**Ngươi hay họp Tăng chủng**

**Tam thế đều cùng khắp.**

**Sẽ cắt những lưới ái**

**Sẽ xé những lưới chấp**

**Sẽ cứu những lưới khổ**

**Sẽ thành những lưới nguyện.**

**Sẽ độ chúng sanh giới**

**Sẽ tịnh quốc độ giới**

**Sẽ chứa trí tuệ giới**

**Sẽ thành tâm nguyện giới.**

**Sẽ làm chúng sanh mừng**

**Sẽ làm Bồ-tát mừng**

**Sẽ làm chư Phật mừng**

**Sẽ thành sự vui mừng.**

**Sẽ thấy tất cả loài**

**Sẽ thấy tất cả cõi**

**Sẽ thấy tất cả pháp**

**Sẽ thành thấy của Phật.**

**Sẽ phóng sáng phá tối**

**Sẽ phóng sáng dứt nóng**

**Sẽ phóng sáng diệt ác**

**Trừ sạch khổ ba cõi.**

**Sẽ mở cửa Thiên đạo**

**Sẽ mở cửa Phật đạo**

**Sẽ chỉ cửa giải thoát**

**Sẽ bảo chúng sanh vào.**

**Sẽ chỉ cho chánh đạo**

**Sẽ dứt hết tà đạo**

**Như vậy siêng tu hành**

**Thành tựu Bồ-đề đạo.**

**Sẽ tu công đức hải**

**Sẽ độ tam hữu hải**

**Khiến khắp chúng sanh hải**

**Thoát khỏi những khổ hải.**

**Phải nơi chúng sanh hải**

**Tiêu diệt phiền não hải**

**Khiến tu những hạnh hải**

**Mau vào đại trí hải.**

**Ngươi sẽ thêm trí hải**

**Ngươi sẽ tu hạnh hải**

**Ngươi sẽ đều đầy đủ**

**Chư Phật đại nguyện hải.**

**Ngươi sẽ nhập sát-hải**

**Ngươi sẽ quán chúng hải**

**Ngươi sẽ dùng trí lực**

**Uống tất cả pháp hải.**

**Sẽ thấy chư Phật vân**

**Sẽ khởi cúng dường vân**

**Sẽ nghe diệu pháp vân**

**Sẽ nổi những nguyện vân.**

**Ði khắp nhà ba cõi**

**Phá khắp nhà phiền não**

**Vào khắp nhà Như Lai**

**Sẽ hành đạo như vậy.**

**Vào khắp môn tam-muội**

**Dạo khắp môn giải thoát**

**Trụ khắp môn thần thông**

**Ði khắp trong pháp giới.**

**Hiện khắp trước chúng sanh**

**Ðối trước khắp chư Phật**

**Ví như sáng nhựt nguyệt**

**Sẽ thành sức như vậy.**

**Chỗ đi không động loạn**

**Chỗ đi không nhiễm trước**

**Như chim bay hư không**

**Sẽ thành diệu dụng nầy.**

**Ví như Phạm Thiên võng**

**Sát võng trụ như vậy**

**Ngươi sẽ đều qua đến**

**Như gió không chướng ngại.**

**Ngươi sẽ nhập pháp giới**

**Qua khắp các thế giới**

**Thấy khắp tam thế Phật**

**Trong lòng rất hoan hỷ.**

**Ngươi ở các pháp môn**

**Ðã được và sẽ được**

**Phải vui mừng hớn hở**

**Không tham cũng không nhàm.**

**Ngươi là công đức khí**

**Hay thuận lời Phật dạy**

**Hay tu hạnh Bồ-tát**

**Ðược thấy sự lạ nầy.**

**Chư Phật tử như vậy**

**Ức kiếp khó gặp được**

**Huống thấy được công đức**

**Và diệu đạo đã tu.**

**Ngươi sanh trong nhơn gian**

**Ðược những lợi lành lớn**

**Ðược thấy đức Văn Thù**

**Vô lượng công đức lớn.**

**Ðã rời các ác đạo**

**Ðã ra khỏi chỗ nạn**

**Ðã vượt khỏi khổ hoạn**

**Lành thay ! Chớ giải đãi.**

**Ðã rời phàm phu địa**

**Ðã trụ Bồ-tát địa**

**Sẽ đầy trí huệ địa**

**Mau nhập Như Lai địa.**

**Bồ-tát hạnh như biển**

**Phật trí đồng hư không**

**Nguyện của ngươi cũng vậy**

**Nên sanh lòng vui mừng.**

**Các căn chẳng lười trễ**

**Chí nguyện hằng quyết định**

**Thân cận thiện tri thức**

**Chẳng lâu sẽ thành mãn.**

**Bồ-tát nhiều công hạnh**

**Ðều vì độ chúng sanh**

**Làm khắp các pháp môn**

**Cẩn thận chớ nghi hoặc.**

**Ngươi đủ phước nan tư**

**Và cùng chơn thiệt tín**

**Vì thế nên hôm nay**

**Ðược thấy các Phật tử.**

**Ngươi thấy các Phật tử**

**Ðều được lợi rộng lớn**

**Mỗi mỗi những đại nguyện**

**Tất cả đều tin thọ.**

**Ngươi ở trong ba cõi**

**Hay tu hạnh Bồ-tát**

**Thế nên các Phật tử**

**Dạy cho môn giải thoát.**

**Người chẳng phải pháp khí**

**Cùng ở với Phật tử**

**Dầu đến vô luợng kiếp**

**Cũng chẳng biết cảnh giới.**

**Ngươi thấy các Bồ-tát**

**Ðược nghe pháp như vậy**

**Thế gian rất khó có**

**Nên sanh lòng vui mừng.**

**Chư Phật hộ niệm ngươi**

**Bồ-tát nhiếp thọ ngươi**

**Thuận hành theo lời dạy**

**Lành thay trụ thọ mạng.**

**Ðã sanh nhà Bồ-tát**

**Ðã đủ đức Bồ-tát**

**Ðã lớn giống Như Lai**

**Sẽ lên bực Quán đảnh.**

**Chẳng lâu ngươi sẽ được**

**Ðồng với chư Phật tử**

**Thấy chúng sanh khổ não**

**Ðều đặt chỗ an ổn.**

**Ðã gieo giống như vậy**

**Sẽ gặt trái như vậy**

**Nay ta khen tặng ngươi**

**Nên sanh lòng vui đẹp.**

**Vô luợng chư Bồ-tát**

**Hành đạo vô lượng kiếp**

**Chưa thành được hạnh nầy**

**Nay ngươi đều được trọn.**

**Thiện Tài thành những hạnh:**

**Tín, nguyện, kiên, tấn, lực,**

**Ai có lòng kính mộ**

**Cũng phải học như vậy.**

**Tất cả công đức hạnh**

**Ðều từ tâm nguyện sanh**

**Thiện Tài đã biết rõ**

**Thường thích siêng tu học.**

**Như rồng bủa mây dầy**

**Tất sẽ tuôn mưa lớn**

**Bồ-tát khởi nguyện trí**

**Quyết định tu công hạnh.**

**Nếu có thiện tri thức**

**Dạy ngươi hạnh Phổ Hiền**

**Ngươi nên khéo kính thờ**

**Cẩn thận chớ nghi hoặc.**

**Ngươi trong vô lượng kiếp**

**Vì dục vọng bỏ thân**

**Nay vì cầu Bồ-đề**

**Xả thân mới là tốt.**

**Ngươi trong vô lượng kiếp**

**Chịu đủ khổ sanh tử**

**Chẳng từng thờ chư Phật**

**Chưa nghe hạnh như vậy.**

**Nay ngươi được thân người**

**Gặp Phật, thiện tri thức**

**Nghe lãnh hạnh Bồ-đề**

**Thế nào chẳng hoan hỷ.**

**Dầu gặp Phật xuất thế**

**Cũng gặp thiện tri thức**

**Mà lòng chẳng thanh tịnh**

**Chẳng nghe pháp như vậy.**

**Nếu nơi thiện tri thức**

**Tin mến lòng tôn trọng**

**Lìa nghi chẳng mỏi nhàm**

**Mới nghe pháp như vậy.**

**Nếu ai nghe pháp nầy**

**Mà phát lòng thệ nguyện**

**Phải biết người như vậy**

**Ðược lợi ích rộng lớn.**

**Tâm thanh tịnh như vậy**

**Thường được gần chư Phật**

**Cũng gần chư Bồ-tát**

**Quyết định thành Bồ-đề.**

**Nếu vào pháp môn nầy**

**Thì đủ các công đức**

**Lìa hẳn các ác thú**

**Chẳng thọ tất cả khổ.**

**Chẳng lâu bỏ thân nầy**

**Vãng sanh về Phật độ**

**Thường thấy thập phương Phật**

**Và cùng chư Bồ-tát.**

**Nhơn trước, nay trí huệ**

**Và thờ thiện tri thức**

**Thêm lớn các công đức**

**Như nước mọc hoa sen.**

**Thích thờ thiện tri thức**

**Siêng cúng tất cả Phật**

**Chuyên tâm nghe chánh pháp**

**Thường tu chớ lười mỏi.**

**Ngươi là chơn pháp khí**

**Thường đủ tất cả pháp**

**Sẽ tu tất cả đạo**

**Sẽ mãn tất cả nguyện.**

**Ngươi dùng tâm tín giải**

**Mà đến kính lễ ta**

**Chẳng lâu sẽ vào khắp**

**Tất cả Phật pháp hội.**

**Lành thay chơn Phật tử !**

**Cung kính tất cả Phật**

**Chẳng lâu đủ các hạnh**

**Ðến bờ Phật công đức.**

**Ngươi nên mau đến chỗ**

**Của Đại Trí Văn Thù**

**Ngài sẽ khiến ngươi được**

**Hạnh thâm diệu Phổ Hiền.**

**Thiện Tài nghe Di Lặc Bồ-tát ở trước đại chúng tán dương công đức tạng quảng đại của mình, liền vui mừng hớn hở, toàn thân rởn ốc, rơi lệ nghẹn ngào, đứng dậy chắp tay cung kính hữu nhiễu vô lượng vòng. Do sức tưởng niệm đức Văn Thù, nên bất giác những hoa anh lạc và diệu bửu bỗng nhiên đầy cả hai tay.**

**Thiện Tài liền rải lên cúng dường Di Lặc Bồ-tát.**

**Bấy giờ, Di Lặc Bồ-tát xoa đầu Thiện Tài mà nói kệ rằng:**

**Lành thay! Lành thay! Chơn Phật tử!**

**Tinh tấn các căn không lười mỏi**

**Chẳng lâu sẽ đủ các công đức**

**Giống như Văn Thù và Di Lặc.**

**Thiện Tài nói kệ kính thưa:**

**Tôi nghĩ thiện tri thức**

**Ức kiếp khó được gặp**

**Nay đều được thân cận**

**Và đến gặp được Ngài.**

**Tôi nhờ đức Văn Thù**

**Ðược thấy người khó thấy**

**Bậc đại công đức kia**

**Nguyện sớm về thờ kính.**

**Nói kệ xong, Thiện Tài chắp tay cung kính thưa Di Lặc Bồ-tát rằng:**

**Bạch đại Thánh! Tôi đã phát tâm Vô thượng Bồ-đề, mà chưa biết Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, thế nào tu Bồ-tát đạo. Ðức Như Lai thọ ký cho đại Thánh một đời sẽ chứng quả Vô thượng Chánh giác.**

**Nếu là một đời sẽ được Vô thượng Chánh giác thì là đã siêu việt tất cả chỗ sở trụ của Bồ-tát,**

**Thì đã xuất quá tất cả bực Ly sanh của Bồ-tát,**

**Thì đã viên mãn tất cả Ba-la-mật,**

**Thì đã thâm nhập tất cả nhẫn môn,**

**Thì đã đầy đủ Bồ-tát địa,**

**Thì đã du hý tất cả giải thoát môn,**

**Thì đã thành tựu tất cả pháp tam-muội,**

**Thì đã thông đạt tất cả Bồ-tát hạnh,**

**Thì đã chứng được tất cả Đà-la-ni biện tài,**

**Thì đã ở trong tất cả Bồ-tát tự tại mà được tự tại,**

**Thì đã chứa nhóm tất cả pháp trợ đạo của Bồ-tát,**

**Thì đã du hý trí huệ phương tiện,**

**Thì đã xuất sanh trí đại thần thông,**

**Thì đã thành tựu tất cả học xứ, thì đã viên mãn tất cả diệu hạnh,**

**Thì đã đầy đủ tất cả đại nguyện,**

**Thì đã lãnh thọ tất cả ký biệt của Phật,**

**Thì đã biết rõ tất cả các thừa môn,**

**Thì đã kham thọ chỗ hộ niệm của tất cả chư Phật,**

**Thì đã có thể nhiếp tất cả Phật Bồ-đề,**

**Thì đã có thể trì pháp tạng của tất cả Phật,**

**Thì đã có thể trì tạng bí mật của tất cả chư Phật và Bồ-tát,**

**Thì đã có thể làm thượng thủ trong tất cả chúng Bồ-tát,**

**Thì đã có thể làm đại mãnh tướng phá phiền não ma quân,**

**Thì đã có thể làm đại đạo sư ra khỏi đồng hoang sanh tử,**

**Thì đã có thể làm đại y vương trị những bịnh nặng phiền não,**

**Thì đã có thể làm bực Tối thắng trong tất cả chúng sanh,**

**Thì đã có thể được tự tại ở trong tất cả Thế Chủ,**

**Thì đã có thể tối đệ nhứt trong tất cả Thánh,**

**Thì đã có thể tối tăng thượng trong tất cả Thanh-văn và Bích chi Phật,**

**Thì đã có thể làm lái thuyền trong biển sanh tử,**

**Thì đã có thể bủa lưới điều phục tất cả chúng sanh,**

**Thì đã có thể quán căn của tất cả chúng sanh,**

**Thì đã có thể nhiếp tất cả chúng sanh giới,**

**Thì đã có thể thủ hộ tất cả chúng Bồ-tát,**

**Thì đã có thể luận nghị tất cả Bồ-tát sự,**

**Thì đã có thể qua đến tất cả chỗ Như Lai,**

**Thì đã có thể ở trong hội của tất cả Như Lai,**

**Thì đã có thể hiện thân ở trước tất cả chúng sanh,**

**Thì đã có thể không nhiễm trước tất cả thế pháp,**

**Thì đã có thể siêu việt tất cả cảnh giới ma,**

**Thì đã có thể an trụ tất cả cảnh giới Phật,**

**Thì đã có thể đến cảnh vô ngại của tất cả Bồ-tát,**

**Thì đã có thể tinh cần cúng dường tất cả chư Phật,**

**Thì đã đồng thể tánh với tất cả Phật pháp, đã cột lụa diệu pháp, đã thọ Phật quán đảnh, đã trụ Nhứt thiết trí, đã có thể khắp sanh tất cả Phật pháp, đã có thể mau lên bực Nhứt thiết trí.**

**Bạch đại Thánh! Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh?**

**Thế nào tu Bồ-tát đạo?**

**Thế nào tùy chỗ tu học mau được đầy đủ tất cả Phật pháp, đều có thể độ thoát chúng sanh đã nhớ đến, có thể thành mãn những đại nguyện đã phát, có thể khắp rốt ráo những hạnh đã khởi, có thể an ủi tất cả Thiên nhơn, chẳng phụ tự thân, chẳng dứt Tam Bảo, chẳng hư tất cả Phật chủng Bồ-tát chủng, có thể gìn pháp nhãn của tất cả chư Phật?**

**Những sự trên đây xin đại Thánh chỉ dạy cho.**

**Di Lặc Bồ-tát quán sát tất cả chúng hội nơi đạo tràng, chỉ dạy Thiện Tài rằng:**

**Nầy đại chúng! Các Ngài thấy đồng tử nầy hiện đương hỏi tôi về công đức của Bồ-tát hạnh đây chăng?**

**Ðồng tử nầy dũng mãnh tinh tấn, chí nguyện không tạp, thâm tâm kiên cố hằng chẳng thối chuyển, đủ những hy vọng thù thắng như chữa dầu cháy không hề nhàm đủ, mến chư thiện tri thức thân cận cúng dường, tìm cầu khắp nơi để kính thờ thỉnh pháp.**

**Trước đây, đồng tử nầy thọ giáo nơi đức Văn Thù, rồi lần lượt đi qua phương nam cầu thiện tri thức. Trải qua một trăm mười vị thiện tri thức, nay mới đến đây gặp tôi.**

**Ðồng tử nầy chưa từng có một niệm lười mỏi.**

**Ðồng tử nầy rất là khó có.**

**Ðồng tử nầy xu hướng Đại thừa, đi nơi đại huệ, phát đại dũng mãnh, choàng giáp đại bi, dùng tâm đại từ cứu hộ chúng sanh, khởi đại hạnh đại tinh tấn Ba-la-mật, làm đại thương chủ hộ trợ các chúng sanh, làm thuyền pháp lớn vượt qua biển hữu lậu, trụ ở đại đạo, chứa họp pháp bửu lớn, tu những pháp trợ đạo rộng lớn.**

**Người như thế rất khó được nghe, rất khó được thấy, rất khó được gần gũi cùng ở cùng đi. Tại sao vậy?**

**Vì đồng tử nầy phát tâm cứu hộ tất cả chúng sanh, làm cho tất cả chúng sanh thoát khổ, khỏi ác thú, rời hiểm nạn, phá vô minh, khỏi sanh tử, dứt các loài, khỏi cảnh ma, chẳng nhiễm thế pháp, ra khỏi ái dục, dứt tham, hết kiến chấp, phá tưởng, tuyệt mê, xô kiêu mạn, trừ phiền não, triệt ngủ nghỉ, xé lưới ái, diệt vô minh, qua khỏi dòng hữu lậu, lìa siểm nịnh, tịnh tâm cấu, ra khỏi sanh tử.**

**Ðồng tử nầy vì những người bị bốn dòng hữu lậu cuốn trôi mà tạo thuyền đại pháp.**

**Vì những người bị sình lầy kiến chấp lún chìm mà lập cầu đại pháp.**

**Vì những người bị si tối làm hôn mê mà thắp đèn đại trí.**

**Vì những người đi trong đồng hoang sanh tử mà khai thị Thánh đạo.**

**Vì những người mang bịnh nặng phiền não mà điều hòa pháp dược. Cho người bị khổ sinh lão tử uống cam lộ để được an ổn.**

**Vì người vào trong lửa tham sân si mà tưới định thủy cho họ được thanh lương.**

**Với người nhiều lo sầu thì an ủi cho họ được an.**

**Với người bị nhốt trong ngục hữu lậu thì khuyên bảo họ thoát ra.**

**Với người vào lưới kiến chấp thì mở lưới bằng kiếm trí huệ.**

**Với người ở trong thành tam giới thì chỉ cửa giải thoát.**

**Với người ở chỗ hiểm nạn thì dắt họ đến chỗ an ổn.**

**Với người sợ giặc kiết sử thì cho họ pháp vô úy.**

**Với người đọa ác thú thì trao cho họ tay từ bi.**

**Với người bị hại về ngũ uẩn thì chỉ cho họ thành Niết-bàn.**

**Với người bị ràng buộc trong thập bát giới thì dùng Thánh đạo để mở.**

**Với người đắm nơi trong tụ lạc lục xứ trống rỗng thì dùng ánh sáng trí huệ để dẫn họ ra.**

**Người ở nơi đạo tà thì dùng chánh đạo cứu họ. Người gần ác hữu thì chỉ thiện hữu cho họ.**

**Người ưa phàm pháp thì dạy cho Thánh pháp. Người ham sanh tử thì làm cho họ xu hướng thành Nhứt thiết trí.**

**Ðồng tử nầy hằng dùng những công hạnh như vậy để cứu hộ chúng sanh, phát Bồ-đề tâm chưa từng thôi dứt, cầu Đại thừa đạo chưa từng lười mỏi, uống những pháp thủy không lòng nhàm đủ.**

**Hằng siêng chứa nhóm hạnh trợ đạo, thường thích tịnh tu tất cả pháp môn, tu hạnh Bồ-tát chẳng bỏ tinh tấn, thành mãn đại nguyện, khéo thực hành phương tiện.**

**Luôn muốn được thấy thiện tri thức, kính thờ thiện tri thức, thân không lười mỏi, nghe thiện tri thức dạy bảo, thì luôn tùy thuận thực hành, chưa từng trái nghịch.**

**Nầy đại chúng! Nếu chúng sanh nào có thể phát tâm Vô thượng Bồ-đề, thì là rất hy hữu. Nếu đã phát tâm lại có thể tinh tấn phương tiện chứa nhóm những Phật pháp như vậy, thì lại càng hy hữu hơn.**

**Lại có thể cầu Bồ-tát đạo như vậy, tịnh Bồ-tát hạnh như vậy, thờ thiện tri thức như vậy, như chữa dầu cháy như vậy, thuận theo lời dạy của thiện tri thức như vậy, kiên cố tu hành như vậy, chứa nhóm Bồ-đề phần như vậy, chẳng cầu tiếng tăm lợi dưỡng như vậy, chẳng bỏ tâm Bồ-tát thuần nhứt như vậy, chẳng thích nhà cửa như vậy, chẳng ham dục lạc, chẳng luyến cha mẹ thân thích tri thức, chẳng thích theo cầu Bồ-tát bạn lữ.**

**Lại có thể chẳng đoái đến thân mạng, mà chỉ nguyện siêng tu đạo Nhứt thiết trí như vậy, thì nên biết đó là lần lượt càng khó hơn.**

**Nầy đại chúng! Chư Bồ-tát khác trải qua vô lượng trăm ngàn muôn ức na-do-tha kiếp mới có thể đầy đủ Bồ-tát hạnh nguyện, mới có thể gần Phật Bồ-đề.**

**Ðồng tử nầy trong một đời có thể tịnh Phật độ,**

**Có thể hóa chúng sanh,**

**Có thể dùng trí huệ thâm nhập pháp giới,**

**Có thể thành tựu các môn Ba-la-mật,**

**Có thể thêm rộng tất cả hạnh,**

**Có thể viên mãn tất cả đại nguyện,**

**Có thể siêu xuất tất cả ma nghiệp,**

**Có thể thừa sự tất cả thiện hữu,**

**Có thể thanh tịnh Bồ-tát đạo,**

**Có thể đầy đủ những hạnh Phổ Hiền.**

**Di Lặc Bồ-tát khen ngợi công đức của Thiện Tài làm cho vô lượng trăm ngàn chúng sanh phát tâm Bồ-đề, rồi bảo Thiện Tài rằng:**

**Lành thay! Lành thay! Nầy thiện nam tử! Ngươi vì lợi ích tất cả thế gian, vì cứu hộ tất cả chúng sanh, vì siêng cầu tất cả Phật pháp, nên phát tâm Vô thượng Bồ-đề.**

**Nầy thiện nam tử! Ngươi được lợi lành, khéo được thân người, khéo trụ thọ mạng, khéo gặp đức Như Lai xuất hiện, khéo thấy Văn Thù Sư Lợi đại thiện tri thức.**

**Thân của ngươi là thiện khí được những thiện căn đượm nhuần, được pháp lành nuôi lớn, bao nhiêu giải dục đều được thanh tịnh, đã được chư Phật đồng hộ niệm, đã được thiện hữu nhiếp thọ.**

**Tại sao vậy?**

**Vì tâm Bồ-đề như chủng tử, vì có thể sanh tất cả Phật pháp.**

**Bồ-đề tâm như ruộng tốt, vì có thể sanh trưởng bạch tịnh pháp cho tất cả chúng sanh.**

**Bồ-đề tâm như đại địa, vì có thể giữ gìn tất cả thế gian.**

**Bồ-đề tâm như tịnh thủy, vì có thể rửa sạch phiền não nhơ nhớp.**

**Bồ-đề tâm như gió lớn, vì vô ngại khắp ở thế gian.**

**Bồ-đề tâm như lửa mạnh, vì có thể đốt tiêu củi kiến chấp.**

**Bồ-đề tâm như tịnh nhựt, vì chiếu khắp tất cả thế gian.**

**Bồ-đề tâm như mặt nguyệt sáng, vì những pháp bạch tịnh đều viên mãn.**

**Bồ-đề tâm như đèn sáng, vì có thể phóng những pháp quang minh.**

**Bồ-đề tâm như mắt sáng, vì thấy khắp tất cả chỗ an nguy.**

**Bồ-đề tâm dường như con đường lớn, vì dẫn vào thành đại trí.**

**Bồ-đề tâm như con đường chánh, vì làm cho rời khỏi tà pháp.**

**Bồ-đề tâm như cỗ xe lớn, vì có thể chuyên chở chư Bồ-tát.**

**Bồ-đề tâm như cửa nẻo, vì khai thị tất cả hạnh Bồ-tát.**

**Bồ-đề tâm như cung điện, vì an trụ tu tập pháp tam-muội.**

**Bồ-đề tâm như khu vườn, vì ở trong đó dạo chơi hưởng pháp lạc.**

**Bồ-đề tâm như nhà cửa, vì an ổn tất cả chúng sanh.**

**Bồ-đề tâm là chỗ về, vì lợi ích tất cả thế gian.**

**Bồ-đề tâm là chỗ dựa, vì là dựa nương của những Bồ-tát hạnh.**

**Bồ-đề tâm như từ phụ, vì dạy dỗ tất cả chư Bồ-tát.**

**Bồ-đề tâm như từ mẫu, vì sanh trưởng tất cả Bồ-tát.**

**Bồ-đề tâm như nhũ mẫu, vì dưỡng dục tất cả chư Bồ-tát.**

**Bồ-đề tâm như thiện hữu, vì thành tựu lợi ích cho chư Bồ-tát.**

**Bồ-đề tâm như vua chúa, vì vượt hơn tất cả hàng Nhị thừa.**

**Bồ-đề tâm như đế vương, vì được tự tại trong tất cả nguyện.**

**Bồ-đề tâm như đại hải, vì tất cả công đức đều vào trong đó.**

**Bồ-đề tâm như núi Tu Di, vì bình đẳng nơi tâm các chúng sinh.**

**Bồ-đề tâm như Thiết Vi, vì nhiếp trì tất cả thế gian.**

**Bồ-đề tâm như Tuyết Sơn, vì sanh lớn tất cả cây thuốc trí huệ.**

**Bồ-đề tâm như Hương Sơn, vì xuất sanh tất cả hương công đức.**

**Bồ-đề tâm như hư không, vì những diệu công đức rộng vô biên.**

**Bồ-đề tâm như liên hoa, vì chẳng nhiễm tất cả pháp thế gian.**

**Bồ-đề tâm như voi thông minh thuần thục, vì tâm ấy thuận lành chẳng ngang trái.**

**Bồ-đề tâm như ngựa hiền hay, vì xa lìa tất cả những tánh ác.**

**Bồ-đề tâm như điều ngự sư, vì thủ hộ tất cả pháp Đại thừa.**

**Bồ-đề tâm như thuốc hay, vì trị được tất cả bịnh phiền não.**

**Bồ-đề tâm như hố sâu, vì có thể làm sụp đổ tất cả những ác pháp.**

**Bồ-đề tâm như kim cang, vì đều có thể xuyên thấu tất cả các pháp.**

**Bồ-đề tâm như trấp hương, vì có thể đựng tất cả hương công đức.**

**Bồ-đề tâm như diệu hoa, vì tất cả thế gian đều ưa thấy.**

**Bồ-đề tâm như bạch chiên đàn, vì trừ những nóng tham dục làm cho mát mẻ.**

**Bồ-đề tâm như hắc trầm hương, vì có thể xông khắp pháp giới.**

**Bồ-đề tâm như Thiện kiến dược vương, vì phá được tất cả bịnh phiền não.**

**Bồ-đề tâm như thuốc Tỳ cấp ma, vì nhổ được tất cả hoặc tiển.**

**Bồ-đề tâm như Ðế Thích, vì là tối tôn trong tất cả vua chúa.**

**Bồ-đề tâm như Tỳ Sa-môn, vì dứt được tất cả khổ nghèo cùng. Bồ-đề tâm như Công Ðức Thiên, vì trang nghiêm với tất cả   
công đức.**

**Bồ-đề tâm như đồ trang nghiêm, vì trang nghiêm tất cả chư   
Bồ-tát.**

**Bồ-đề tâm như kiếp hỏa đốt cháy, vì có thể cháy tiêu tất cả   
hữu vi.**

**Bồ-đề tâm như thuốc vô sanh căn, vì trưởng dưỡng tất cả   
Phật pháp.**

**Bồ-đề tâm như long châu, vì tiêu được tất cả độc phiền não.**

**Bồ-đề tâm như thủy thanh châu, vì có thể thanh tất cả phiền   
não trược.**

**Bồ-đề tâm như châu như ý, vì châu cấp cho tất cả kẻ nghèo thiếu.**

**Bồ-đề tâm như bình công đức, vì làm cho tâm chúng sanh được thỏa mãn.**

**Bồ-đề tâm như cây như ý, vì có thể mưa tất cả đồ trang nghiêm.**

**Bồ-đề tâm như áo lông ngỗng, vì chẳng dính bụi sanh tử.**

**Bồ-đề tâm như chỉ bạch điệp, vì bổn lai tánh thanh tịnh.**

**Bồ-đề tâm như lưỡi cày bén, vì có thể dọn tất cả ruộng chúng sanh.**

**Bồ-đề tâm như Na la diên, vì có thể dẹp tất cả kẻ địch ngã kiến.**

**Bồ-đề tâm như mũi tên đi mau, vì phá được tất cả đích khổ.**

**Bồ-đề tâm như ngọn mâu nhọn, vì có thể xuyên thủng giáp phiền não.**

**Bồ-đề tâm như giáp cứng, vì có thể hộ tâm như lý.**

**Bồ-đề tâm như dao bén, vì có thể chặt tất cả đầu phiền não.**

**Bồ-đề tâm như gươm bén, vì có thể chặt đứt tất cả giáp kiêu mạn.**

**Bồ-đề tâm như dũng tướng tràng, vì có thể dẹp phục tất cả ma quân.**

**Bồ-đề tâm như cưa bén, vì có thể cưa đứt tất cả cây vô minh.**

**Bồ-đề tâm như búa bén, vì có thể chặt những cây khổ.**

**Bồ-đề tâm như binh khí, vì có thể đề phòng nạn khổ.**

**Bồ-đề tâm như cánh tay giỏi, vì phòng hộ tất cả những pháp   
độ thân.**

**Bồ-đề tâm như đôi chân tốt, vì an lập tất cả những công đức.**

**Bồ-đề tâm như thuốc chữa mắt, vì diệt trừ tất cả bịnh lòa vô minh.**

**Bồ-đề tâm như kìm nhiếp, vì có thể nhổ tất cả gai thân kiến.**

**Bồ-đề tâm như ngọa cụ, vì dứt trừ những lao khổ sanh tử.**

**Bồ-đề tâm như thiện tri thức, vì có thể mở tất cả dây trói sanh tử.**

**Bồ-đề tâm như tài bửu, vì trừ tất cả sự nghèo cùng.**

**Bồ-đề tâm như đại đạo sư, vì khéo biết đạo xuất yếu của Bồ-tát.**

**Bồ-đề tâm như phục tạng, vì xuất sanh của công đức không thiếu.**

**Bồ-đề tâm như nước suối trào, vì sanh nước trí huệ không cùng tận.**

**Bồ-đề tâm như gương sáng, vì hiện khắp tất cả tượng pháp môn.**

**Bồ-đề tâm dường như liên hoa, vì chẳng nhiễm tất cả tội cấu.**

**Bồ-đề tâm như sông lớn, vì chảy dẫn ra tất cả nhiếp pháp độ pháp.**

**Bồ-đề tâm như đại Long vương, vì có thể mưa tất cả diệu pháp.**

**Bồ-đề tâm dường như mạng căn, vì nhậm trì thân đại bi của   
Bồ-tát.**

**Bồ-đề tâm như cam lộ, vì có thể làm cho an trụ nơi cõi bất tử.**

**Bồ-đề tâm như tấm lưới lớn, vì nhiếp khắp tất cả những chúng sanh.**

**Bồ-đề tâm như lưới chài, vì nhiếp lấy tất cả kẻ đáng được hóa độ.**

**Bồ-đề tâm như câu mồi, vì bắt những kẻ ở trong vực hữu lậu.**

**Bồ-đề tâm như thuốc a già đà, vì có thể làm cho người vô bịnh, vĩnh viễn được an ổn.**

**Bồ-đề tâm như thuốc trừ độc, vì có thể tiêu hết độc tham ái.**

**Bồ-đề tâm như người trì chú giỏi, vì có thể trừ tất cả độc điên đảo.**

**Bồ-đề tâm như gió mạnh, vì có thể thổi cuốn tất cả sương mù   
che chướng.**

**Bồ-đề tâm như xứ châu bửu, vì xuất sanh tất cả báu giác phần.**

**Bồ-đề tâm như chủng tánh tốt, vì xuất sanh tất cả pháp bạch tịnh.**

**Bồ-đề tâm như nhà ở, vì là chỗ ở của những pháp công đức.**

**Bồ-đề tâm như thị tứ, vì là chỗ đổi chác của thương gia Bồ-tát.**

**Bồ-đề tâm như thuốc luyện vàng, vì có thể trị tất cả cặn phiền não.**

**Bồ-đề tâm như mật tốt, vì viên mãn tất cả vị công đức.**

**Bồ-đề tâm như chánh đạo, vì khiến chư Bồ-tát vào trí thành.**

**Bồ-đề tâm như chậu tốt, vì có thể đựng tất cả pháp bạch tịnh.**

**Bồ-đề tâm như mưa phải thời, vì có thể trừ tất cả bụi phiền não.**

**Bồ-đề tâm là chỗ ở, vì là chỗ ở của tất cả Bồ-tát.**

**Bồ-đề tâm là hạnh vô tận, vì chẳng chứng lấy quả giải thoát của Thanh-văn.**

**Bồ-đề tâm như tịnh lưu ly, vì tự tánh sáng sạch không nhơ.**

**Bồ-đề tâm như châu đế thanh, vì hơn hẳn trí của thế gian và   
Nhị thừa.**

**Bồ-đề tâm như tiếng trống tan canh, vì đánh thức chúng sanh say ngủ bởi phiền não.**

**Bồ-đề tâm như nước trong sạch, vì tánh vốn thuần sạch không nhơ đục.**

**Bồ-đề tâm như vàng diêm phù đàn, vì che chói tất cả pháp lành hữu vi.**

**Bồ-đề tâm như đại sơn vương, vì siêu xuất tất cả thế gian.**

**Bồ-đề tâm là chỗ về, vì chẳng chối từ tất cả ai trở về.**

**Bồ-đề tâm là nghĩa lợi, vì có thể trừ tất cả sự suy não.**

**Bồ-đề tâm là diệu bửu, vì có thể làm cho tất cả tâm sanh hoan hỷ.**

**Bồ-đề tâm như hội đại thí, vì sung mãn tất cả tâm chúng sanh.**

**Bồ-đề tâm là tôn thắng, vì tâm chúng sanh không tâm nào bằng.**

**Bồ-đề tâm như phục tạng, vì có thể nhiếp tất cả Phật pháp.**

**Bồ-đề tâm như lưới nhơn-đà-la, vì có thể phục A-tu-la phiền não.**

**Bồ-đề tâm như gió bà-lâu-na, vì có thể chấn động những kẻ đáng được hóa độ.**

**Bồ-đề tâm như lửa nhơn-đà-la, vì có thể đốt cháy tất cả hoặc tập.**

**Bồ-đề tâm như Phật-chi-đề, vì tất cả thế gian nên cúng dường.**

**Nầy thiện nam tử! Bồ-đề tâm thành tựu vô lượng công đức như vậy.**

**Tóm lại, phải biết Bồ-đề tâm đồng với công đức của tất cả Phật pháp. Tại sao vậy?**

**Vì nhơn nơi Bồ-đề tâm mà xuất sanh tất cả Bồ-tát hạnh. Tam thế Như Lai từ Bồ-đề tâm mà xuất sanh.**

**Vì thế nên nếu có ai phát tâm Vô thượng Bồ-đề, thì là đã xuất sanh vô lượng công đức, có thể nhiếp thủ khắp Nhứt thiết trí đạo.**

**Nầy thiện nam tử! Ví như có người được thuốc vô úy, thì rời năm điều khủng bố.**

**Những là: lửa không cháy được, độc không hại được, gươm dao không đứt được, nước không làm trôi chìm được, khói không xông ngộp được.**

**Cũng vậy, đại Bồ-tát được thuốc Nhứt thiết trí Bồ-đề tâm, thì lửa tham không cháy, độc sân chẳng hại, dao hoặc chẳng đứt, dòng hữu lậu chẳng cuốn trôi, khói giác quán không thể xông hại.**

**Ví như có người được thuốc giải thoát, thì vĩnh viễn không hoạn nạn. Cũng vậy, đại Bồ-tát được thuốc giải thoát trí Bồ-đề tâm, thì lìa hẳn sanh tử hoạn nạn.**

**Ví như có người cầm thuốc ma ha ưng già, rắn độc nghe mùi, thì liền tránh xa. Cũng vậy, đại Bồ-tát gìn lấy thuốc đại ưng già Bồ-đề tâm, thì tất cả rắn độc ác phiền não nghe hơi thảy đều tan mất.**

**Ví như có người cầm thuốc vô thắng, tất cả oán địch không hơn được. Cũng vậy, đại Bồ-tát cầm thuốc vô thắng đại Bồ-đề tâm, thì hàng phục được tất cả ma quân.**

**Ví như có người cầm thuốc tỳ cấp ma, có thể làm cho độc tiển tự nhiên rơi rớt. Cũng vậy, đại Bồ-tát cầm thuốc tỳ cấp ma Bồ-đề tâm, làm cho tên độc tham sân si ác kiến tự nhiên rơi rớt.**

**Ví như có người cầm thuốc thiện kiến, có thể trừ tất cả bịnh tật đã mang. Cũng vậy, đại Bồ-tát cầm thuốc thiện kiến Bồ-đề tâm, trừ hết tất cả bịnh phiền não.**

**Như có dược thọ tên san đà na, có ai lấy vỏ dùng thoa ghẻ, thì ghẻ liền lành. Vỏ cây ấy vừa lấy là sanh lại liền, lấy không hết được. Cũng vậy, đại Bồ-tát từ Bồ-đề tâm sanh cây Nhứt thiết trí, có ai thấy mà sanh lòng tin, thì ghẻ phiền não nghiệp đều được tiêu diệt, cây Nhứt thiết trí không hề tổn.**

**Như có cây thuốc tên là vô sanh căn, do sức của cây nầy mà tăng trưởng tất cả cây ở Diêm Phù Ðề. Cũng vậy, do sức cây Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát làm cho tất cả thiện pháp của hàng hữu học, vô học và chư Bồ-tát đều được tăng trưởng.**

**Ví như thuốc a lam bà, nếu dùng thoa thân, thì thân và tâm đều có kham năng. Cũng vậy, Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát làm cho thân tâm tăng trưởng pháp lành.**

**Ví như có người được thuốc niệm lực, phàm những sự đã được nghe, thì ghi nhớ chẳng quên. Ðại Bồ-tát được tâm Bồ-đề, thì nghe trì tất cả Phật pháp đều không quên mất.**

**Ví như thuốc đại liên hoa, nếu ai uống thuốc nầy, thì sẽ sống lâu một kiếp. Cũng vậy, đại Bồ-tát uống Bồ-đề tâm, thì được thọ mạng tự tại trong vô số kiếp.**

**Ví như thuốc ẩn hình, người cầm thuốc nầy thì nhơn và phi nhơn đều không thấy được. Ðại Bồ-tát cầm Bồ-đề tâm thì tất cả ma chúng không thấy được.**

**Nầy thiện nam tử! Như biển có châu vương tên là Phổ tập chúng bửu. Châu nầy nếu còn, giả sử kiếp hỏa đốt cháy thế gian cũng không thể làm cho biển nầy giảm được một giọt nước.**

**Cũng vậy, tâm Bồ-đề ở trong biển đại nguyện của Bồ-tát, nếu thường ghi nhớ gìn giữ chẳng thối thất thì không thể hư hoại một thiện căn của Bồ-tát.**

**Nếu thối tâm Bồ-đề thì tất cả pháp lành đều diệt tan.**

**Như có châu ma-ni tên là Đại Quang Minh, nếu ai đeo châu nầy thì bao nhiêu quang minh của tất cả đồ trang sức khác đều bị che chói khuất cả.**

**Cũng vậy, Bồ-đề tâm trang nghiêm nơi thân của Bồ-tát thì tất cả tâm Nhị thừa đều khuất mất.**

**Như thủy thanh châu có thể lóng trong nước đục. Cũng vậy, Bồ-đề tâm của Bồ-tát lóng sạch tất cả phiền não.**

**Như có người đeo châu trụ thủy xuống biển không bị nước làm hại.**

**Cũng vậy, đại Bồ-tát được Bồ-đề tâm, vào trong tất cả biển sanh tử trọn không bị chìm.**

**Như có người được bửu châu của rồng, rồi cầm đi vào long cung, không bị các loài rồng rắn làm hại. Cũng vậy, đại Bồ-tát được tâm Bồ-đề vào trong Dục giới, tất cả phiền não không làm hại được.**

**Như Thiên Ðế Thích đội mão ma-ni che khuất tất cả Thiên chúng khác. Cũng vậy, đại Bồ-tát đội mão đại nguyện Bồ-đề tâm, thì vượt hơn tất cả chúng sanh trong tam giới.**

**Như có người được châu như ý thì hết nghèo khổ. Cũng vậy, đại Bồ-tát được Bồ-đề tâm thì xa lìa tất cả tà mạng bố úy.**

**Như có người được châu nhựt tinh cầm hướng về ánh sáng mặt trời thì sanh ra lửa. Cũng vậy, đại Bồ-tát được tâm Bồ-đề cầm hướng đến trí quang mà sanh trí hỏa.**

**Như có người được châu nguyệt tinh cầm hướng về phía ánh sáng mặt trăng thì sanh ra nước. Cũng vậy, đại Bồ-tát được tâm Bồ-đề xoay về hồi hướng thì sanh tất cả thiện căn đại nguyện.**

**Như Long vương đội mão ma-ni bửu thì rời khỏi tất cả oán địch bố úy. Cũng vậy, đại Bồ-tát đội mão Bồ-đề tâm đại bi thì rời khỏi ác đạo và các nạn.**

**Như có bửu châu tên là nhứt thiết thế gian trang nghiêm tạng, nếu ai được châu nầy thì muốn chi cũng đều được thỏa mãn mà châu nầy không bị tổn giảm. Cũng vậy, nếu ai được tâm Bồ-đề nầy thì đều được toại nguyện, tâm nầy không bị tổn giảm.**

**Như Chuyển Luân Vương có ma-ni bửu để trong cung, phóng ánh sáng lớn phá tất cả tối. Cũng vậy, đại Bồ-tát đem Bồ-đề tâm để ở Dục giới, phóng đại trí quang phá vô minh của mọi loài.**

**Như châu đế thanh đại ma-ni, ai được quang minh của châu nầy chiếu nhằm thì thân người ấy đồng màu với châu nầy. Cũng vậy, đại Bồ-tát dùng Bồ-đề tâm quán sát các pháp hồi hướng thiện căn thì đều đồng một màu Bồ-đề tâm.**

**Như châu lưu ly trăm ngàn năm ở trong chỗ nhơ uế mà chẳng nhiễm nhơ uế, vì tánh nó bổn lai trong sạch. Cũng vậy, Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát ở Dục giới trăm ngàn kiếp mà chẳng bị sự lỗi ác của cõi Dục làm nhiễm, vì tánh nó thanh tịnh như pháp giới.**

**Như châu tịnh quang minh có thể chói khuất màu sắc của tất cả châu báu khác. Cũng vậy, Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát có thể chói khuất tất cả công đức của phàm phu và Nhị thừa.**

**Như châu hỏa diệm đều có thể trừ diệt tất cả tối tăm. Cũng vậy, Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát có thể diệt trừ tất cả sự tối tăm của vô tri.**

**Như trong biển có vô giá bửu, người đi buôn châu báu lượm được đem về thành thị, tất cả quang sắc của những châu ngọc khác không bằng được.**

**Cũng vậy, Bồ-đề tâm ở trong biển lớn sanh tử, đại Bồ-tát dùng thuyền đại nguyện chở đem vô thành giải thoát, công đức của hàng Nhị thừa không bằng được.**

**Như có bửu châu tên là Tự tại vương ở tại châu Diêm Phù Ðề cách mặt nhựt mặt nguyệt bốn vạn do tuần, bao nhiêu cảnh vật trang nghiêm của nhựt nguyệt đều hiện bóng rõ ràng trong bửu châu nầy.**

**Cũng vậy, công đức thanh tịnh của đại Bồ-tát phát Bồ-đề tâm ở trong sanh tử chiếu pháp giới hư không, tất cả công đức của Phật trí đều hiện trong đó.**

**Như bửu châu Tự Tại vương, tất cả tài vật châu báu y phục mà ánh sáng nhựt nguyệt chiếu đến giá trị không bằng được bửu châu nầy.**

**Cũng vậy, tâm Bồ-đề của đại Bồ-tát, tất cả công đức của Thiên nhơn, Nhị thừa mà Nhứt thiết trí quang chiếu đến đều không bằng được.**

**Như trong biển có bửu châu hải tạng. Châu nầy hiện khắp những sự trang nghiêm trong biển. Cũng vậy, Bồ-đề tâm của Bồ-tát hiện khắp những sự trang nghiêm của Nhứt thiết trí.**

**Như vàng diêm phù đàn trên trời, chỉ trừ tâm vương đại ma-ni, không bảo vật nào sánh bằng. Cũng vậy, Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát, trừ Nhứt thiết trí, không công đức nào sánh bằng.**

**Như người giỏi phương pháp thâu rồng, thì ở trong loài rồng được tự tại. Cũng vậy, Bồ-đề tâm của Bồ-tát được tự tại trong tất cả phiền não.**

**Như dũng sĩ mặc giáp cầm binh khí, tất cả oán địch không chế phục được. Cũng vậy, đại Bồ-tát mặc và cầm tâm Bồ-đề thì tất cả nghiệp hoặc không chế ngự được.**

**Như hắc chiên đàn hương trên trời, nếu đốt một chỉ thì hơi hương xông khắp Tiểu thiên thế giới, giá trị của tất cả trân bửu trong Đại thiên thế giới đều không bằng.**

**Cũng vậy, một niệm công đức của Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát xông khắp pháp giới, tất cả công đức của Thanh-văn, Duyên-giác đều không bằng được.**

**Như bạch chiên đàn thoa trên thân thì có thể trừ tất cả nhiệt não làm cho thân tâm được thanh lương. Cũng vậy, Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát có thể trừ tất cả hư vọng phân biệt phiền não làm cho được trí huệ.**

**Như núi Tu Di, nếu ai ở gần, thì đồng một màu sắc với núi nầy. Cũng vậy, nếu ai ở gần Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát thì đồng màu với Nhứt thiết trí của Bồ-tát.**

**Như cây ba lợi chất đa la, hương khí của vỏ cây nầy không có cây hoa nào ở Diêm Phù Ðề thơm bằng. Cũng vậy, hương công đức đại nguyện của Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát hơn hẳn công đức của hương giới, định, huệ, giải thoát và giải thoát tri kiến của tất cả hàng Nhị thừa.**

**Như cây ba lợi chất đa la dầu chưa đơm hoa, nhưng nên biết chánh nơi cây nầy là chỗ sản xuất vô lượng hoa. Cũng vậy, tâm Bồ-đề của đại Bồ-tát dầu chưa phát sanh Nhứt thiết trí, nhưng nên biết tâm nầy là chỗ xuất sanh hoa trí giác cho vô số chúng nhơn Thiên.**

**Như dùng hoa ba lợi chất đa la để ướp y phục trong một ngày, thì mùi thơm hơn hẳn dùng các thứ hoa thơm khác ướp y phục trong ngàn năm. Cũng vậy, tâm Bồ-đề của đại Bồ-tát huân tập công đức trong một đời hơn hẳn công đức vô lậu của hàng Nhị thừa huân tập trong trăm ngàn kiếp.**

**Như trong hải đảo mọc cây gia tử, thân rễ nhánh lá bông trái của cây nầy, mọi người thường lấy ăn dùng, mà vẫn không hết.**

**Cũng vậy, tâm Bồ-đề của đại Bồ-tát, từ sơ phát tâm đến thành Phật, chánh pháp trụ thế luôn lợi ích tất cả thế gian không lúc nào tạm dứt.**

**Như có nước thuốc tên là ha trạch ca, nếu dùng một lượng nước thuốc nầy thì biến được ngàn lượng đồng đều thành chơn kim, chẳng phải đồng biến được thuốc nầy.**

**Cũng vậy, đại Bồ-tát dùng thuốc trí hồi hướng của Bồ-đề tâm, biến tất cả pháp nghiệp hoặc làm cho đều thành tướng Nhứt thiết trí, chẳng phải nghiệp hoặc biến được tâm nầy.**

**Như chút ít lửa tùy đem nhúm đốt chỗ nào thì ngọn lửa càng thêm mạnh.**

**Cũng vậy, Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát tùy chỗ nào phan duyên thì trí huệ càng mạnh.**

**Như một ngọn đèn đem thắp trăm ngàn đèn khác, mà ngọn đèn nầy không tổn giảm. Cũng vậy, Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát sanh thành tam thế Phật trí, mà tâm nầy không giảm không hết.**

**Như đem một ngọn đèn vào trong nhà tối, thì có thể phá trừ sự tối tăm đã trăm ngàn năm.**

**Cũng vậy, Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát đem vào trong tâm của chúng sanh, thì có thể trừ hết những phiền não nghiệp chướng trong trăm ngàn vạn ức bất khả thuyết kiếp.**

**Như tim đèn, tùy lớn hay nhỏ mà phát ánh sáng, nếu thêm dầu thì ánh sáng chẳng tắt.**

**Cũng vậy, đèn Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát, dùng đại nguyện làm tim quang minh chiếu pháp giới, thêm dầu đại bi thì giáo hóa chúng sanh, tịnh Phật độ, thi hành Phật sự không thôi dứt.**

**Như Tha Hóa Tự Tại Thiên vương đội Thiên quan diêm phù đàn kim, tất cả vật trang nghiêm của chư Thiên tử cõi Dục đều không bằng được.**

**Cũng vậy, đại Bồ-tát đội Bồ-đề tâm đại nguyện, thì tất cả công đức của phàm phu, Nhị thừa đều không bằng được.**

**Như lúc sư tử vương gầm rống, sư tử con nghe tiếng đều thêm mạnh mẽ, còn các muông thú khác đều kinh sợ lẩn trốn.**

**Cũng vậy, Bồ-đề tâm của Pháp Vương gầm rống, chư Bồ-tát Pháp vương tử nghe tiếng Phật thì thêm công đức, còn người có sở đắc nghe tiếng Phật thì đều thối tán.**

**Như có người lấy gân sư tử làm dây đờn, tấu đờn nầy thì tiếng của những đờn khác đều tắt mất.**

**Cũng vậy, đại Bồ-tát dùng tâm Bồ-đề làm dây pháp nhạc, khi tấu lên thì tất cả ngũ dục và công đức của Nhị thừa đều đoạn tuyệt.**

**Như có người chứa sữa dê, sữa bò nhiều như biển lớn, đem một giọt sữa sư tử nhỏ vào trong đó, thì đều biến hoại, sữa sư tử xuyên thẳng qua không bị trở ngại.**

**Cũng vậy, đại Bồ-tát đem tâm Bồ-đề để vào trong biển phiền não nghiệp đã chứa từ vô lượng kiếp, thì đều hư hoại, mà Bồ-đề tâm thẳng qua vô ngại, trọn không trụ trong quả giải thoát của Nhị thừa.**

**Như chim Ca Lăng Tần Già lúc còn ở trong vỏ trứng đã có thế lực, các loại chim khác đều không bằng được.**

**Cũng vậy, Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát có những thế lực công đức đại bi, hàng Thanh-văn và Duyên-giác không bằng được.**

**Như chim Kim Sí lúc mới sanh cặp mắt sáng lanh, bay liệng mau chóng, tất cả chim khác dầu đã sanh lâu, đã trưởng thành vẫn không bằng được.**

**Cũng vậy, đại Bồ-tát phát Bồ-đề tâm làm Pháp vương tử thì trí huệ thanh tịnh, đại bi dũng mãnh, tất cả hàng Nhị thừa dầu đã tu hành trăm ngàn kiếp vẫn không bằng được.**

**Như có tráng sĩ cầm mâu nhọn đâm thủng giáp cứng dầy xuyên qua vô ngại. Cũng vậy, đại Bồ-tát dùng Bồ-đề tâm đâm thủng hư những tà kiến phiền não, xuyên qua vô ngại.**

**Như đại lực sĩ Ma Ha Na Già, nếu phấn khởi oai lực, thì trên trán nổi bóng ghẻ, nếu bóng ghẻ ấy chưa lặn, thì tất cả người trong Diêm Phù Ðề không ai đấu sức lại. Cũng vậy, đại Bồ-tát nếu khởi đại bi thì tất định phát Bồ-đề tâm, lúc chưa xả tâm nầy thì tất cả thế gian những ma và ma dân không làm hại được.**

**Như xạ sư có các đệ tử, dầu chưa tập quen nghề của thầy, nhưng sự khôn ngoan khéo léo đã hơn những người khác. Ðại Bồ-tát lúc mới phát tâm cũng như vậy, dầu chưa tập quen hạnh Nhứt thiết trí, nhưng bao nhiêu trí nguyện dục giải đã hơn hẳn tất cả thế gian và Nhị thừa.**

**Như người tập bắn tên, trước đặt chân, sau mới tập cách bắn. Cũng vậy, đại Bồ-tát muốn học đạo Nhứt thiết trí của Như Lai, trước phải an trụ tâm Bồ-đề, rồi sau mới tu hành tất cả Phật pháp.**

**Như nhà ảo thuật sắp bày trò, trước phải nhớ và trì ảo pháp, sau đó biến hiện mới thành tựu. Cũng vậy, đại Bồ-tát sắp phát khởi thần thông của chư Phật Bồ-tát, trước phải phát tâm Bồ-đề, sau đó mọi sự mới được thành tựu.**

**Như ảo thuật, không có hình sắc mà hiện ra hình sắc. Cũng vậy, Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát dầu không hình sắc thấy được, nhưng có thể khắp thập phương pháp giới thị hiện những công đức trang nghiêm.**

**Như mèo chồn vừa nhìn thấy chuột, thì chuột liền rút vô hang chẳng dám ra. Cũng vậy, đại Bồ-tát phát Bồ-đề tâm tạm dùng huệ nhãn xem nghiệp hoặc, thì nghiệp hoặc liền lẩn trốn chẳng còn sanh.**

**Như có người đeo đồ trang sức bằng vàng diêm phù đàn, vàng nầy chói che những vật khác, làm cho những vật khác như đống mực đen. Cũng vậy, đại Bồ-tát đeo Bồ-đề tâm, tâm nầy che chói tất cả công đức của phàm phu và Nhị thừa, làm cho những công đức nầy không còn quang sắc.**

**Như chút ít từ thạch, sức của nó có thể hút những xiềng xích sắt. Cũng vậy, đại Bồ-tát khởi một niệm Bồ-đề tâm, thì có thể hoại diệt tất cả kiến dục vô minh.**

**Như có từ thạch, sắt nếu đối diện thì đều bị hút đi không còn an trụ được. Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát cũng như vậy, những nghiệp phiền não và Nhị thừa giải thoát nếu tạm đối diện thì đều tan mất không còn lưu trú.**

**Như có người giỏi vào biển lớn, tất cả loài thủy tộc không làm hại được, giả sử vào miệng cá ma kiệt cũng không bị cắn nuốt. Cũng vậy, đại Bồ-tát phát tâm Bồ-đề vào biển sanh tử, những nghiệp phiền não không làm hại được, giả sử vào trong pháp thiện tế của Thanh-văn, Duyên-giác cũng chẳng bị họ làm lưu nạn.**

**Như có người uống nước cam lộ, tất cả vật độc không làm hại được. Cũng vậy, đại Bồ-tát uống Bồ-đề tâm, thì chẳng sa vào hàng Thanh-văn, Bích chi Phật, vì đủ sức bi nguyện quảng đại.**

**Như có người được thuốc an thiện na dùng thoa lên đôi mắt, dầu đi trong nhơn gian mà không ai ngó thấy. Cũng vậy, đại Bồ-tát được Bồ-đề tâm, có thể dùng thiện phương tiện nhập cảnh giới ma, nhưng tất cả chúng ma không thấy được.**

**Như có người nương dựa quốc vương thì chẳng sợ những người khác. Cũng vậy, đại Bồ-tát nương dựa thế lực lớn của Bồ-đề tâm thì chẳng sợ những nạn chướng cái ác đạo.**

**Như có người ở trong nước thì chẳng sợ lửa cháy. Cũng vậy, đại Bồ-tát ở trong thiện căn Bồ-đề tâm thì chẳng sợ trí giải thoát của Nhị thừa.**

**Như người nương dựa mãnh tướng thì không sợ tất cả kẻ oán địch. Cũng vậy, đại Bồ-tát nương dựa sức dũng mãnh của Bồ-đề tâm thì chẳng sợ tất cả ác hạnh.**

**Như Thiên Ðế Thích cầm chày Kim Cang đánh dẹp tất cả chúng A-tu-la. Cũng vậy, đại Bồ-tát cầm giữ tâm Bồ-đề xô dẹp tất cả những ma ngoại đạo.**

**Như có người uống thuốc diên mạng thì mãi mãi được tráng kiện chẳng già chẳng ốm. Cũng vậy, đại Bồ-tát uống Bồ-đề tâm thì trong vô số kiếp thực hành Bồ-tát hạnh không nhàm mỏi, cũng không nhiễm trước.**

**Như có người điều hòa thuốc nước, thì trước hết phải lấy nước tốt trong sạch. Cũng vậy, đại Bồ-tát muốn tu tất cả hạnh nguyện Đại thừa thì trước hết phải phát Bồ-đề tâm.**

**Như người giữ gìn thân thể, thì trước hết phải gìn giữ mạng căn. Cũng vậy, đại Bồ-tát hộ trì Phật pháp thì phải hộ trì Bồ-đề tâm trước.**

**Như người nếu mạng căn dứt thì không thể làm lợi ích cho cha mẹ tôn thân. Cũng vậy, đại Bồ-tát nếu xả bỏ Bồ-đề tâm, thì không thể làm lợi ích cho tất cả chúng sanh, không thể thành tựu Phật công đức.**

**Như đại hải không ai làm hư hoại được. Cũng vậy, những nghiệp hoặc và tâm Nhị thừa chẳng thể làm hư hoại được.**

**Như ánh sáng mặt nhựt, ánh sáng của tinh tú không chói che được. Cũng vậy, tất cả trí vô lậu của Nhị thừa không thể chói che Bồ-đề tâm được.**

**Như vương tử sơ sanh, thì được tất cả quan đều tôn trọng, vì là dòng vua tự tại. Cũng vậy, đại Bồ-tát ở trong Phật pháp phát Bồ-đề tâm, thì được các bực kỳ túc tu phạm hạnh, Nhị thừa đều tôn trọng, vì đại bi tự tại.**

**Như vương tử dầu tuổi còn nhỏ bé, nhưng các quan đều kính lễ. Cũng vậy, đại Bồ-tát dầu mới phát tâm tu Bồ-tát hạnh, nhưng được các bực kỳ cựu Thanh-văn kính lễ.**

**Như vương tử dầu chưa được tự tại nơi tất cả các quan, nhưng đã đủ vương tướng, nên chẳng đồng với tất cả các quan, vì dòng dõi tôn thắng. Cũng vậy, đại Bồ-tát dầu chưa được tự tại trong tất cả nghiệp hoặc, nhưng đã đủ tướng Bồ-đề nên chẳng đồng với tất cả hàng Nhị thừa, vì là chủng tánh Phật đệ nhất.**

**Như ma-ni bửu thanh tịnh, vì mắt lòa nên thấy là bất tịnh. Cũng vậy, Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát vốn thanh tịnh, kẻ vô trí chẳng tin cho là bất tịnh.**

**Như có thuốc được chú lực gia trì, nếu ai được thấy nghe cùng ở chung, thì tiêu diệt được tất cả bịnh. Cũng vậy, Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát được tất cả thiện căn, trí huệ, phương tiện, nguyện, trí đồng nhiếp trì; nếu có chúng sanh thấy, nghe, ở chung, ghi nhớ, thì tất cả bịnh phiền não đều được trừ diệt.**

**Như có người thường uống cam lộ, thân người nầy chẳng biến chẳng hoại. Cũng vậy, nếu đại Bồ-tát ghi nhớ giữ gìn Bồ-đề tâm thì thân nguyện trí rốt ráo chẳng hoại.**

**Như người máy bằng gỗ, nếu không có chốt thì ly tán, chẳng vận động được. Cũng vậy, đại Bồ-tát nếu không Bồ-đề tâm thì công hạnh phân tán chẳng thể thành tựu tất cả Phật pháp.**

**Như Chuyển Luân Vương có trầm hương bửu tên là tượng tạng, nếu đốt hương nầy thì bốn binh chủng của Luân Vương đều bay lên không trung. Cũng vậy, đại Bồ-tát có Bồ-đề tâm, nếu phát tâm nầy thì tất cả thiện căn của Bồ-tát thoát hẳn tam giới đi trong trí vô vi của Như Lai.**

**Như chất Kim Cang chỉ sản xuất từ mỏ Kim Cang hoặc mỏ vàng, chẳng phải sản xuất từ mỏ báu khác. Cũng vậy, Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát chỉ phát sanh từ lòng đại bi cứu hộ chúng sanh và từ cảnh giới thù thắng Nhứt Thiết Chủng Trí, chẳng phải xuất sanh từ những thiện căn khác.**

**Như cây vô căn, chẳng có rễ mà nhánh lá bông trái đều sum suê. Cũng vậy, Bồ-đề tâm của đại Bồ-tát vốn không căn vô sở đắc mà có thể trưởng dưỡng Nhứt Thiết Chủng Trí thần thông đại nguyện che mát khắp thế gian.**

**Như chất Kim Cang chẳng phải chậu xấu chậu bể đựng được, chỉ trừ chậu lành thật tốt. Cũng vậy, những chúng sanh hạ liệt tham sân, phá giới, giải đãi, vọng niệm, vô trí không thể chứa đựng Bồ-đề tâm, chỉ trừ Bồ-tát thâm tâm.**

**Như Kim Cang có thể xoi lủng các chất báu khác. Cũng vậy, Bồ-đề tâm có thể xuyên thấu tất cả pháp bửu.**

**Như Kim Cang có thể làm hoại các hòn núi. Cũng vậy, Bồ-đề tâm có thể phá vỡ những núi tà kiến.**

**Như Kim Cang dầu đã bể, nhưng các thứ báu khác vẫn không bằng. Cũng vậy, Bồ-đề tâm dầu vì chí liệt mà có chút suy tổn, nhưng vẫn còn hơn tất cả công đức của hàng Nhị thừa.**

**Như Kim Cang dầu tổn khuyết nhưng vẫn trừ được sự nghèo cùng. Cũng vậy, Bồ-đề tâm dầu bị tổn khuyết chẳng tăng tấn được các công hạnh, nhưng còn bỏ rời được tất cả sanh tử.**

**Như chút ít Kim Cang có thể phá hoại tất cả vật. Cũng vậy, tâm Bồ-đề nhập chút ít cảnh giới liền phá tất cả vô tri phiền não.**

**Như Kim Cang, chẳng phải người phàm có được. Cũng vậy, chẳng phải những chúng sanh ý liệt mà có được Bồ-đề tâm.**

**Như Kim Cang, nếu là người chẳng biết rành chất báu thì không biết được công năng tác dụng của nó. Cũng vậy, người chẳng biết chánh pháp thì không biết được công năng tác dụng của Bồ-đề tâm.**

**Như Kim Cang, không gì làm tiêu diệt được. Cũng vậy, tất cả pháp không thể tiêu diệt được Bồ-đề tâm.**

**Như chày Kim Cang, những người có sức khỏe đều không cầm được, chỉ trừ người có sức đại na la diên. Cũng vậy, Bồ-đề tâm, tất cả hàng Nhị thừa đều không cầm giữ được, chỉ trừ Bồ-tát có thiện lực kiên cố nhơn duyên quảng đại.**

**Như Kim Cang, tất cả vật khác không làm hoại được, mà Kim Cang lại có thể làm hoại các vật, thể tánh nó vẫn không tổn giảm. Cũng vậy, Bồ-đề tâm khắp tất cả kiếp giáo hóa chúng sanh tu hành khổ hạnh. Những sự mà hàng Thanh-văn Duyên-giác không làm được, Bồ-tát đều làm được, vẫn không nhàm mỏi, không tổn giảm Bồ-đề tâm.**

**Như Kim Cang, chỉ trừ đất Kim Cang, những chỗ khác không thể giữ chịu được. Cũng vậy, Thanh-văn Duyên-giác đều không thể giữ chịu được Bồ-đề tâm, chỉ trừ người xu hướng Phật trí.**

**Như chậu Kim Cang không nứt mẻ dùng đựng nước, thì vĩnh viễn nước không chảy rịn vào đất. Cũng vậy, dùng Bồ-đề tâm chứa đựng thiện căn, thì vĩnh viễn không lọt vào các loài.**

**Như Kim Cang tế có thể giữ vững đại địa. Cũng vậy, Bồ-đề tâm có thể giữ vững hạnh nguyện Bồ-tát chẳng sa vào tam giới.**

**Như Kim Cang ở lâu trong nước chẳng rã chẳng ướt. Cũng vậy, Bồ-đề tâm ở trong nghiệp hoặc sanh tử nhiều kiếp, vẫn không hư không đổi.**

**Như Kim Cang, tất cả thứ lửa không đốt cháy được, chẳng làm nóng được. Bồ-đề tâm cũng vậy, tất cả lửa phiền não sanh tử không đốt được, không làm nóng được.**

**Như trên tòa Kim Cang trong Đại thiên thế giới có thể giữ vững chư Phật ngồi đạo tràng, hàng ma, thành đạo Vô thượng Chánh giác, tất cả những tòa khác không kham được.**

**Cũng vậy, Bồ-đề tâm có thể giữ vững tất cả hạnh nguyện, các môn Ba-la-mật, các nhẫn, các địa, hồi hướng thọ ký, tu tập pháp Bồ-đề trợ đạo, cúng dường chư Phật nghe pháp thọ hành của Bồ-tát, tất cả tâm khác không có công năng nầy.**

**Nầy thiện nam tử! Bồ-đề tâm thành tựu vô lượng vô biên nhẫn đến bất khả thuyết bất khả thuyết công đức thù thắng.**

**Nếu có chúng sanh phát tâm Vô thượng Bồ-đề thì được công đức thù thắng như vậy. Vì thế nên ngươi đã được lợi lành lớn, vì ngươi đã phát tâm Vô thượng Bồ-đề cầu Bồ-tát hạnh, đã được công đức lớn như vậy.**

**Nầy thiện nam tử! Như ngươi hỏi Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh, thế nào tu Bồ-tát đạo?**

**Ngươi nên vào trong lầu các Tỳ Lô Giá Na Ðại Trang Nghiêm nầy, ngươi quán sát khắp nơi thì có thể biết rõ học Bồ-tát hạnh, học rồi, thì thành tựu vô lượng công đức.**

**Thiện Tài đồng tử cung kính hữu nhiễu Di Lặc Bồ-tát, rồi thưa rằng:**

**Xin đại Thánh mở cửa lầu các cho tôi được vào.**

**Lúc ấy Di Lặc Bồ-tát đến trước cửa lầu các đàn-chỉ ra tiếng, cửa liền mở. Bồ-tát bảo Thiện Tài vào.**

**Thiện Tài rất hoan hỷ đi vào trong lầu các, cửa liền đóng lại.**

**Thiện Tài thấy trong lầu các rộng vô lượng đồng như hư không.**

**Vô số chất báu làm đất.**

**Vô số cung điện, vô số cửa cái, vô số cửa sổ, vô số thềm bậc, vô số lan can, vô số đường sá, tất cả đều bằng thất bửu.**

**Vô số tràng, vô số phan, vô số lọng hàng liệt khắp nơi.**

**Vô số chuỗi báu, vô số chuỗi chơn châu, vô số chuỗi xích chơn châu, vô số chuỗi sư tử châu, thòng rũ khắp nơi.**

**Vô số bán nguyệt, vô số dải lụa, vô số lưới báu dùng để trang sức.**

**Vô số lục lạc báu gió động thành tiếng.**

**Rải vô số hoa trời đẹp. Treo vô số dải tràng báu cõi trời.**

**Vô số lư hương báu trang nghiêm.**

**Rưới vô số bột chơn kim. Treo vô số gương báu.**

**Thắp vô số đèn báu. Trải vô số y báu.**

**Giăng vô số trướng báu. Trần thiết vô số tòa báu, vô số lụa báu trải trên tòa.**

**Vô số tượng đồng nữ bằng vàng diêm phù đàn.**

**Vô số hình tượng bằng nhiều thứ báu.**

**Khắp nơi có vô số tượng Bồ-tát bằng diệu bửu.**

**Vô số chim hót tiếng hòa nhã.**

**Vô số hoa sen xanh báu, vô số hoa sen vàng báu, vô số hoa sen đỏ báu, vô số hoa sen trắng báu, dùng để trang nghiêm.**

**Vô số cây báu thứ đệ hàng liệt.**

**Vô số ma-ni bửu phóng đại quang minh.**

**Lại thấy trong đó có vô lượng trăm ngàn lầu các đẹp, đều nghiêm sức như trên. Mỗi mỗi lầu các đều rộng rãi nghiêm lệ, đồng như hư không chẳng ngại nhau cũng chẳng tạp loạn nhau.**

**Thiện Tài ở một chỗ thấy tất cả chỗ. Nơi tất cả chỗ đều thấy như vậy.**

**Thiện Tài thấy lầu các Tỳ Lô Giá Na Trang Nghiêm Tạng có bất tư nghì cảnh giới tự tại như vậy, lòng rất vui mừng hớn hở vô lượng, thân tâm nhu nhuyến, rời tất cả tưởng, trừ tất cả chướng, diệt tất cả hoặc, chỗ thấy chẳng quên, chỗ nghe đều nhớ, chỗ nghĩ chẳng tạp, chứng nhập môn vô ngại giải thoát, vận dụng tâm cùng khắp, thấy cùng khắp, kính lễ cùng khắp.**

**Vừa mới cúi đầu, do thần lực của Di Lặc Bồ-tát, Thiện Tài tự thấy thân của mình ở khắp trong tất cả lầu các, thấy đủ những cảnh giới tự tại bất tư nghì.**

**Những là: thấy Di Lặc Bồ-tát lúc mới phát tâm tên hiệu như vậy, chủng tộc như vậy, thiện hữu khai ngộ khiến gieo trồng căn lành như vậy, thọ mạng như vậy, ở kiếp như vậy, gặp Phật tại quốc độ như vậy, tu hành như vậy, phát nguyện như vậy.**

**Chư Phật Như Lai ấy, những chúng hội, thọ mạng, thân cận cúng dường đều thấy rõ cả.**

**Hoặc thấy Di Lặc Bồ-tát tối sơ chứng được từ tâm tam-muội, từ đó đến nay hiệu là Từ Thị.**

**Hoặc thấy Di Lặc Bồ-tát tu những diệu hạnh, thành mãn tất cả môn Ba-la-mật.**

**Hoặc thấy Di Lặc Bồ-tát đắc nhẫn, trụ địa, thành tựu quốc độ thanh tịnh, hộ trì Phật pháp, làm đại pháp sư, được Vô sanh nhẫn.**

**Hoặc thấy thời gian ấy, tại xứ ấy, đức Phật ấy thọ ký thành Phật cho Di Lặc Bồ-tát.**

**Hoặc thấy Di Lặc Bồ-tát làm Chuyển Luân Vương khuyên các chúng sanh an trụ nơi thập thiện đạo.**

**Hoặc thấy Di Lặc Bồ-tát làm Hộ Thế lợi ích chúng sanh,**

**Hoặc làm Ðế Thích quở trách ngũ dục,**

**Hoặc làm Dạ Ma Thiên vương tán dương hạnh bất phóng dật,**

**Hoặc làm Ðâu Suất Thiên vương khen ngợi công đức của Bồ-tát Nhứt sanh bổ xứ,**

**Hoặc làm Hóa Lạc Thiên vương vì chư Thiên chúng mà hiện những sự biến hóa trang nghiêm của chư Bồ-tát,**

**Hoặc làm Tha Hóa Tự Tại Thiên vương vì chư Thiên chúng mà diễn thuyết tất cả Phật pháp,**

**Hoặc làm Ma vương tuyên nói tất cả pháp thảy đều vô thường,**

**Hoặc làm Phạm vương tuyên nói chư thiền định có vô lượng hỷ lạc,**

**Hoặc làm A-tu-la vương vào biển đại trí rõ pháp như huyễn, vì chúng A-tu-la mà thường thuyết pháp dứt trừ tất cả kiêu mạn ngạo nghễ.**

**Hoặc thấy Di Lặc Bồ-tát ở xứ Diêm La cứu khổ địa ngục,**

**Hoặc thấy ở xứ ngạ quỷ bố thí đồ uống ăn cứu sự đói khát,**

**Hoặc thấy ở đạo súc sanh dùng những phương tiện điều phục chúng sanh.**

**Hoặc thấy Di Lặc Bồ-tát vì chúng hội Hộ Thế Thiên vương mà thuyết pháp,**

**hoặc thấy vì chúng hội Ðao Lợi Thiên vương mà thuyết pháp,**

**hoặc thấy vì chúng hội Dạ Ma Thiên vương mà thuyết pháp,**

**hoặc thấy vì chúng hội Ðâu Suất Thiên vương mà thuyết pháp,**

**hoặc thấy vì chúng hội Hóa Lạc Thiên vương mà thuyết pháp,**

**hoặc thấy vì chúng hội Tha Hóa Thiên vương mà thuyết pháp,**

**hoặc thấy vì chúng hội Ðại Phạm Thiên vương mà thuyết pháp,**

**hoặc thấy vì chúng hội Long vương mà thuyết pháp,**

**hoặc thấy vì chúng hội Dạ-xoa vương, La-sát vương mà thuyết pháp,**

**hoặc thấy vì chúng hội Càn-thát-bà vương và Khẩn-na-la vương mà thuyết pháp,**

**hoặc thấy vì chúng hội A-tu-la vương và Ðà na bà vương mà thuyết pháp,**

**hoặc thấy vì chúng hội Ca-lâu-la vương và Ma-hầu-la-già vương mà thuyết pháp,**

**hoặc thấy vì những chúng hội nhơn, phi nhơn khác mà thuyết pháp,**

**hoặc thấy vì chúng hội Thanh-văn Duyên-giác mà thuyết pháp,**

**hoặc thấy vì chúng hội Bồ-tát sơ phát tâm, nhẫn đến Bồ-tát Nhứt sanh bổ xứ trụ quán đảnh vị mà thuyết pháp.**

**Hoặc lại thấy Di Lặc Bồ-tát khen nói những công đức của Sơ địa nhẫn đến Thập địa.**

**Hoặc thấy khen nói đầy đủ tất cả Ba-la-mật.**

**Hoặc thấy khen nói pháp môn nhập các nhẫn.**

**Hoặc thấy khen nói những môn đại tam-muội.**

**Hoặc thấy khen nói những môn giải thoát thậm thâm.**

**Hoặc thấy khen nói cảnh giới của những tam-muội thần thông.**

**Hoặc thấy khen nói những Bồ-tát hạnh.**

**Hoặc thấy khen nói những thệ nguyện lớn.**

**Hoặc thấy cùng với chư Bồ-tát đồng hành khen nói những phương tiện lợi ích chúng sanh.**

**Hoặc thấy cùng với chư Bồ-tát Nhứt sanh bổ xứ khen nói tất cả môn Phật quán đảnh.**

**Hoặc thấy Di Lặc Bồ-tát trong trăm ngàn năm kinh hành, đọc tụng, thơ tả kinh quyển, siêng cầu quán sát vì đại chúng mà thuyết pháp.**

**Hoặc nhập Tứ thiền, Tứ vô lượng tâm.**

**Hoặc nhập biến xứ và những giải thoát. Hoặc nhập tam-muội dùng sức phương tiện hiện những thần biến.**

**Hoặc thấy Di Lặc Bồ-tát nhập biến hóa tam-muội, nơi mỗi lỗ lông trên thân hiện ra tất cả biến hóa thân vân.**

**Hoặc hiện ra Thiên chúng thân vân.**

**Hoặc hiện ra Long chúng thân vân. Hoặc hiện ra bát bộ chúng thân vân.**

**Hoặc hiện ra Thích, Phạm, Hộ Thế, Chuyển Luân Thánh vương, tiểu vương, vương tử, đại thần, quan thuộc, trưởng giả, cư sĩ thân vân.**

**Hoặc hiện ra Thanh-văn, Duyên-giác, Bồ-tát, Như Lai thân vân.**

**Hoặc hiện ra tất cả chúng sanh thân vân.**

**Hoặc phát ra tiếng vi diệu khen những pháp môn của chư Bồ-tát.**

**Hoặc khen nói môn công đức của đàn Ba-la-mật nhẫn đến công đức của trí Ba-la-mật.**

**Khen nói các nhiếp pháp, các thiền, các vô lượng tâm, các tam-muội chánh quán, các thông, các minh, tổng trì, biện tài, các đế, các trí, chỉ, quán, giải thoát, các duyên, các y, các thuyết, các pháp môn.**

**Khen nói niệm xứ, chánh cần, thần túc, căn, lực, bảy phần Bồ-đề, tám Thánh đạo, những Thanh-văn thừa, những Duyên-giác thừa, những Bồ-tát thừa, những địa, những nhẫn, những hạnh, những nguyện, tất cả những công đức môn như vậy.**

**Hoặc ở trong những lỗ lông ấy lại thấy chư Như Lai có đại chúng vây quanh. Cũng thấy chư Phật nầy: chỗ sanh, chủng tánh, thân hình, thọ mạng, quốc độ, kiếp số, danh hiệu, thuyết pháp lợi ích, chánh pháp ở đời mau hay lâu, nhẫn đến đạo tràng chúng hội đều thấy rõ cả.**

**Lại ở nơi những lầu các trong phạm vi Trang Nghiêm Tạng nầy, mỗi lầu các đều cao rộng trang nghiêm tối thượng, trong đó đều thấy Đại thiên thế giới, trăm ức tứ thiên hạ, trăm ức Ðâu Suất Thiên.**

**Mỗi mỗi đều có Di Lặc Bồ-tát giáng thần đản sanh. Thích, Phạm và Thiên vương ẵm bồng cung kính.**

**Bồ-tát sơ sanh kinh hành bảy bước, nhìn xem mười phương, tuyên bố độc tôn, làm đồng tử, ở cung điện, dạo chơi viên uyển, vì cầu Nhứt thiết trí mà xuất gia khổ hạnh, thị hiện thọ cháo sữa, đến ngồi đạo tràng hàng phục ma quân, thành Ðẳng Chánh Giác quán sát Bồ-đề thọ.**

**Phạm vương thỉnh chuyển pháp luân. Lên cung trời mà thuyết pháp. Kiếp số thọ lượng, chúng hội trang nghiêm, nghiêm tịnh quốc độ, thực hành hạnh nguyện, phương tiện giáo hóa thành thục chúng sanh, phân chia xá lợi, trụ trì giáo pháp, những sự việc chẳng đồng như vậy thảy đều thấy rõ.**

**Thiện Tài lại thấy thân mình ở tại chỗ chư Phật Như Lai ấy, cũng dự trong chúng hội ấy, đều nhớ rõ tất cả Phật sự và thông đạt vô ngại.**

**Lại nghe tất cả lưới, linh, nhạc khí trong tất cả lầu các ấy đều diễn xướng bất tư nghì pháp âm vi diệu: Hoặc nói Bồ-tát phát Bồ-đề tâm, hoặc nói tu hành các môn Ba-la-mật, hoặc nói các nguyện, các địa, hoặc nói cung kính cúng dường Như Lai, hoặc nói trang nghiêm Phật độ, hoặc nói chư Phật thuyết pháp sai biệt.**

**Lại nghe xứ đó có Bồ-tát nghe pháp môn như vậy. Thiện tri thức ấy khuyên phát tâm Bồ-đề ở cõi ấy, kiếp ấy, chỗ đức Phật ấy, trong đại chúng ấy, phát tâm, khởi nguyện, gieo thiện căn quảng đại như vậy.**

**Trải qua bao nhiêu kiếp tu Bồ-tát hạnh, bao nhiêu thời gian sẽ thành Chánh giác danh hiệu như vậy, thọ lượng như vậy, quốc độ trang nghiêm như vậy, mãn nguyện như vậy, giáo hóa chúng sanh như vậy, chúng Thanh-văn Bồ-tát như vậy.**

**Sau khi nhập Niết-bàn, chánh pháp ở đời bao nhiêu năm lợi ích vô lượng chúng sanh.**

**Hoặc lại nghe xứ ấy có Bồ-tát tu lục Ba-la-mật.**

**Hoặc nghe xứ ấy có Bồ-tát vì cầu pháp mà rời bỏ ngôi vua, cung điện, vợ con quyến thuộc, tài sản, nhẫn đến xả thí tay, chân, đầu, mắt, thân thể.**

**Hoặc nghe xứ ấy có Bồ-tát thủ hộ chánh pháp làm đại Pháp sư rộng hành pháp thí, dựng pháp tràng, thổi pháp loa, đánh pháp cổ, mưa pháp vũ, xây Phật tháp miếu, làm hình tượng Phật, bố thí tất cả đồ an vui cho chúng sanh.**

**Hoặc nghe xứ ấy có đức Như Lai ở kiếp ấy thành Ðẳng Chánh Giác thuyết pháp độ sanh.**

**Thiện Tài nghe bất tư nghì vi diệu pháp âm như vậy, thân tâm hoan hỷ, nhu nhuyến liền được vô lượng môn tổng trì, vô lượng môn biện tài, các thiền, các nhẫn, các nguyện, các độ, các thông, các minh và các giải thoát các môn tam-muội.**

**Lại thấy những hình tượng trong các gương báu: những là chư Phật chúng hội đạo tràng, Bồ-tát chúng hội đạo tràng, Thanh-văn chúng hội đạo tràng, Duyên-giác chúng hội đạo tràng, những tịnh thế giới, những uế thế giới.**

**Hoặc những tịnh uế thế giới, những thế giới có Phật, những thế giới không Phật, những Tiểu thế giới, những Trung thế giới, những Đại thế giới, những nhơn đà la võng thế giới, những thế giới úp, những thế giới ngửa, những thế giới bình thản, những thế giới của địa ngục, ngạ quỷ, súc sanh ở, những thế giới đầy chúng nhơn Thiên.**

**Ở trong những thế giới như vậy, thấy có vô số chúng đại Bồ-tát hoặc đi hoặc ngồi, làm nhiều sự nghiệp.**

**Những là: hoặc khởi đại bi thương xót chúng sanh, hoặc soạn những bộ luận lợi ích chúng sanh, hoặc thọ, hoặc trì, hoặc biên, hoặc tụng, hoặc hỏi, hoặc đáp, ba thời sám hối hồi hướng phát nguyện.**

**Thiện Tài lại thấy trong tất cả cột báu phóng lưới đại quang minh ma-ni vương, hoặc xanh, hoặc vàng, hoặc đỏ, hoặc trắng, hoặc màu pha lê, hoặc màu thủy tinh, hoặc màu đế thanh, hoặc màu hồng nghệ, hoặc màu vàng diêm phù đàn, hoặc làm thành màu tất cả quang minh.**

**Lại thấy những bửu tượng và hình đồng nữ bằng vàng diêm phù đàn, hoặc tay cầm hoa vân, y vân, tràng phan, táng cái.**

**Hoặc cầm những hương thoa, hương bột.**

**Hoặc cầm thượng diệu ma-ni bửu võng.**

**Hoặc thòng xích vàng. Hoặc mang anh lạc.**

**Hoặc giơ cánh tay bưng đồ trang nghiêm.**

**Hoặc cúi đầu trút mão ma-ni khom mình chiêm ngưỡng, mắt chẳng tạm rời.**

**Lại thấy chuỗi chơn châu thường xuất sanh nước thơm đủ tám công đức. Thấy chuỗi lưu ly phóng trăm ngàn quang minh đồng thời chiếu sáng. Những tràng phan bửu cái, bửu võng, tất cả đều trang nghiêm với những châu bửu.**

**Lại thấy bốn màu hoa sen, mỗi mỗi đều sanh vô lượng hoa: hoặc bằng cánh tay, hoặc bằng bánh xe.**

**Trong mỗi hoa thảy đều thị hiện nhiều thứ hình tượng để trang nghiêm như là: tượng nam, tượng nữ, tượng đồng nam, tượng đồng nữ, tượng Thích, Phạm, Hộ Thế, Thiên, Long, Dạ-xoa, Càn-thát-bà, A-tu-la, Ca-lâu-la, Khẩn-na-la, Ma-hầu-la-già, tượng Thanh-văn, Duyên-giác, Bồ-tát. Tất cả những sắc tượng trên đây đều khom mình, chắp tay kính lễ.**

**Cũng thấy đức Như Lai ngồi kiết già, thân ba mươi hai tướng trang nghiêm.**

**Lại thấy nơi đất tịnh lưu ly, trong khoảng mỗi bước hiện bất tư nghì những sắc tượng như là: sắc tượng thế giới, sắc tượng Bồ-tát, sắc tượng Như Lai, sắc tượng những lầu các trang nghiêm.**

**Lại nơi những nhánh lá bông trái của bửu thọ, đều thấy những sắc tượng bán thân như là: sắc tượng bán thân của Phật, của Bồ-tát, của Thiên, Long, Bát bộ. Sắc tượng bán thân của Hộ Thế Tứ Thiên vương, của Chuyển Luân Vương, của tiểu vương, vương tử, đại thần, quan trưởng và của tứ chúng.**

**Những sắc tượng bán thân nầy hoặc cầm tràng hoa, hoặc cầm anh lạc, hoặc cầm những đồ trang nghiêm, hoặc khom mình chắp tay lễ kính, nhứt tâm chiêm ngưỡng mắt chẳng tạm rời.**

**Hoặc ca ngợi, hoặc nhập tam-muội nơi thân đều dùng tướng hảo trang nghiêm phóng những quang minh nhiều màu như là: quang minh màu chơn kim, màu bạch ngân, màu san hô, màu đâu sa la, màu đế thanh, màu Tỳ Lô Giá Na bửu, màu châu bửu, màu bông chiêm ba ca.**

**Lại thấy trong tượng bán nguyệt phóng ra vô số quang minh của nhựt nguyệt tinh tú chiếu khắp mười phương.**

**Lại thấy bốn phía vách trong mỗi bước đều dùng châu bửu để trang nghiêm.**

**Trong mỗi châu bửu đều hiện hình Di Lặc Bồ-tát thuở kiếp xưa tu hành Bồ-tát đạo: hoặc bố thí đầu, mắt, tay, chân, môi, lưỡi, răng, nướu, tai, mũi, máu, thịt, da thứa, xương tủy, nhẫn đến móng, tóc.**

**Hoặc bố thí vợ con, thành ấp, tụ lạc, quốc độ, ngôi vua.**

**Làm cho người ở lao ngục thì được ra khỏi, kẻ bị trói buộc thì được cởi mở, người bịnh tật thì được lành, người vào đường tà thì chỉ cho đường chánh.**

**Hoặc thấy Di Lặc Bồ-tát làm lái thuyền đưa qua biển lớn.**

**Hoặc làm mã vương cứu hộ ác nạn.**

**Hoặc làm đại Tiên khéo giảng luận.**

**Hoặc làm Luân vương khuyên tu thập thiện.**

**Hoặc làm y vương khéo chữa các bịnh. Hoặc hiếu thuận cha mẹ.**

**Hoặc thân cận thiện hữu. Hoặc làm Thanh-văn, Duyên-giác, Bồ-tát.**

**Hoặc làm Như Lai giáo hóa điều phục tất cả chúng sanh.**

**Hoặc làm Pháp sư phụng hành Phật giáo, thọ trì, đọc tụng, tư duy đúng lý. Lập Phật tháp, tạo Phật tượng.**

**Hoặc mình cúng dường.**

**Hoặc khuyên người cúng, thoa hương, rải hoa, cung kính lễ bái. Những sự như trên thực hành luôn không dứt.**

**Hoặc thấy Di Lặc Bồ-tát ngồi tòa sư tử thuyết pháp khuyên chúng sanh an trụ thập thiện, nhứt tâm quy hướng Tam Bảo, thọ trì năm giới và tám giới, xuất gia nghe pháp, thọ trì đọc tụng, tu hành đúng pháp.**

**Nhẫn đến hoặc thấy những sắc tượng của Di Lặc Bồ-tát tu hành các môn Ba-la-mật trong trăm ngàn ức na-do-tha vô số kiếp.**

**Lại thấy Di Lặc Bồ-tát từng kính thờ chư thiện tri thức đều dùng tất cả công đức trang nghiêm.**

**Lại thấy Di Lặc Bồ-tát tại chỗ của mỗi thiện tri thức thân cận cúng dường tuân hành lời dạy, nhẫn đến trụ bực Quán đảnh.**

**Bấy giờ, chư thiện tri thức ấy bảo Thiện Tài rằng:**

**Lành thay đồng tử! Ngươi nhìn xem những sự bất tư nghì của Di Lặc Bồ-tát chớ có nhàm mỏi.**

**Lúc đó, vì được sức ghi nhớ chẳng quên, vì được mắt thanh tịnh thấy mười phương, vì được trí vô ngại khéo quán sát, vì được trí tự tại của Bồ-tát, vì được quảng đại giải của chư Bồ-tát đã nhập trí địa, nên Thiện Tài ở trong mỗi vật của tất cả lầu các đều thấy vô lượng cảnh giới bất tư nghì như vậy.**

**Như người nằm mộng thấy những cảnh vật, khi thức dậy bèn biết là cảnh mộng, nhưng có thể nhớ rõ không quên mất. Cũng vậy, nhờ thần lực gia trì của Di Lặc Bồ-tát, vì biết những pháp trong tam giới như mộng, vì diệt được tâm tưởng hèn kém của chúng sanh, vì được tri giải rộng lớn vô ngại, vì an trụ cảnh giới thù thắng của Bồ-tát, vì nhập trí phương tiện bất tư nghì, nên Thiện Tài thấy được cảnh giới tự tại như vậy.**

**Như người sắp mạng chung, thấy tướng thọ báo theo nghiệp của họ: Người gây ác nghiệp thì thấy tất cả cảnh giới khổ nơi địa ngục, ngạ quỷ, súc sanh.**

**Hoặc thấy lính ngục tay cầm binh khí sân mắng trói bắt dẫn đi. Cũng nghe những tiếng kêu khóc than van.**

**Hoặc thấy sông tro, vạc nước sôi, núi dao, cây gươm, rồi bị bức vào chịu khổ. Người làm lành thì thấy cung điện trời, vô lượng Thiên chúng, Thiên nữ, y phục trang nghiêm, cung điện viên lâm đều đẹp tốt. Dầu thân chưa chết, nhưng do nghiệp lực thấy những sự như vậy.**

**Cũng vậy, do sức bất tư nghì của Bồ-tát nghiệp nên Thiện Tài được thấy tất cả cảnh giới trang nghiêm.**

**Như có người bị quỷ nhiếp trì thấy các sự việc tùy nơi người hỏi đều đáp được cả.**

**Cũng vậy, do Bồ-tát trí huệ nhiếp trì nên Thiện Tài được thấy tất cả sự trang nghiêm, nếu có ai hỏi đều đáp được cả.**

**Như có người bị rồng nhiếp trì, tự cho mình là rồng, rồi vào Long cung, trong thời gian ngắn tự cho là đã trải qua nhiều ngày, nhiều tháng, nhiều năm.**

**Cũng vậy, vì trụ Bồ-tát trí huệ, vì Di Lặc Bồ-tát gia trì, nên trong một ít thời gian mà Thiện Tài cho là vô lượng kiếp.**

**Như Phạm Thiên cung tên là Trang Nghiêm Tạng, trong đó hiện tất cả sự vật trong Đại thiên thế giới chẳng tạp loạn nhau.**

**Cũng vậy, trong lầu các nầy, Thiện Tài thấy khắp tất cả cảnh giới trang nghiêm, nhiều thứ sai khác chẳng tạp loạn nhau.**

**Như Tỳ-kheo nhập biến xứ định, khi đi đứng ngồi nằm, tùy theo định đã nhập, cảnh giới ấy hiện tiền.**

**Cũng vậy, Thiện Tài nhập lầu các nầy, tất cả cảnh giới đều hiện rõ.**

**Như có người ở không trung thấy thành Càn-thát-bà đủ sự trang nghiêm, đều thấy biết rõ không chướng ngại.**

**Như cung điện của thần Dạ-xoa, cùng cung điện của người đồng ở một chỗ, mà chẳng tạp loạn nhau, đều tùy theo nghiệp nên chỗ thấy chẳng đồng.**

**Như nơi đại hải, tất cả sắc tượng của thế giới đều hiện trong đó.**

**Như nhà ảo thuật, dùng ảo lực hiện những ảo sự.**

**Cũng vậy, do sức oai thần của Di Lặc Bồ-tát, do sức huyễn trí bất tư nghì, do có thể dùng huyễn trí biết các pháp, do được sức tự tại của Bồ-tát, nên Thiện Tài thấy tất cả cảnh giới tự tại trang nghiêm trong lầu các.**

**Bấy giờ, Di Lặc Bồ-tát nhiếp thần lực vào trong lầu các, đàn chỉ ra tiếng bảo Thiện Tài rằng:**

**Thiện nam tử vậy, Pháp tánh như vậy. Ðây là những tướng của trí biết các pháp của Bồ-tát làm nhơn duyên tụ tập mà hiện ra.**

**Tự tánh như vậy, như huyễn, như mộng, như ảnh, như tượng, đều chẳng thành tựu.**

**Nghe tiếng đàn chỉ, Thiện Tài liền từ tam-muội dậy. Di Lặc Bồ-tát nói:**

**Nầy thiện nam tử! Ngươi ở trong giải thoát tự tại bất tư nghì của Bồ-tát thọ những hỷ lạc tam-muội của Bồ-tát, có thể thấy cung điện trang nghiêm của Bồ-tát thần lực gia trì, của trợ đạo lưu xuất, của nguyện trí hiển hiện.**

**Ngươi thấy Bồ-tát hạnh, nghe Bồ-tát pháp, biết Bồ-tát đức, rõ Như Lai nguyện.**

**Thiện Tài thưa:**

**Bạch đại Thánh! Ðây là sức oai thần gia hộ ghi nhớ của thiện tri thức. Bạch đại Thánh! Môn giải thoát nầy tên là gì?**

**Di Lặc Bồ-tát nói:**

**Nầy thiện nam tử! Môn giải thoát nầy tên là Tạng trí trang nghiêm nhập tất cả cảnh giới ba đời chẳng quên mất.**

**Nầy thiện nam tử! Trong môn giải thoát nầy có bất khả thuyết bất khả thuyết môn giải thoát, là chỗ chứng đắc của Bồ-tát Nhứt sanh bổ xứ.**

**Thiện Tài hỏi: “Sự trang nghiêm nầy đi về đâu?”**

**Di Lặc Bồ-tát nói: “Ði về nơi chỗ đến”.**

**Thiện Tài hỏi: “Từ chỗ nào đến?”**

**Di Lặc Bồ-tát nói:**

**Từ trong trí huệ thần lực của Bồ-tát mà đến, nương thần lực của Bồ-tát mà an trụ, không có chỗ đi, cũng không có chỗ trụ, chẳng phải tích tập, chẳng phải thường hằng, xa rời tất cả.**

**Nầy thiện nam tử! Như Long vương làm mưa, chẳng từ thân ra, chẳng từ tâm ra, chẳng có tích tập, mà chẳng phải là chẳng thấy. Chỉ do sức tâm niệm của Long vương mà mưa tuôn khắp thiên hạ. Cảnh giới như vậy chẳng thể nghĩ bàn.**

**Nầy thiện nam tử! Cũng vậy, những sự trang nghiêm trong lầu các nầy chẳng ở trong cũng chẳng ở ngoài, mà chẳng phải là không thấy. Chỉ do thần lực của Bồ-tát và sức thiện căn của ngươi, mà ngươi được thấy như vậy.**

**Nầy thiện nam tử! Như nhà ảo thuật làm những ảo sự không từ đâu lại, không đi đến đâu. Dầu không lại không đi, nhưng do ảo lực mà thấy rõ ràng. Cũng vậy, sự trang nghiêm nầy không từ đâu lại, cũng không chỗ đi. Dầu không lại không đi, nhưng do quen tập sức huyễn trí bất tư nghì và do sức đại nguyện thuở xưa mà hiển hiện như vậy.**

**Thiện Tài thưa: “Ðại Thánh từ xứ nào đến đây?”**

**Di Lặc Bồ-tát nói:**

**Nầy thiện nam tử! Chư Bồ-tát không đến không đi, như vậy mà đến. Không đi không ở, như vậy mà đến. Không chỗ, không chấp, không mất, không sanh, chẳng ở, chẳng dời, chẳng động, chẳng khởi, không luyến, không nhiễm, không nghiệp, không báo, chẳng khởi, chẳng diệt, chẳng đoạn, chẳng thường, như vậy mà đến.**

**Nầy thiện nam tử! Bồ-tát từ chỗ đại bi mà đến, vì muốn điều phục các chúng sanh.**

**Từ chỗ đại từ mà đến, vì muốn cứu hộ các chúng sanh.**

**Từ chỗ tịnh giới mà đến, vì tùy sở thích mà thọ sanh.**

**Từ chỗ đại nguyện mà đến, vì nguyện lực thuở xưa gia trì.**

**Từ chỗ thần thông mà đến, vì nơi tất cả xứ, tùy thích mà hiện.**

**Từ chỗ không lay động mà đến, vì hằng chẳng bỏ rời tất cả Phật.**

**Từ chỗ không thủ xả mà đến, vì chẳng bắt buộc thân tâm phải qua lại.**

**Từ chỗ phương tiện trí huệ mà đến, vì tùy thuận tất cả chúng sanh.**

**Từ chỗ thị hiện biến hóa mà đến, vì dường như ảnh tượng mà hóa hiện.**

**Nhưng nầy thiện nam tử! Ngươi hỏi ta từ chỗ nào mà đến?**

**Nầy thiện nam tử! Ta từ sanh quán, nước Ma La Ðề mà đến nơi đây.**

**Nầy thiện nam tử! Nước ấy có tụ lạc tên là Phòng Xá.**

**Trong tụ lạc có trưởng giả tử tên là Cù Ba La, ta vì hóa độ người ấy vào Phật pháp mà ở nơi đó.**

**Lại vì tất cả nhơn dân đáng được hóa độ nên sanh nơi đó để thuyết pháp.**

**Lại cũng vì cha mẹ quyến thuộc nói pháp Đại thừa cho được xu nhập nên ở nơi đó, rồi từ đó đến đây.**

**Thiện Tài thưa:**

**Bạch đại Thánh! Những gì là sanh xứ của Bồ-tát?**

**Di Lặc Bồ-tát nói:**

**Nầy thiện nam tử! Bồ-tát có mười thứ sanh xứ:**

**Bồ-đề tâm là sanh xứ của Bồ-tát, vì là nhà sanh ra Bồ-tát.**

**Thâm tâm là sanh xứ của Bồ-tát, vì là nhà sanh thiện tri thức.**

**Chư địa là sanh xứ của Bồ-tát, vì là nhà sanh các môn Ba-la-mật.**

**Ðại nguyện là sanh xứ của Bồ-tát, vì là nhà sanh diệu hạnh.**

**Ðại bi là sanh xứ của Bồ-tát, vì là nhà sanh tứ nhiếp pháp.**

**Quán sát đúng lý là sanh xứ của Bồ-tát, vì là nhà sanh Bát-nhã Ba-la-mật.**

**Ðại thừa là sanh xứ của Bồ-tát, vì là nhà sanh thiện xảo phương tiện.**

**Giáo hóa chúng sanh là sanh xứ của Bồ-tát, vì là nhà sanh chư Phật.**

**Trí huệ phương tiện là sanh xứ của Bồ-tát, vì là nhà sanh vô sanh pháp nhẫn.**

**Tu hành tất cả pháp là sanh xứ của Bồ-tát, vì là nhà sanh tam thế tất cả Như Lai.**

**Nầy thiện nam tử! Ðại Bồ-tát dùng Bát-nhã Ba-la-mật làm mẹ, phương tiện thiện xảo làm cha, thí Ba-la-mật làm nhũ mẫu, giới Ba-la-mật làm dưỡng mẫu, nhẫn Ba-la-mật làm đồ trang nghiêm, tinh tấn Ba-la-mật làm ông già dưỡng dục, thiền Ba-la-mật làm người rửa giặt.**

**Thiện tri thức làm thầy dạy, tất cả phần Bồ-đề làm bạn, tất cả pháp lành làm quyến thuộc, tất cả Bồ-tát làm huynh đệ, Bồ-đề tâm làm nhà, tu hành đúng lý làm gia pháp, chư địa làm gia xứ, chư nhẫn làm gia tộc, đại nguyện làm gia giáo, đầy đủ các hạnh làm thuận gia pháp, khuyên phát Đại thừa làm nối gia nghiệp, pháp thủy rưới đầu Nhứt sanh bổ xứ Bồ-tát làm thái tử, thành tựu Bồ-đề là hay tịnh gia tộc.**

**Nầy thiện nam tử! Bồ-tát siêu phàm phu địa, nhập Bồ-tát vị, sanh nhà Như Lai, trụ chủng tánh Phật như vậy, có thể tu các hạnh chẳng dứt Tam Bảo, khéo giữ được chủng tộc Bồ-tát, tịnh Bồ-tát chủng, chỗ sanh tôn thắng, không lỗi ác, tất cả thế gian, Thiên, nhơn, ma, Phạm, Sa-môn, Bà-la-môn cung kính ngợi khen.**

**Nầy thiện nam tử! Ðại Bồ-tát sanh nhà tôn thắng như vậy rồi.**

**Vì biết tất cả pháp như ảnh tượng nên đối với thế gian không ghét chê.**

**Vì biết tất cả pháp như biến hóa nên không nhiễm trước các cõi hữu lậu.**

**Vì biết tất cả pháp không có ngã nên giáo hóa chúng sanh lòng không nhàm mỏi.**

**Vì dùng đại từ bi làm thể tánh nên nhiếp thọ chúng sanh chẳng biết lao khổ.**

**Vì liễu đạt sanh tử dường như mộng nên trải qua tất cả kiếp mà không e sợ.**

**Vì biết rõ các uẩn đều như huyễn nên thị hiện thọ sanh mà không nhàm mỏi.**

**Vì biết các giới, xứ đồng pháp giới nên nơi các cảnh giới không bị hoại diệt.**

**Vì biết tất cả tưởng như dương diệm nên vào trong các loài mà chẳng sanh điên đảo mê hoặc.**

**Vì đạt tất cả pháp đều như huyễn nên vào cảnh giới ma chẳng sanh nhiễm trước.**

**Vì biết pháp thân nên tất cả phiền não chẳng khi dối được.**

**Vì được tự tại nên nơi tất cả loài đều thông đạt vô ngại.**

**Nầy thiện nam tử! Thân ta sanh khắp tất cả pháp giới, đồng sắc tướng sai biệt với tất cả chúng sanh, đồng ngôn âm sai khác với tất cả chúng sanh, đồng những danh hiệu với tất cả chúng sanh.**

**Đồng những cử chỉ sở thích của tất cả chúng sanh để tùy thuận thế gian giáo hóa điều phục, thị hiện thọ sanh đồng với tất cả chúng sanh thanh tịnh, những sự nghiệp làm ra đồng với tất cả phàm phu chúng sanh.**

**Ðồng với tâm tưởng của tất cả chúng sanh, đồng thệ nguyện với tất cả Bồ-tát mà hiện thân mình đầy khắp pháp giới.**

**Nầy thiện nam tử! Ta vì hóa độ những người thuở xưa cùng ta đồng tu công hạnh mà nay thối thất tâm Bồ-đề.**

**Cũng vì giáo hóa cha mẹ thân thuộc.**

**Cũng vì giáo hóa các Bà-la-môn, khiến họ bỏ tánh kiêu mạn để được sanh trong chủng tánh Như Lai, nên ta sanh tại nhà Bà-la-môn nơi tụ lạc Phòng Xá, trong nước Ma La Ðề ở Diêm Phù Ðề nầy.**

**Nầy thiện nam tử! Ta ở trong đại lâu các nầy, tùy tâm sở thích của các chúng sanh dùng nhiều phương tiện để giáo hóa điều phục.**

**Nầy thiện nam tử! Ta vì tùy thuận tâm chúng sanh,**

**Ta vì thành thục chư Thiên đồng hành nơi cung Ðâu Suất,**

**Ta vì thị hiện Bồ-tát phước trí biến hóa trang nghiêm siêu quá tất cả Dục giới cho họ bỏ rời những dục lạc,**

**Vì cho họ biết hữu vi đều vô thường,**

**Vì cho họ biết chư Thiên hễ thạnh tất có suy,**

**Vì muốn thị hiện lúc sắp giáng sanh dùng đại trí pháp môn cùng chư Bồ-tát Nhứt sanh bổ xứ cùng nhau đàm luận,**

**Vì muốn nhiếp hóa những người đồng hành,**

**Vì muốn giáo hóa những kẻ mà đức Thích Ca Như Lai để sót lại cho họ đều được khai ngộ như hoa sen nở, nên khi mạng chung, ta sẽ sanh lên trời Ðâu Suất.**

**Nầy thiện nam tử! Lúc ta viên mãn bổn nguyện thành Nhứt thiết trí, chứng Vô thượng Bồ-đề, thì ngươi và Văn Thù Sư Lợi đều được thấy ta.**

**Nầy thiện nam tử! Ngươi nên qua đến chỗ Văn Thù Sư Lợi thiện tri thức mà hỏi rằng:**

**Bồ-tát thế nào học Bồ-tát hạnh,**

**Thế nào nhập Phổ Hiền hạnh môn,**

**Thế nào thành tựu, thế nào quảng đại,**

**Thế nào tùy thuận, thế nào thanh tịnh,**

**Thế nào viên mãn?**

**Văn Thù Sư Lợi sẽ vì ngươi mà phân biệt diễn nói.**

**Tại sao vậy?**

**Vì những đại nguyện của Văn Thù Sư Lợi, chẳng phải vô lượng trăm ngàn ức na-do-tha Bồ-tát khác có được.**

**Nầy thiện nam tử! Văn Thù Sư Lợi có hạnh quảng đại, nguyện vô biên, xuất sanh tất cả Bồ-tát công đức không thôi dứt.**

**Văn Thù Sư Lợi thường làm mẹ của vô lượng trăm ngàn ức na-do-tha chư Phật.**

**Thường làm thầy của vô lượng trăm ngàn ức na-do-tha Bồ-tát. Giáo hóa thành tựu vô lượng chúng sanh. Tiếng đồn vang khắp mười phương thế giới.**

**Thường làm thuyết pháp sư trong tất cả chúng hội của chư Phật. Ðược tất cả Như Lai khen ngợi, trụ nơi trí thậm thâm, có thể thấy tất cả pháp như thiệt, thông đạt tất cả cảnh giới giải thoát, rốt ráo những hạnh của Phổ Hiền.**

**Nầy thiện nam tử! Văn Thù Sư Lợi là thiện tri thức của ngươi, làm cho ngươi được sanh nhà Như Lai.**

**Trưởng dưỡng tất cả thiện căn, phát khởi tất cả pháp trợ đạo, gặp thiện tri thức chơn thiệt khiến người tu tất cả công đức, nhập tất cả nguyện võng, trụ tất cả đại nguyện.**

**Vì ngươi mà nói tất cả pháp bí mật của Bồ-tát, hiện tất cả hạnh bất tư nghì của Bồ-tát, thuở xưa cùng ngươi đồng sanh đồng hành.**

**Vì thế nên ngươi phải đến chỗ Văn Thù Sư Lợi, chớ có nhàm mỏi. Văn Thù Sư Lợi sẽ vì ngươi mà nói tất cả công đức.**

**Tại sao vậy?**

**Vì trước kia ngươi thấy thiện tri thức, nghe Bồ-tát hạnh, nhập môn giải thoát đầy đủ đại nguyện, đều do thần lực của Văn Thù Sư Lợi.**

**Văn Thù Sư Lợi đều được rốt ráo tất cả xứ.**

**Lúc đó, Thiện Tài đồng tử đảnh lễ chân Di Lặc Bồ-tát, hữu nhiễu vô lượng vòng, ân cần chiêm ngưỡng từ tạ mà đi.**

**Y lời dạy của Di Lặc Bồ-tát, Thiện Tài đi qua hơn một trăm mười thành đến nước Phổ Môn, thành Tô Ma Na, ở nơi cửa thành suy tìm Văn Thù Sư Lợi, trông được gặp gỡ kính thờ.**

**Bấy giờ, Văn Thù Sư Lợi Bồ-tát từ xa đưa tay hữu qua khỏi một trăm mười do tuần áp trên đầu Thiện Tài mà nói rằng:**

**Lành thay! Lành thay!**

**Nầy thiện nam tử! Nếu rời tín căn thì tâm yếu kém, lo sợ ăn năn công hạnh chẳng tròn đủ, thối thất tinh cần, nơi một thiện căn sanh lòng trụ trước, với chút ít công đức đã cho là đủ.**

**Chẳng thể phát khởi hạnh nguyện, chẳng được thiện tri thức nhiếp thọ, chẳng được Như Lai ức niệm.**

**Chẳng biết được pháp tánh như vậy, lý thú như vậy, pháp môn như vậy, công hạnh như vậy, cảnh giới như vậy, đều không thể biết khắp, biết nhiều, tột nguồn đáy, hiểu rõ, xu nhập giải thoát, phân biệt, chứng biết, chứng đắc, tất cả điều trên đây đều không thể được.**

**Văn Thù Sư Lợi Bồ-tát tuyên nói pháp ấy cho Thiện Tài được lợi ích hoan hỷ thành tựu vô số pháp môn, đầy đủ vô lượng đại trí quang minh, khiến được Bồ-tát vô biên tế Đà-la-ni, vô biên tế nguyện, vô biên tế tam-muội, vô biên tế thần thông, vô biên tế trí, khiến vào đạo tràng Phổ Hiền hạnh.**

**Lại để Thiện Tài ở tại chỗ cũ, Văn Thù Sư Lợi Bồ-tát nhiếp thần lực chẳng hiện.**

**Thiện Tài tư duy quán sát nhứt tâm nguyện thấy Văn Thù Sư Lợi Bồ-tát và muốn thấy đại thiên thế giới vi trần số thiện tri thức để gần gũi cung kính phụng thờ, tuân hành giáo pháp không chống trái, tăng trưởng xu cầu tất cả trí huệ, làm rộng biển đại bi, thêm mây đại từ.**

**Quán sát khắp mọi loài sanh lòng hoan hỷ, an trụ pháp môn tịch tịnh của Bồ-tát, duyên khắp tất cả cảnh giới quảng đại, học tất cả công đức quảng đại của Phật, nhập tất cả tri kiến quyết định của Phật, thêm pháp trợ đạo cho Nhứt thiết trí.**

**Khéo tu thâm tâm của tất cả Bồ-tát, biết tam thế Phật thứ đệ xuất thế, vào biển nhứt thiết pháp, chuyển xe nhứt thiết pháp, sanh trong tất cả thế gian, nhập nơi tất cả Bồ-tát nguyện hải, trụ tất cả kiếp tu Bồ-tát hạnh, chiếu rõ tất cả cảnh giới Như Lai, trưởng dưỡng chư căn của tất cả Bồ-tát.**

**Được quang minh thanh tịnh của Nhứt thiết trí chiếu khắp mười phương, trừ hết tối tăm chướng ngại, biết khắp pháp giới, hiện thân mình khắp tất cả cõi, tất cả loài, dẹp tất cả chướng, vào khắp vô ngại, trụ nơi bực pháp giới bình đẳng, quán sát cảnh giới giải thoát của Phổ Hiền.**

**Được nghe danh tự hạnh nguyện của Phổ Hiền đại Bồ-tát, cũng nghe trợ đạo, chánh đạo, bực chư địa, phương tiện địa, nhập địa, thắng tấn địa, trụ địa, tu tập địa, cảnh giới địa, oai lực địa, đồng trụ khát ngưỡng.**

**Thiện Tài muốn thấy Phổ Hiền Bồ-tát, liền ở trước tòa sư tử của Tỳ Lô Giá Na Như Lai nơi Kim Cang Tạng Bồ-đề tràng, trên tòa bửu liên hoa tạng,**

**Phát tâm rộng lớn như hư không giới,**

**Khởi tâm vô ngại, bỏ tất cả cõi, rời tất cả chấp,**

**Tâm vô ngại đi trong tất cả pháp vô ngại,**

**Tâm vô ngại vào khắp tất cả thập phương,**

**Tâm thanh tịnh vào cảnh giới của Nhứt thiết trí,**

**Tâm minh liễu quán sát đạo tràng trang nghiêm,**

**Tâm quảng đại nhập tất cả Phật pháp hải,**

**Tâm châu biến hóa độ tất cả chúng sanh giới,**

**Tâm vô lượng tịnh tất cả Phật độ,**

**Tâm vô tận trụ tất cả kiếp,**

**Tâm cứu cánh xu hướng Như Lai thập lực.**

**Lúc Thiện Tài phát khởi những tâm như vậy, do sức thiện căn của mình, được sức gia hộ của tất cả Như Lai.**

**Do sức đồng thiện căn của Phổ Hiền Bồ-tát, nên Thiện Tài thấy mười thứ thoại tướng, như là:**

**Thấy tất cả Phật độ thanh tịnh, tất cả Như Lai thành Đẳng Chánh Giác.**

**Thấy tất cả Phật độ thanh tịnh, không các ác đạo.**

**Thấy tất cả Phật độ thanh tịnh, nghiêm sức với những diệu liên hoa.**

**Thấy tất cả Phật độ thanh tịnh, tất cả chúng sanh thân tâm thanh tịnh.**

**Thấy tất cả Phật độ thanh tịnh, trang nghiêm với những châu bửu.**

**Thấy tất cả Phật độ thanh tịnh, tất cả chúng sanh tướng tốt nghiêm thân.**

**Thấy tất cả Phật độ thanh tịnh, những mây trang nghiêm che phía trên.**

**Thấy tất cả Phật độ thanh tịnh, tất cả chúng sanh mến yêu nhau, giúp ích nhau, chẳng hại nhau.**

**Thấy tất cả Phật độ thanh tịnh, đạo tràng trang nghiêm.**

**Thấy tất cả Phật độ thanh tịnh, tất cả chúng sanh tâm thường niệm Phật.**

**Thiện Tài lại thấy mười tướng quang minh, như là:**

**Thấy bao nhiêu vi trần của tất cả thế giới, trong mỗi mỗi vi trần xuất sanh tất cả thế giới vi trần số Phật quang minh võng vân chiếu sáng khắp nơi.**

**Trong mỗi mỗi vi trần xuất sanh tất cả thế giới vi trần số Phật quang minh luân vân nhiều thứ sắc tướng cùng khắp pháp giới.**

**Trong mỗi mỗi vi trần xuất sanh tất cả thế giới vi trần số Phật sắc tượng bửu vân cùng khắp pháp giới.**

**Trong mỗi mỗi vi trần xuất sanh tất cả thế giới vi trần số Phật quang diệm luân vân cùng khắp pháp giới.**

**Trong mỗi mỗi vi trần xuất sanh tất cả thế giới vi trần số những diệu hương vân cùng khắp mười phương khen ngợi tất cả hạnh nguyện đại công đức hải của Phổ Hiền.**

**Trong mỗi mỗi vi trần xuất sanh tất cả thế giới vi trần số nhựt nguyệt tinh tú vân, đều phóng quang minh của Phổ Hiền Bồ-tát chiếu khắp pháp giới.**

**Trong mỗi mỗi vi trần xuất sanh tất cả thế giới vi trần số tất cả chúng sanh thân sắc tượng vân phóng Phật quang minh chiếu khắp pháp giới.**

**Trong mỗi mỗi vi trần xuất sanh tất cả thế giới vi trần số tất cả Phật sắc tượng ma-ni vân cùng khắp pháp giới.**

**Trong mỗi mỗi vi trần xuất sanh tất cả thế giới vi trần số Bồ-tát thân sắc tượng vân đầy khắp pháp giới, khiến tất cả chúng sanh đều được xuất ly, đều mãn sở nguyện.**

**Trong mỗi mỗi vi trần xuất sanh tất cả thế giới vi trần số Như Lai thân sắc tượng vân nói thệ nguyện quảng đại của tất cả Phật cùng khắp pháp giới.**

**Thiện Tài thấy mười thứ quang minh nầy rồi, nghĩ rằng: Nay tôi sẽ được thấy Phổ Hiền Bồ-tát thêm lớn thiện căn.**

**Thấy tất cả Phật, nơi tất cả Bồ-tát sanh tri giải quyết định, được Nhứt thiết trí.**

**Thiện Tài nhiếp khắp thiện căn, nhứt tâm cầu thấy Phổ Hiền Bồ-tát, khởi đại tinh tấn tâm không thối chuyển, liền dùng phổ nhãn quán sát mười phương tất cả chư Phật và chúng Bồ-tát.**

**Bao nhiêu cảnh giới đã thấy đều tưởng là đuợc thấy Phổ Hiền Bồ-tát.**

**Dùng trí huệ nhãn quán sát Phổ Hiền đạo, tâm quảng đại dường như hư không, đại bi kiên cố như kim cang.**

**Nguyện tận vị lai thường được theo Phổ Hiền, niệm niệm tùy thuận tu Phổ Hiền hạnh, thành tựu trí huệ, nhập Như Lai cảnh, trụ Phổ Hiền địa.**

**Bấy giờ, Thiện Tài đồng tử liền thấy Phổ Hiền Bồ-tát ở trong chúng hội trước đức Như Lai, ngồi tòa sư tử bửu liên hoa, chúng Bồ-tát vây quanh rất là tôn nghiêm, thế gian không sánh được, cảnh giới trí huệ vô lượng vô biên khó lường khó nghĩ, đồng tam thế Phật, tất cả Bồ-tát không quán sát được.**

**Thấy thân Phổ Hiền, mỗi mỗi lỗ lông xuất sanh tất cả thế giới vi trần số quang minh vân, khắp pháp giới, hư không giới, tất cả thế giới, trừ diệt tất cả chúng sanh khổ hoạn, khiến các Bồ-tát sanh đại hoan hỷ.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông xuất sanh tất cả Phật-sát vi trần số những sắc hương diệm vân, khắp pháp giới, hư không giới, tất cả chư Phật chúng hội đạo tràng, để huân tập tất cả.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông xuất sanh tất cả Phật-sát vi trần số tạp hoa vân, khắp pháp giới, hư không giới, tất cả chư Phật chúng hội đạo tràng, mưa những diệu hoa.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông xuất sanh tất cả Phật-sát vi trần số hương thọ vân, khắp pháp giới, hư không giới, tất cả chư Phật chúng hội đạo tràng, mưa những diệu hương.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông xuất sanh tất cả Phật-sát vi trần số diệu y vân, khắp pháp giới, hư không giới, chư Phật chúng hội đạo tràng, mưa những diệu y.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông xuất sanh tất cả Phật-sát vi trần số bửu thọ vân, khắp pháp giới, hư không giới, tất cả chư Phật chúng hội đạo tràng, mưa ma-ni bửu.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông xuất sanh tất cả Phật-sát vi trần số Sắc giới Thiên thân vân sung mãn pháp giới, khen ngợi Bồ-đề tâm.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông xuất sanh tất cả Phật-sát vi trần số Phạm Thiên thân vân, khuyến thỉnh chư Như Lai chuyển diệu pháp luân.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông xuất sanh tất cả Phật-sát vi trần số Dục giới Thiên vương thân vân, hộ trì pháp luân của tất cả Như Lai.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông, trong mỗi niệm xuất sanh tất cả Phật-sát vi trần số tam thế Phật-sát vân, khắp pháp giới, hư không giới.**

**Vì các chúng sanh, những người không chỗ về nương mà làm chỗ về nương, những người không chỗ che chở mà làm chỗ che chở, những người không chỗ y chỉ mà làm chỗ y chỉ.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông, trong mỗi niệm xuất sanh tất cả Phật-sát vi trần số thanh tịnh Phật-sát vân khắp pháp giới, hư không giới, tất cả chư Phật xuất thế trong đó, chúng hội Bồ-tát thảy đều sung mãn.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông, trong mỗi niệm xuất sanh tất cả Phật-sát vi trần số tịnh bất tịnh Phật-sát vân khắp pháp giới, hư không giới, khiến tạp nhiễm chúng sanh đều được thanh tịnh.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông, trong mỗi niệm xuất sanh tất cả Phật-sát vi trần số bất tịnh tịnh Phật-sát vân khắp pháp giới, hư không giới, khiến tạp nhiễm chúng sanh đều được thanh tịnh.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông, trong mỗi niệm xuất sanh tất cả Phật-sát vi trần số bất tịnh Phật-sát vân khắp pháp giới, hư không giới, khiến thuần nhiễm chúng sanh đều được thanh tịnh.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông, trong mỗi niệm xuất sanh tất cả Phật-sát vi trần số chúng sanh thân vân khắp pháp giới, hư không giới, tùy sở nghi giáo hóa chúng sanh đều khiến phát tâm Vô thượng Bồ-đề.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông, trong mỗi niệm xuất sanh tất cả Phật-sát vi trần số Bồ-tát thân vân biến pháp giới, hư không giới, tán dương những danh hiệu của chư Phật làm cho chúng sanh tăng trưởng thiện căn.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông, trong mỗi niệm xuất sanh tất cả Phật-sát vi trần số Bồ-tát thân vân khắp pháp giới, hư không giới, tất cả Phật-sát tuyên dương tất cả chư Phật Bồ-tát, những thiện căn sanh khởi từ khi sơ phát tâm.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông, trong mỗi niệm xuất sanh tất cả Phật-sát vi trần số Bồ-tát thân vân khắp pháp giới, hư không giới, trong mỗi Phật-sát nơi tất cả Phật-sát, tuyên dương tất cả Bồ-tát nguyện hải và thanh tịnh diệu hạnh của Phổ Hiền Bồ-tát.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông, trong mỗi niệm xuất sanh Phổ Hiền Bồ-tát hạnh vân, khiến tâm tất cả chúng sanh được mãn túc, tu tập đầy đủ đạo Nhứt thiết trí.**

**Thấy mỗi mỗi lỗ lông xuất sanh tất cả Phật-sát vi trần số Chánh giác thân vân, nơi tất cả Phật-sát hiện thành Chánh giác, khiến các Bồ-tát thêm lớn pháp Đại thừa thành Nhứt thiết trí.**

**Thiện Tài thấy cảnh giới thần thông tự tại của Phổ Hiền Bồ-tát như vậy, thân tâm hoan hỷ, hớn hở vô lượng.**

**Lại thấy mỗi mỗi thân phần, mỗi mỗi lỗ chân lông của Phổ Hiền đều có Đại thiên thế giới phong luân, thủy luân, địa luân, hỏa luân, đại hải, giang hà và những Bửu Sơn, Tu Di, Thiết Vi, thành ấp, cung điện, viên lâm.**

**Tất cả xứ của địa ngục, ngạ quỷ, súc sanh, Diêm La vương, những cung điện của Thiên, Long, Bát bộ, nhơn và phi nhơn.**

**Cõi Dục, cõi Sắc, cõi Vô sắc, nhựt, nguyệt, tinh tú, gió, mây, sấm, chớp, ngày, đêm, tháng, giờ đến năm, kiếp, chư Phật xuất thế, chúng hội Bồ-tát, đạo tràng trang nghiêm, những sự như vậy đều thấy rõ cả.**

**Như thấy rõ tại thế giới nầy, tất cả thế giới ở mười phương đều thấy rõ cả. Như thấy thập phương thế giới hiện tại, tất cả thế giới tiền tế hậu tế cũng thấy như vậy, nhưng vẫn chẳng tạp loạn nhau.**

**Như ở chỗ Tỳ Lô Giá Na Như Lai thị hiện sức thần thông như vậy, tại Liên Hoa Ðức thế giới, chỗ của Hiền Thủ Phật, hiện sức thần thông cũng như vậy. Nhẫn đến tại tất cả thế giới mười phương, chỗ của tất cả chư Phật Như Lai, cũng hiện sức thần thông như vậy.**

**Mười phương tất cả thế giới, trong mỗi mỗi vi trần đều có pháp giới chư Phật chúng hội.**

**Chỗ mỗi đức Phật, Phổ Hiền Bồ-tát ngồi trên tòa bửu liên hoa sư tử hiện sức thần thông cũng đều như vậy.**

**Trong thân của mỗi mỗi Phổ Hiền đều hiện tất cả cảnh giới tam thế, tất cả cõi Phật, tất cả chúng sanh, tất cả Phật xuất hiện, tất cả Bồ-tát chúng.**

**Nghe ngôn âm của tất cả chúng sanh, ngôn âm của tất cả Phật, pháp luân của tất cả Như Lai chuyển.**

**Lại thấy công hạnh của tất cả Bồ-tát, thần thông du hý của tất cả Như Lai.**

**Thiện Tài thấy vô lượng đại thần thông lực bất tư nghì của Phổ Hiền Bồ-tát như vậy, liền được mười thứ trí Ba-la-mật. Như là:**

**Trí Ba-la-mật trong mỗi niệm đều có thể đi khắp tất cả cõi Phật.**

**Trí Ba-la-mật trong mỗi niệm đều có thể qua đến tất cả chỗ Phật.**

**Trí Ba-la-mật trong mỗi niệm đều có thể cúng dường tất cả Như Lai.**

**Trí Ba-la-mật trong mỗi niệm ở khắp chỗ của tất cả Như Lai để nghe pháp và thọ trì.**

**Trí Ba-la-mật trong mỗi niệm tư duy pháp luân của tất cả Như Lai.**

**Trí Ba-la-mật trong mỗi niệm biết sự đại thần thông bất tư nghì của tất cả Phật.**

**Trí Ba-la-mật trong mỗi niệm nói một câu pháp tột thuở vị lai biện tài vô tận.**

**Trí Ba-la-mật trong mỗi niệm dùng thâm Bát-nhã quán tất cả pháp.**

**Trí Ba-la-mật trong mỗi niệm nhập tất cả pháp giới thiệt tướng hải.**

**Trí Ba-la-mật trong mỗi niệm biết tâm của tất cả chúng sinh.**

**Trí Ba-la-mật trong mỗi niệm huệ hạnh của Phổ Hiền đều hiện tiền.**

**Thiện Tài đã được mười trí Ba-la-mật nầy rồi, Phổ Hiền Bồ-tát liền giơ tay hữu xoa đầu Thiện Tài.**

**Ðược xoa đầu, Thiện Tài liền được tất cả Phật-sát vi trần số môn tam-muội, mỗi tam-muội lại dùng Phật-sát vi trần số tam-muội làm quyến thuộc.**

**Mỗi mỗi tam-muội đều thấy tất cả Phật-sát vi trần số Phật đại hải mà từ xưa chưa thấy,**

**Tích tập tất cả Phật-sát vi trần số Nhứt thiết trí trợ đạo,**

**Sanh đủ tất cả Phật-sát vi trần số Nhứt thiết trí thượng diệu pháp,**

**Phát tất cả Phật-sát vi trần số Nhứt thiết trí đại thệ nguyện,**

**Nhập tất cả Phật-sát vi trần số đại nguyện hải,**

**Trụ tất cả Phật-sát vi trần số Nhứt thiết trí xuất yếu đạo,**

**Tu tất cả Phật-sát vi trần số Bồ-tát hạnh,**

**Khởi tất cả Phật-sát vi trần số Nhứt thiết trí đại tinh tấn,**

**Được tất cả Phật-sát vi trần số Nhứt thiết trí tịnh quang minh.**

**Như ở Ta Bà thế giới chỗ của Tỳ Lô Giá Na Phật nầy, Phổ Hiền Bồ-tát xoa đầu Thiện Tài đồng tử, khắp mười phương thế giới, trong mỗi vi trần nơi những thế giới ấy, tất cả thế giới, tất cả chỗ Phật, Phổ Hiền Bồ-tát cũng xoa đầu Thiện Tài như vậy, những pháp môn tam-muội chứng được cũng đồng.**

**Bấy giờ, Phổ Hiền Bồ-tát bảo Thiện Tài rằng:**

**Nầy thiện nam tử! Ngươi thấy thần lực của ta chăng?**

**Thiện Tài thưa:**

**Bạch vâng! Những sự thần thông quảng đại bất tư nghì nầy chỉ đức Như Lai mới biết được.**

**Phổ Hiền Bồ-tát nói:**

**Nầy thiện nam tử! Thuở quá khứ bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát vi trần số kiếp, ta thực hành Bồ-tát hạnh cầu Nhứt thiết trí.**

**Trong mỗi mỗi kiếp, vì muốn thanh tịnh Bồ-đề tâm, nên kính thờ bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát vi trần số Phật.**

**Trong mỗi mỗi kiếp, vì tích tập Nhứt thiết trí phước đức, nên thiết lập bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát vi trần số thí hội quảng đại, khiến tất cả thế gian đều nghe biết, phàm ai đến cầu xin thì đều làm cho họ đầy đủ cả.**

**Trong mỗi mỗi kiếp, vì cầu pháp Nhứt thiết trí, nên ta đem bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát vi trần số tài vật bố thí.**

**Trong mỗi mỗi kiếp, vì cầu Phật trí, nên ta đem bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát vi trần số thành ấp, tụ lạc, quốc độ, vương vị, thê tử, quyến thuộc, mắt tai mũi lưỡi, thân, thịt, tay chân đến cả mạng sống để bố thí.**

**Trong mỗi mỗi kiếp, vì cầu Nhứt thiết trí thủ, nên ta đem bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát vi trần số đầu để bố thí.**

**Trong mỗi mỗi kiếp, vì cầu Nhứt thiết trí, nên ở chỗ bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát vi trần số Như Lai, ta cung kính tôn trọng, kính thờ cúng dường, rồi xuất gia học đạo, trong Phật pháp tu hành hộ giáo.**

**Nầy thiện nam tử! Ta ở trong những số kiếp như vậy, tự nhớ chưa từng có một niệm chẳng sanh thuận Phật giáo;**

**Chưa từng có một niệm sanh lòng sân hại;**

**Cũng chưa từng có một niệm sanh tâm ngã ngã sở, tâm mình người sai biệt, tâm xa rời Bồ-đề, tâm nhàm mỏi sanh tử, tâm lười biếng, tâm chướng ngại, tâm mê hoặc…**

**Mà ta chỉ an trụ tâm đại Bồ-đề vô thượng chẳng thể trở hoại tích tập pháp trợ đạo Nhứt thiết trí.**

**Nầy thiện nam tử! Ta trang nghiêm Phật độ, dùng tâm đại bi cứu hộ chúng sanh, giáo hóa thành tựu, cúng dường chư Phật, thờ thiện tri thức, vì cầu chánh pháp nên hoằng tuyên hộ trì, trong thân ngoài vật đều có thể xả tất cả, đến mạng sống cũng không tiếc.**

**Nếu dùng thời gian kiếp hải để nói nhơn duyên đó, kiếp hải còn có thể hết chớ nhơn duyên đó không cùng tận.**

**Nầy thiện nam tử! Trong pháp hải của ta, không có một chữ, không có một câu.**

**Chẳng phải thí xả ngôi Chuyển Luân Vương mà cầu được.**

**Chẳng phải thí xả tất cả sở hữu mà cầu được.**

**Nầy thiện nam tử! Pháp của ta cầu đều vì cứu hộ tất cả chúng sanh.**

**Một lòng suy nghĩ mong cho chúng sanh được nghe pháp nầy.**

**Nguyện dùng trí quang chiếu khắp thế gian.**

**Nguyện vì chúng sanh mà khai thị trí xuất thế gian.**

**Nguyện cho chúng sanh đều được an lạc.**

**Nguyện khắp tán dương những công đức của chư Phật.**

**Thuở xưa, nhơn duyên của ta như vậy, trong bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát vi trần số kiếp hải nói không hết được.**

**Nầy thiện nam tử! Vì thế nên ta dùng sức trợ đạo pháp như vậy, những sức thiện căn, sức đại chí nguyện, sức tu công đức, sức như thiệt tư duy tất cả pháp, sức trí huệ nhãn, sức Phật oai thần, sức đại từ bi, sức tịnh thần thông, sức thiện tri thức như vậy nên ta được pháp thân thanh tịnh tam thế bình đẳng rốt ráo nầy.**

**Ta lại được sắc thân thanh tịnh vô thượng siêu các thế gian, tùy sở thích của tâm chúng sanh mà hiện hình vào tất cả cõi khắp tất cả xứ, nơi các thế giới rộng hiện thần thông, làm cho người thấy đều vui mừng.**

**Nầy thiện nam tử! Ngươi quan sát sắc thân của ta như vậy. Sắc thân của ta đây đã thành tựu từ vô biên kiếp hải. Vô lượng ngàn ức na-do-tha kiếp khó thấy, khó nghe.**

**Nầy thiện nam tử! Nếu có chúng sanh chưa gieo thiện căn và gieo ít thiện căn, Thanh-văn, Bồ-tát thì còn chẳng được nghe danh hiệu của ta huống là thấy được thân ta.**

**Nầy thiện nam tử! Nếu có chúng sanh được nghe danh hiệu của ta, thì không còn thối chuyển nơi Vô thượng Bồ-đề.**

**Nếu ai hoặc thấy, hoặc chạm, hoặc rước, hoặc đưa, hoặc tạm theo dõi, nhẫn đến trong mộng được thấy nghe ta, thì đều cũng được bất thối chuyển cả.**

**Hoặc có chúng sanh một ngày một đêm nhớ nghĩ đến ta, thì liền được thành thục.**

**Hoặc bảy ngày bảy đêm, nửa tháng, một tháng, nửa năm, một năm, trăm năm, ngàn năm, một kiếp, trăm kiếp, nhẫn đến bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát vi trần số kiếp, nghĩ nhớ đến ta mà được thành thục.**

**Hoặc một đời, hoặc trăm đời, nhẫn đến bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát vi trần số đời, nghĩ nhớ đến ta mà thành thục.**

**Hoặc thấy ta phóng đại quang minh, hoặc thấy ta chấn động cõi Phật, hoặc sanh e sợ, hoặc sanh hoan hỷ thảy đều thành thục.**

**Nầy thiện nam tử! Ta dùng Phật-sát vi trần số môn phương tiện như vậy, làm cho các chúng sanh chẳng thối chuyển nơi Vô thượng Bồ-đề.**

**Nếu có chúng sanh nào thấy nghe cõi thanh tịnh của ta, thì tất được sanh trong cõi thanh tịnh nầy.**

**Nếu có chúng sanh nào thấy nghe thân thanh tịnh của ta, thì tất được sanh trong thân thanh tịnh của ta.**

**Nầy thiện nam tử! Ngươi nên quán sát thân thanh tịnh của ta đây.**

**Thiện Tài quán sát tướng hảo chi tiết nơi thân Phổ Hiền Bồ-tát. Trong mỗi mỗi lỗ lông đều có bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát-hải.**

**Mỗi mỗi sát-hải đều có chư Phật xuất thế và chúng hội Bồ-tát. Và lại thấy tất cả sát-hải đó: những kiến lập, những hình trạng, những trang nghiêm, những đại sơn bao quanh, những sắc mây che trùm hư không, những Phật Như Lai xuất thế thuyết những pháp luân.**

**Lại thấy ở trong mỗi mỗi thế giới hải, Phổ Hiền xuất hiện tất cả Phật-sát vi trần số Phật hóa thân vân, cùng khắp thập phương tất cả thế giới giáo hóa chúng sanh khiến hướng về Vô thượng Bồ-đề.**

**Bấy giờ, Thiện Tài lại thấy tự thân ở trong thân Phổ Hiền giáo hóa chúng sanh trong mười phương tất cả thế giới.**

**Bao nhiêu thiện căn trí huệ quang minh của Thiện Tài đã được, khi thân cận Phật-sát vi trần số chư thiện tri thức, sánh với thiện căn khi thấy Phổ Hiền Bồ-tát mà được, thì không bằng một phần trăm, một phần ngàn, một phần trăm ngàn, một phần trăm ngàn ức, nhẫn đến không bằng một phần toán số thí dụ.**

**Trong một niệm mà hiện nay Thiện Tài nhập sát-hải của chư Phật ở trong một lỗ lông của Phổ Hiền, sánh với thời gian từ sơ phát tâm đến nay đã nhập sát-hải, thì nhiều hơn đến số bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát vi trần. Như nơi một lỗ lông, tất cả lỗ lông cũng đều như vậy.**

**Trong lỗ lông của Phổ Hiền Bồ-tát, Thiện Tài bước một bước qua khỏi bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát vi trần số thế giới, đi mãi như vậy tột thuở vị lai vẫn còn chẳng biết được thứ đệ sát-hải của trong một lỗ lông, cũng chẳng biết ngằn mé của sát-hải tạng, sát-hải sai biệt, sát-hải phổ nhập, sát-hải thành, sát-hải hoại, sát-hải trang nghiêm.**

**Cũng chẳng biết được ngằn mé của Phật hải thứ đệ, Phật hải tạng, Phật hải sai biệt, Phật hải phổ nhập, Phật hải sanh, Phật hải diệt.**

**Cũng chẳng biết được ngằn mé của Bồ-tát chúng hải thứ đệ, Bồ-**

**tát chúng hải tạng, Bồ-tát chúng hải sai biệt, Bồ-tát chúng hải phổ nhập, Bồ-tát chúng hải tập, Bồ-tát chúng hải tán.**

**Cũng chẳng thể biết ngằn mé của trí nhập chúng sanh giới, biết căn chúng sanh, giáo hóa điều phục chúng sanh, chỗ trụ thậm thâm tự tại của Bồ-tát, những địa, những đạo của Bồ-tát nhập.**

**Nơi sát-hải trong lỗ lông của Phổ Hiền Bồ-tát, Thiện Tài đi như vậy hoặc nơi một cõi trải qua một kiếp, nhẫn đến hoặc trải qua bất khả thuyết bất khả thuyết Phật-sát vi trần số kiếp mà đi như vậy.**

**Cũng chẳng mất nơi đây mà hiện nơi kia. Mỗi niệm Thiện Tài cùng khắp vô biên sát-hải giáo hóa chúng sanh, khiến họ hướng về Vô thượng Bồ-đề.**

**Ðương lúc đó, Thiện Tài thứ đệ được những hạnh nguyện hải của Phổ Hiền Bồ-tát, đồng với Phổ Hiền, đồng với chư Phật một thân sung mãn tất cả thế giới, đồng quốc độ, đồng hạnh, đồng Chánh giác, đồng thần thông, đồng pháp luân, đồng biện tài, đồng ngôn từ, đồng âm thanh, đồng lực vô úy, đồng Phật sở trụ, đồng đại từ bi, bất tư nghì giải thoát tự tại đều đồng.**

**Lúc đó, Phổ Hiền Đại Bồ-tát liền nói kệ rằng:**

**Các Ngài phải trừ những phiền não**

**Nhứt tâm bất loạn mà lắng nghe**

**Tôi nói Như Lai đủ các độ**

**Tất cả đạo chơn thiệt giải thoát.**

**Xuất thế điều nhu Thắng Trượng Phu**

**Trong lòng thanh tịnh như hư không**

**Hằng phóng trí nhựt đại quang minh**

**Khiến khắp quần sanh diệt si ám.**

**Như Lai rất khó được thấy nghe**

**Vô lượng ức kiếp nay mới gặp**

**Như hoa ưu đàm một lần hiện**

**Vì thế nên nghe Phật công đức.**

**Tùy thuận việc làm của thế gian**

**Ví như thuật sĩ hiện những sự**

**Chỉ để làm vui lòng chúng sanh**

**Chưa từng phân biệt khởi tưởng niệm.**

**Chư Bồ-tát nghe lời kệ trên đây, tất cả đều khát ngưỡng mong được nghe công đức chơn thiệt của đức Thế Tôn, đều nghĩ rằng: Phổ Hiền Bồ-tát tu đủ các hạnh, thể tánh thanh tịnh, những lời nói ra đều chẳng hư luống, tất cả Như Lai đều khen ngợi Ngài.**

**Phổ Hiền Bồ-tát công đức trí huệ trang nghiêm đầy đủ, như hoa sen chẳng dính trần cấu tam giới. Ngài bảo chúng Bồ-tát rằng:**

**Các Ngài lắng nghe! Nay tôi muốn nói tướng một giọt trong biển công đức của Phật. Phổ Hiền Bồ-tát liền nói kệ rằng:**

**Phật trí rộng lớn đồng hư không**

**Khắp cùng tất cả tâm chúng sanh**

**Ðều rõ thế gian những vọng tưởng**

**Chẳng khởi những phân biệt sai khác.**

**Một niệm đều biết pháp tam thế**

**Cũng rõ tất cả căn chúng sanh**

**Ví như nhà ảo thuật thiện xảo**

**Mỗi niệm thị hiện vô biên sự.**

**Tùy tâm chúng sanh hiện những hạnh**

**Thuở xưa các nghiệp, sức thệ nguyện**

**Khiến họ thấy biết đều chẳng đồng**

**Mà Phật bổn lai không động niệm.**

**Hoặc có xứ xứ thấy Phật ngồi**

**Sung mãn thập phương các thế giới,**

**Hoặc có chúng sanh tâm bất tịnh**

**Trong vô lượng kiếp chẳng thấy Phật.**

**Hoặc có tín giải rời kiêu mạn**

**Phát ý liền được thấy Như Lai,**

**Hoặc kẻ siểm cuống, tâm bất tịnh**

**Ức kiếp tìm cầu chẳng thấy Phật.**

**Hoặc người mọi xứ nghe tiếng Phật**

**Âm thanh mỹ diệu làm tâm vui,**

**Hoặc kẻ trăm ngàn muôn ức kiếp**

**Vì tâm bất tịnh chẳng được nghe.**

**Hoặc thấy thanh tịnh đại Bồ-tát**

**Ðầy khắp tam thiên đại thiên giới**

**Ðều đã đầy đủ hạnh Phổ Hiền**

**Trong đó Như Lai nghiễm nhiên tọa.**

**Hoặc thấy cõi nầy diệu vô tỷ**

**Phật vô lượng kiếp đã nghiêm tịnh**

**Tỳ Lô Giá Na Tối Thắng Tôn**

**Trong đây đại ngộ thành Chánh giác.**

**Hoặc thấy liên hoa cõi thắng diệu**

**Hiền Thủ Như Lai ở trong đó**

**Vô lượng Bồ-tát chúng vi nhiễu**

**Thảy đều siêng tu hạnh Phổ Hiền.**

**Hoặc có thấy Phật Vô Lượng Thọ**

**Quan Âm, Thế Chí hầu hai bên**

**Ðều bậc Quán đảnh Bổ xứ cả**

**Sung mãn mười phương các quốc độ.**

**Hoặc có thấy cõi Đại thiên nầy**

**Thanh tịnh trang nghiêm như Diệu Hỷ**

**A Súc Như Lai ngự tại đây**

**Chúng đại Bồ-tát bao quanh Phật.**

**Hoặc thấy Nguyệt Giác Danh Xưng Phật**

**Cùng Kim Cang Tràng chư Bồ-tát**

**Ở cõi Viên Cảnh Diệu Trang Nghiêm**

**Khắp đến mười phương các quốc độ.**

**Hoặc thấy Nhựt Tạng Phật Thế Tôn**

**Ở cõi thanh tịnh Thiện Quang Minh**

**Cùng với Quán đảnh chư Bồ-tát**

**Sung mãn mười phương mà thuyết pháp.**

**Hoặc thấy Kim Cang Ðại Diệm Phật**

**Câu hội với Trí Tràng Bồ-tát**

**Châu hành tất cả cõi quảng đại**

**Thuyết pháp diệt trừ chúng sanh mê.**

**Mỗi mỗi đầu lông bất khả thuyết**

**Chư Phật tướng hảo ba mươi hai**

**Bồ-tát quyến thuộc đồng vây quanh**

**Vì độ chúng sanh luôn thuyết pháp.**

**Hoặc có xem thấy một lỗ lông**

**Ðầy đủ cõi trang nghiêm quảng đại**

**Vô lượng Như Lai đều ở trong**

**Thanh tịnh Phật tử đều sung mãn.**

**Hoặc có thấy trong một vi trần**

**Có đủ hằng sa Phật quốc độ**

**Vô lượng Bồ-tát đều sung mãn**

**Bất khả thuyết kiếp tu các hạnh.**

**Hoặc có thấy chỗ một đầu lông**

**Vô lượng trần sa những sát-hải**

**Bao nhiêu nghiệp khởi đều sai khác**

**Tỳ Lô Giá Na chuyển pháp luân.**

**Hoặc thấy thế giới chẳng thanh tịnh**

**Hoặc thấy thanh tịnh báu làm thành**

**Như Lai trụ thọ lâu vô lượng**

**Nhẫn đến Niết-bàn đều hiện đủ.**

**Cùng khắp mười phương các thế giới**

**Thị hiện nhiều thứ bất tư nghì**

**Tùy các chúng sanh tâm trí nghiệp**

**Thảy đều hóa độ khiến thanh tịnh.**

**Vô thượng Ðạo sư như vậy thảy**

**Sung mãn thập phương các quốc độ**

**Thị hiện nhiều loại thần thông lực**

**Tôi nói một ít Ngài nên nghe.**

**Hoặc thấy Thích Ca thành Phật đạo**

**Ðã trải kiếp số bất tư nghì,**

**Hoặc thấy nay mới làm Bồ-tát**

**Mười phương lợi ích các chúng sanh.**

**Hoặc người lại thấy Thích Sư Tử**

**Cúng dường chư Phật tu đạo hạnh,**

**Hoặc thấy Thế Tôn đủ phước trí**

**Hiển hiện những sự đại thần thông.**

**Hoặc thấy bố thí, hoặc trì giới,**

**Hoặc nhẫn, tinh tấn, hoặc thiền định,**

**Bát-nhã, phương tiện, nguyện, lực, trí**

**Tùy tâm chúng sanh đều thị hiện.**

**Hoặc thấy rốt ráo Ba-la-mật**

**Hoặc thấy an trụ ở các địa**

**Tổng trì, tam-muội, thần thông trí**

**Như vậy đều hiện đầy đủ cả.**

**Hoặc hiện tu hành vô lượng kiếp**

**Trụ nơi Bồ-tát bực kham nhẫn**

**Hoặc hiện trụ nơi bực bất thối**

**Hoặc hiện pháp thủy rưới trên đầu.**

**Hoặc hiện thân Phạm, Thích Tứ Vương**

**Hoặc hiện Sát lợi, Bà-la-môn,**

**Nhiều loại sắc tướng thân trang nghiêm**

**Dường như thuật sĩ hiện hình tượng.**

**Hoặc hiện Ðâu Suất mới giáng thần**

**Hoặc thấy trong cung thọ dục lạc**

**Hoặc thấy rời bỏ những vinh hoa**

**Xuất gia lìa tục đi học đạo.**

**Hoặc thấy mới sanh, hoặc thấy chết,**

**Hoặc thấy xuất gia học dị hạnh**

**Hoặc thấy ngồi dưới cội Bồ-đề**

**Hàng phục ma quân thành Chánh giác.**

**Hoặc lại thấy Phật mới Niết-bàn**

**Hoặc thấy dựng tháp khắp thế gian**

**Hoặc thấy trong tháp thờ tượng Phật**

**Vì biết thời cơ hiện như vậy.**

**Hoặc thấy Như Lai Vô Lượng Thọ**

**Thọ Phật ký cho chư Bồ-tát**

**Mà thành vô thượng đại Ðạo sư**

**Kế bổ nhậm ở cõi An Lạc.**

**Hoặc thấy vô lượng ngàn ức kiếp**

**Phật sự đã xong nhập Niết-bàn**

**Hoặc thấy nay mới thành Bồ-đề**

**Hoặc thấy chánh tu những diệu hạnh.**

**Hoặc thấy Như Lai Thanh Tịnh Nguyệt**

**Ở tại Phạm Thế, và Ma cung**

**Tự Tại Thiên cung, Hóa Lạc cung,**

**Thị hiện thần thông những biến hóa.**

**Hoặc thấy ở tại cung Ðâu Suất**

**Vô lượng chư Thiên đồng vây quanh**

**Vì họ thuyết pháp cho hoan hỷ**

**Chư Thiên phát tâm cúng dường Phật.**

**Hoặc thấy ở tại Dạ Ma Thiên**

**Ðao Lợi, Tứ Thiên, cùng Long Thần,**

**Nơi cung điện Thiên, Long, Bát bộ**

**Không chỗ nào Phật chẳng hiện thân.**

**Ở chỗ Nhiên Ðăng Phật Thế Tôn**

**Rải hoa, trải tóc để cúng dường**

**Từ đây biết rõ pháp thâm diệu**

**Hằng dùng đạo nầy độ quần sanh.**

**Hoặc người thấy Phật lâu Niết-bàn**

**Hoặc thấy Phật mới thành Bồ-đề,**

**Hoặc thấy Phật trụ vô lượng kiếp**

**Hoặc thấy giây lát liền nhập diệt.**

**Thân tướng quang minh cùng thọ mạng**

**Trí huệ Bồ-đề và Niết-bàn**

**Chúng hội được độ, tiếng oai nghi**

**Mỗi mỗi như vậy đều vô số.**

**Hoặc hiện thân mình rất rộng lớn**

**Như núi Tu Di, đại Bửu Sơn,**

**Hoặc thấy Phật ngồi chẳng động lay**

**Sung mãn vô biên những thế giới.**

**Hoặc thấy viên quang lượng một tầm**

**Hoặc thấy ngàn vạn ức do tuần**

**Hoặc thấy chiếu khắp vô lượng cõi**

**Hoặc thấy sung mãn tất cả cõi.**

**Hoặc thấy Phật thọ tám mươi năm**

**Hoặc thấy thọ ngàn muôn ức tuổi**

**Hoặc thọ bất khả tư nghì kiếp**

**Như vậy lần lượt bội hơn đây.**

**Phật trí thông đạt tịnh vô ngại**

**Một niệm biết khắp pháp tam thế**

**Ðều từ tâm thức nhơn duyên sanh**

**Sanh diệt vô thường không tự tánh.**

**Ở trong một cõi thành Chánh giác**

**Ở tất cả cõi cũng đều thành**

**Tất cả vào một, một vào khắp**

**Tùy tâm chúng sanh đều thị hiện.**

**Như Lai trụ nơi đạo vô thượng**

**Thành tựu thập lực, tứ vô úy**

**Ðầy đủ trí huệ không chướng ngại**

**Chuyển thập nhị hành chánh pháp luân.**

**Biết rõ khổ, tập và diệt, đạo**

**Phân biệt mười hai pháp nhơn duyên**

**Pháp, nghĩa, từ, nhạo thuyết vô ngại**

**Dùng biện tài đây khai diễn rộng.**

**Các pháp không ngã, không có tướng**

**Nghiệp tánh chẳng sanh, cũng chẳng mất**

**Tất cả xa lìa như hư không**

**Phật dùng phương tiện để phân biệt.**

**Như Lai như vậy chuyển pháp luân**

**Chấn khắp mười phương các quốc độ**

**Cung điện núi sông đều động lay**

**Chúng sanh hoan hỷ chẳng kinh sợ.**

**Phật diễn pháp âm khắp rộng lớn**

**Tùy căn chúng sanh đều khiến hiểu**

**Ðều khiến phát tâm trừ hoặc cấu**

**Nhưng Phật chưa từng sanh tâm niệm.**

**Hoặc nghe Phật diễn thí, giới, nhẫn,**

**Tấn, định, Bát-nhã, phương tiện, trí,**

**Hoặc nghe từ, bi và hỷ, xả,**

**Ngôn từ thuyết pháp đều sai khác.**

**Hoặc nghe tứ niệm, tứ chánh cần,**

**Thần túc, căn, lực và giác đạo,**

**Niệm, huệ, thần thông và chỉ, quán**

**Vô lượng phương tiện những pháp môn.**

**Long, Thần, Bát bộ, nhơn, phi nhơn**

**Phạm, Thích, Hộ Thế, các Thiên chúng**

**Phật dùng nhứt âm để thuyết pháp**

**Chúng sanh tùy loại đều được hiểu.**

**Nếu có tham dục, sân và si**

**Phẩn, phú, xan, tật và kiêu, siểm,**

**Tám muôn bốn ngàn phiền não chướng**

**Ðều nghe Phật dạy pháp chữa trị.**

**Nếu chưa tu đủ pháp bạch tịnh**

**Khiến họ nghe nói mười giới hạnh,**

**Ðã hay bố thí điều phục người**

**Cho nghe tiếng Niết-bàn tịch diệt.**

**Nếu người chí kém không từ mẫn**

**Nhàm ghét sanh tử tự cầu lìa**

**Khiến họ nghe nói tam thoát môn**

**Cho họ thoát khổ, hưởng tịch diệt.**

**Nếu người tự tánh ít tham dục**

**Nhàm bỏ ba cõi cầu tịch tịnh**

**Khiến họ nghe nói các duyên khởi**

**Theo Độc giác thừa để xuất ly.**

**Nếu người thanh tịnh tâm quảng đại**

**Ðầy đủ thí giới các công đức**

**Thân cận Như Lai đủ từ bi**

**Khiến họ nghe tiếng Đại thừa đạo.**

**Hoặc có quốc độ nghe Nhứt thừa**

**Hoặc Nhị, hoặc Tam, hoặc Tứ, Ngũ**

**Như vậy nhẫn đến vô lượng thừa**

**Ðều là Như Lai phương tiện lực.**

**Niết-bàn tịch tịnh chưa từng khác,**

**Trí hạnh thắng liệt có sai khác,**

**Như hư không thể tánh là một**

**Chim bay gần xa tự sai khác.**

**Phật thể âm thanh cũng duy nhứt**

**Phổ biến tất cả cõi hư không,**

**Tùy tâm chúng sanh sai khác nhau**

**Nên nghe và thấy cũng tự khác.**

**Do Phật quá khứ tu công hạnh**

**Hay theo sở thích diễn diệu âm**

**Không lòng tính nghĩ đây và kia**

**Ai là đáng nói, ai thì không.**

**Nơi mặt Như Lai phóng đại quang**

**Ðủ số tám muôn bốn ngàn sáng**

**Pháp môn Phật nói cũng như vậy**

**Chiếu khắp thế giới trừ phiền não.**

**Ðầy đủ thanh tịnh công đức trí**

**Mà thường tùy thuận tam thế Phật**

**Ví như hư không chẳng nhiễm trước**

**Vì chúng sanh, nên Phật xuất hiện.**

**Hiện có sanh lão bịnh tử khổ**

**Cũng hiện trụ thọ ở thế gian**

**Dầu thuận thế gian hiện như vậy**

**Thể tánh thanh tịnh đồng hư không.**

**Tất cả quốc độ vô lượng biên**

**Chúng sanh căn dục cũng vô lượng**

**Trí nhãn Như Lai đều thấy rõ**

**Tùy theo cơ nghi dạy Phật đạo.**

**Cùng khắp hư không mười phương cõi**

**Bao nhiêu trời người trong đại chúng**

**Theo thân hình họ đều chẳng đồng**

**Phật hiện thân hình cũng như vậy.**

**Nếu ở trong đại hội Sa-môn**

**Cạo bỏ tóc râu mặc ca sa**

**Ðắp y, cầm bát, nhiếp các căn**

**Cho họ hoan hỷ, trừ phiền não.**

**Có lúc thân cận Bà-la-môn**

**Vì họ, Phật hiện thân gầy ốm**

**Chống gậy mang bình hằng trong sạch**

**Ðầy đủ trí huệ giảng nói giỏi.**

**Nhả cũ, nuốt mới, tự no đủ**

**Hớp gió, uống sương, không ăn nuốt**

**Hoặc ngồi, hoặc đứng, chẳng động lay**

**Hiện tu khổ hạnh dẹp ngoại đạo.**

**Hoặc trì giới cấm làm Thế sư**

**Khéo thông phương thuốc các môn luận**

**Toán số, thiên văn, địa lý, tướng**

**Những điều lành dữ đều biết rõ.**

**Thâm nhập các thiền và giải thoát**

**Tam-muội, thần thông, trí huệ, hạnh**

**Luận bàn, ngâm vịnh và đùa vui**

**Phương tiện dẫn họ vào Phật đạo.**

**Hoặc hiện thượng phục để nghiêm thân**

**Ðầu đội mão xinh, che lọng tốt**

**Binh chủng trước sau theo hộ vệ**

**Ra oai hùng mãnh phục tiểu vương.**

**Hoặc làm quan tòa đoán kiện tụng**

**Giải quyết thế pháp đều hay giỏi**

**Hoặc thưởng, hoặc phạt đều công minh**

**Cho họ tất cả đều vui phục.**

**Hoặc làm đại thần chuyên phụ bật**

**Giỏi dùng chánh trị an lê dân**

**Lợi ích mười phương đều cùng khắp**

**Tất cả chúng sanh chẳng rõ biết.**

**Hoặc làm Túc Tán tiểu quốc vương**

**Hoặc làm đại đế Chuyển Luân Vương**

**Khiến các vương tử cùng thể nữ**

**Ðều theo chánh pháp, không ai biết.**

**Hoặc làm Hộ Thế Tứ Thiên vương**

**Thống lãnh Dạ-xoa, Long Thần thảy**

**Vì chúng hội đó mà thuyết pháp**

**Ðều khiến tất cả đồng vui thích.**

**Hoặc làm Ðao Lợi Đại Thiên Vương**

**Ở Thiện Pháp đường, vườn Hoan Hỷ**

**Ðầu đội Thiên quan diễn pháp mầu**

**Chư Thiên ngưỡng mộ chẳng lường được.**

**Hoặc trụ Dạ Ma, Ðâu Suất Thiên**

**Hóa Lạc, Tự Tại, cung Ma vương**

**Ngự cung ma-ni, điện trân bửu**

**Giảng pháp chơn thiệt, khiến điều phục.**

**Hoặc đến trong chúng hội Phạm Thiên**

**Nói tứ vô lượng, các thiền định**

**Cho họ hoan hỷ, bèn bỏ đi**

**Không ai biết được tướng qua lại.**

**Hoặc đến Sắc Cứu Cánh Thiên cung**

**Ðể giảng giác phần những bửu hoa**

**Cùng những vô lượng Thánh công đức**

**Sau đó bỏ đi chẳng ai biết.**

**Phật trí vô ngại thấy khắp nơi**

**Trong đó tất cả những hàm thức**

**Ðều dùng vô biên phương tiện môn**

**Nhiều cách giáo hóa khiến thành tựu.**

**Ví như thuật sĩ giỏi ảo thuật**

**Hiện ra các thứ hình tượng huyễn,**

**Phật hóa chúng sanh cũng như vậy**

**Vì họ mà hiện nhiều thân hình.**

**Ví như trăng sáng giữa hư không**

**Thế gian chúng sanh thấy tròn khuyết**

**Tất cả sông ao hiện bóng trăng**

**Tất cả tinh tú bị khuất sáng.**

**Như Lai trí nguyện hiện thế gian**

**Cũng dùng phương tiện hiện tăng giảm**

**Tâm thủy Bồ-tát hiện bóng Phật**

**Thanh-văn, Duyên-giác khuất quang sắc.**

**Như trong đại hải đầy châu báu**

**Trong sạch, không nhơ, không hạn lượng**

**Bao nhiêu chúng sanh ở bốn châu**

**Tất cả hiện bóng ở trong biển.**

**Phật thân công đức cũng như vậy**

**Không nhơ, không đục, không ngằn mé**

**Nhẫn đến pháp giới các chúng sanh**

**Không ai chẳng hiện trong thân Phật.**

**Ví như mặt nhựt phóng quang minh**

**Chẳng rời bổn xứ chiếu mười phương,**

**Phật quang chiếu khắp cũng như vậy**

**Không khứ, không lai, trừ si tối.**

**Ví như Long vương tuôn mưa lớn**

**Chẳng từ thân ra, chẳng từ tâm**

**Mà mưa cùng khắp đều nhuần thấm**

**Trừ hết viêm nhiệt được thanh lương.**

**Như Lai pháp vũ cũng như vậy**

**Chẳng từ thân tâm Phật phát ra**

**Mà hay khai ngộ tất cả chúng**

**Khiến khắp diệt trừ lửa tam độc.**

**Như Lai thanh tịnh diệu pháp thân**

**Tất cả ba cõi không gì sánh**

**Vì ngoài đường ngôn ngữ thế gian**

**Bởi tánh phi hữu, phi vô vậy.**

**Dầu không sở y mà ở khắp,**

**Dầu đến tất cả mà không đi,**

**Như vẽ không trung, cảnh trong mộng,**

**Phải quán thân Phật là như vậy.**

**Những pháp có, không, trong ba cõi**

**Chẳng thể ví dụ cùng Phật được,**

**Ví như chim muông trong núi rừng**

**Không nương không gian mà ở được.**

**Ðại hải ma-ni vô lượng màu,**

**Thân Phật sai khác cũng như vậy,**

**Như Lai phi sắc, phi phi sắc**

**Tùy nghi mà hiện, không sở trụ.**

**Hư không, chơn như và thiệt tế,**

**Niết-bàn, pháp tánh, tịch diệt thảy**

**Chỉ có những pháp chơn thiệt nầy**

**Khả dĩ hiển thị được Như Lai.**

**Sát trần tâm niệm đếm biết được,**

**Nước trong đại hải uống hết được,**

**Hư không lường được, gió buộc được,**

**Không thể nói hết công đức Phật.**

**Nếu ai nghe biển công đức nầy**

**Mà sanh lòng mừng, xin tin hiểu**

**Tất sẽ được những công đức nầy**

**Thận trọng chớ sanh lòng ngờ vực.**

**KINH ĐẠI PHƯƠNG QUẢNG PHẬT**

**HOA NGHIÊM**

**PHẨM NHẬP BẤT TƯ NGHỊ GIẢI THOÁT CẢNH GIỚI PHỔ HIỀN HẠNH NGUYỆN THỨ BỐN MƯƠI**

**Lúc bấy giờ, ngài Phổ Hiền đại Bồ-tát khen ngợi công đức thù thắng của đức Như Lai rồi, bèn bảo các vị Bồ-tát và Thiện Tài rằng:**

**Nầy thiện nam tử! Công đức của Như Lai, giả sử cho tất cả các đức Phật ở mười phương, trải qua số kiếp nhiều như cực vi trần trong bất khả thuyết bất khả thuyết cõi Phật diễn nói không ngừng, cũng không thể trọn hết được.**

**Nếu ai muốn trọn nên công đức của Phật, thì phải tu mười điều hạnh nguyện rộng lớn. Những gì là mười điều?**

**Một là lễ kính các đức Phật.**

**Hai là khen ngợi đức Như Lai.**

**Ba là rộng sắm đồ cúng dường.**

**Bốn là sám hối các nghiệp chướng.**

**Năm là tùy hỷ các công đức.**

**Sáu là thỉnh đức Phật thuyết pháp.**

**Bảy là thỉnh đức Phật ở lại đời.**

**Tám là thường học đòi theo Phật.**

**Chín là hằng thuận lợi chúng sanh.**

**Mười là hồi hướng khắp tất cả.**

**Thiện Tài bạch rằng:**

**Ðại Thánh! Lễ kính như thế nào, cho đến hồi hướng như thế nào?**

**Phổ Hiền Bồ-tát bảo Thiện Tài rằng:**

**Nầy thiện nam tử! Nói “Lễ kính các đức Phật” là như vầy:**

**Bao nhiêu các đức Phật Thế Tôn nhiều như số cực vi trần trong cõi Phật, khắp pháp giới, hư không giới, mười phương ba đời, tôi do nơi hạnh nguyện của Phổ Hiền thâm tâm tín giải như đối trước mắt, đều dùng thân, khẩu, ý ba nghiệp thanh tịnh thường tu hạnh lễ kính.**

**Nơi mỗi đức Phật đều hóa hiện thân nhiều như số cực vi trần trong bất khả thuyết cõi Phật.**

**Mỗi thân đều khắp lễ kính các đức Phật nhiều như số cực vi trần trong bất khả thuyết bất khả thuyết cõi Phật.**

**Cõi hư không kia hết, sự lễ kính của tôi mới hết. Nhưng cõi hư không chẳng cùng tận, nên sự lễ kính của tôi cũng không cùng tận. Nhẫn đến cõi chúng sanh hết, nghiệp chúng sanh hết, phiền não chúng sanh hết, sự lễ kính của tôi mới dứt.**

**Nhưng cõi chúng sanh cho đến phiền não chẳng hết, nên sự lễ kính của tôi cũng không cùng tận, niệm niệm nối luôn không hở, ba nghiệp thân, khẩu, ý không hề nhàm mỏi.**

**Lại nầy thiện nam tử! Nói “Khen ngợi đức Như Lai” là như vầy: Bao nhiêu số cực vi trần trong cõi nước khắp cùng hư không pháp giới mười phương ba đời, trong mỗi cực vi đều có các đức Phật nhiều như số cực vi trong tất cả thế gian.**

**Nơi mỗi đức Phật đều có rất đông Bồ-tát vây quanh nhóm họp. Tôi phải trọn dùng sức thậm thâm thắng giải tri kiến hiện tiền, đều dùng lưỡi vi diệu hơn biện tài Thiên nữ.**

**Mỗi lưỡi phát xuất vô tận âm thanh hải. Mỗi âm thanh diễn xuất tất cả ngôn từ hải, khen ngợi các công đức hải của tất cả đức Như Lai, ca ngợi đến tột đời vị lai nối luôn không dứt, khắp cả pháp giới không sót chỗ nào.**

**Như vậy hư không giới, chúng sanh giới, chúng sanh nghiệp, chúng sanh phiền não đều hết, thì sự khen ngợi công đức chư Phật của tôi đây mới cùng tận.**

**Nhưng cõi hư không kia cho đến phiền não của chúng sanh chẳng cùng tận, nên sự khen ngợi của tôi cũng không cùng tận, niệm niệm nối luôn không hở, ba nghiệp thân, khẩu, ý không hề nhàm mỏi.**

**Lại nầy thiện nam tử! Nói “Rộng sắm đồ cúng dường” là như vầy: Bao nhiêu số vi trần trong khắp cõi Phật cùng hư không pháp giới mười phương ba đời, trong mỗi cực vi trần đều có chư Phật như số cực vi trong tất cả thế giới, nơi mỗi đức Phật có vô số Bồ-tát vây quanh nhóm họp.**

**Tôi dùng sức hạnh nguyện của ngài Phổ Hiền mà khởi lòng tín giải rất sâu và hiện tiền tri kiến, đều đem đồ cúng dường thượng diệu mà cúng dường pháp hội của Phật.**

**Như là mây hoa, mây tràng hoa, mây âm nhạc cõi trời, mây tàng lọng cõi trời, mây y phục cõi trời.**

**Các thứ hương trời: hương xoa, hương đốt, hương bột. Các thứ mây trên đây thảy đều nhiều lớn như núi Tu Di.**

**Lại thắp các thứ đèn: đèn tô lạc, đèn dầu, các thứ đèn dầu thơm; mỗi tim đèn lớn như núi Tu Di, dầu trong đèn như nước biển cả. Ðem các thứ đồ cúng dường như trên để thường cúng dường.**

**Thiện nam tử! Trong các thứ cúng dường, pháp cúng dường là hơn hết. Pháp cúng dường là:**

**Tu hành đúng theo lời Phật dạy để cúng dường, làm lợi ích cho chúng sanh để cúng dường, chịu khổ thế cho chúng sanh để cúng dường, nhiếp thọ chúng sanh để cúng dường, siêng năng tu tập căn lành để cúng dường, không bỏ hạnh Bồ-tát để cúng dường, chẳng rời tâm Bồ-đề để cúng dường.**

**Thiện nam tử ! Như vô lượng công đức của sự cúng dường trước kia sánh với một niệm công đức của pháp cúng dường, thì không bằng một phần trăm, không bằng một phần ngàn, không bằng một phần trăm ngàn cu chi na-do-tha, một phần ca-la, một phần toán, một phần số, một phần dụ, cũng chẳng bằng một phần ưu-ba-ni   
sa-đà.**

**Vì sao ? Vì các đức Như Lai tôn trọng chánh pháp. Vì theo đúng như lời Phật dạy mà tu hành thì sanh ra các đức Phật. Nếu các Bồ-tát thực hành pháp cúng dường, thì trọn nên sự cúng dường Phật.**

**Tu hành như vậy mới thật là cúng dường. Nên pháp cúng dường là sự cúng dường rất rộng lớn hơn tất cả.**

**Cõi hư không cùng tận, cõi chúng sanh cùng tận, nghiệp chúng sanh cùng tận, phiền não chúng sanh cùng tận, sự cúng dường của tôi mới cùng tận.**

**Nhưng cõi hư không, cho đến phiền não chẳng cùng tận, nên sự cúng dường của tôi cũng không cùng tận, niệm niệm nối luôn không hở, thân, khẩu, ý nghiệp không hề nhàm mỏi.**

**Lại nầy thiện nam tử ! Nói “Sám hối nghiệp chướng” là như vầy:**

**Bồ-tát tự nghĩ rằng: Tôi từ vô thỉ kiếp về quá khứ, do lòng tham lam, giận dữ, ngu si khiến thân, khẩu, ý tạo vô lượng vô biên nghiệp ác. Nếu các nghiệp ác nầy mà có hình tướng, thì khắp cõi hư không cũng chẳng thể đựng chứa hết được.**

**Nay tôi đem trọn cả ba nghiệp trong sạch đối trước các đức Phật và chúng Bồ-tát khắp cực vi trần cõi nước trong pháp giới, thành tâm sám hối, về sau không tái phạm nữa, thường an trụ nơi giới pháp trong sạch đầy đủ công đức lành.**

**Như vậy hư không giới cùng tận, chúng sanh giới cùng tận, chúng sanh nghiệp cùng tận, chúng sanh phiền não cùng tận, thì sự sám hối của tôi mới cùng tận. Nhưng hư không giới, cho đến chúng sanh phiền não chẳng cùng tận, nên sự sám hối của tôi đây cũng không cùng tận, niệm niệm nối luôn không hở, thân, khẩu, ý ba nghiệp không hề nhàm mỏi.**

**Lại nầy thiện nam tử ! Nói “Tùy hỷ công đức” là thế nầy:**

**Bao nhiêu đức Phật như số vi trần trong tất cả cõi Phật khắp hư không pháp giới mười phương ba đời, từ khi mới phát tâm, vì muốn chứng Nhứt thiết trí mà siêng tu cội phước chẳng tiếc thân mạng, trải qua số kiếp như số cực vi trần trong bất khả thuyết bất khả thuyết cõi Phật.**

**Mỗi kiếp đều thí xả đầu, mắt, tay, chân, v.v... nhiều như số cực vi trong bất khả thuyết bất khả thuyết cõi Phật. Làm tất cả những hạnh khó làm như vậy, đầy đủ các môn Ba-la-mật, chứng nhập các trí địa của Bồ-tát, trọn nên quả Vô thượng Bồ-đề của chư Phật, cho đến nhập Niết-bàn phân chia xá lợi.**

**Bao nhiêu căn lành ấy tôi đều tùy hỷ cả.**

**Ðến các loài lục thú, tứ sanh trong tất cả mười phương thế giới kia có bao nhiêu công đức, dầu nhỏ như mảy trần, tôi đều tùy hỷ.**

**Mười phương ba đời tất cả các vị Thanh-văn, Bích chi Phật, Hữu học và Vô học, có bao nhiêu công đức, tôi đều tùy hỷ.**

**Tất cả chư Bồ-tát tu hạnh cần khổ khó làm, chí cầu quả Vô thượng Chánh đẳng Bồ-đề công đức rộng lớn, tôi đều tùy hỷ.**

**Như vậy, hư không giới cùng tận, chúng sanh giới cùng tận, chúng sanh nghiệp cùng tận, chúng sanh phiền não cùng tận, sự tùy hỷ của tôi đây không có cùng tận, niệm niệm nối luôn không hở, ba nghiệp thân, khẩu, ý không hề nhàm mỏi.**

**Lại nầy thiện nam tử ! Nói “Thỉnh đức Phật thuyết pháp” là thế nầy:**

**Trong số cực vi khắp hư không pháp giới mười phương ba đời tất cả cõi Phật. Mỗi cực vi đều có cõi Phật rộng lớn nhiều như số cực vi trong bất khả thuyết bất khả thuyết cõi Phật.**

**Mỗi cõi trong một niệm đều có tất cả chư Phật thành Ðẳng Chánh Giác số đông như số cực vi trong bất khả thuyết bất khả thuyết cõi Phật, tất cả chúng Bồ-tát nhóm họp vây quanh. Tôi đều đem thân, khẩu, ý ba nghiệp; dùng những phương tiện ân cần khuyên mời tất cả Phật nói pháp nhiệm mầu.**

**Như vậy, hư không giới cùng tận, chúng sanh giới cùng tận, chúng sanh nghiệp cùng tận, chúng sanh phiền não cùng tận, tôi luôn khuyên mời tất cả các đức Phật chuyển pháp luân chơn chánh không cùng tận, niệm niệm nối luôn không hở, ba nghiệp thân, khẩu, ý không hề nhàm mỏi.**

**Lại nầy thiện nam tử ! Nói “Thỉnh Phật ở lại đời” là như vầy:**

**Các đức Như Lai như số cực vi trong tất cả cõi Phật khắp hư không pháp giới mười phương ba đời toan muốn thị hiện nhập Niết-bàn, cùng các Bồ-tát, Thanh-văn, Duyên-giác, Hữu học, Vô học, cho đến tất cả các bực thiện tri thức. Tôi đều khuyên mời xin đừng nhập Niết-bàn, xin ở lại đời trải qua số kiếp như vi trần trong tất cả cõi Phật, vì muốn cho tất cả chúng sanh được lợi lạc.**

**Như vậy, cõi hư không cùng tận, cõi chúng sanh cùng tận, nghiệp chúng sanh cùng tận, phiền não chúng sanh cùng tận, sự khuyên mời của tôi đây vẫn không cùng tận, niệm niệm nối luôn không hở, ba nghiệp thân, khẩu, ý không hề nhàm mỏi.**

**Lại nầy thiện nam tử ! Nói “Thường học tập theo Phật” là thế nầy:**

**Như đấng Tỳ Lô Giá Na Phật ở cõi Ta Bà đây, từ khi mới phát tâm tinh tấn không trễ lui, đem bất khả thuyết bất khả thuyết thân mạng ra mà bố thí.**

**Lột da làm giấy, chẻ xương làm viết, chích máu làm mực, dùng biên chép kinh điển chất cao như núi Tu Di, vì tôn trọng chánh pháp nên Phật không tiếc thân mạng, huống là ngôi vua, thành ấp, cung điện, vườn, rừng, v.v… cùng thực hành bao nhiêu hạnh khó làm khác, nhẫn đến ngồi dưới cây thành quả đại Bồ-đề, thị hiện các thứ thần thông, khởi các sự biến hóa, hiện các thân Phật ở trong những chúng hội:**

**Hoặc ở trong chúng hội đạo tràng của các vị đại Bồ-tát,**

**Hoặc ở trong đạo tràng của chúng hội Thanh-văn, Duyên-giác,**

**Hoặc ở trong đạo tràng của Chuyển Luân Vương, các vị Tiểu Vương cùng quyến thuộc,**

**Hoặc ở trong đạo tràng của chúng hội cư sĩ, trưởng giả, Bà-la-môn cùng Sát đế lợi, nhẫn đến hoặc ở trong đạo tràng của chúng hội Thiên, Long, Bát bộ, nhơn, phi nhơn, v.v...**

**Ở trong các chúng hội như vậy, dùng tiếng viên mãn như đại lôi chấn, tùy theo căn tánh của mỗi hạng mà giáo hóa cho chúng sanh đều được thành thục. Nhẫn đến thị hiện nhập Niết-bàn. Cả thảy hạnh đức như thế tôi đều học tập theo.**

**Như đức Thế Tôn Tỳ Lô Giá Na hiện nay, các đức Phật Như Lai như số vi trần trong tất cả cõi Phật khắp hư không pháp giới mười phương ba đời cũng như thế ấy, trong mỗi niệm tôi đều học tập theo.**

**Như vậy, cõi hư không cùng tận, cõi chúng sanh cùng tận, nghiệp chúng sanh cùng tận, phiền não chúng sanh cùng tận, sự tùy học của tôi đây vẫn không cùng tận, niệm niệm nối luôn không hở, ba nghiệp thân, khẩu, ý không hề nhàm mỏi.**

**Lại nầy thiện nam tử ! Nói “Hằng thuận lợi chúng sanh” là như vầy:**

**Bao nhiêu chúng sanh sai khác trong tất cả cõi ở mười phương pháp giới, hư không giới, chính là những loài noãn sanh, thai sanh, thấp sanh, hóa sanh, các loài nương nơi chất tứ đại mà sanh, có giống nương nơi hư không cùng cây cỏ mà sanh.**

**Các giống sanh loại: các thứ sắc thân, các thứ hình trạng, các thứ tướng mạo, các thứ thọ lượng, các thứ tộc loại, các thứ danh hiệu, các thứ tâm tánh, các thứ tri kiến, các thứ dục lạc, các thứ ý hành, các thứ oai nghi, các thứ y phục, các thứ ăn uống, ở trong các thôn dinh, thành ấp, cung điện, nhẫn đến tất cả Thiên, Long, Bát bộ, nhơn, phi nhơn, v.v...**

**Loài không chân, loài hai chân, bốn chân, nhiều chân, loài có hình sắc, loài không hình sắc, loài có tâm tưởng, loài không tâm tưởng, loài chẳng phải có tâm tưởng chẳng phải không tâm tưởng.**

**Các loài như vậy tôi đều tùy thuận tất cả mà thực hành các sự vâng thờ, cúng dường, như kính cha mẹ, như thờ bực thầy cùng A-la-hán, nhẫn đến như đức Như Lai đồng nhau không khác.**

**Trong các loài ấy, nếu là kẻ có bịnh thì tôi vì họ mà làm lương y, nếu ai bị lạc đường thì tôi vì họ mà chỉ cho con đường chánh, nơi đêm tối tôi vì họ mà làm ngọn đuốc sáng, người nghèo thiếu tôi làm cho được của báu.**

**Bồ-tát bình đẳng lợi ích cho chúng sanh như vậy.**

**Vì sao thế ? Vì Bồ-tát nếu có thể tùy thuận chúng sanh, thì chính là tùy thuận cúng dường các đức Phật. Còn tôn trọng và thừa sự chúng sanh thì chính là tôn trọng và thừa sự các đức Như Lai.**

**Nếu làm cho chúng sanh vui mừng thì chánh là làm cho tất cả đức Như Lai vui mừng.**

**Vì sao thế ? Vì các đức Như Lai dùng tâm đại bi mà làm thể. Nhơn nơi chúng sanh mà sanh lòng đại bi, nhơn lòng đại bi mà phát tâm Bồ-đề, nhơn nơi tâm Bồ-đề mà thành bực Vô thượng Chánh đẳng Chánh giác.**

**Ví như giữa chốn sa mạc có cây thọ vương to lớn, nơi gốc cây ấy được nước rưới nhuần, thì cành lá hoa quả thảy đều sum sê tươi tốt.**

**Cây thọ vương Bồ-đề ở chốn sa mạc sanh tử rộng lớn cũng như vậy: Tất cả chúng sanh là gốc rễ, Bồ-tát là hoa, Phật là quả. Dùng nước đại bi đượm nhuần gốc rễ chúng sanh, thì có thể trổ bông Bồ-tát trí huệ và kết thành quả Phật toàn giác.**

**Vì sao thế ? Bởi các Bồ-tát dùng nước đại bi làm lợi ích cho chúng sanh, thì có thể thành tựu quả Vô thượng Chánh đẳng Chánh giác. Cho nên quả Bồ-đề thuộc về chúng sanh, vì nếu không chúng sanh, tất cả Bồ-tát trọn không thể thành đạo Vô thượng Chánh đẳng Chánh giác.**

**Nầy thiện nam tử ! Ông ở nơi nghĩa ấy nên hiểu như thế. Bởi đối với chúng sanh mà tâm bình đẳng thì có thể sanh lòng đại bi đầy đủ hoàn toàn. Dùng tâm đại bi mà tùy thuận chúng sanh, thì có thể thành tựu pháp cúng dường Như Lai.**

**Bồ-tát tùy thuận chúng sanh như thế ấy. Cõi hư không cùng tận, cõi chúng sanh cùng tận, nghiệp chúng sanh cùng tận, phiền não chúng sanh cùng tận, sự tùy thuận chúng sanh của tôi vẫn không cùng tận, niệm niệm nối luôn không hở, thân, khẩu, ý ba nghiệp không hề nhàm mỏi.**

**Lại nầy thiện nam tử ! Nói “Hồi hướng khắp tất cả” là như vầy:**

**Từ sự lễ kính ban đầu nhẫn đến tùy thuận có bao nhiêu công đức, thảy đều đem hồi hướng cho tất cả chúng sanh khắp trong hư không pháp giới.**

**Nguyện cho tất cả chúng sanh thường được an lạc, không các bịnh khổ, muốn thực hành pháp ác thảy đều không thành, còn tu nghiệp lành thì đều mau thành tựu. Ðóng chặt cửa của tất cả ác thú, mở bày đường chánh nhơn Thiên Niết-bàn.**

**Nếu các chúng sanh nhơn vì trước kia chứa nhóm các nghiệp ác, nên chiêu cảm tất cả quả rất khổ, tôi đều chịu thế cho, khiến chúng sanh đều được giải thoát, rốt ráo thành tựu quả Vô thượng Bồ-đề.**

**Bồ-tát tu hạnh hồi hướng như vậy. Cõi hư không cùng tận, cõi chúng sanh cùng tận, nghiệp chúng sanh cùng tận, phiền não chúng sanh cùng tận, sự hồi hướng của tôi đây vẫn không cùng tận, niệm niệm nối luôn không hở, ba nghiệp thân, khẩu, ý không hề nhàm mỏi.**

**Nầy thiện nam tử ! Ấy là mười điều nguyện lớn đầy đủ viên mãn của đại Bồ-tát. Nếu các vị Bồ-tát ở nơi mười điều nguyện lớn nầy mà tùy thuận tu hành, thì có thể thuần thục tất cả chúng sanh, thì có thể tùy thuận đạo Vô thượng Chánh đẳng Chánh giác, thì có thể trọn đủ các hạnh nguyện hải của ngài Phổ Hiền Bồ-tát.**

**Nầy thiện nam tử ! Do cớ ấy, ở nơi các nghĩa trên đây ông nên hiểu biết như vậy.**

**Nếu có thiện nam tử, thiện nữ nhơn dùng bảy món báu thượng diệu và đồ an lạc tối thắng của nhơn Thiên, rất nhiều đến nỗi dẫy đầy tất cả thế giới như số cực vi trong vô lượng vô biên bất khả thuyết bất khả thuyết cõi Phật khắp mười phương.**

**Đem bố thí cả cho bao nhiêu chúng sanh trong ngần ấy thế giới, cúng dường cả cho các đức Phật cùng Bồ-tát trong ngần ấy thế giới,**

**Trải qua vô số kiếp như số cực vi trong ngần ấy cõi Phật nối luôn không dứt, cúng dường, bố thí như vậy được bao nhiêu công đức.**

**Đem sánh với công đức của người một phen nghe mười điều nguyện vương nầy, thì công đức trước không bằng một phần trăm, không bằng một phần ngàn, nhẫn đến cũng không bằng một phần ưu ba ni sa đà của công đức nghe kinh nầy.**

**Hoặc có người dùng lòng tin sâu chắc ở nơi mười điều nguyện rộng lớn nầy, thọ trì đọc tụng, cho đến biên chép một bài kệ bốn câu, thì sớm có thể dứt trừ được năm nghiệp vô gián, cả thảy thân bịnh, tâm bịnh, khổ não trong thế gian, cho đến tất cả các ác nghiệp nhiều như số cực vi trong cõi Phật đều được tiêu trừ.**

**Tất cả các quân ma, quỷ Dạ-xoa, quỷ La-sát, hoặc quỷ Cưu bàn trà, Tỳ xá xà, Bộ đa, v.v... các quỷ thần hung ác uống máu ăn thịt thảy đều lánh xa.**

**Hoặc nếu có gần gũi thì là hạng phát tâm theo hộ trì.**

**Vì thế nên nếu người trì tụng nguyện nầy, thì đi trong thế gian không bị chướng ngại, như mặt trăng giữa lừng ra khỏi mây mù, các đức Phật, Bồ-tát đều khen ngợi, tất cả hàng nhơn Thiên đều nên lễ kính, tất cả chúng sanh đều nên cúng dường.**

**Người thiện nam tử nầy trọn được thân người, đầy đủ bao nhiêu công đức của ngài Phổ Hiền, chẳng bao lâu sẽ như Phổ Hiền Bồ-tát mau được thành tựu sắc thân vi diệu, đủ ba mươi hai tướng đại trượng phu.**

**Nếu sanh ở cõi người hay cõi trời thì thường ở dòng cao quý, trọn có thể phá hoại tất cả đường ác, trọn có thể xa lìa tất cả bạn dữ, trọn có thể chế phục tất cả ngoại đạo, trọn có thể giải thoát tất cả phiền não, như sư tử vương dẹp phục bầy thú, kham lãnh thọ sự cúng dường của tất cả chúng sanh.**

**Lại người nầy lúc lâm chung, phút cuối cùng, tất cả căn thân đều hư hoại, tất cả thân thuộc đều phải bỏ lìa, tất cả oai thế đều thối thất, cho đến các quan phụ tướng đại thần, cung thành trong ngoài, voi ngựa, xe cộ, trân bảo, kho đụn, v.v... tất cả đều không đem một món nào theo được. Chỉ có mười nguyện vương nầy chẳng rời người mà thôi.**

**Trong tất cả thời gian nó thường ở trước dẫn đường, trong khoảnh khắc liền sanh về cõi Cực Lạc. Ðến Cực Lạc rồi liền thấy đức A Di Ðà Phật cùng các ngài Văn Thù Sư Lợi Bồ-tát, Phổ Hiền Bồ-tát, Quán Tự Tại Bồ-tát, Di Lặc Bồ-tát, v.v... các vị Bồ-tát nầy sắc tướng đoan nghiêm, công đức đầy đủ chung cùng vây quanh.**

**Lúc bấy giờ, người ấy tự thấy mình gá sanh nơi hoa sen báu, được đức Phật xoa đầu thọ ký.**

**Sau khi được thọ ký rồi, trải qua vô số trăm ngàn muôn ức na-do-tha kiếp, khắp cả mười phương bất khả thuyết bất khả thuyết thế giới, dùng sức trí huệ tùy theo tâm của chúng sanh mà làm lợi ích. Chẳng bao lâu sẽ ngồi nơi Bồ-đề đạo tràng hàng phục quân ma, thành bực Chánh đẳng Chánh giác giảng nói pháp mầu vi diệu. Có thể làm cho chúng sanh trong những cõi Phật như số cực vi trần đều phát tâm Bồ-đề, tùy theo căn tánh của chúng sanh mà dạy dỗ cho thành thục, nhẫn đến cùng tận kiếp hải, có thể làm lợi ích tất cả chúng sanh một cách rộng lớn.**

**Nầy thiện nam tử ! Các chúng sanh kia, hoặc nghe, hoặc tin nơi nguyện vương rộng lớn nầy, rồi thọ trì đọc tụng và giảng nói cho người nghe.**

**Công đức của chúng sanh kia chỉ có đức Phật Thế Tôn biết, ngoài ra không ai hiểu thấu.**

**Vì thế nên những người được nghe mười điều nguyện vương nầy, chớ sanh lòng nghi ngờ, nên phải lãnh thọ, thọ rồi nên đọc, đọc rồi có thể tụng thuộc, tụng thuộc rồi nên gìn nhớ luôn, cho đến biên chép vì người mà giảng nói.**

**Những người như vậy, trong một niệm tất cả hạnh nguyện đều được thành tựu, được phước vô lượng vô biên.**

**Có thể ở trong biển khổ phiền não cứu vớt chúng sanh, khiến chúng được giải thoát, đều được vãng sanh về thế giới Cực Lạc của đức Phật A Di Ðà.**

**Lúc bấy giờ, Phổ Hiền Bồ-tát Ma-ha-tát muốn nói lại nghĩa ấy, Ngài quan sát khắp mười phương mà nói kệ rằng:**

**Tất cả chư Phật trong ba đời**

**Ở nơi thế giới khắp mười phương**

**Tôi đem thân ngữ ý trong sạch**

**Khắp lạy chư Phật không hề sót.**

**Sức oai thần hạnh nguyện Phổ Hiền**

**Phân thân hiện khắp trước Như Lai**

**Một thân lại hiện sát-trần thân**

**Mỗi thân lạy khắp sát-trần Phật.**

**Sát-trần Phật ở trong một trần**

**Ðều ngồi giữa chúng hội Bồ-tát**

**Vô tận pháp giới cũng như vậy**

**Sâu tin chư Phật đều đầy đủ.**

**Tôi đều dùng tất cả âm thanh**

**Khắp thổ vô tận lời nói hay**

**Tột tất cả kiếp thuở vị lai**

**Khen công đức sâu dầy của Phật.**

**Sắm đồ rất đẹp: nào tràng hoa**

**Kỹ nhạc, hương, hoa, cùng tàng lọng**

**Các thứ trang nghiêm đẹp như vậy**

**Tôi dùng cúng dường chư Như Lai.**

**Nào là y phục, các thứ hương:**

**Hương phấn, hương xông, cùng đèn đuốc**

**Mỗi món đều như núi Tu Di**

**Tôi đem cúng dường các đức Phật.**

**Do nơi tâm thắng giải rộng lớn**

**Sâu tin tất cả Phật ba đời**

**Sức oai thần hạnh nguyện Phổ Hiền**

**Khắp đem cúng dường các đức Phật.**

**Từ xưa đã tạo nhiều nghiệp ác**

**Ðều vì ba độc: tham, sân, si**

**Từ thân, khẩu, ý mà gây nên**

**Tất cả nay tôi đều sám hối.**

**Vô lượng công đức của chư Phật**

**Của Bồ-tát, Thanh-văn, Duyên-giác**

**Hữu học, Vô học, cùng chúng sanh**

**Tất cả nay tôi đều tùy hỷ.**

**Các đấng soi đời khắp mười phương**

**Vừa mới chứng nên đạo Chánh giác**

**Tất cả nay tôi đều khuyến thỉnh**

**Chuyển xe chánh pháp diệu vô thượng.**

**Chư Phật nếu muốn nhập Niết-bàn**

**Tôi xin thành tâm đều mời thỉnh**

**Cúi mong ở lại lâu trong đời**

**Cho chúng sanh được nhờ lợi lạc.**

**Bao nhiêu phước đức bởi cúng dường**

**Ngợi khen, thỉnh pháp, mời trụ thế**

**Tùy hỷ, sám hối các căn lành**

**Hồi hướng chúng sanh, cùng Phật đạo.**

**Tôi nay theo học với Như Lai**

**Tu tập viên mãn hạnh Phổ Hiền**

**Cúng dường chư Phật về quá khứ**

**Cùng với mười phương hiện tại Phật.**

**Vị lai tất cả Thiên Nhơn Sư**

**Hết thảy tâm nguyện đều viên mãn**

**Nguyện theo học khắp ba đời Phật**

**Mau chứng nên quả đại Bồ-đề.**

**Cả thảy cõi cùng khắp mười phương**

**Rộng lớn thanh tịnh trang nghiêm đẹp**

**Chúng hội vây quanh các Như Lai**

**Ðều ở dưới cội Bồ-đề thọ.**

**Bao nhiêu chúng sanh trong mười phương**

**Nguyện lìa lo khổ thường an lạc**

**Ðều được lợi ích chánh pháp mầu**

**Dứt hết phiền não không còn thừa.**

**Khi tôi vì Bồ-đề mà tu**

**Trong các loài đều biết túc mạng**

**Thường được xuất gia tu tịnh giới**

**Không nhơ, không lỗi, cũng không hư.**

**Trời, Rồng, Dạ-xoa, Bàn-trà quỷ**

**Nhẫn đến loài người, cùng phi nhơn**

**Tất cả ngôn ngữ của chúng sanh**

**Ðều dùng các tiếng tăm nói pháp.**

**Siêng tu Ba-la-mật trong sạch**

**Tâm Bồ-đề hằng gìn không mất**

**Dứt trừ chướng nhơ không để thừa**

**Tất cả hạnh mầu đều thành tựu.**

**Ở nơi các hoặc, nghiệp, cảnh ma**

**Trong vòng thế gian được giải thoát**

**Cũng như hoa sen không dính nước**

**Nào khác nhựt nguyệt chẳng dừng không.**

**Dứt hết tất cả khổ ác đạo**

**Khắp đồng ban vui cho quần chúng**

**Như thế trải qua vô số kiếp**

**Lợi ích mười phương không cùng tận.**

**Tôi thường tùy thuận các chúng sanh**

**Cùng tận tất cả vị lai kiếp**

**Hằng tu hạnh lớn của Phổ Hiền**

**Viên mãn quả Bồ-đề vô thượng.**

**Những người cùng tôi đồng một hạnh**

**Cầu tất cả chỗ chung nhóm họp**

**Thân, khẩu, ý nghiệp đều đồng nhau**

**Hết thảy hạnh nguyện cùng tu học.**

**Các thiện tri thức lợi ích tôi**

**Vì tôi chỉ bày hạnh Phổ Hiền**

**Nguyện cùng tôi thường chung hội họp**

**Ðối với tôi lòng luôn hoan hỷ.**

**Nguyện thường diện kiến các Như Lai**

**Và hàng Phật tử vây quanh Phật**

**Tôi đều sửa sang cúng dường lớn**

**Tột thuở vị lai không nhàm mỏi.**

**Nguyện gìn pháp mầu của Như Lai**

**Rõ bày cả thảy hạnh Bồ-đề**

**Rốt ráo thanh tịnh hạnh Phổ Hiền**

**Trọn kiếp vị lai thường tu tập.**

**Tôi ở trong tất cả các cõi**

**Tu phước vô tận, trí vô tận**

**Ðịnh, huệ, phương tiện và giải thoát**

**Ðược những tạng vô tận công đức.**

**Trong một trần có trần số cõi**

**Mỗi mỗi cõi có nan tư Phật**

**Mỗi mỗi Phật ở giữa chúng hội**

**Tôi thấy hằng giảng hạnh Bồ-đề.**

**Khắp hết mười phương các cõi nước**

**Mỗi đầu lông đủ có ba đời**

**Phật cùng quốc độ số vô lượng**

**Tôi khắp tu hành trải trần kiếp.**

**Lời của Như Lai đều thanh tịnh**

**Một lời đủ cả các âm thanh**

**Theo tiếng chúng sanh lòng ưa thích**

**Biện tài của Phật đều ban khắp.**

**Tất cả chư Phật trong ba đời**

**Dùng những ngữ ngôn vô tận kia**

**Hằng chuyển pháp mầu rất lý thú**

**Nhờ trí sâu tôi đều lãnh thọ.**

**Tôi hay thâm nhập đời vị lai**

**Tất cả kiếp thâu làm một niệm**

**Hết thảy những kiếp trong ba đời**

**Làm khoảng một niệm tôi đều nhập.**

**Trong một niệm tôi thấy ba đời**

**Tất cả các đấng Nhơn Sư Tử**

**Cũng thường vào trong cảnh giới Phật**

**Như huyễn, giải thoát và oai lực.**

**Trong các cực vi đầu sợi lông**

**Xuất hiện cõi trang nghiêm ba thuở**

**Mười phương trần sát các đầu lông**

**Tôi đều thâm nhập để nghiêm tịnh.**

**Vị lai các đấng Chiếu Thế Ðăng**

**Thành đạo, chuyển pháp độ chúng sanh**

**Phật sự xong xuôi hiện nhập diệt**

**Tôi đều đến gần để hầu hạ.**

**Sức thần thông rộng khắp chóng mau**

**Sức phổ môn khắp nhập Đại thừa**

**Sức trí hạnh khắp tu công đức**

**Sức oai thần từ bi khắp che.**

**Sức phước trang nghiêm khắp thanh tịnh**

**Sức trí huệ không trước, không trệ**

**Sức định, huệ, phương tiện, oai thần**

**Sức khắp hay chứa đạo Bồ-đề.**

**Sức thanh tịnh tất cả nghiệp lành**

**Sức xô dẹp tất cả phiền não**

**Sức hàng phục tất cả loài ma**

**Sức viên mãn các hạnh Phổ Hiền.**

**Khắp hay nghiêm tịnh các cõi nước**

**Giải thoát cho hết thảy chúng sanh**

**Khéo hay phân biệt các pháp mầu**

**Có thể sâu vào biển trí huệ.**

**Khắp tu thanh tịnh các công hạnh**

**Các chí nguyện thảy đều viên mãn**

**Gần gũi cúng dường các đức Phật**

**Tu hành vô lượng kiếp không mỏi.**

**Tất cả Như Lai trong ba đời**

**Những hạnh nguyện Bồ-đề tối thắng**

**Tôi đều cúng dường tu tập đủ**

**Dùng hạnh Phổ Hiền ngộ Bồ-đề.**

**Tất cả Như Lai có trưởng tử**

**Danh hiệu Ngài là đức Phổ Hiền**

**Tôi nay hồi hướng các căn lành**

**Nguyện các trí hạnh đều đồng đó.**

**Nguyện thân, khẩu, ý hằng thanh tịnh**

**Công hạnh cõi nước cũng sạch trong**

**Trí huệ ấy gọi rằng Phổ Hiền**

**Nguyện tôi cùng Ngài đều đồng đẳng.**

**Vì khắp thanh tịnh hạnh Phổ Hiền**

**Các nguyện lớn của Văn Thù Sư Lợi**

**Trọn sự nghiệp kia không thừa sót**

**Ðến kiếp vị lai hằng không mỏi.**

**Tôi tu các hạnh đều vô lượng**

**Ðược các công đức cũng không lường**

**An trụ trong những hạnh vô lượng**

**Suốt thấu tất cả sức thần thông.**

**Sức trí mạnh mẽ các Văn Thù**

**Huệ hạnh Phổ Hiền cũng dường ấy**

**Tôi nay hồi hướng các căn lành**

**Thường theo các Ngài mà tu học.**

**Chư Phật ba đời luôn khen ngợi**

**Những nguyện rộng lớn khó sánh bằng**

**Tôi nay hồi hướng các căn lành**

**Ðể được Phổ Hiền hạnh thù thắng.**

**Nguyện tôi lúc mạng sắp lâm chung**

**Trừ hết tất cả các chướng ngại**

**Tận mặt gặp Phật A Di Ðà**

**Liền được vãng sanh cõi Cực Lạc.**

**Tôi đã vãng sanh cõi kia rồi**

**Hiện tiền thành tựu nguyện lớn nầy**

**Cả thảy tròn đủ không thừa thiếu**

**Lợi lạc tất cả các chúng sanh.**

**Chúng hội Di Ðà đều thanh tịnh**

**Tôi từ hoa sen nở sanh ra**

**Thân thấy đức Phật Vô Lượng Quang**

**Liền thọ ký tôi đạo Bồ-đề.**

**Nhờ đức Phật kia thọ ký rồi**

**Tôi hóa vô số vạn ức thân**

**Trí huệ rộng lớn khắp mười phương**

**Khắp lợi tất cả chúng sanh giới.**

**Nhẫn đến hư không thế giới tận**

**Chúng sanh, nghiệp và phiền não tận**

**Nhưng bốn pháp ấy không cùng tận**

**Nguyện tôi rốt ráo hằng vô tận.**

**Cõi nước vô biên khắp mười phương**

**Trang nghiêm các báu cúng dường Phật**

**Sắm đồ an lạc thí trời người**

**Trải kiếp vi trần luôn cúng thí.**

**Nếu có người nơi nguyện vương nầy**

**Một phen nghe liền sanh tín kính**

**Mong cầu khát ngưỡng quả Bồ-đề**

**Ðược công đức nhiều hơn tài thí.**

**Nhờ đây thường xa các bạn ác**

**Thoát khỏi tất cả ba đường dữ**

**Mau thấy đức Phật Vô Lượng Quang**

**Ðầy đủ nguyện Phổ Hiền tối thắng.**

**Người nầy thọ mạng được lâu dài**

**Trong loài người ở bực tôn quý**

**Người nầy không lâu sẽ trọn nên**

**Công hạnh như Phổ Hiền Bồ-tát.**

**Ngày trước do vì không trí huệ**

**Tạo ra năm nghiệp vô gián ác**

**Chuyên tụng nguyện vương Phổ Hiền nầy**

**Tất cả tội ác mau tiêu diệt.**

**Sanh ra dòng họ cùng dung sắc**

**Tướng tốt, trí huệ đều đầy đủ**

**Các ma, ngoại đạo không phá được**

**Kham làm phước điền cho ba cõi.**

**Mau đến cội Bồ-đề thọ vương**

**Ngồi an hàng phục các chúng ma**

**Thành đạo Chánh giác nói pháp mầu**

**Khắp lợi tất cả các hàm thức.**

**Nếu người ở nơi mười nguyện nầy**

**Ðọc, tụng, thọ trì và diễn nói**

**Quả báo chỉ Phật mới biết được**

**Quyết định sẽ được đạo Bồ-đề.**

**Nếu người tụng nguyện Phổ Hiền nầy**

**Tôi nói chút ít phần căn lành**

**Trong một niệm thảy đều viên mãn**

**Thành tựu chúng sanh nguyện thanh tịnh.**

**Hạnh Phổ Hiền thù thắng của tôi**

**Phước lớn vô biên đều hồi hướng**

**Khắp nguyện chúng sanh đang chìm đắm**

**Mau sanh cõi Phật Vô Lượng Quang.**

**Lúc ngài Phổ Hiền đại Bồ-tát ở trước đức Như Lai nói bài kệ hạnh nguyện thanh tịnh rộng lớn rồi, Thiện Tài đồng tử vui mừng vô lượng, các Bồ-tát cũng đều hoan hỷ, đức Như Lai khen rằng: “Lành thay ! Lành thay !”**

**Bấy giờ, lúc đức Thế Tôn cùng hàng Thánh chúng đại Bồ-tát diễn nói pháp môn thù thắng cảnh giới giải thoát bất khả tư nghì như vậy. Ngài Văn Thù Sư Lợi Bồ-tát làm bực thượng thủ trong các vị đại Bồ-tát và sáu ngàn thầy Tỳ-kheo của Ngài giáo hóa.**

**Ðức Di Lặc Bồ-tát làm bực thượng thủ trong các vị đại Bồ-tát ở hiền kiếp.**

**Ðức Vô Cấu Phổ Hiền Bồ-tát đứng đầu các bực Nhứt sanh trụ quán đảnh vị Bồ-tát, cùng với các vị đại Bồ-tát đông như số vi trần trong các thế giới ở mười phương khắp đồng đến nhóm hội.**

**Trong hàng đại Thanh-văn thì có ngài đại trí Xá Lợi Phất, ngài Ðại Mục Kiền Liên, v.v... làm thượng thủ.**

**Cùng những hàng trời, người, các bậc chúa tể trong đời, Bát bộ, Thiên, Long, Dạ-xoa, Càn-thát-bà, A-tu-la, Ca-lâu-la, Khẩn-na-la, Ma-hầu-la-dà, nhơn, phi nhơn, v.v…**

**Tất cả đại chúng nghe Phật thuyết pháp đều rất vui mừng, đồng tín thọ phụng hành.**

**Nam mô Hoa Nghiêm Hội Thượng Phật, Bồ-tát   
Ma-ha-tát.** (3 lần)

BỔ KHUYẾT CHƠN NGÔN

**Nam-mô tam mãn đa một đà nẫm, a bát ra đế, yết đa chiết, chiết nại di. Án, kê di kê di, bát ra đế, ô đát ma dát ma, đát tháp cát tháp nẫm, mạt ngõa hồng phấn tá-ha.** (7 biến)

**MA-HA BÁT-NHÃ BA-LA-MẬT-ĐA TÂM KINH**

**Quán Tự Tại Bồ-tát hành thâm Bát-nhã Ba-la-mật-đa thời chiếu kiến ngũ uẩn giai không, độ nhất thiết khổ ách.**

**Xá Lợi Tử! Sắc bất dị không, không bất dị sắc, sắc tức thị không, không tức thị sắc, thọ, tưởng, hành, thức, diệc phục như thị.**

**Xá Lợi Tử! Thị chư pháp không tướng, bất sanh, bất diệt, bất cấu, bất tịnh, bất tăng, bất giảm. Thị cố không trung vô sắc, vô   
thọ, tưởng, hành, thức, vô nhãn, nhĩ, tỹ, thiệt, thân, ý. Vô sắc, thanh, hương, vị, xúc, pháp; vô nhãn giới, nãi chí vô ý thức giới. Vô vô minh diệc vô vô minh tận, nãi chí vô lão tử diệc vô lão tử tận. Vô khổ, tập, diệt, đạo; vô trí diệc vô đắc.**

**Dĩ vô sở đắc cố, Bồ-đề-tát-đỏa y Bát-nhã Ba-la-mật-đa cố, tâm vô quái ngại; vô quái ngại cố, vô hữu khủng bố, viễn ly điên đảo mộng tưởng, cứu cánh Niết-bàn. Tam thế chư Phật y Bát-nhã Ba-la-mật-đa cố, đắc A-nậu-đa-la tam-miệu tam-bồ-đề.**

**Cố tri Bát-nhã Ba-la-mật-đa, thị đại thần chú, thị đại minh   
chú, thị vô thượng chú, thị vô đẳng đẳng chú, năng trừ nhất   
thiết khổ, chơn thiệt bất hư.**

**Cố thuyết Bát-nhã Ba-la-mật-đa chú, tức thuyết chú viết:**

**Yết-đế yết-đế, ba-la yết-đế, ba-la-tăng yết-đế, Bồ-đề tát bà-ha.**

(3 lần)

VÃNG SANH QUYẾT ĐỊNH CHƠN NGÔN

**Nam-mô A di đà bà dạ**

**Đa tha dà đa dạ, đa điệt dạ tha:**

**A di rị đô bà tỳ**

**A di rị đa tất đam bà tỳ**

**A di rị đa tỳ ca lan đế**

**A di rị đa tỳ ca lan đa**

**Dà di nị dà dà na**

**Chỉ đa ca lệ ta bà-ha.** (3 lần)

NIỆM PHẬT

**Khể thủ Tây phương An Lạc quốc**

**Tiếp dẫn chúng sanh đại Đạo Sư**

**Ngã kim phát nguyện: nguyện vãng sanh**

**Duy nguyện Từ Bi ai nhiếp thọ.**

**Ngã kim phổ vị tứ an tam hữu, cập pháp giới chúng sanh cầu ư chư Phật, nhất thừa Vô Thượng Bồ-đề Đạo cố, chuyên tâm trì niệm A Di Đà Phật vạn đức hồng danh cầu sanh Tịnh Độ. Duy nguyện Từ Phụ A Di Đà Phật ai lân nhiếp thọ từ bi gia hộ.**

**A Di Đà Phật thân kim sắc**

**Tướng hảo quang minh vô đẳng luân**

**Bạch hào uyển chuyển ngũ Tu Di**

**Cám mục trừng thanh tứ đại hải**

**Quang trung hóa Phật vô số ức**

**Hóa Bồ-tát chúng diệc vô biên**

**Tứ thập bát nguyện độ chúng sanh**

**Cửu phẩm hàm linh đăng bỉ ngạn.**

**Nam mô Tây Phương Cực Lạc Thế Giới,**

**Đại Từ Đại Bi A Di Đà Phật.**

**Nam mô A Di Đà Phật.** (108 lần)

**Nam mô Đại Bi Quán Thế Âm Bồ-tát.** (3 lần)

**Nam mô Đại Thế Chí Bồ-tát.** (3 lần)

**Nam mô Địa Tạng Vương Bồ-tát.** (3 lần)

**Nam mô Thanh Tịnh Đại Hải Chúng Bồ-tát.** (3 lần)

**HỒI HƯỚNG**

**Phúng kinh công đức thù thắng hạnh**

**Vô biên thắng phước giai hồi hướng**

**Phổ nguyện pháp giới chư chúng sanh**

**Tốc vãng vô lượng quang Phật sát.**

**Nguyện tiêu tam chướng trừ phiền não**

**Nguyện đắc trí huệ chơn minh liễu**

**Phổ nguyện tội chướng tất tiêu trừ**

**Thế thế thường hành Bồ-tát đạo.**

**Nguyện sanh Tây Phương Tịnh Độ trung**

**Cửu phẩm liên hoa vi phụ mẫu**

**Hoa khai kiến Phật ngộ vô sanh**

**Bất thối Bồ-tát vi bạn lữ.**

**Nguyện dĩ thử công đức**

**Phổ cập ư nhất thiết**

**Ngã đẳng dữ chúng sanh**

**Giai cộng thành Phật đạo.**

PHỤC NGUYỆN

*Thượng lai đệ tử chúng đẳng, cung đối Phật tiền, thành tâm phúng tụng đại thừa Đại Phương Quảng Phật Hoa Nghiêm Kinh chuyên vì hồi hướng kỳ nguyện cho đệ tử …. chúng con tiêu tai tiêu nạn, tật bệnh tiêu trừ, tội chướng, báo chướng, phiền não chướng, nghiệp chướng tất giai tiêu diệt, thân tâm thanh tịnh, tinh tấn tu hành, hiện tiền phước huệ trang nghiêm, một hậu đắc A Di Đà thọ ký.*

*Phổ nguyện: âm siêu dương thới, pháp giới chúng sanh, tình dữ vô tình, tề thành Phật đạo.*

Nam mô A Di Đà Phật

QUY Y TAM BẢO

**Tự Quy y Phật, Đương nguyện chúng sanh, Thể giải đại đạo, Phát Vô thượng tâm.**

**Tự Quy y Pháp, Đương nguyện chúng sanh, Thâm nhập kinh tạng, Trí huệ như hải.**

**Tự Quy y Tăng, Đương nguyện chúng sanh, Thống lý đại chúng, Nhất thiết vô ngại.**

**Nguyện đem công đức này**

**Hướng về khắp tất cả**

**Đệ tử và chúng sanh**

**Đều trọn thành Phật đạo.**

HÒA NAM THÁNH CHÚNG.